



التوحيد والنبوة والقرآن

في

حوار المسيحية والإسلام

جوزيف فان إس

هانس كونج

الكتاب

السيد محمد الناشر

دراسة تحليلية نقدية

0130546



Biblioteca Alexandrina

٦٩

هانس كونيج
جوزيف فان إس

التوحيد والنبوة والقرآن
في
حوار المسيحية والإسلام

دراسة تحليلية نقدية

الكتور
السيد محمد التاهر

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى

م 1994 هـ - 1414

جامعة الدول العربية

الجامعة العربية للدراسات والنشر والتوزيع

بيروت - الحمرا - شارع أميل أده - بناية سلام

هاتف : 802428 - 802407 - 802296

ص. ب : 113/6311 - بيروت - لبنان

تلекс : 20680 - 21665 LE M.A.J.D

الإهداء

إلى زوجتي الحبيبة، التي شرح الله صدرها للإسلام،
فاجابت داعي الإيمان وأصبحت نعم الزوج لي ونعم الأم
لولدينا رشيد ويزيد،
عرفاناً وتقديراً...

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

إن طرح قضية الحوار بين الاسلام وال المسيحية، بصفتها الديانة الوحيدة التي تطلب ذلك ، أصبح يثير عند كثير من المسلمين إحساساً بالخطر الذي يتهددهم من وراء محاولات التنصير بأساليبه الخفية التي قد لا يكتشفها المسلم إلا بعد فوات الأوان ، ويزداد هذا الاحساس بالخطر الذي يدفع أكثرهم الى الابتعاد عن كل ما يدعوه اليه النصارى ، وإن كان مظهره مقبولاً لا يبدو فيه سوء النية؛ لأن المشرين لم يتركوا باباً إلا طرقوه طلباً لتنصير المسلمين وخاصة في بلاد افريقيا وآسيا الفقيرة حيث الحاجة الماسة إلى الطعام ، والعلاج ، والتعليم ، فكانت هذه المجالات هي أوسع الأبواب التي دخلوا منها واستطاعوا بالفعل تحقيق كثير مما كانت تصبووا إليه أنفسهم وإن لم يتم لهم كل ما أرادوا وخططوا له .

هذا الماضي الذي يدفع الى الحذر بل والتشاؤم كان سبباً في إساءة الظن بكل ما يدعو اليه النصارى ، وخاصة إذا كانت الدعوة موجهة من الكنيسة بشطريها الكاثوليكي أو البروتستنطي ، أو غيرها من الكثائس ظناً منهم بأن الحوار هو الثوب الجديد الذي يخفى إرادة التنصير ولا يسعى إلى أي شيء آخر مما يظهر فيها يقال في هذا الشأن مثل محاولة التقريب بين الديانات وإفشاء السلام بينها أو توحيد صفوفها تجاه الاخاد أو ما إلى ذلك من أهداف معلنة من المؤسسات أو الأفراد الذين ينظمون ويدعون الى مثل هذه الندوات ، ويقوي هذا الاتهاء ما يصدر عن بعض كبار المنصرين حول فشل الأساليب التقليدية للتنصير وضرورة البحث عن وسيلة أخرى تكون أكثر فعالية وأبعد أثراً من سابقاتها .

إني أتساءل بالفعل لماذا تأتي الدعوة الى الحوار مع المسلمين من جانب الكنائس والمؤسسات الدينية النصرانية التي تعيش في أوروبا ، بينما لا نجد حماساً شديداً في الدعوة الى مثل هذا الحوار من جانب الكنائس الشرقية التي كان يتضرر أن تكون أكثر اهتماماً بالحوار مع المسلمين الذين يحيطون بهم من كل جانب ، ويشكلون الأغلبية الساحقة في المجتمعات التي يعيشون فيها ؟

لعل السبب في هذه الظاهرة أن الكنائس الشرقية أعلم من غيرها بأحوال المسلمين ، ويتمسكون بعقيدتهم الاسلامية ، وعدم جدواً هذه الوسيلة لتنصيرهم . وإن كان لهذا التفسير ما يبرره ، إلا أن هناك تفسيراً آخر لعله أقوى وأقرب الى الصحة ، وهو أن الكنائس التي تعيش بين المسلمين ويتكلّم تابعوها العربية التي هي لغتهم الأم ، يقرأون مؤلفات المسلمين ويعرفون حججهم القوية في الدفاع عن دينهم الاسلامي ، الحجج المثبتة لصحة الدين الاسلامي ، وكذلك الحجج المثبتة لتحريف الانجيل التي بني دينهم عليها ، هذا من شأنه أن يجعل نتيجة الحوار في غير صالحهم ولعلها تؤدي الى عكس ما يتظرونه ، ولعل وجود النصارى في المجتمع الاسلامي كأقلية ضعيفة الشأن في مقابل أغلبية ساحقة من المسلمين لا يكون مناسباً أو مساعداً على ظهورهم بمظهر الواقع من نفسه ومن قوته حجته ، هذا على عكس وضع الكنائس الغربية التي تدعوا الى الحوار على أرضها حيث تكون الأغلبية الساحقة لتابعهم ، ولا تشكل المجموعة الاسلامية سوى أقلية ضعيفة الشأن . وثمة سبب آخر يمكن أن يكون تفسيراً لعدم حماس الكنائس الشرقية للدعوة الى الحوار مع المسلمين وهو تخوفهم من احتمال أن يسبب دفاعهم عن عقيدتهم وإبداء حججهم إثارة فتنة طائفية في المجتمع الذي يعيشون فيه تكون نتيجتها في غير صالحهم وغير صالح المجتمع ككل .

تلك احتمالات واجتهادات لعل فيها أو في بعضها يكمن شيء من الحقيقة .

لكني مع تقديرني واحترامي لآراء من ينصحون بالابتعاد عن مثل هذه الندوات ، أي ندوات الحوار الديني بين الاسلام والمسيحية ، ومشاوري لهم الرأي في ضرورة التريث ، وعدم الاندفاع في تلبية كل دعوة اليه دون النظر في نوع مصدرها ، ودراسة الأسلوب المناسب لها ، و اختيار الرجال العارفين بمنبع هذا المصدر وحججه ومداخله ، إلا أنني لا أفضل الابتعاد الكامل عن هذه الندوات ومقاطعة كل نشاطاتها خوفاً مما قد يتربّ على الاشتراك فيها ، ولا أسيء

الظن بكل من شارك ويشارك في هذا الحوار من علماء المسلمين ، بل أرى أنه يجب علينا النظر الى هذه الندوات على أنها فرص جيدة لعرض موقف الاسلام من قضایا وشبهات يثيرها بعض رجال الدين المسيحي ، والتحمسين له من المستشرقين ، والتي تشوّه صورة الاسلام وتظهره على غير حقيقته ، ولا يجد عامة الناس من النصارى الرد المقنع الذي يظهر الحق ويزهق الباطل فتروج بينهم هذه الشبهات بسبب غياب الرد الاسلامي .

إن طائفة كبيرة من الشباب الأوروبي والنصري بشكل عام وخاصة طلبة الجامعات ، كانت قد فترت قناعتهم بما تلقى اليهم الكنيسة من تعاليم وعقائد يعجزون عن فهمها لبعدها عن المنطق العقلي السليم وعن واقع الحياة المعاشر ومتطلباته ، ولا يجدون فيها حلولاً لمشكلاتهم بكل أنواعها . إن ما يدور من مناقشات في المؤتمرات المفتوحة التي نظمتها الكنيسة الكاثوليكية ، والكنيسة البروتستانتية في ألمانيا الاتحادية تعكس هذا الموقف اليائس للشباب تجاه دينهم ، وتظهر حاجتهم إلى دين أقوم يقوم على حجج أقوى ، ويقدم حلولاً واقعية لحياتهم المعاشرة ، وتصوراً أفضل لمستقبلهم وحياتهم الأخرى . أضف إلى ذلك كثيراً مما كتبه بعض العلماء الغربيين المهتمين بمشكلات الشباب وعلاقته بالدين أذكر منها على سبيل المثال لا الحصر : « جموع المحاضرات التي ألقاها في مؤتمر حول التربية الدينية ، عقد في مدينة هلسنكي بفنلندا في الفترة من 18 - 21 سبتمبر 1980 ، ونشر في كتاب بعنوان « نمو الديانات الجديدة » صدر عن جامعة هلسنكي عام 1980 م - ودراسة شاملة عن تصورات حياتية وأداب يومية وتصورات مستقبلية - نشرت في كتاب ضخم بعنوان : شباب 1981 ، أشرف على تأليفه شركة شل بألمانيا - قسم الشباب ، وصدرت أول طبعة في هامبورغ عام 1981 م ، والطبعة الثانية في ليفركوزن (ألمانيا) عام 1982 م ، وكتاب بعنوان « شباب بدون توجيه » (تصور للحياة) ، أصدرته مجموعة من علماء الدين المسيحي (الثيولوجيا) نشر في ألمانيا لأول مرة عام 1981 م ، والطبعة الثانية في عام 1983 م ؛ وكتاب بعنوان : « لماذا باجوان : البحث عن وطن وحنان ومحبة . تأليف جوتنر كلوزنسكي . ميونيخ 1985 م .

أقول : ليس أمامنا فرصة أفضل من هذه لعرض حل إسلامي يجيب على كل تساؤلات الشباب الحائر الباحث عن توجيهه ، بل إن هذا واجبنا الذي يفرضه علينا الاسلام ، بموجب الآية الكريمة : « أدع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة

الحسنة وجادلهم والتي هي أحسن ﴿ سورة النحل آية 125 ، والآية الكريمة :
﴿ قل هذه سبيلي أدعو إلى الله على بصيرة أنا ومن اتبعني وسبحان الله وما أنا من
المشركين ﴾ سورة يوسف ، 108 ، وكذلك الآية الكريمة : ﴿ ولا تجادلوا أهل
الكتاب إلا بالتي هي أحسن ﴾ سورة العنكبوت آية 46 ، كذلك قوله عز وجل :
﴿ كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمون بالمعروف وتنهون عن المنكر ﴾ سورة آل
عمران آية ، 110 .

إن المتابع للجهود التي تبذل في أوروبا في الوقت الحاضر لتوحيد صفوف
المسيحيين جيّعا ، بل وتوحيد صفوف المسيحيين واليهود ، يدرك مدى ضرورة
الحضور الإسلامي في مثل هذه الندوات ، بل ويتعذر ذلك إلى ضرورة الدعوة
إلى مثل هذه الندوات ، والاشراف على تنظيمها ، حتى لا ترك الميدان حالياً تماماً
للاخرين يفعلون فيه ما يشاءون حسب خططهم التي يحيكونها كثيراً ضد
الإسلام .

على أن يكون الحضور الإسلامي مسبوقاً بتحضير وترتيب و اختيار من هم
أهل للمناقشة العلمية الماءلة البنية على علم واسع بالعقيدة الإسلامية ،
والصادرة عن ثقة تامة لا يشوّهنا شك في صحة الحل الإسلامي وحده ، ويفضل
من يجيد لغة القوم ، ويعرف أساليبهم ومنهجهم في الحوار ، وما يرتكزون عليه
من حجج ، وحضور الرد القاطع المقنع على كل دعوى وشبهة متحلياً بآداب
المناقشة في الإسلام .

أقول : حتى وإن تأكدنا أن ندوةً ما تنظم حواراً بين المسلمين والمسيحيين
بغرض التشهير بالاسلام ، وإثارة الشبهات حوله ، فإنه يكون من واجبنا أن
نشارك فيها لمعرفة ما يدور فيها من اتهامات وادعاءات علينا نتمكن من الرد عليها
مباسرة أو في مطبوعات في وقت لاحق .

إن من أهم الأسباب التي أدت إلى سيطرة الصهيونية العالمية على الاعلام
الغربي هو إjection المسلمين عن الاشتراك في مثل هذه الندوات ، وغيابهم شبه
ال تمام في الاعلام العالمي بمختلف وسائله ، لأنه مما يروج له الاعلام الصهيوني أنه
لو كان عند المسلمين رد على ما يقال عن الاسلام فلماذا يهربون ، ويرفضون
الاشتراك في الندوات العامة التي تقام لهذا الغرض ؟

إن الاكتفاء بالرد عليهم في بلادنا وبلغتنا وبأسلوينا الذي لا يصل ، لا

يفهم إلا في مجتمعاتنا ولا يفيدها في الدعوة إلى الإسلام في الغرب مطلقاً . إن أسوأ ما نفعله تجاه ديننا هو أن يكون تخوفنا من الحوار سبباً في اتهام الإسلام بالقصور وعدم الصلاحية وفتح باب التهجم عليه وإثارة الشبهات الباطلة حوله .

إنطلاقاً من هذه القناعة التي نتجت عن معايشة واقعية للحياة في الغرب والمشاركة بالحضور في بعض الندوات التي كان الإسلام ضمن موضوعاتها . فقد شاركت بالفعل في تنظيم بعض ندوات الحوار التي عقدت في بعض مدن ألمانيا وأسهمت قدر علمي المتواضع في إعطاء الرد الإسلامي على ما أثير في تلك الندوات .

ها أنا ذا أقدم للقارئ المسلم ثمار إحدى ندوات الحوار التينظمتها جامعة توينجن بألمانيا الغربية في الفترة ما بين عام 1982 م - 1984 م بين عالم كنسي ومستشرق وأثرت كتاباً به آراء تعد من أخطر ما نشر في الغرب عن الإسلام والمسيحية لما جاء فيه من آراء جريئة وصحيفة مثل إثبات نبوة محمد ﷺ وإلهية مصدر القرآن الكريم وتصويبات جذرية لمفاهيم خاطئة عن الإسلام وإثبات لتحرifications في الأنجليل وفي الأصول الحالية لعقيدة النصرانية مثل إنكار التثليث والبنوة وعصمة البابا . وسوف أعرض هنا القسم الأول من هذا الكتاب ، الذي يحمل عنوان « المسيحية وديانات العالم » والذي بدأ : بالحوار بين الإسلام والمسيحية حيث اشتراك في هذا الحوار أحد أشهر مستشرقي ألمانيا المعاصرين مع أحد أشهر وأشجع رجال الكنيسة الكاثوليكية . أعرضه معرباً مختصرأ محتوي على أهم ما ورد في النص الأصلي باللغة الألمانية في الباب الأول من هذا البحث ، ثم أتناول في الباب الثاني أهم ما ورد في النص الأصلي من نقاط مشيراً إلى رقم الصفحة بالكتاب الألماني بين قوسين ، خاصةً ما يعارض وجهة النظر الإسلامية بالتحليل والنقد ، ثم أختتم هذا البحث بخاتمة قصيرة وملحق هو ترجمة لمحاضرة ألقيتها بالألمانية في إحدى ندوات الحوار ونشر ملخصها في مجلة « الإسلام والغرب » التي تصدر في النمسا (عدد يونيو 1984 م) .

وهذا البحث الذي أضعه بين يدي القارئ المسلم قد سبق نشره في خمس حلقات على صفحات مجلة « عالم الكتب » الغراء التي تصدر في مدينة الرياض في الفترة ما بين 1406 هـ - 1410 هـ ، وكان السبب في تأخر نشر بعض الحلقات محاولي توخي الدقة قدر الامكان وتوثيق كل ما يرد في ردودي بالإضافة إلى

المحاولة المستمرة لاعادة قراءة النص الالماني للتأكد من صحة فهمي وعرضي له ويجب علي هنا أن أقدم الشكر لله - عز وجل - على توفيقه لي في إخراج هذا الجزء معرباً بأسلوب واضح مختصر دون الاخلال بالمعنى ، وأثني بتقديم شكري الجزيل للأستاذ الدكتور يحيى محمود الساعاتي رئيس تحرير مجلة « عالم الكتب » الذي لم يدخل علي بأي مساعدة بالرأي والنصيحة ، وما كان من أثر طيب لنشر هذا البحث حيث وردت عليه ردود فعل طيبة من بعض المهتمين بهذا الأمر مثل « معهد دراسات العالم العربي المعاصر » في باريس وبيروت ، وكذلك بعض التعليقات الإيجابية من بعض الباحثين المسلمين في الولايات المتحدة الامريكية ، فضلاً عن المناقشة التي دارت كثيراً حول هذا الموضوع مع المؤلف الرئيس للكتاب المذكور عالم اللاهوت الكاثوليكي « هانس كونج »، وما استتبع ذلك من تصحيحات لبعض المفاهيم التي وردت في الكتاب ، والتي ذكرها المؤلف مصححة في ندواته التي لحقت على إخراج هذا الكتاب في عامي 1985 - 1986 م ، وقد أشار إلى بعض تلك التصحيحات في بعض محاضراته العامة ، وكذلك فقد كان يرسل لي بعض أبحاثه عن الإسلام قبل نشرها لأضع له عليها الملحوظات ، والتصحيحات التي غالباً ما كان يأخذ بها أو يعيد النظر فيها على الأقل .

وبعد فإن أقدم هذا الجهد المتواضع سائلاً الله - عز وجل - أن يجعله خالصاً لوجهه الكريم .

د / السيد محمد الشاهد

تمهيد

الكتاب ومؤلفاه
المسيحية وديانات العالم / هانس كونج وآخرون - ميونخ :
دار بير (Piper) ، 1984 م ، ص 631 .

هذه محاولة لتعريف القارئ العربي المسلم بكتاب هو من أحدث وأخطر ما كتب في الدراسات الدينية عن الدين المسيحي ومقارنته باليانات الأخرى . وهو « المسيحية وديانات العالم » تأليف : هانس كونج ، يوسف فان أوس وآخرين .

أ - التعريف بالكتاب وموضوعه

نشر هذا الكتاب دار بير (Piper) للنشر بمدينة ميونيخ بألمانيا الاتحادية سنة 1984 م وطبع في فيها ويقع هذا الكتاب في (631) صفحة بما فيها الفهارس ودليل المؤلفين وخاتمة الكتاب التي انتهى من كتابتها المؤلف الرئيس لهذا الكتاب البروفيسور هانس كونج (Hans Küng) في نهاية يوليو سنة 1984 م .

وموضوع هذا الكتاب هو حوار غير مباشر بين بعض ممثلي الدين المسيحي من كبار رجال الكنيسة وبعض ممثلي الديانات الأخرى كالإسلام والهندية والبوذية . ويلاحظ أن الذين تحدثوا عن الديانات غير المسيحية هم أنفسهم مسيحيون متخصصون في تلك الديانات ولم مكانة علمية كبيرة في مجالات تخصصهم . وأقصد هنا بعبارة حوار غير مباشر أن هذا الكتاب لا يحتوي أسئلة موجهة من ممثلي دين لم يمثل دين آخر من الديانات المشتركة في هذا الحوار وإنجابات من هذا أو ذاك الدين على تلك الأسئلة الموجهة إليه مباشرة . ولكنه هو عبارة عن جموع محاضرات ألقاها هؤلاء المتخصصون في ندوة عقدت سنة 1982 م بجامعة توينجن نظمها وأشرف عليها هانس كونج ، قدم فيها كل محاضر فكرة مختصرة

عن أهم مبادئ الدين الذي يمثله ووجهة نظره حول مسائل معينة وهذه المسائل أو النقاط الرئيسية كانت محددة وعرضت من وجهات نظر الديانات المختلفة الممثلة في تلك الندوة . ثم أعقب إلقاء المحاضرات مناقشة مباشرة بين ممثلي تلك الديانات المشتركة فيها جمهور الحاضرين أيضاً .

وجاء الكتاب متضمناً المحاضرات المذكورة بعد إعدادها للنشر مضافاً إليها بعض ما ورد في المناقشة التي تلت المحاضرات دون الإشارة إلى ذلك بالتحديد .

ورتب هذا الكتاب على النظام الذي ألقى به المحاضرات المختلفة . فقد بدأ بكلمة موجزة افتتح بها البروفيسور هانس كونج الندوة وقدم فيها هدف هذه الندوة الذي سماها الحوار . وتلا ذلك عرض أحد أشهر المستشرقين الألمان وهو البروفيسور يوسف فان إس (Josef van Ess) لبعض النقاط الرئيسية وأركان الإسلام تلا ذلك حديث من هانس كونج عن النقاط نفسها من وجهة نظر المسيحية ثم تابع « فان إس » الحديث عن نقاط أخرى في الإسلام تلا ذلك أيضاً حديث من « هانس كونج » عن النقاط نفسها من وجهة نظر المسيحية وهكذا حتى عرضت أهم المسائل في كل من الدين الإسلامي والدين المسيحي . وجاء هذا الحوار بين الإسلام والمسيحية في حوالي (201) صفحة ثم تلا هذا القسم الحوار بين الديانة الهندوسية والمسيحية ثم بين البوذية والمسيحية .

يهمنا نحن المسلمين القسم الأول من هذا الكتاب المتعلق بالإسلام والرد المسيحي . وقبل أن أبدأ في عرض محتوى هذا القسم أحب أن أعطي القارئ فكرة موجزة عن شخصية المؤلف الرئيس لهذا الكتاب وهو البروفيسور « هانس كونج » ، وكذلك أعرف القارئ بشخصية المستشرق الألماني الذي عرض وجهة نظر الإسلام في هذا الحوار . وهو البروفيسور « يوسف فان إس » .

ب - التعريف بمؤلفي الكتاب وجهودهما العلمية

فالمؤلف الرئيس والمشرف على ندوة الحوار ونشر هذا الكتاب هو الأستاذ الدكتور هانس كونج (Hans Küng) مدير معهد أبحاث توحيد الكنائس (المسيحية) التابع لجامعة توبingen (Tübingen) بجنوب غرب ألمانيا الاتحادية .

ولد في عام 1928 في بلدة سورزية (Sursee) بسويسرا . والتحق بالجامعة البابوية جريجوريانا بروما ودرس فيها الفلسفة والعلوم اللاهوتية من سنة 1948 -

1955 م ونصب قسًا في سنة 1954 م بالكنيسة الكاثوليكية . وفي العام نفسه الذي غادر فيه روما أي 1955 م التحق بجامعة السوربون بباريس ودرس بالمعهد الكاثوليكي حتى حصل على درجة الدكتوراه في سنة 1957 م وعمل بعد ذلك أباً روحياً بالكنيسة المركزية (الرئيسة) في بلدة لوزان (سويسرا) من 1957 - 1959 م . وفي عام 1960 م عين أستاذًا بجامعة توبingen لمدة أصول الدين المسيحي (Fundamental Theologie) . وفي عام 1962 م عينه البابا يوحنا الثالث والعشرون مستشاراً رسمياً ب مجلس الكنيسة الأعلى . ومنذ عام 1963 م وهو يعمل أستاذ أصول الدين المسيحي ومديراً لمعهد أبحاث توحيد الكنائس المسيحية (Institut Für Ökumenische Forschung) بجامعة توبingen . ويحمل دكتوراه فخرية من جامعات عالمية عديدة .

وتجدر بالذكر أن ثمة خلافاً حاداً وقع بين هذا الأستاذ من جهة والبابا بروما من جهة أخرى انتهى بسحب اعتراف الكنيسة بصلاحية الأستاذ لتمثيل الكنيسة والإشراف على الطلاب لتخريجهم قساوسة كاثوليك وكذلك إلغاء كرسى الأستاذية الخاص به والذي كانت تتفق عليه الكنيسة الكاثوليكية وذلك في عام 1980 م . وقد جاء هذا القرار الكنسي نتيجةً لنصريخات من الأستاذ كونيج رفض فيها الاعتراف بما يسمى عصمة البابا من الخطأ ، وقرر أنه لا يتميز عن سائر البشر حتى بعد اختياره من مجلس الكنيسة الأعلى وتنصيبه بابا للكنيسة . وقد كان هذا الأستاذ معروفاً بوقفه النقدي تجاه بعض تطبيقات ومعتقدات الكنيسة والتي عبر عنها في مؤلفاته العديدة وفي محاضراته الجامعية وال العامة وفي المجلات العلمية المختلفة التي شارك في نشرها .

ومنذ عام 1980 م أي بعد سحب الكنيسة اعترافها بالمؤلف وحرمانه من حق الامتحان والإشراف على طلبة العلوم المسيحية تبنت حكومة ولاية « بادن فرتبرغ » (Baden Württemberg) التي تتبعها جامعة توبينجن الإنفاق على كرسى الأستاذية الخاص به وكذلك على المعهد الذي يديره بالجامعة وهو الآن تحت الإشراف المباشر لرئيس مجلس رئاسة جامعة توبينجن .

أما أهم مؤلفات هذا المفكر التي سبقت الكتاب الذي نعرضه هنا :

- 1 - الكنيسة صدرت الطبعة الأولى منه عن دار هيررللنشر سنة 1967 م ، وصدرت الطبعات التالية عن دار بيير 1966 ، 1985 م .

- 2 - أن تكون مسيحيًّا (Christsein) صدرت الطبعة الأولى منه سنة 1947 م وأعيد طبعه أكثر من عشر مرات وكانت الطبعة العاشرة سنة 1980 م عددها 130,000 نسخة(مائة وثلاثون ألف نسخة) نشر في ميونيخ دار بير للنشر .
- 3 - « هل الله موجود؟ » (Existiert Gott?) صدر عن دار بير للنشر في 1978 م وصدرت منه بعد ذلك عدة طبعات .
- 4 - « 24 مسألة حول وجود الله » صدر عن دار بير للنشر سنة 1979 م وصدرت منه عدة طبعات أخرى من نفسها دار النشر .
- 5 - « هل نؤمن بالله ، اليوم أيضًا؟ » وهو عبارة عن محاضرة ألقاها المؤلف بمناسبة ٥٠ عيد اليوبيل الخمسينيّة لجامعة توبنegen . وقد نشرت هذه المحاضرة مع محاضرة رئيس جمهورية ألمانيا الاتحادية آنذاك « فالتر شيل » (Walter Scheel) نشر في دار بير للنشر بميونيخ سنة 1977 م .
- 6 - التيولوجيا في مرحلة الظهور Theologia im Aufbruch دار بير للنشر 1987 م .
وقد دعي المؤلف إلى ندوة مماثلة في شهر يونيو 1985 م ، وقد شاء الله أن أحضرها وأنتابع ما ألقى فيها من محاضرات وكذلك المشاركة فيها بالمناقشة ثم بحديث خاص بعد الندوة مع المحاضرين وتعزرت من خلال هذا الحديث الخاص على مقصد المؤلف من هذا الحوار واستفسرت عن نقاط جاءت في محاضرته وفي كتابه الذي أعرضه اليوم لم أكن متأكدًا من صحة فهمي لها .
- أما عن المستشرق الألماني الذي تحدث عن الإسلام في الندوة الأولى قبل ثلاث سنوات وطبعت محاضراته في هذا الكتاب والذي شارك أيضًا في الندوة التي تمت في شهر يونيو الماضي فهو الأستاذ الدكتور يوسف فان إس (Josef van Ess) ولد سنة 1934 م في آخن (Aachen) وهو أستاذ كرسي في جامعة توبنegen ، وكان مديرًا لمعهد العلوم الشرقية بالجامعة طوال سنوات عديدة وله مؤلفات عديدة معظمها في علم الكلام الإسلامي والتصوف والفلسفة وأهم ما كتب :
- 1 - « فكر الحارث الحاسبي » طبع بطبع جامعة بون سنة 1961 م .
 - 2 - « نظرية المعرفة عند عضد الدين الإيجي » نشره فرانس شتاينر بفيسبرادن 1966 م .
 - 3 - « الثقافة الإسلامية القديمة » - فيسبرادن - 1970 م .

4 - «كتابات معتزلية قديمة» - مؤلفان من الناشيء الأكبر (ت 293 هـ) . نشر في بيروت وطبع في فيسبادن- فرنس شتاينر- 1971 م .

5 - كتاب النكت للنظام - شذرات موجودة في كتاب الفتيا للمجاحظ - جمع وترجمة للغة الألمانية - دار النشر فان دن هوك - جوتينجن - 1972 م .

6 - بين الحديث وعلم الكلام - نشره فالتر دي جرويتز- برلين - 1975 م . بالإضافة إلى مقالات عديدة في مجالات متخصصة .

وقد التقى بهذا الأستاذ أيضاً وتحدث معه حول الكتاب لأكثر من ثلاثة ساعات .

وتجدر بالذكر هنا أن موقف فان إس من الإسلام غير واضح تماماً فهو إذا تحدث عن الدين الإسلامي من ناحية العقيدة وأركان الإسلام والقرآن والسنة نراه يأخذ موقفاً ناقداً قاسياً وخاصة إذا كان يتحدث إلى جهور من المسيحيين شفاهة أو كتابة . أما إذا كان يتحدث عن الفكر الإسلامي فهو يميل إلى إنصاف هذا الفكر ودوره في الحضارة الإنسانية . ولا يفوتي هنا أن أتعرف له بذكاء وبعد نظر وإلمام كبير بكثير من فروع العلوم الإسلامية وهذا ما يعترف به أيضاً غالبية المستشرقين المعاصرين . وهو يقف من ناحية أخرى موقفاً ناقداً من الكنيسة الكاثوليكية ، وفي هذا المجال أيضاً يصعب على القارئ أن يحدد موقف هذا المستشرق بدقة ، فهو أحياناً يذكر للإسلام مواقف ترفعه على المسيحية ويذكر أحياناً أخرى نقاطاً معارضة لروح الإسلام وخاصة حول القرآن الكريم والحديث الشريف .

ولا يفوتي هنا أن أذكر موافقة المؤلفين على ترجمة القسم الأول من الكتاب المعروض هنا والذي يحتوي موقف المستشرق فان إس ، ورد المفكر الديني هانس كونيج حول الإسلام والمسيحية وقد حصلت منها على الموافقة الخطية بترجمة مقالياتها إلى اللغة العربية مع تعليق وتحليل لما جاء فيها من مسائل رئيسة .

جـ- المدف من هذه الدراسة

ولعل أهم ما آمله من التعليق على هذا الكتاب وعرضه على القارئ العربي هو إعطاؤه صورة واضحة عما يقال عن الإسلام في غرب أوروبا وخاصة الأسباب التي تحجب عن الأوروبيين الصورة الحقيقة للإسلام ويفسر لنا هذا بعض

مواقفهم السلبية تجاه الدين الحنيف . وأذكر جيداً ما قاله لي المستشرق الأستاذ فان إس عندما عرضت عليه رغبي في ترجمة مقالاته عن الإسلام الى اللغة العربية . فقد قال لي أن ما يكتب عن الإسلام للقاريء المسيحي في بلد مسيحي ينبغي أن يختلف عما يكتب في الموضوع ذاته للقاريء المسلم في بلد مسلم مراعاة لشعور أبناء الدين الإسلامي . وأنا لا أشاركه هذا الرأي فإن ما يكتب عن دين ما سواء كان ذلك الإسلام أو غيره يجب أن يتحرى الحقيقة والموضوعية قدر الإمكان بغض النظر عن نوعية القاريء أو المستمع حتى تكون هناك حقيقة واحدة حول الموضوع الواحد يعرفها المسلم وغير المسلم عن الإسلام . فإن من يحجب حقيقة ما أو يعرضها بطريقة غير واضحة جحارة أو مراعاة لشعور القاريء أو المستمع فإنه لا يضيف له ولا يفيده علىً جديداً وإنما يثبته على ما هو عليه . وغاية العلم كما نعرف جميعاً هي محاولة إزالة غموض وإضافة معرفة إلى ما هو موجود في ذهن المتعلم .

يفتح هانس كونيج الكتاب بمقدمة عن الحوار وطريقه ويقترح بعض الحلول . ويتكون الكتاب ككل من ثلاثة أقسام أو أبواب وهي على الترتيب الإسلام والمسيحية ثم الديانة الهندوسية (Hinduismus) والمسيحية ثم البوذية (Buddismus) والمسيحية ثم الخاتمة من المؤلف هانس كونيج بعنوان « لا سلام عالمي دون سلام ديني » .

والطريقة التي اتبعت في تأليف هذا الكتاب هي أن يعرض أحد المختصين في دين معين تصوره عن هذا الدين مقسماً إلى نقاط رئيسة ثم يلي كل نقطة من تلك النقاط رد من المؤلف الرئيس هانس كونيج يعرض فيه وجهة نظر المسيحية حول تلك النقطة ثم يأتي دور المؤلف الأول فيتحدث عن نقطة أخرى يبعها هانس كونيج بوجهة نظر المسيحية في تلك النقطة التي عرضت وتكرر هذه الطريقة في كل الكتاب وبالنسبة إلى الديانات الثلاث المعروضة في الكتاب في مقابل المسيحية .

يتحدث هانس كونيج في مقدمته لهذا الكتاب عن الحوار عن موقفه الشخصي من الديانات الأخرى بصفته شخصاً محايضاً ، مسيحياً كان أو غير مسيحي ويبدأ ذلك بذكر عدد سكان الأرض وهو 4,2 مليار نسمة منهم 1,4 مليار (أي الثلث تماماً) ينتمون اسمياً للمسيحية في مقابل 723 مليون مسلم ، و 583 مليون هندوسي ، و 274 مليون بوذي . وقد استقى هذه البيانات من آخر الأبحاث المنشورة في دائرة معارف العالم المسيحي الصادرة في أكسفورد سنة

1982 م (World Christian Encyclopedia) ويعرف بأن معلوماتهم عن الديانات الأخرى ما زالت ضئيلة جداً إذا استثنى من ذلك المختصين في تلك الديانات . وأن وضع الحوار بين المسيحية والديانات الأخرى جاء متاحراً حوالي 50 عاماً إذا قارناه بالحوار بين المذاهب المسيحية المختلفة ، وشيئاً فشيئاً بدأ المسيحيون يعرفونحقيقة الآخرين . ويقول : «إننا مررنا حتى الآن بأربع مراحل هي مرحلة الحرب الساخنة ثم الحرب الباردة ثم الرضوخ للواقع والرضا بالعيش الجماعي المتنافر ثم محاولة التعايش مع الآخرين . . . (ويواصل حديثه فيقول) : إننا الآن بصدق مرحلة جديدة وهي مرحلة يجب علينا فيها أن نجد تعريفاً آخر لمحاولة توحيد المذاهب ، فعلينا الآن أن نفهم تحت هذا الموضوع محاولة توحيد الديانات أي لا نقتصر على محاولة توحيد المذاهب المسيحية المختلفة ولكن تشمل هذه المحاولة توحيد كل الديانات الكبيرة وهو المعنى الأصلي لمصطلح توحيد المذاهب (Ökumene) . . . (وهو يقول) : إن القيم الدينية والخلفية والجمالية لمليارات من البشر غير المسيحية لا يمكن أن تظل موضوع الرفض والتجاهل» . (ص 18).

ويعرف الدين كما يلي : «الدين هو علاقة إجتماعية وشخصية متحققة بشيء يعلو العالم ويحيط به ، وهذه العلاقة هي التي تتحقق في سنة وبجامعة وتنعكس في عقيدة وخلق وطقوس دينية في معظم الأحيان ، وهي علاقة بالحقيقة المطلقة بكل ما تحمله هذه العبارة من معانٍ . . . ويضيف أن الدين يعطي للحياة معنى شاملًا ويضمن القيم العليا ومعايير مطلقة وينشأ أمة ووطنًا روحيًا» . (ص 19) .
ثم يضع لنفسه مبادئ يسير عليها في عرضه لموقفه وهي :

- 1 - نقد ذاتي للمسيحية من خلال فهم الديانات الأخرى للمسيحية .
- 2 - نقد الديانات الأخرى من وجهة نظره كمسيحي ولكن دون خلط الأمور بعضها بل عن طريق مقارنة المبادئ المتشابهة . (ص 21) .

وتبيّن أنه لن يتتجاهل أي مبدأ ذا قيمة علينا في الديانات الأخرى ولكنه لن يترك أي مبدأ عديم القيمة دون نقاده ودراسته مع مثيله حتى يتفق معهم على فهم مشترك (ص 22) .

ويضيف أنه يجب علينا في هذا الحوار أن نتمثل المسؤولية المتبادلة ونعي تماماً أننا لا نملك الحقيقة المطلقة جاهزة في أيدينا ولكن نحن على الطريق الذي يوصلنا إلى حقيقة أكبر فأكبر . (الصفحة نفسها) .

الباب الأول
النحوص العربية

الفصل الأول

محمد صلى الله عليه وسلم والقرآن: نبوة ووحى

يوسف فان إس : وجهات نظر (إسلامية)

ويبدأ هذا الفصل بلوحة زمنية تعرض أهم الأحداث والتطورات في الإسلام منذ مولد الرسول الكريم ﷺ حتى حركة المسلمين في الولايات المتحدة سنة 1945 م.

المبحث الأول : صورة سيئة وآثارها : (ص 31 - 32)

يقول فان إس في بداية مقاله : الاهتمام بالإسلام قديم ولكنه لا يعتمد في معلوماته على مصادر موثوقة بها - ما يسمعه ويقرأه الإنسان من وسائل الإعلام عن الإسلام وما يقوله المثقفون عنه بصفة عامة هو شيء مخيف وهو مخيف لوجهين :

أولاً - بسبب الخطأ والأحكام المسقبة (الأحقاد) التي تظهر في هذه الأحكام .

وثانياً - بسبب النغمة (الطريقة) الشبحية (الرهيبة) التي تُنقل بها . فبينما لا نجد إنساناً يخالف من البوذية أو الهندوسية نجد أن الخوف من الإسلام هو الموقف الطبيعي . وليس هذا بسبب أزمة البترول أو الثورة الإسلامية في إيران ، ولكنـه كان نفس الموقف في العصور الوسطى وفي بدايات العصر الحديث ، حيث كان يزداد الاهتمام بالإسلام كلـما وجد شيء مخيف (من الإسلام) ، عندما فشلت الحروب الصليبية ، وبعد ذلك أثناء الحملات التركية . في مثل هذه الظروف تنتشر الصورة الرهيبة المتكررة وبدون تغيير .

الحاجة إلى معلومات (عن الإسلام) كانت تسد بسرعة عن طريق

معلومات سطحية عامة يستنبط منها أحكام (نتائج) غير ناضجة (خاطئة).
(ص 31).

المبحث الثاني : التوقيت كمعيار للقيمة (ص 33 - 34)

توالي الديانات الثلاثة اليهودية واليسعية والإسلام زمنياً له أهمية كبيرة في فهم العلاقة بين تلك الديانات . الديانتان الأخيرتان (اليسعية والإسلام) تعتبر نفسها إلغاءً للدين السابق عليها (اليهودية) . والدين الأول أي اليهودية يؤمن بأن الله قد تحدث إلى شخص معين (ولم يتكرر هذا الحديث مرة أخرى) وهذا يعني أن الله قد اختار هذا الشخص (موسى عليه السلام) من بين البشر إلى الأبد . ويرى الإسلام أن الله تعالى جعل توالي الأنبياء لحكمة واضحة فليس بين الأنبياء من جاء متأخراً أو متقدماً عن التوقيت الذي قدره الله في خطته . فالديانات السابقة (على الإسلام) كانت خطوات تمهدية للإسلام .

المبحث الثالث : محمد نبي عربي : (34 - 36)

إن حياة محمد ﷺ كانت تختلف عن حياة عيسى (عليه السلام) . عيسى لم يحقق هدفه في الدنيا بينما نجح محمد في ذلك) كانت الصدمات المخيبة للأمل في بداية حياة محمد ﷺ ولكن في النهاية كان فتح مكة وتوحيد شبه الجزيرة العربية تحت حكمه . ولم يكن محمد ﷺ من أسرة فقيرة ، كما كان عيسى . لقد كان أبوه تاجراً ولكنه توفي قبل مولده وحينما كان عمره 25 سنة تزوج من السيدة خديجة وأنجب منها عدة أطفال أربع فتيات وإثنين أو ثلاثة صبيان ، وتوفي جميع أبنائه الصبيان في مراحل الإسلام الأولى ويعتبر هذا أمراً ذا أهمية في تطور الإسلام .

إن حياة محمد ﷺ لم تكن حياة بدوي بسيط ولكنها كانت حياة رجل مدينة . ونشأ الإسلام في مدينة ولم ينشأ في الصحراء . وهذه المدينة كانت ملتقى عديد من قواقل التجارة التي كانت تصل من اليمن إلى البحر الأبيض المتوسط . وجاء محمد ﷺ بدين مختلف عما كان معروفاً عند العرب التي كانت لا تؤمن إلا بالحياة الدنيا ، فأنذرهم بيوم القيمة يوم يحاسب المرء في الحياة الآخرة على كل ما وقع منه من ظلم . وقد كان هذا هو قول الديانات الأخرى التي كانت تحيط بشبه جزيرة العرب ، فقد كان الدين اليهودي في فلسطين والعراق ، واليسعية في سوريا وإثيوبيا وجنوب شبه الجزيرة ، في نجران .

المبحث الرابع : صيغة ومحفوظات الوحي الجديد : (36 - 39)

رغم أن فكرة يوم الحساب (القيامة) كانت موجودة في اليهودية وال المسيحية إلا أنه لم توجد ترجمة عربية للكتاب المقدس . وإن كانت فكرة يوم القيامة التي جاء بها محمد ﷺ تعتبر متطورة وبها تصور جديد لا يوجد فيها سبق من الديانات ولقد كانت أصالة رسالة محمد ﷺ تمثل في أن الوحي جاء باللغة العربية في أسلوب واضح مفهوم للجميع وهو القرآن ، فقد كان محمد نبياً عربياً . لقد نبه محمد ﷺ تجاه مكة إلى كفرهم وجشعهم وأكلهم أموال اليتامي والأرامل وتوعدهم بحساب شديد يوم القيامة يوم يسألون عن كل ما فعلوا في هذه الدنيا .

ولكن علينا ألا نفهم أن رسالة محمد ﷺ كانت فقط إصلاحاً اجتماعياً فلم يكن محمد ﷺ ثائراً ولكن نبياً ، لم يحارب الملكية الخاصة والغنى ولكنه حارب فيهم اعتقادهم بأنهم يستطيعون أن يفعلوا بسلطانهم ما يشاءون دون حساب من قوة أعلى منهم (الله) . وكان محمد ﷺ يعرف مدى الصعاب التي ستواجهه من الكفار ولكنه كان واثقاً من أن الله سوف يكون بجانبه وسينصره عليهم .

المبحث الخامس : الهجرة إلى المدينة : (39 - 41)

ينبه المؤلف إلى أن ترجمة كلمة هجرة باللغة الألمانية بما يقابل « هروب » هي ترجمة خاطئة . فإن كلمة هجرة تعني إنتقال جماعة من الناس من بلد إلى بلد بعد إنتهاء ارتباطهم والتخلّي عن نسبهم إلى الوطن الأصلي واتخاذهم مكاناً آخر وطناً جديداً . ويقول فان إس: « ولقد أحسن محمد ﷺ اختيار المدينة كمكان مناسب للهجرة فقد كان فيها قبيلتان كبريتان متعدديات فاستطاع هو أن يكون الحكم بينهما وأن يجعل السلام في المدينة بدلاً من العداء الذي ساد المنطقة . وقد كان في المدينة يهود وهم أيضاً مثله موحدون ولكنهم لم يتلتفوا حوله ويربودونه كما كان يتوقع بل تخاشهو وكانوا يسخرون منه ويشعرون بأنهم أقوى منه . وهذا كان عليه أن ينتصر عليهم قبل أن يفك في فتح مكة وقد انتصر في النهاية على كل من اليهود وأهل مكة . وبعد ذلك طردوا من المدينة . وتدلّ عودة محمد ﷺ وصحابه إلى مكة على عدم استغنائه عنها فهو لم يخرج منها إلا ليعود إليها فاتحاً . ولاظهر الكعبة من كل ما له علاقة بالكفر ويجعلها مركزاً للعبادة في الدين الإسلامي » ..

المبحث السادس : مفهوم محمد ﷺ لنبوته : (41 - 43)

إعتقدت محمد ﷺ أنه لم يأت بشيء جديد تمام الجدة ، بل إن هذه الرسالة كانت جديدة فقط بالنسبة إلى أبناء وطنه . إن ما جاء به لم يكن جديداً بقدر ما كان تصحيحاً للرسالات التي سبقته وتذكرة بها بعد أن نسيت ، أي أنه كان مجدداً بالدرجة الأولى لما أوحاه الله على أول الأنبياء . فالحقيقة التي يقول بها ويبلغها هي الحقيقة القديمة التي تعرضت مع مرور الزمن للتحريف .

والنبي كما يفهم ذلك محمد ﷺ ليس إلا مبلغاً لما يوحى إليه ، لا يأتي بشيء من عنده ولم يكتسب هذا الوحي عن طريق التفكير أو أي شيء آخر . (وهنا يرى المؤلف الفارق الأساسي بين محمد ﷺ وعيسى) . محمد بقي بشراً ولم تتغير طبيعته بسبب الوحي (كلمة الله) فهو لا يستطيع فعل المعجزات وإنما كل شيء يسير بأمر الله . أما عيسى (عليه السلام) فقد تحول إلى كلمة الله عن طريق الوحي .

والقرآن يتحدث عن معجزات عيسى (عليه السلام) ولا يتحدث عن معجزات لـ محمد ﷺ . ويفيد القرآن الكريم بشريه محمد وعدم استطاعته الإتيان بمعجزات وأنه ليس إلا بشير نذير ويكتفي بالقرآن الكريم معجزة تعجز البشر وهي من الله وليس من محمد ﷺ .

المبحث السابع : مفهوم الوحي : (43 - 45)

الكتاب (السماوي) هو الأصل في كل الديانات ، في الإسلام والمسيحية واليهودية ويسمى المسلمون اليهود والمسيحيين «أهل الكتاب» ويؤمنون بأن كتبهم السماوية (التوراة والإنجيل) تحتوي وحياً من عند الله . وهذا الاعتقاد يُفقد المسيحيين واقعهم التاريخي . وأما التوراة فلا يعترف الإسلام منها إلا بالأسفار الخمسة ومزامير داود . ولا يهتم الإسلام بحياة عيسى أو موسى ولكن بوحي الله إليهم الذي يأتي في المكان الأول . وأهم ما في هذا الوحي هو التأكيد على وحدانية الله (Monothismus) وكتابة الوحي (أي جمع الوحي في كتاب)

معروفة أيضاً قبل الإسلام وقد فعلها اليهود والمسيحيون ، ولكن ما يميز الإسلام هو مناقشته وتعرضه لكل تفاصيل الوحدانية حتى نهايتها ولم يعرف التاريخ حرقة لجمع الوحي ثمت بالسرعة والدقة التي ثمت في الإسلام ، ففي خلال جيل واحد بعد موت النبي ﷺ إسْتَطَاعَ الْخَلِيفَةُ الْثَالِثُ عُثْمَانَ (بن عفان) أن ينتهي من جمع وإخراج القرآن الكريم بالصورة التي نعرفها الآن .

وبعد الوحي الذي أنزل على محمد ﷺ انقطع اتصال الله بالبشر على هذا النحو . لقد كان محمد ﷺ ، كما يعتقد المسلمون ، خاتم الأنبياء . وال المسلمين يؤمنون بالوحي الإلهي في صورة أوامر إلهية وحديث إلهي وبذلك لن نجد في الوحي الإلهي كلمة صدرت عن محمد ﷺ نفسه أو عبارة دينية من الديانات التي كانت قبل الإسلام . ولا يفترض هذا إلا عالم غير مسلم من المتخصصين في الدراسات الإسلامية . فالمسلم يتمسك بنص القرآن . أما المسيحي فهو يتمسك بمعنى ما قاله عيسى ، والخطابة (بالمساجد) تختلف عن الخطابة في الكنائس وخاصة الكاثوليكية .

المبحث الثامن : إعجاز القرآن : (45 - 47)

في البداية كان الناس يفكرون في المعنى المقصود بأن القرآن الكريم هو العجزة الوحيدة في الإسلام . أولاً : « فُهم أو فُسر ذلك بما يتضمنه القرآن من إخبار بما سيحدث مثل ما جاء بالأية ﴿ آمَّا الْمُغْلَبُونَ فَأُمُّ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غُلْبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴾ (الروم : ١ ، ٢ ، ٣) . ولكن لم يكن هذا كافياً للتدليل على الإعجاز . ثم جاءت فكرة الإعجاز اللغوي للقرآن الذي لا يستطيع أي إنسان أن يأتي بمثله . تكلم الله باللغة العربية وهو (تعالى) لا يخطيء . وقد تربى على هذا أن قواعد اللغة العربية والبيان والشعر استندت إلى القرآن الكريم وأخذته مثلاً أعلى لحتذيه . واليوم تجد الأجيال الحالية صعوبة في فهم القرآن لأنهم يتحدثون لهجات عامية بعيدة عن اللغة العربية الفصحى التي أنزل بها القرآن ، فهم يؤمنون بنص القرآن دون أن يفهموا معناه في غالب الأحوال . ولكن مجرد نزول القرآن باللغة العربية وتمسك المسلمين بنص القرآن جعل اللغة العربية تبقى كما هي حتى الآن بينما نجد أن اللغة اللاتينية قد تفرعت إلى لغات مختلفة كل واحدة منها تطورت باستقلال عن الأخرى .

المبحث التاسع : تكريم النبي ﷺ : (47 - 48)

يقول المؤلف إن صورة النبي ﷺ قد تغيرت على مر العصور وإن لم تتغير في طريق مستقيم (لم يكن التغير تطوراً لتصور معين) . فكلما زاد تكريم النص (القرآن الكريم) جاء هذا التكريم على حساب الإهتمام بتكريم النبي (شخصياً) ولاهتمام المسلمين ببني أي تدخل من النبي في نص الوحي قالوا : إن النبي كان

أمياً . وقد جاء هذا الوصف في القرآن (الكريم) (الاعراف ١٥٧ - ١٥٨) . والتفسير اللغوي لكلمة «أمي» يعني (في رأي المؤلف فان إس) شخصاً يتمنى إلى أمة لم ينزل فيها كتاب سماوي . ولكن المسلمين فهموا من هذا أن النبي لا يقرأ ولا يكتب وأرادوا بذلك أن يثبتوا عدم معرفة النبي بالكتب المقدسة التي أنزلت من قبله فيكون ذلك دليلاً على نبوته وعلى أن ما جاء في القرآن الكريم مماثلاً لما جاء في الكتب المقدسة الأخرى هو من عند الله وليس من عند النبي ﷺ .

وبعد ذلك نجد أن نفي النبي لقدرته على أن يأتي بمعجزة لم يأخذ به اللاحقون ونسبوا اليه بعض العجزات . وعلى ما يبدو أن ذلك التطور كان بسبب المناقشة والجدال مع النصارى حيث رأى بعض المسلمين أن المسيحيين استطاعوا أن يرفعوا ذكر المسيح بصفته مختاراً من الله وأثبتوا بذلك بطريقة أفضل من المسلمين عن طريق العجزات التي ظهرت على يديه . فقلدتهم في ذلك (بعض) المسلمين ونسوا بذلك أنهم خالفوا نص القرآن الكريم في هذا الصدد . وقد كان المتصوفة أكثر من بالغ في تصوير شخصية الرسول وجعله المثل الأعلى الذي يعلو عن أي مُقلّد من سائر البشر ، فهو عندهم «الإنسان الكامل» الذي خلقه الله قبل كل شيء وجعل فيه صورة مصغرة للكون كله . ولكن منها بلغ العلو في وصف النبي ﷺ فإنه دائمًا يبقى عندهم إنساناً مخلوقاً قبل كل شيء ، ولا يسمح لأي مسلم أن يمثل النبي بالله (تعالى) أو يجعله دأبه أو حالاً فيه لأن هذا ذنب لا يغفر في الإسلام ويخرج صاحبه عن الإسلام .

الفصل الثاني

إجابة مسيحية

هانس كونج (Hans Küng)

المبحث الأول : مقدمة

حقاً إنها قصة نجاح رائعة ، تلك القصة التي سمعناها عن محمد ﷺ ، عن إرادته وعقيدته وجهاده وانتصاره والقرآن وأهميته . كان هذا بداية دين عالمي . لا بد لنا أن نفهم الإسلام من الداخل أي من أبنائه . هذا الإسلام القريب من المسيحية والذي كان يهددها طوال التاريخ قد بقي بالنسبة لنا شيئاً مجهولاً طوال 2000 عام بعد المسيح و1400 سنة بعد محمد ﷺ ، ذلك رغم التجاور الجغرافي بيننا وبين الإسلام . وما ينشر عن الإسلام في الوقت الحاضر يشير إلى أن هناك صحوة جديدة للإسلام لها أثراًها البالغ في تطور الأحداث في الغرب وتشكل منعطفاً خطيراً في تاريخه . ولكن فلنذكر أولاً أن الإسلام لا يزال بالنسبة إلينا غريباً وهو أكثر خطورة علينا من الديانات الهندوسية والبودية من الناحيتين السياسية والاقتصادية . ورغم كل الصعوبات التي تقابلنا عند محاولة فهم الإسلام الفهم الصحيح إلا أن ذلك هو واجب المسيحيين الذين يعملون في مجال توحيد الكنائس (الديانات)(Ökumenische Christ. Theologie) وأن يحاولوا إيجاد نقاط للتفاهم المشترك داخل تلك المشكلة الصعبة .

المبحث الثاني : من التجاهل إلى التكبر ثم إلى التسامح : (50 - 53)

لم يعرف الأوروبيون شيئاً أصيلاً عن محمد ﷺ حتى بعد انتقامه أكثر من 400 عام على نبوته . في عام 1142 م وبعد زيارة بطرس (بطرس) المعظم إلى إسبانيا التي كان يحتلها العرب عرفت أهمية تحصيل تصور أصيل عن الإسلام . ونتج عن ذلك أن أصدر أوامره بترجمة القرآن إلى اللغة اللاتينية فجاءت أول ترجمة إلى

اللغة اللاتينية في سنة 1143 م . ولكنه حتى إنقضاء 500 عام لم توجد أي دراسة علمية أصيلة عن الإسلام إلى أن جاء الكسندر روس (Alexander Ross) وكتب كتاباً هاماً في تاريخ الأديان أسماء « عبادات مختلفة من جميع أنحاء العالم » سنة 1650 م وترجم إلى الألمانية سنة 1668 ، وكان الرأي السائد في الغرب عن الإسلام أنه عقيدة خاطئة وأنه تحرير متعمد للحقيقة وخلط من العنف والشهوة ، وقيل عن الرسول (محمد ﷺ) أنه خادع وأنه المسيح الدجال وفي مقابل ذلك كان إظهار المسيحية على أنها هي الدين المثالي الوحيد الذي يحتوي الحقيقة المطلقة والسلام والحب والتعفف . . . الخ . وقد كان هدفهم من ذلك هو التشويه المتعمد لصورة الديانات الأخرى حتى يحموا أبناء دينهم من التأثر بالديانات الأخرى .

ورغم أنه في العصور الوسطى المسيحية كان هناك إعجاب كبير بالحضارة العربية الراقية والفلسفة والعلوم الطبيعية والطبية بالإضافة إلى القوة الاقتصادية والعسكرية للإسلام حتى أن وجود عالم مسيحي مثل توماس الأكويني ما كان يمكن دون العرب ، إلا أن ذلك الإعجاب قد اختفى مع بدايات عصر النهضة ونشطت معاداة كل شيء عربي ، وازداد ذلك عندما ظهر خطر الأتراك على أوروبا فأمر بإحراق القرآن بعد نشره مباشرة في عام 1530 م الذي نشر في فينسيا (البنديقية) .

ولقد أراد لوثر (Luther) (مؤسس الكنيسة البروتستتين توفي 1546 م) أن يترجم القرآن ولكن ليس إلا للتهجم عليه . وعندما جاء عصر التنوير (القرن 18) بدأ الاتجاه إلى مهادنة الإسلام وظهر ذلك في القصة التي كتبها ليسنخ (Gotthold Ephraim Lessing) (توفي 1781 م) بعنوان « ناتان الحكم » نشرت سنة 1779 م (انظر قاموس الفلسفة (بالألمانية) ص 384 طبعة كرونر - شتتجرت 1974 م) والتي عرض فيها لثلاث خواتم متماثلة (مثل الديانات الثلاثة : اليهودية والمسيحية والإسلام) وقال إنه يوجد بينهم خاتماً من الذهب والإثنان الباقيان غير ذلك وأنه لا أحد يعرف أيهم الذهب الأصيل . وقد صور في هذه القصة صلاح الدين الأيوبى الحاكم المسلم على أنه مثال للحاكم الحكيم . ومن أمثلة المهادنة مع الإسلام يذكر كونيج ديوان جوته (Goethe) الذي أسماء الديوان الغربي الشرقي 1819 م وكذلك محاضرة توماس كارليله (Thomas Carlyle)

عنوان « محمدنبي صادق » Carlyle 1840 م .

وفي القرن التاسع عشر جاء التطور الكبير في الاستشراف مع بداية عصر الاستعمار وظهر بذلك نقد تاريخي للعلوم الإسلامية وقد حد ظهور هذا الاتجاه العلمي في القرنين 19 ، 20 من مجالات المسيحيين ضد الإسلام واتجه بهم إلى محاولة الدراسة والفهم للموضوعين وقد حدث تطور واضح في هذا الاتجاه . وقد ظهر العديد من الدراسات القيمة في هذا المجال منها :

- دراسات سارikhية نقدية تكرم النبي محمد ﷺ منها : دراسات جوستاف فايل (G. Weil) ، الويس شبرنجر (A. Sprenger) ، وليام موير (W. Muir) ، ليونيه قيطاني (L. Caetani) ، تور أندرية (T. Andrae) ، ريشارد بلشير (R. Blacher) ، متجمري واط (M. Watt) .

- دراسات حول تاريخ القرآن كتبها : تيدور نولدكه (T.Nöldeke) دراسة تاريخية للقرآن ، وترجمة جوستاف فلوجل (G.Flügel) ، ريتشارد بل (R. Bell) ، ورودي بارت (R. Paret) .

- أبحاث شاملة عن الحضارة الإسلامية والعبادات والتصوف والشريعة والأخلاق والأدب والفن ، من : جولد تسهير (J. Goldziher) ، سنوك هورجروني (L. Massignion) ، ولويس ماسينون (Snouck Hurgronje) .

- أبحاث لإظهار صورة المسيح في القرآن الكريم من : ج . ف جiroك (G. F. Gerock) (قبل 150 عام) وقد لحقها دراسات عديدة في نفس الموضوع .

ويعلن المؤلف رفضه التام للعودة إلى الجدال المسيحي ضد الإسلام عن طريق الافتراضات والتحريف والتشويه ويقول : علينا أن نبدأ الآن فهم الإسلام من الداخل ونحاول الإجابة على سؤال مثل : لماذا يرى المسلم الله والعالم والعبادة وحقوق الإنسان وكذلك السياسة والفن بصورة تختلف عما نراه نحن وبقلب مختلف عن قلوبنا كمسيحيين ؟

الإسلام يرى أنه الطريق الكامل المتكامل للخلاص ، فهل هو فعلاً كذلك ؟

المبحث الثالث : الإسلام ، هل هو طريق للخلاص ؟ (53 - 55)
هذا السؤال يشكل نقطة رئيسة في موضوع الحوار بين المسيحيين والديانات

الأخرى الذي نبه على أهميته مجلس الكنائس الأعلى ، وتوثق فائدة الحوار مع الديانات الأخرى على نوعية الإجابة عن هذا السؤال «ما الفائدة من حوار يدور مع من سيذهبون إلى النار؟». إن موقف الكنيسة التقليدي في العصور الوسطى (وخصوصية الكنيسة الكاثوليكية الرومانية) واضح فهو لا يرى أي طريق للخلاص في غير المسيحية (Extra Ecclesiam nulla Salus) وقد حدث تطور في هذا الموقف في القرن 17 م في فرنسا وطرح السؤال مرة أخرى . وقد ترتب على احتمال وجود طريق للخلاص (دين صحيح) أن تعرف الكنيسة بأن هناك أنبياء حقيقين (في الديانات الأخرى) . إلى أن جاء في توصيات المؤتمر الكنسي الثاني (1964 م) أن البشر الذين لم يعرفوا الإنجيل المسيحي بغير ذنب منهم ولكنهم يراغعون الله وضميرهم ومحاولون تطبيق ما أمر الله سوف يدخلون الجنة (الخلاص) (فقرة رقم 16) .

وهذه الفقرة تنطبق على اليهود والمسيحيين وال المسلمين بمعنى كل من يؤمن بالله وما أوحى إلى إبراهيم (عليه السلام) . وهذا يعني أن الإسلام يمكنه أن يكون طريقاً للخلاص . لكن الكنيسة الكاثوليكية تفرق بين الطريق النظامي للخلاص والطرق غير النظامية . وهذا يعني بالضرورة الاعتراف بأنبياء بعد المسيح (عليه السلام) ويعودي ذلك الموقف إلى الاعتراف بأن محمدًا ﷺ ليس كما صورته الكنيسة في الماضي ولكنه يرجع الاحتمال بأنه كاننبياً حقاً .

المبحث الرابع : محمد ﷺ - هل هو فعلاًنبي حقيقي ؟ (55 - 61)

لا شك أن محمدًا ﷺ شخصية تاريخية عظيمة أثرت على مجريات الأمور في العالم تأثيراً جذرياً ، فقد استطاع أن يعطي العرب ديناً غير دينهم القديم ويجعل هذا الدين الجديد متحدداً مع الدين اليهودي والمسيحي في أمور كثيرة بدءاً من فكرة الإيمان بالله (التوحيد) وانتهاءً ببعض العبادات المتشابهة . إن ظهور محمد ﷺ يثبت استمرارية في عدم استمرارية ، أي أن هناك ديانات مختلفة متواتلة (عدم الاستمرارية) ولكنها تأخذ من نفس المربع (استمرارية) ولا تأتي بشيء جديد خلقته من العدم .

إن شخصية محمد ﷺ لا يمكن دراستها تاريخياً عن طريق ساقيه ، إنها شخصية فريدة تختلف المحيط العام الذي عاشت فيه . لقد أوجد قيمًا ومقاييس جديدة جاءت في القرآن . فالقرآن يعني خروجاً ورجوعاً عن الماضي واتجاهها إلى مستقبل جديد ، وهو بحق بداية توقيت جديد (التاريخ المجري) .

وليس صحيحاً ما قاله كارل ياسبرز (Karl Jaspers) بأنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لم يحظ باهتمام كبير لأنَّ الأصلة كانت تعوزه ، هذا خطأ كبير ، أليس حقاً أنَّ مُحَمَّداً كان (ولا يزال) الشخصية الدينية الأصلية عند جزء كبير من الإنسانية ؟ أليس حقاً أنه ، وخلال قرون عديدة ، القرآن والصحابة كانوا مرجع البشر كلما أشكل عليهم شيء ؟

من المعروف أن هناك العديد من الديانات التي لا تعرف الأنبياء مثل الهندوسية والديانات الصينية والبوذية على خلاف اليهودية والمسيحية والإسلام . وإذا كان هناكنبي يسمى «النبي» (معروفاً بالألف واللام) فإنه هو محمد ﷺ كما قال هو ذلك عن نفسه . ولكن هل هو كذلك فعلاً؟ سأعبر عن رأيي باختصار وأذكر أن كل مسيحي أو يهودي حقيقي يتقصى هذا الأمر لا بد أن يسلم بصحة بعض النقاط (أو الأدلة) الآتية :

- مثل أنبياء إسرائيل لم يستمد محمد ﷺ قوته من جماعة أو سلطة حكومية ولكن كان يستمدّها عن طريق علاقة شخصية بالله .
 - مثل أنبياء إسرائيل كان محمد شخصية ذات إرادة قوية ، رأى في نفسه رسولًا مختاراً مكلفاً برسالة من الله يبلغها للناس .
 - مثل أنبياء إسرائيل جاء محمد ﷺ برسالته أبناء محنة (فوضى) دينية واجتماعية وكان يقف وحده بكل قوة وصلاح وإصرار على تبليغ رسالته (دعوه) ضد قوة معارضة مسيطرة لها تقاليد تتمسك بها ولا تريد تركها .
 - مثل أنبياء إسرائيل بلغ محمد ﷺ ، وبإصرار لا يهين ، التوحيد ، الإيمان باليه واحد لا شريك له وهو الخالق الرحمن والمحاسب الرحيم .
 - مثل أنبياء إسرائيل أمر محمد بطاعة الله المطلقة والعبودية لله (الإسلام) بما يحتويه هذا من شكر الله ورحمة بالعالمين (البشر) .
 - مثل أنبياء إسرائيل . يربط محمد ﷺ التوحيد الخالص بالإنسانية (حب الإنسان للإنسان - Humanismus) ، ويربط الإيمان بوحدانية الله وعدله بالطالبة بالعدالة الاجتماعية ، يبشر بالعدل والخلاص ، ينذر الظالمين بالسار ويبشر المنصفين بالحننة .

كل من ينظر في التوراة والكتاب المقدس والقرآن ، يجد أنهم جاءوا من

منبع واحد ، وخاصة التوراة والقرآن ففيهما أمور كثيرة متطابقة تماماً . أليس إذن الاعتراف بأنبياء إسرائيل وإنكار نبوة محمد حكماً جدلياً خطأ؟

هذا هو الدين الذي جمع قرابة 800 مليون نسمة على الإيمان بالله وأداء فرائضه (أركان الإسلام الخمسة) ونادى بالمساواة بين البشر جميعاً أمام الله ، وبأنجحه لا تعرف التفرقة العنصرية .

كل هذه الأشياء تحتم علينا نحن المسيحيين أن نصحح تصورنا عن محمد ﷺ ونترك الأحكام الخاطئة التي نشأت من الكراهية ضد الإسلام . وعلينا أن نضع نصب أعيننا ما يلي :

- أن العرب كانوا على حق عندما اتبعوا محمد ﷺ في القرن السابع الميلادي .
- أنهم ارتفعوا بدين التوحيد عما كانوا عليه من الكفر .
- أنهم جميعاً استمدوا من محمد ﷺ أو بالأحرى من القرآن إلهاماً كثيراً وشجاعة وقوة انتقلت بهم إلى حقيقة عالية ومعرفة عميقه وإحياء وتجديد لدين خالد وهو الإسلام .

حقاً إن تصوّر المسلم عن نبوة محمد ﷺ مختلفٌ عن تصوّرنا نحن . فهو بالنسبة له إنسان لم يتغيّر بالنبوة وهو المثل الأعلى الذي يحتذى به من كل من تبعه أو لحق عليه فهو الإسلام في صورة إنسان . ويجب على الكنيسة الكاثوليكية التي تحدثت عن المسلمين بصفتهم من عباد الله أن تملك الشجاعة وتحدّث عن محمد ﷺ بنفس الوضوح . . . فإنه هو الذي دعى الناس إلى عبادة الله وحده ولم يفعل ذلك غيره في زمانه . هذا الإله الواحد هو الذي تحدث إلى محمد ﷺ وسياه « النبي » . إن الكتاب المقدس كان يُعرّف بنبوات بعد عيسى (عليه السلام) ولكن اختفاء هذا الاعتراف بدءاً من القرن 2 / 3 الميلادي ولكن هذا لا يبرر لنا إنكار نبوة محمد ﷺ .

والآن أليس هناك نتائج ذات أهمية كبيرة لاعتراضنا بنبوة محمد ﷺ وخاصة بالنسبة إلى الحكم على رسالته (القرآن) ؟

المبحث الخامس : القرآن - هل هو كلمة الله ؟ (61 - 63)

القرآن كلمة أو كلام مكتوب وهو يشبه الكتاب المقدس من هذا الوجه ، ولأنه دون ، استطاع أن يحتفظ بمحفوظاته عبر تطورات التاريخ والقرون والبلاد والأجيال بشكل يثير الإعجاب ولم يتغير فيه أي شيء عن الأصل ، رغم اختلاف

التفاسير والشروح وتعدد المذاهب الفقهية ، كل ذلك كان يستند إلى نص القرآن ولم يخرج عنه شيء من هذا ، وهو دستور الإسلام الوحدى الذي يرسم لل المسلمين حياتهم وواجباتهم وحقوقهم الدينية والخلقية والاجتماعية . وهو كتاب الإسلام المقدس . فهل هذا القرآن كلمة الله فعلًا ؟ . . .

ظل هذا السؤال محرباً طوال قرون عديدة عند المسلمين وكذلك المسيحيين ، والمسلمون يؤمنون بذلك دون أي شك . أما المسيحيون فينكرون ذلك وينسبونه إلى محمد ﷺ .

وقد كان أول من طرح هذا السؤال في العالم المسيحي بصورة واضحة هو عالم الأديان الكندي ولفريد كانتويل سميث (Wilfred Cantwell Smith) في عام 1963 م في كتابه «نحو فهم الإسلام»، (On Understanding Islam) (الفصل 16) . وكان إنكار المسيحيين لذلك يعتبر كفراً من وجهة نظر المسلمين ، بينما يعتبر المسيحيون إيمان المسلمين بذلك نوعاً من البدع (أو الافتاء) . ولكن يا ترى هل سيفكر بعض المسيحيين وبعض المسلمين في المستقبل في مدى صحة موقف كل منهم ؟ . وأعرض هنا بعض الأسئلة النقدية على موقف المسيحيين وكذلك بعض الأسئلة النقدية على موقف المسلمين .

المبحث السادس : الوحي خارج الكتاب المقدس : (64 - 65)

كلما ازداد تعارف المسيحي بال المسلم دون محاولة أحدهما جذب الآخر إلى دينه كلما زاد الاتجاه عند المسيحيين نحو مراجعة موقفهم السلبي الرافض للقرآن . وما يهمنا هنا ليس هو البحث عن الطريقة التي تلقى بها محمد ﷺ الوحي ولكن عما إذا كان قد تلقى الوحي حقيقة أم لا ؟

أقول انه يوجد في التوراة وفي الكتاب المقدس إشارات إلى أن هناك وحياً إلهياً خارج حدود المسيحيين المكانية والزمانية وهو منتشر بين جميع البشر .

حتى أن كارل بارت نفسه (Karl Barth) ، وهو أحد كبار المفكرين الكاثوليك في النصف الأول من هذا القرن ، اضطرب في آخر أيامه أن يعترف بوجود نور (وحي) إلهي خارج الكنيسة بعد أن ظل طوال حياته ينكر ذلك .

الحقيقة أن الكتاب المقدس فيه إشارات كثيرة مباشرة وغير مباشرة إلى أن الله لا يترك أمة دون وحي يهدىهم وأنه يحب كل البشر ويريد هدايتهم .

هل نستطيع إذن أن ندعى أن البشر قبل عيسى (عليه السلام) وفي الوقت الحاضر لا يتلقون العناية الإلهية . هل نستطيع أن ندعى عدم وجود بشر يهدّيهم الله معرفةً خاصةً ويكلفهم الله بواجبات هداية البشر ويميزهم عن غيرهم للاقتداء بهم . لماذا لا يصدق ذلك على محمد ﷺ النبي الذي بعث وسط كفار الجزيرة العربية ، وتسلّيمتنا بصدق نبوة محمد ﷺ يحتم علينا أن نعترف بأن رسالته (القرآن) لم تكن من عنده ولكن من عند الله .

ويقى سؤال آخر بعد التسلّيم بنبوة محمد ﷺ وأن القرآن موحى من الله ، وهو كيف نزل الوحي من السماء وهل يعني ذلك أن القرآن كلمة جاءت هكذا من الله ؟ هذا السؤال هو أحد أهم نقاط البحث .

المبحث السابع : هل جاء الوحي بكل كلمة مكتوبة ؟ (66 - 68)

يؤكد القرآن أن اليهود والمسيحيين أيضاً أهل كتاب ، وهذا شيء هام جداً لكونه يشير إلى ما يجمع ويقارب بين تلك الديانات الثلاثة ولكن هل الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد قد أوحى كلّمة بكلمة وحرفاً بحرف ؟ لقد كان هذا ولا يزال اعتقاد بعض المسيحيين المحافظين (Fundamentalisten) ويرى المؤلف أن إيمان بعض المسيحيين وجميع المسلمين بأن ما في كتبهم المقدسة هو وحي إلهي بالنص ليس إلا وسيلة لرفع كتابهم المقدس فوق ما سواه واتخاذ ذلك عاملاً جمّع وتوحيد صفوّف أصحابه حول نص الوحي المقدس الذي لا يعتريه التغيير . حقاً إن القرآن يختلف عن الكتاب المقدس (التوراة والإنجيل) بمعنى أن الكتاب المقدس قد كتبه أناس مختلفون كل الاختلاف ، وناتج عن ذلك أن الأنجليل والرسائل (المسيحية) جاء فيها كثير من الخلط والخطأ والنقص حتى أصبح مستحيلاً القول بأن ما في الكتاب هو وحي الله بالنص .

ويضيف المؤلف أنه لو كان المسيحيون قد تمسكوا بالنص الذي أوحى إلى عيسى لتجنبوا كثيراً من المصاعب والخلافات مع العلماء والمؤرخين . إنه لا مجال للشك في أن القرآن وحي إلهي ، وإنه على عكس ما يدعى بعض علماء الدين المسيحي ، وثيقة لبشر لا حصر لعدهم ومتعدّد صلاحية هذه الوثيقة حتى قرنا العشرين ولم تقتصر على القرن السابع الذي أوحيت فيه - ولكن ألا يمكن القول بأن المستقبل سوف يأتي بمحاولات لدراسة القرآن دراسة نقدية تاريخية كما حدث في المسيحية ؟ ألا يوجد الآن بعض المسلمين الذين يفكرون بهذه الطريقة وقد

يكون عددهم أكثر مما يعترف به المسلمون أنفسهم ؟

المبحث الثامن : من نقد الكتاب المقدس إلى نقد القرآن (68 - 72)

يعتقد المسلم اعتقاداً لا يتزعزع بأن القرآن هو وحي إلهي بنصه وأن محمداً صلوات الله عليه كان أمياً ولا يكتب فهو لم يقرأ الكتاب المقدس ولم يسمعه من أحد وقد عرفنا أنه ما كانت هناك ترجمة عربية للكتاب المقدس ، ويقول مونتجمري واط في دراسته للإسلام (1980 م) : إن محمداً صلوات الله عليه كان يستطيع أن يفرق بين ما هو من فكره وبين ما يوحى إليه أو على الأقل كان يعتقد ذلك . وتواترت الدراسات القرآنية من العلماء المختصين والتي تمثل في معظمها إلى التشكيك في صحة الوحي بالنص ، ويرى المؤلف أن النقاش حول هذا الموضوع سوف يظل لفترة طويلة ، ويريد وجود تأثير يهودي ومسيحي على ما جاء في القرآن (الكريم) ويدلل على ذلك بما جاء في القرآن من آيات توافق ما جاء في الكتاب المقدس وكذلك علاقات الجوار بين اليهود والمسيحيين مع العرب . ولكن الحديث حول هذه النقطة لا يزال في البداية ونحتاج فيه إلى مشاركة أكبر من المسلمين وخاصة المختصين منهم في دراسة الدين المسيحي ولو أن عددهم ضئيل جداً . والمقصود بدراسة تاريخية نقدية للقرآن هو الآتي :

- لا يؤخذ القرآن على أنه أوامر وتعليمات جامدة لا تتطور ولا تتناسب مع الزمن المتغير ؟

- لا يؤخذ على أنه أصل ثابت لتأويلات تتناسب مع الزمن مع بقاء الأصل جامداً ؟

- إنَّ يفهم القرآن على أنه رسالة سماوية ومتتجدة وحية وعلى أنه شهادة (وثيقة) أوحها الله الواحد الأحد القادر الرحمن . شهادة ثابتة لكنها تظهر في كل عصر ومكان ، وحتى على المستوى الشخصي ، بالظهور الملائم المفيد فنستطيع بذلك تجنب صعوبات تثيرها الاكتشافات العلمية الحديثة .

وينتسب المؤلف هذا الفصل باقتباس من عالمة باكستانية « رفعت حسن » تعمل في جامعة كنتوكى (Kentucky) . تذكر فيه أهم الأسباب التي تعرقل التقاء اليهود والمسيحيين وال المسلمين ، وهي :
أولاً - إيمان اليهود بأنهم شعب الله المختار وأن الله وهب لهم أرضاً (فلسطين) .

ثانياً - إيمان المسيحيين بأن عيسى (عليه السلام) ابن الله .
ثالثاً - إيمان المسلمين بأن القرآن وحي حرفي (بالنص) .

كما نرى مما سبق يتبيّن لنا أهمية الحوار حول مسائل الخلاف بين الديانات السماوية الثلاثة .

الفصل الثالث

السنة والشيعة:

الدولة ، الشريعة ، المعاملات ، العبادات

(جوزيف فان . إس) وجهات نظر إسلامية

المبحث الأول : انتصار تاريخي عالمي وعيوبه : (74 - 75)

يستعرض المؤلف جوزيف فان . إس (Josef van Ess) الظروف التاريخية المحيطة بالإسلام إبان نشأته أعني الحرب بين البيزنطيين والفرس وانتشار الإسلام في دولة البيزنطيين ثم عن الحروب الصليبية ثم عن نهاية الخلافة الإسلامية (1258 م - 656 هـ) على يد المغول وظهور حركة فكرية وثقافية واسعة في دولتهم . ويتناول بعد ذلك إلى الدولة العثمانية وقتها العسكرية ثم يعود بعد ذلك إلى الحديث عن الخلفاء الراشدين ومسألة الخلاف حول الخلافة بعد موت النبي ﷺ وانقسام الأمة إلى أهل السنة والشيعة .

المبحث الثاني : صور تاريخية مختلفة : (75 - 78)

يتحدث المؤلف في بداية هذا المبحث عن نشأة الشيعة ودور خلافة علي بن أبي طالب (رضي الله عنه) في ذلك بعد أن ذكر أن الشيعة يمثلون حوالي 7٪ من مجتمع المسلمين وأنهم يتمركرون بصفة خاصة في إيران والعراق . وقد بدأ تمركزهم في هذه النقطة أثناء حكم دولة الصفويين . وأنهم لا يعترفون بخلافة أبي بكر وعمر وعثمان . وأن نظام الخلافة عندهم لا يتم عن طريق الاختيار ولكن حسب نسب الخليفة إلى بيت النبي ﷺ .

ويقول : إن الدولة الإسلامية نشأت أولاً في المدينة وقد أثبت المسلمون قدرتهم على التنظيم والإدارة السياسية وقد كان القرآن هو مصدرهم الوحيد في ذلك ، فالقرآن على عكس الأنجلترا ، لا يهدي الناس إلى حياتهم في الآخرة فقط ولكن ينظم كل تفاصيل حياتهم في هذه الدنيا ، فالإسلام هو دين تشريع

(Gesetzesreligion) . إن عدم استطاعة الشيعة الاحتفاظ بالخلافة بعد موت علي بن أبي طالب جعلهم يعيشون في إنتظار الخلاص المنتظر ولا ينظرون إلى هذه الحياة بعين الاعتبار وقد ذكر ذلك القدرة على تحمل المكاره عندهم إلى أن يأتي المهدي المنتظر (المخلص) .

المبحث الثالث : إدارة السياسة والقضاء : (78 - 80)

لقد سارت التطورات في صالح أهل السنة وكانت الخلافة الإسلامية تستمد نظامها من الله (القرآن) . وال الخليفة الإسلامي مختلف في وظيفته عن البابا الذي هو قيصر في نفس الوقت ، ولكن الخليفة كان حاكماً فقط يحكم بما أنزل الله ولا يضع قوانين جديدة أو يأتي بتفسير جديد لأية من آيات الأحكام . وكان ذلك مهمّة علماء الدين كانوا يمارسون مهنة أخرى لاكتساب العيش . فليس الإسلام نظاماً كنسياً كما هو في المسيحية ، وتعتبر السنة النبوية مساعداً إلى جانب القرآن حل المشكلات الشرعية التي كانت تواجه العلماء ولا يوجد لها حل صريح في القرآن ويرجع تسمية أهل السنة إلى التزامهم بالسنة النبوية (المطهرة) . رغم أن الشيعة أيضاً يلتزمون بالسنة .

المبحث الرابع : السنة وطرق معرفة أحكام الشريعة (القضاء) : (80 - 82)

يقول فان إس : تجاه العدد الهائل من آلاف الأحاديث النبوية كان الطريق الذي يقاس به صدق الحديث ليس هو بناؤه المنطقي أو مطابقة محتواه للتصور الإسلامي . ولكن يعتمد كليّة على الثقة في راوي الحديث وقد أخذ بهذه الطريقة أهل السنة والشيعة أيضاً . وكان هذا سبباً في اختلاف الشيعة عن أهل السنة . لأن الشيعة اعتقادوا منذ البداية في عدم صحة اختيار الخليفة الأول (أبي بكر) وباقى الخلفاء واعتبروا ذلك كبيرة من الكبائر . فاعتمد الشيعة في معرفة الأحكام على الإمام ، أما أهل السنة فقد أخذوا بالحديث النبوى الذي ثبت صحة سنته . وترتب على ذلك عدم أخذ الشيعة بطريقة الإجماع التي أخذ بها عند أهل السنة بل اعتقادوا بأن الحقيقة قد تكون عند عدد قليل من الناس واستندوا في ذلك إلى ظروف اختيار الخلفاء الراشدين حيث إن الإجماع أو رأي الأغلبية لم يكن ، في رأيهم ، على حق . وترتب على هذا أن الإمام عند الشيعة أصبح يمثل السلطة السياسية والدينية في الوقت نفسه ، ولم يكن ذلك موجوداً بهذه الدرجة عند أهل السنة . ووصل فان إس في عرضه هذا إلى أن الإمام الذي اجتمعت في

يده السلطان الدينية والدينوية هو الخميني .

المبحث الخامس : شريعة إلهية ، دولة دينية ، ضمير شخصي : (82 - 85)

الشريعة في الدولة الإسلامية تقابل (الشيولوجيا) في المسيحية وهذا يجعل وجود حاكم أو حكومة تقوم على تطبيق شريعة الله شيئاً ضرورياً في الإسلام ويكون الإسلام هو دين الدولة في معظم الدول الإسلامية . ثم يعرض فان إس موقف الغرب من التصورات الاقتصادية في الإسلام مثل محاولة إنشاء بنوك بلا أرباح ثابتة لرؤوس الأموال (الربا) . وينبه إلى أن الأرباح الثابتة يمكن أن تصبح ربا وهو حرام في الإسلام ، ويشير إلى أن تصور الإسلام هذا لا يعارض الكسب الحلال من البيع والشراء والاستهار بالشروط المشروعة في القرآن الكريم . ثم يعرض موقف المسلم من حقوق الإنسان فيقول إن حقوق الإنسان مكفولة في القرآن (الكريم) ولا يجد المسلم حاجة للبحث بنفسه في هذه المشكلة فحقوق الإنسان هي نفسها واجبات الإنسان الشرعية التي تحدد علاقة كل شخص بالآخر . وأما التصورات الأخلاقية فهي تؤخذ في الإسلام من القرآن والسنة ولا تؤخذ من تصورات الفلاسفة كالفارابي وإبن سينا وغيرهم ، والرقيب الأخلاقي هو الضمير الشخصي لكل فرد . يقول فان إس : المسيحي يحمل دينه في داخله ، أما المسلم فيريد أن يعيش في وسط دينه أي أن يرى دينه مطبقاً أيضاً من يعيشون حوله .

المبحث السادس : أركان الإسلام : (85 - 89)

إن عبادة المسلم ليست عبارات يرددتها ولكنها أعمال يطبقها مع من يعيش معهم في المجتمع الإسلامي . فأول الأركان « الصلاة » مثلاً يؤدinya المسلم بكيفية محددة ليس له أن يغير فيها وفي أماكن تتوافر فيها شروط الطهارة ، ويمكن أن يؤدinya في أي مكان متى كان المكان ظاهراً ، وأداؤها جماعة يكسب المسلم روح التضامن والتآخي مع الآخرين وتلك الروح يجدها المسلم أيضاً في الركن الثاني وهو الصيام . ويذكر أن المسلم لا يعترف بأن الصيام يرث على الناحية الاقتصادية التي يعيّرها الغرب أهمية كبيرة ويعتبر ذلك إمعاناً في المديمة ، وكذلك الحج إلى بيت الله الحرام والطهارة الالزمة فيه إلى جانب أداء المناسب ويعكس الحج أيضاً صورة رائعة من صور التضامن والتآخي بين المسلمين . والزكاة يظهر بها الإنسان نفسه وماليه وتعبر عن تضامن بين الغني والفقير . وهي محددة بنسبة معينة ولكل

قادر أن يزيد على ذلك ما أراد ويؤجر على ذلك كله . ويسبق تلك الأركان الأربعـة التي هي عبارة عن تطبيق عملي للعبادة الركن الأول وهو القسم النظري من تلك الأركان وهو الشهادة ألا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله . وبذلك نرى أن الإسلام لا يرتكز على أشياء (حقائق) تخرج عن نطاق العقل بل يتطلب من الإنسان أداء أعمال وعبادات تضمن له الصلاح ولا يشترط في الإيمان أي قدرة عقلية أو روحانية للشخص حتى يؤمن ولكن المهدىة تأتي من الله .

المبحث السابع : فائدة (معنى) هذه الأركان : (89 - 90)

أركان الإسلام ليست مجرّه أفعال وأقوال يؤدّيها المسلم دون أن يعرف معناها ، كما هو الحال عند بعض المسلمين ولكنها تتأسّس على معرفة مسبقة . المسلم يعرف قبل أن يؤدي فريضة من الفرائض السبب الذي يؤدّيها من أجله ، ورغم ذلك فهو لا يؤدّيها لفائدةها ولكن امثلاً لأمر الله . هذه الطاعة لله تظهر خيراً ما تكون في أداء الحج . فالمسلم لا يعتقد أثناء الحج أنه يتبع إبراهيم (عليه السلام) ولا هاجر عندما يقبل الحجر الأسود مثلاً ولكنه يفعل ذلك معتقداً أن في ذلك امثلاً لأمر الله الذي طبّق إبراهيم والنبي (عليهما الصلاة والسلام) . ويعود المؤلف (فان إس) ليؤكد ما سبق أن قال وهو أن الإسلام يحمل روح الإصلاح وخاصة في مبدأ التوحيد الذي أزال عبادة الأصنام بمعنى أنه لا يرى قيمة الأشياء في ذاتها ولكن في أنها امثال لأمر الله وحده .

الفصل الرابع

إجابة مسيحية (هانس كونيج)

المبحث الأول : دين قديم في عصر حديث (٩٣ - ٩١)

عرفنا أن الإسلام دين ودولة وهو بذلك يمتاز على المسيحية التي تنفصل فيها السياسة عن الدين ويؤكد ذلك وجود مظاهر حضارية سيئة نتجت عن خلو السياسة من الدين مثل انتشار الدعارة والشذوذ الجنسي والتعرى والحرية والجنسية . . . إلخ . وهذا ما يلحظه المسلمون الذين يعيشون في أوروبا وأمريكا ويرفضونه ويدفعهم هذا إلى رفض العلمانية والتسلك بدینهم . ونحن نلاحظ في الآونة الأخيرة اتجاهًا قوياً للعودة إلى الإسلام في بعض الدول الإسلامية وزيادة ربط الدين بالسياسة في تلك البلاد ، ظاهرة الحجاب التي تنتشر مرة أخرى في البلاد الإسلامية تدل على ذلك . وكذلك الثورة الإيرانية التي جمعت في يد الحاكم السلطة العليا الدينية والسياسية وإن كان هناك مبالغة في إيران تصل إلى حد اعتبار الحاكم معصوماً من الخطأ ويشبه ذلك إلى حد كبير تصوّر المسيحيين للبابا . وتحمل العودة إلى الإسلام الأول مظهراً آخر وهو النداء بالعدالة الاجتماعية . وقد أصبح هذا الاتجاه أخطر على النظم الرأسمالية من الماركسية .

المبحث الثاني : تصوّر ديني من العصور الوسطى : (٩٣ - ٩٥)

السؤال الذي نريد إجابته الآن هو : هل يستطيع الإسلام الاحتفاظ بتصوّره هذا ، أي وحدة الدين والسياسة ؟ لقد عرفت المسيحية في العصور الوسطى هذه الوحدة واحتفظت بها حتى جاء لوثر (Luther) في القرن ١٥ / ١٦ وغير هذا التصوّر إلى حد ما ، ثم جاء القرن ١٧ أي عصر التنوير وتغيير هذا التصوّر مرة أخرى وانفصلت الكنيسة (الدين) عن الدولة (السياسة) وقد

ساعدت الثورة الفرنسية والثورة الأمريكية التي جاءت بوثيقة حقوق الإنسان على ذلك . وكان المسيحيون حتى القرن الماضي يحاولون العودة إلى الوراء ورفض كل اتجاه حديث ولكن دون جدوى . ألا يدعوا هذا التطور في المسيحية إلى التفكير في إمكان حدوث هذا أيضاً في الإسلام ؟

إن هناك إشارات تشير إلى هذا الاتجاه في بعض الدول الإسلامية .

المبحث الثالث : الإختيار الصعب بين الرقي والاحتفاظ بالشخصية (٩٥ - ٩٧) .

إن المملكة العربية السعودية بصفتها قلب العالم الإسلامي والتي تعيش الآن مرحلة تحول سريع من دولة صحراوية إلى دولة صناعية تواجه هذه المشكلة . هل تستطيع المملكة أن تساير التقدم الصناعي وفي الوقت نفسه أن تحافظ على سماتها الإسلامية الخاصة ؟ إن التطور يضع كثيراً من البلاد الإسلامية أمام اختيار صعب وهو إما الأخذ بالأول أو بالأخر .

هناك أمثلة عديدة لدول إسلامية سارت في طريق فصل الدين عن الدولة مثل تركيا في عصر أتاتورك وإيران في عصر الشاه ، وتونس وحتى مصر وسوريا وماليزيا ولو جزئياً . وقد كان من الدول الإسلامية المحافظة منها المملكة العربية السعودية أن غضت النظر عن هذا الاتجاه في البلاد السابق ذكرها .

ويرى كونج أن الأخذ بالطريقة الأخرى وهي الحفاظ على الإسلام وربط الدين بالدولة سوف يؤدي إلى تأخر صناعي وفيزيدي من الهوة بين الدول المتقدمة والدول النامية (بين الشمال والجنوب) إلا أن الأخذ بالعلمانية سوف تكون له مضار كبيرة أيضاً بالإسلام ، فإن هذا يعني توقف الإسلام وانفصاله عن تاريخه وحضارته العريقة وتنازله عن شخصيته المستقلة المميزة .

المبحث الرابع : الحل الثالث : الدين في دولة علمانية (٩٧ - ١٠٠) .

السؤال المصيري الذي يطرح نفسه على الإسلام هو : « هل هناك طريق ثالث بين العودة إلى الإسلام وبين عدم العودة إلى الإسلام (العلمانية ، فصل الدين عن الدولة)؟ . ويقول كونج : إنه ولعصور طويلة كان الغرب يعتقد أن فصل الدين عن الدولة يعني انتهاء أو موت الدين ولكن الآن هل حدث ذلك فعلاً في الغرب . إنه من المؤكد أن تنبؤات فویرباخ (Feurbach

وفرويد (Freud) ونيتشه (Nietzsche) بانتهاء الدين لم تصدق لا في غرب أوروبا ولا في شرقها ولا في أمريكا ولا في الاتحاد السوفيتي . إن فصل الدين عن الدولة لا يعني تحول الدولة إلى الإلحاد .

وهذا يعني أن هناك طريقة ثالثاً ممكن التحقيق وهو طريق وسط بين التمسك بالدين بكل الوسائل منها كانت التائج السلبية بالنسبة إلى مستقبل الأمة وبين التفريط التام في الدين الذي يؤدي أيضاً إلى ضياع مستقبل البشر .

وهذا الطريق الذي أعنيه هو دعوة توحيدية جديدة لعلمانية محدودة أمام حدود الدين (Ein neues ökumenisches Paradigma der Säkularität vor religiösen Horizont) . ولكن العلم والتطور والصناعة يجب ألا تؤخذ على أنها المهد الأسمى والقيمة العليا والمعيار المطلق لقياس التقدم حتى لا نسمح بأن يصبح التطور هو الإله بالنسبة لنا الذي نعبد ونقدسه ، وفي هذا الجو يجب أن نحافظ على الدين وقيمته ومعاييره . وهذه الأشياء هي جوهر الدين الذي يجب أن نحافظ عليه . وأول ما نحافظ عليه هو الإيمان بالله وكذلك أداء فروضه وأركانه وتطبيق عدالته الاجتماعية . ويكون المهد هو أن تذهب المسيحية مع الإسلام في طريق ينظر إلى التقدم العلمي والفنى نظرة الناقد الذي يختار منه ما يفيده ولا يقبل عدا ذلك ، فإن تقديس التقدم العلمي والفنى هو معارض للإسلام والمسيحية معاً .

المبحث الخامس : بدايات إصلاحات داخلية في الإسلام (100 - 103)

كان من أهم ردود الفعل على موجات الاستعمار الأوروبي للبلاد العربية أن قامت بعض حركات الإصلاح وقد تزعمها العلماء المحافظون ضد الحكام الظالمين . ومن أمثلة ذلك ما قام به محمد بن عبد الوهاب بشبه الجزيرة العربية وقد أدت هذه الحركة إلى تأسيس المملكة العربية السعودية التي انتهت سياسة اجتماعية محافظة معادية لكل البدع الدينية ، وقد قامت حركات أخرى تدعوا إلى العودة إلى الإسلام ولكن بشكل جديد لا يتعارض فيه الدين مع العقل والعلم مثلما نادى به جمال الدين الأفغاني (1838 - 1897) .

وإلى جانب ذلك ظهر هناك إتجاه تجديدي آخر بين الشباب المسلم يهدف إلى شق طريق وسط بين المحافظين والتحرريين وهذا الاتجاه ليس إلحادياً بأي شكل ولكنه يهدف إلى الحفاظ على دينه في الوقت الذي يساير فيه ركب التقدم العلمي

والفكري والفنى .

المبحث السادس : هل يمكن المحافظون من البقاء (تجاه تيارات التجديد) ؟
(107 - 103)

يقول المؤلف « هانس كونج » إن المحافظين في الإسلام يمثلون إتجاهين : إتجاه يمثّل حافظ تمله المملكة العربية السعودية واتجاه يساري محافظ تمله إيران تحت حكم الخميني . وكلما اتجاهين يعزز موقفه عن طريق القرآن والحديث . ولنلاحظ ما يأتي :

- 1 - إذا تأملنا المؤسسات الحكومية والإعلامية لوجدنا في البلاد الإسلامية آثاراً غربية علمانية مكسوة بخطاء إسلامي . إن الاتجاه إلى تطبيق النظم الاقتصادية الإسلامية على البنوك مثلًا لم يلق نجاحاً ملماً حتى الآن ولو عند المحافظين في إيران مثلًا .
- 2 - الجامعات في معظم البلاد الإسلامية ، عدا الجامعات الإسلامية ، أصبحت علمانية إلى حد كبير .
- 3 - حتى فيما يكتب عن الإسلام في البلاد الإسلامية نجد فيه تصورات غريبة معززة بآيات قرآنية .
- 4 - في الحياة العامة نجد أن السياسة قد تخلت عن كثير من الارتباط بالدين وأصبح الدين مطبقاً أكثر فأكثر في الحياة الشخصية ويخففي من الحياة السياسية والإعلامية .
- 5 - إن أكبر الأخطار التي تهدد الإسلام المحافظ هي ما نجم عن الثورة البترولية بعد أزمة البترول ، فقد أثر ذلك في ظهور اتجاه مادي يهتم بظاهرة الحياة المادية التي يقل معها الاهتمام بالدين . تلك المظاهر التي كانت تُعتقد لأنها غريبة .
- 6 - إن الأقليات المسلمة التي تعيش في الخارج ، في الاتحاد السوفيتي والبلقان وفي غرب أوروبا وأمريكا وهم حوالي ثلث عدد المسلمين ، يصعب عليهم المحافظة على دينهم وأداء فرائضه على الوجه الأكمل .
- 7 - أيضاً في بعض البلاد الإسلامية مثل مصر وتونس والمغرب والصومال وتركيا والهند وأندونيسيا توجد صراعات بين المحافظين والتحرريين المسلمين والتي

يبدو أنها تسير إلى غير صالح المحافظين .

المبحث السابع : مشكلة الدين المقنن (الشريعة) : (107 - 109)

هل يمكن للشريعة الإسلامية التي جاءت في القرون الوسطى أن تحمل مشكلات الوقت الحاضر ؟ هذا السؤال يطرحه ، كما يقول المؤلف « هانس كونج » ، كثير من المسلمين والمصلحين منذ القرن 19 وحتى القرن العشرين . نحن نواجه نفس المشكلة في التوراة والإنجيل التي ملئت بالقوانين والتي كان يؤخذ بها حرفيًا ويتمسك بذلك المحافظون .

وكما تناولنا التوراة والإنجيل بالنقد نريد هنا أيضًا أن نتعرض لدراسة نقدية للقرآن ومع الاحترام الشديد لمحمد ﷺ النبي والسياسي الذي أسس دينًا مثالياً وواقعيًا مقتنًا لا بد لنا من النظر إلى ذلك نظرة الناقد كما فعلنا مع سابقيه من الأنبياء . لقد قال عيسى (عليه السلام) : «وَبِلِّكُمْ مَعْلُومَيِّ الشَّرِيعَةِ، تُحَمِّلُونَ النَّاسَ مَا لَا يَطِيقُونَ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَحْرُكُونَ لِذَلِكَ إِصْبَاعًا» (لوقا 11/46). هذه إشارة إلى أن تقنين الدين يمكن أن يؤدي إلى غير صالح الناس . وهذه النقطة هي التي لم تأت بشكل واضح في القرآن الكريم أثناء الحديث عن عيسى (عليه السلام) رغم كل ما جاء من قول كريم عنه ، وتلك هي النقطة التي جعلها « بولس » بعد ذلك الأساس الذي بنى عليه تصوره الديني .

المبحث الثامن : - شرع الله - من أجل الإرادة الإنسانية : (109 - 112)

الأساس الذي يجمع بين اليهود والمسيحيين وال المسلمين هو الأمر بالطاعة المطلقة لله . لقد فهم كثير من اليهود طاعة الله بمعنى طاعة القانون المكتوب الذي جاء به موسى . في المسيحية والإسلام حاول الناس عن طريق التفسير للآيات والقوانين الإلهية جعل النص مناسباً للعصر والظروف ولكن يجب ألا ننسى أنه كلما ازداد التفسير دقة زادت المشكلات تعقيداً . ويقول عيسى (عليه السلام) : «لِمَا تَهْمِلُونَ أَمْرَ اللَّهِ وَتَهْتَمُونَ بِحَدِيثِكُمْ أَنْتُمْ؟» (ماتياس 15 / 3). فقد نبه عيسى بذلك إلى أن الطاعة تكون لإرادة الله وليس لحرفية القانون المكتوب . ويقول المؤلف « كونج » : وأنا أسأل نفسي ، أليس من الأفضل للإسلام أن يتوجه إلى طاعة إرادة الله ويتخلص من طاعة النص المكتوب ؟ ويكون معنى ذلك في التطبيق في الحياة العملية مثل حب الآخرين ومساعدتهم الفعلية ومراعاة حقوقهم وكل المعاني الإنسانية السامية التي هي إرادة الله الحقيقة . إن الشعـر الإلهي جاء لخدمة

الإنسان في الأصل . وإذا اتبع المسلمون ذلك استطاعوا أن يحافظوا على دينهم وفي الوقت نفسه أن يقوموا بإصلاحات اجتماعية كبيرة مثل وضع المرأة وحقوق الإنسان وحق المعارضة ، وكذلك تعديل طريقة تنفيذ الحدود (القصاص) . . . الخ . (ينسى المؤلف هنا الفرق بين أصالة القرآن وعدم أصالة الإنجيل التي يعترف بها في مكان آخر) .

المبحث التاسع : - بدايات لحركة نقدية ذاتية للشريعة في الإسلام (113 - 117) .

هناك إتجاهات داخل الإسلام تسير في هذا الطريق : فمثلاً يقول فضل الرحمن (عالم باكستاني يعمل في جامعة شيكاغو) في كتاب « الإسلام - 1966 » يجب أن يدرس القرآن دراسة تاريخية لكي تعرف القيمة الحقيقية لموضعه . لأنه بدون ذلك يقع الإنسان في خطأ كثيرة في فهمه له . ولا يقتصر هذا على الآيات في شكل منفرد كما هو الحال في دراسة أسباب التزول مثلاً ولكن يجب أن تتناول الدراسة التاريخية القرآن ككل » - (ص 261) .

ثم يعرض « كونج » آراء بعض العلماء المسلمين الذين يعيشون في أوروبا وبعض الذين يعيشون في مصر وفي الهند وغيرها ، والجميع يطالب بإعادة النظر في فهم النص وعدم التمسك بالحرفية وما إلى ذلك . ثم يقول إنه من الأفضل للإسلام وللمسيحية أن تتجه الصحوة إلى الإصلاح والتطور بدلاً من زيادة التمسك بحرفية الشريعة وأن تحافظ فقط على جوهر الشريعة العقدي والخلقي والقانوني .

الفصل الخامس

الله والتصوف الإسلامي ، الإنسان والمجتمع

وجهات نظر إسلامية . (جوزيف فان إس)

المبحث الأول : أُولئة التوحيد (119 - 120)

يقول (فان إس) إن التوحيد الإسلامي يختلف عن التوحيد المسيحي فإن التوحيد المسيحي هو مجرد فكرة (أو خيال) ولكن التوحيد الإسلامي هو واقع وحقيقة يعيشها المسلم وهي مؤيدة بالأدلة العقلية . فتصور المسلمين لله يقترب من التصور الفلسفى لله . ولا يعرف الإسلام لله صوراً متعددة يظهر فيها كما هو الحال في التشليث المسيحي . وفي القرآن الكريم ذكرت صفات الله مثل العلم وغيرها . وال المسلم يرفض التشليث رفضاً تاماً . ويبقى الله في الإسلام متعالياً على البشر ولا علاقة مباشرة بينهما .

المبحث الثاني : - الله : الرحمن (120 - 122)

الله هو ليس واحداً فقط ولكنه الأحد الفرد الصمد وهو الإله الرحيم الذي يرعى خلقه ويحميهم وهذا هو المعنى الذي جاء في القرآن (الكريم) وفي البسملة ، (بسم الله الرحمن الرحيم) . وال المسلم يعتبر نفسه عبداً لله والمسيحي يعتبر نفسه إبناً لله . ولكن صفة الرحمن تضمن شيئاً من الأبوة أي رحمة الأب بأطفاله . وال المسلم مطالب بطاعة الله طاعة مطلقة وهذه الطاعة تعني الثقة في الله وشکرها على نعمه ، حتى أن كلمة « كفر » يفهم منها الخروج عن الإسلام وفي نفس الوقت إنكار الجميل (أي عدم الشكر) . وما يقال في المسيحية من أن الله هو الحب (المحبة) يرد كثيراً في القرآن . ولكن العلماء المسلمين لم يفسروا ذلك بأن الله هو المحبة أو أنه يحب كالبشر وذلك لاحتياط معنى الحب معنى النقص . وثقة المسلم في ربه ليست ثقة في الله كشخص ولكن هي ثقة في إرادة الله .

المبحث الثالث : تعميق معنى كلمة الحب في التصوف الإسلامي (122 - 124)

يعرض فيها المؤلف (فان إس) بعض نظريات العشق الإلهي لبعض المتصوفة ومؤدي ذلك إلى فناء الإنسان في الله أي المحب في المحبوب . . . إلخ . ويدرك بعض شعر رابعة العدوية .

ويقول : إن التصوف كان رد فعل على المبالغة في تقنين الدين وتعقيده مسائله العقلية . وكذلك كان رد فعل مقابل اتجاه بعض الحكماء إلى الدنيا وتمسكهم بالظاهر الدينية فقط . ولكن منها قيل في التصوف الإسلامي عن العشق الإلهي فإنه لم يكن عشقاً بين طرفين متساوين ولكن من طرف واحد ، فالذى يحب ويُفْنَى في الآخر هو الإنسان الذى يُفْنَى في الله الذى يتملكه تماماً .

المبحث الرابع : الطبيعة كمرآة لقدرة الله (124 - 126)

وأما علاقة الله بالعالم (الطبيعة) فهي علاقة المالك الذي يسير أمور ملكه لحظة بلحظة ولا يترك الأشياء إلى قوانينها الطبيعية فهو العلة الأولى لها ولا واسطة بينها أو ما يسمى في الفلسفة القدحية العلة الثانوية أو الوسيطة . صحيح أنه خلق للطبيعة قوانين تسير عليها ولكنه يقدر في كل لحظة على خرق ذلك القانون بأظهار المعجزات وذلك يعني أن الأحداث الطبيعية تسير حسب مجرى العادة كما عبر عن ذلك الإمام الغزالى وسبق به ديفيد هيمون (ت 1776 م) .

وقد انتشر الاعتقاد بالمعجزات مع انتشار الطرق الصوفية . والطبيعة حسب التصور الإسلامي ليست شيئاً يرهبه أو يخضع له الإنسان ولكنها مخلوقة لله مسخرة له ولنفع الإنسان .

المبحث الخامس : - القدرة الإلهية - وحرية الإنسان : (127 - 129)

السؤال الذي يطرحه المؤلف في بداية هذا المبحث هو كيف تكون مسؤولية الإنسان عن فعله إذا كان كل شيء بيد الله وأمره ؟ هناك اتجاهان في الإسلام وهو اتجاه القدرية (Prädestination) التي تؤمن بأن كل شيء مقدر مسبقاً . وتأتي مشكلة الحساب . ولكن المتبع لهذه المسألة يعرف أن التقدير هنا يعني علم الله المسبق بما سيفعله الإنسان في حياته بحريته وقدرته التي خلقها الله فيه . والاتجاه الآخر هو الذين قالوا بأن الإنسان حر ويتصرف بكل حرية ولذلك فهو مسئول

عن فعله الذي اختاره هو . ولكن المشكلة لا تبقى عند هذا الحد بل تتعداه إلى السؤال عن مدى قدرة الإنسان على الاختيار ، وقدرة الإنسان على الاختيار هي هنا قدرته على اختيار فعل واحد ، أي أنها ليست قدرة دائمة عنده ولكن الله يقدرها على الفعل عندما يختاره .

يتبع من هذا النظام الفكري أنه لا يوجد القبيح في ذاته وبشكل دائم ولكن يوجد فعل واحد قبيح ثم فعل آخر وهكذا ، والقبيح هنا حكم يختص بالاختيار ، فالاختيار هو الذي يوصف بالقبيح . وهناك الاتجاه المحافظ في الإسلام الذي يعرف القبيح بأنه هو عدم طاعة أمر الله التي هي أيضاً إرادة الله (عدم الطاعة) . ويتربى على هذا التصور أن خطية آدم عليه السلام ليست إلا خطأ عارضاً رجع عنه آدم وتاب إلى الله ..

المبحث السادس : وحدة الروح والجسد في الإنسان (130 - 131)

سبق القول أن الله يفعل في الإنسان القدرة على فعل اختياره الإنسان ، وهذه القدرة خاصة بفعل واحد ثم تختفي ثم تعود لفعل آخر وهكذا . وهذا التصور جعل وجود الإنسان الحقيقي وجوداً مستمراً أمراً غير أساسي وينتج عن هذا أن علم الكلام الإسلامي لم يكن يعرف مصطلح « الشخصية » (الذي يعني وجود الإنسان جسداً وروحاً وجوداً حقيقياً مستمراً) . ولم تعرف مشكلةبقاء الروح حية بعد فناء الجسد في علم الكلام الإسلامي إلا في فترة زمنية متأخرة وحتى حينئذ لم تناقش كمسألة رئيسية في علم الكلام ، وكانت الروح عند بعض علماء الكلام الإسلامي هي مجرد جزء من الإنسان مثل حجمه أو صورته أو أنها هي نفسه الذي يتنفسه . ومطالب الروح والجسد مكفولة في الإسلام بحسب الشرع في الدنيا وفي الآخرة في الجنة . فمتاع الجنة يشبه إلى حد كبير متاع الإنسان في الدنيا فيه المأكل والمشرب والحوار العين ورؤيه الله عزّ وجلّ .

المبحث السابع : - أمة المؤمنين (132 - 133) :

يجب على من يتحدث عن الإسلام أن ينظر إلى المسلم على أنه عضو في مجتمع ولا يمكن أن ينظر إليه كفرد . وال المسلم يمتاز عن غير المسلمين ، من وجهة نظر المسلمين ، بأنه يدخل الجنة في النهاية منها كانت ذنباته التي ارتكبها في الدنيا ما دامت لم تخرجه من الإسلام وتاب عنها - المهم أنه لم يشرك بربه أحداً - ويعتبر هذا الإحساس أي إحساس الفرد بانتهائه إلى الأمة الإسلامية ، تعبيراً قوياً عن روح

التضامن التي تربط المسلمين والتي نراها كثيراً في أدائهم لشعائر العبادة . لا يعترف الإسلام بفوارات الطبقات التي عرفناها منذ الرومان وفي العصور الوسطى (المسيحية) فهو لا يفرق إلا بين الحر والعبد ، والعبد له حقوق وعليه واجبات . إن الإسلام في أصله هو دين المساواة .

المبحث الثامن : المساواة الإسلامية وحدودها (123 - 136) .

لم يكن الإسلام ثورة اجتماعية على كل الأوضاع السائدة في المجتمع التي وجدتها ، فقد قبل مثلاً نظام الرق ولم يفكري حتى أشد المسلمين تعصباً في مدى صحة هذا النظام . ولكن الفقهاء كانوا يعتبرون أن الوضع الطبيعي للإنسان هو أن يكون حراً وأن الرق خارج عن قاعدة الإنسانية . ووضع المرأة أيضاً يعتبر مثلاً على قبول الإسلام للأوضاع التي وجدتها ، فهي ما زالت تسعى للمساواة مع الرجل . مع أن القرآن قد جاء بتعديلات محددة في صالحها مثل حقها في الوراثة ، إلا أن وضعها بصفة عامة لم يتغير ، والتغيير الذي دخل إلى العالم الإسلامي في القرن العشرين بخصوص المرأة هو بتأثير أوروبي . (يتناهى المؤلف حقوقاً كثيرة أعطاها الإسلام للمرأة مثل الاعتراف بأنها من أصل الرجل وتتساوى معه في الواجبات والحقوق الدينية إلى آخر ذلك) . والعلاقة بين الدين والمجتمع في الإسلام تختلف إلى حد ما عنها في المسيحية ، فالإسلام يجاري مطالب العصر عن طريق التفسير وفي الوقت نفسه يؤثر على السياسة في المجتمع .

الفصل السادس

إجابة مسيحية (هانس كونيج)

مقدمة :

أمام تلك المادة الغزيرة المعقدة لا يستطيع الإنسان كطرف في الحوار أن يتناول كل نقطة بالتفصيل وأن يعرضها عرضاً مقنعاً . ولكن هنا سأبدأ بأضعف النقاط في الإسلام وهي مشكلة المرأة .

المبحث الأول : - مشكلة المرأة في الإسلام (137 - 139)

لا شك أن الإنسان الذي نشأ في مجتمع مسيحي يرى في تطبيق نظام تعدد الزوجات وحق الطلاق للرجل دون حكم قانوني من المحكمة كبيرة .

قبل الخوض في تفاصيل الحديث ، أريد أن أذكر عدة معلومات وهي :

1 - أن نظام تعدد الزوجات وبلا حدود كان موجوداً قبل الإسلام في الجزيرة العربية ويرى بعض المتخصصين في العلوم الإسلامية أنه كان يوجد أيضاً نظام تعدد الأزواج (الرجال) .

2 - أن أنبياء إسرائيل مثل إبراهيم وإسحاق ويعقوب كانوا متزوجين بأكثر من إمرأة .

3 - أن مهداً ﷺ أدخل بعض التعديلات في صالح المرأة مثل حقها في الميراث .

4 - أننا يجب أن ننظر إلى رأي الإسلام في المرأة بالقياس إلى الظروف التي كانت تعيشها المرأة آنذاك ولا يحق لنا أن نقارنه بالوضع الحالي .

ولكن لنسأل أنفسنا أولاً ، هل للمسيحية الحق في إدعاء أنها حررت المرأة ؟ الإجابة . لا ، ولكن هذا المثال بالذات ، وهو وضع المرأة في الإسلام ،

يصلح لتعزيز المطالبة بدراسة القرآن دراسة تاريخية نقدية .

ولا يحق للمسيحية أن ترفع نفسها عن الإسلام في هذا الموضوع لأنه لا توجد أبحاث علمية تظهر الدور الذي أدته المسيحية في سبيل تشجيع تحرير المرأة . ولكن هذه المشكلات يجب ألا تشغلنا عن المبادئ المشتركة بين الإسلام والمسيحية وأيضاً اليهودية وهي تصور هذه الديانات لله وللإنسان .

المبحث الثاني : - وحدة الإيمان بالله الواحد (التوحيد) : (140 - 142)
الإيمان يعني بالنسبة لليهودي والمسيحي والمسلم الثقة المطلقة ، غير المشروطة أو المحددة بمكان أو زمان ، ويكل القوى الروحية بالله ويكملته (وحيه) .

وحدة الإيمان بين الديانات الثلاثة تتجل فيها يأتي :

1 - الإيمان بوحدانية الله الذي يهب لكل شيء حياته ومقصده ، ورغم كل ما يقال عن التثليث (Trinität) في المسيحية فإن المعنى الأساسي لها هو الإيمان بالإله الواحد الأحد (توحيد) ، والمؤلف يخالف هنا المفهوم العام للتثليث) . وتحتجد الديانات الثلاثة في رفضها للกفر والشرك .

2 - وتحتجد الديانات أيضاً في إيمانها بالله خالقاً للعالم وتحتفل في ذلك مع التصورات الفلسفية القديمة التي ترى الله المبدأ الأول أو مبدأ الطبيعة ، والنظرة الدينية هذه هي نظرة تاريخية ، فهو إله إبراهيم ويتكلم مع البشر عن طريق الأنبياء ورغم أن الله ليس شيئاً تاريخياً وهو يتعال عن ذلك إلا أنه قريب من الإنسان ذاتاً . وكما يقول القرآن الكريم « ونحن أقرب إليه من حبل الوريد (ق / 16) » .

3 - وتحجتمع الديانات الثلاثة في الرأي بأن الإنسان يمكنه أن يتحدث إلى الله (يعني يدعوه) ، فيصل إليه حديثه ويحمده ويدعوه ويستغث به ويستعينه في الصعب .

4 - وتتفق أيضاً في أن الله رحمن رحيم بعباده يقبلهم ولا يطردهم ولا يظلمهم شيئاً .

المبحث الثالث : قدر (فعل) الله وحرية الإنسان (142 - 144) .

إن إرادة الله تتحقق بالفعل في أفعال العباد ولكن الإنسان له دور إيجابي في فعله رغم ذلك ، ومسئوليته الإنسان عن أفعاله تأتي واضحة في القرآن الكريم .

فالإنسان هو الذي يستحق بفعله الثواب أو العقاب . وهذا ينفي القول بأن الإنسان لا دخل له في فعله لأن كل شيء يسير بإرادة وفعل الله مسبقاً . وبهذا يكون كل ما يقال عن التواكل (Fatalismus) في الإسلام هو قول خاطئ .

ويتفق القرآن مع التوراة في أن الإنسان مسئول عن أفعاله و اختياره . إننا نجد أيضاً في المسيحية فريقين : أحدهما يقول بأن الله هو فاعل أفعال العباد ويمثل هذا الاتجاه مدرسة توماس الأكويني (دومينيكان) .. بينما يؤكّد اليسوعيون . . . (وخاصة في الوقت الحاضر) حرية الإنسان ، ولكنها يتقدّم في نقاط يمكن اعتبارها أيضاً نقاط اتفاق بين اليهودية والمسيحية والإسلام . وهي :-

- 1 - العالم لا تحكمه الصدفة العميماء ، أو قدر غامض ولكن يحكمه إله رحمٌ رحيم ، خلقه للعالم وحافظه عليه وحسابه للبشر هي علامات رحمته المختارة بهم .
- 2 - إن حرية الله المطلقة ليست خطراً على حرية الإنسان النسبية بل هي مساندة لها .

المبحث الرابع - قدر أبدى وحياة أبدية : (145 - 146)

هناك نقاط أخرى تتفق فيها المسيحية مع الإسلام :

- أ - القدر ، فالإنسان يخلقُ شيئاً أو سعيّداً ويتفق الإسلام في ذلك مع أوغسطين (430 م) ولوتر (1546 م) ، وكالفن (1564 م) وغيرهم .

وال المسيحية تعرف أيضاً أن علم الله السابق لا يعني إجبار الإنسان على فعل ما (Determinismus) ، وكما كانت الكنيسة ترى أن غير المسيحي سوف يدخل النار، وكلا الرأيين النار فإن الإسلام يرى أيضاً أن غير المسلم سوف يدخل النار، وكلا الرأيين يجب تغييره . وكما أن القرآن يرفض فكرة الذنب الموروث (Die Erbsünde) ترفضه المسيحية الحقيقة أيضاً ، لأن هذه الفكرة قد اخترعها أوغسطين ولا يوجد لها في الكتاب المقدس سند واضح بأن الذنب يورث من الأب للابن .

- ب - وكذلك الإيمان ببقاء الروح بعد فناء الجسد ليست عقيدة إسلامية ولا مسيحية ، بل هي ترجع إلى أفلاطون ومدرسته من بعده . إن المسيحية والإسلام يؤمنان بالبعث بعد الموت والبعث يعني بعث الشخص بكامله . ولكن هذا البعث يكون عند المسيحيين بجسد مملوء بالروحانية . ويختلف تصور الإسلام للجنة عنه عند المسيحية التي ترى أهل الجنة يكافؤون فقط

برؤية الله ، بينما في الإسلام يكافأون إلى جانب ذلك بما يشتهون من طعام وشراب ونساء .

المبحث الخامس : - الشهوة والمحبة (147 - 149) :

على العكس من المسلمين ، حاول المسيحيون منذ البداية إيجاد كلمة للحب خاصة بهم والتي يمكن إضافتها إلى الله (كصفة) ، وقد كان الفارق بين الحب الشهواني والمحبة الطاهرة غير واضح في أصل الكلمة اللغوي عند اليونان ، أي كلامي الشهوة الجسدية (Eros) والمحبة الطاهرة (Agape) . والسؤال الذي يطرح نفسه هنا : هل المحبة في المسيحية خالية من كل ما يمكن نسبته إلى الجسد كما يدعي الإسلام ؟ ما هو المانع في أن يكون الإنسان الذي يعيش إنساناً آخر (جسدياً) قادراً على أن يكون حبه طاهراً معطياً وليس أنانياً فقط ؟ والعكس ، من يجب إنساناً جبًا طاهراً ، ماذما يمنع أن يتبع هذا الحب (المعطى) أيضاً جبًا جسدياً (أي حب الروح والجسد الذي يأخذ ويعطي في الوقت نفسه) .

إن تصور الإسلام عن الحب تغلب فيه الواقعية والبساطة ويهدف إلى وظيفة اجتماعية هامة .

المبحث السادس : - الإفراط في المحبة عند المسيحيين : (149 - 151) .

الصفة المميزة لعيسى (عليه السلام) هي استعداده اللاحدود للغفور بالنسبة لأي إنسان بلا استثناء ، وليس هذا إلا تأكيداً منه على معنى المحبة للإنسان التي ينبغي لا تفارقها أبداً ، وكذلك خدمة الآخرين دون انتظار الجزاء أو الشكر أو الاعتراف ، وكذلك استعداده للتنازل عن حقه بكامل حرفيته دون مقابل ، والتنازل عن السلطة وعن مقاومة العنف بالعنف ، وهذا هو إرادة تحقيق إرادة الله بكاملها بين الناس .

والسؤال الذي أوجهه الآن للمسلم هو : هل يستطيع المسلم أن يتبع ذلك وأن يصبح إلى الأفضل كل تصرفاته مع الآخرين ؟ أليس كذلك أن المسلم يستعمل القوة لتحقيق أهدافه الدينية والسياسية ثم يستند في ذلك إلى النبي ؟

هناك شيء هام لا بد من ذكره وهو أنه لا يمكن لسيحي أن يستند إلى عيسى (عليه السلام) في أي تصرف تستعمل فيه القوة (وأسائل المؤلف هنا : وماذا عن

الحروب الصليبية ، ومحاكم التفتيش ، وملائحة العلماء ، وإحراق المتهمن بهارسة السحر Hexenverbrennung .

المبحث السابع : - معنى من خلال معاناة (كانت تبدو) بلا معنى : (151 - 153)

إن كلاً من عيسى ومحمد قد عانا الكثير وضرراً مثلاً في تحمل المصاعب . ولكن عيسى سار في ذلك طريقاً انفرد به وذلك لأنه عانى (ولم يقاوم) . عانى معاناة البريء ، معاناة الإنسان ومن ثركه الله . فكان بذلك مثلاً في تحمل المعاناة فريداً من نوعه . وعلى خلاف ذلك كان محمد يعاني ومتيقن من أن الله سوف ينصره ولن يخزيه أبداً وبالفعل نصره وعاد سيداً حاكماً . وقد نصر الله أيبواً ، كما جاء في التوراة ، على مرضه وحرره منه . ولكن هنا عبرة وحكمة الهية في مصير (عيسى عليه السلام) .

المبحث الثامن - الله المحبة (153 - 155)

هل يمكننا القول بأن المسيحية قد بالغت في المثالية بينما الإسلام واعي وأقرب وأسهل للإنسان ؟ تبدو في حياة وأعمال عيسى (عليه السلام) المعاناة والموت (على حد قول المؤلف) بطريقة واضحة (أي تتكرر في أقواله كثيراً) . وهذا ما لا نجده بتلك الدرجة في حياة وأعمال محمد ﷺ .

فحياة وموت عيسى (عليه السلام) تؤكدان أن الله إله يحب البشر ، ويدعوه إلى الحب بينهم وأنه لا يدخل بذلك حتى على المخطئ ، وهذا يمكن أن يسمى أباً وأماً (؟؟) (بهذا المعنى يفهم المؤلف صفة الأب بالنسبة لله ، فهو لا يعتبرها إشارة إلى أبوبة جسدية كما هي بين البشر ولكن معنى الأبوبة أي رحمة الله بالبشر رحمة الأب بابنه) . وهذا قيل في المسيحية إن الله هو المحبة .

النقطة التي يمكننا أن نطلق منها في الحوار هي : أن الله هو منبع المحبة . وتلك هي موضوع محاضرة أخرى أ تعرض فيها لما يثار حول نظرية التثليث .

الفصل السابع

الإسلام والديانات الأخرى عيسى (عليه السلام) في القرآن

وجهات نظر إسلامية : (جوزيف فان إس)

المبحث الأول : - حول استعداد الإسلام للحوار : (157 - 158)

لم يكن أحد من المسيحيين يشك في أن دينه هو الأفضل ، طالما كان العالم المسيحي أو الأوروبي له السيادة وكان ينظر إلى الإسلام على أنه مجرد تعاليم أخذت من تعاليم الدين المسيحي ، ولم يكن أحد يعترف بأصالة رسالة محمد ﷺ .

وعندما تغير الوضع ، أصبح المسيحي يفكر في تلك المسألة بطريقة أخرى . وال المسلم أيضاً لم يعد ينظر إلى أوروبا نظرة التقديس القديمة . والدعوة إلى دراسة القرآن دراسة نقدية تاريخية تحمل خطورة صدام بين المسلم والمسيحي لأن المسلم لا يزال يؤمن بأنه يتمي إلى الدين الأقوم . وعلينا أولاً أن نكتشف صورة عيسى (عليه السلام) في القرآن .

المبحث الثاني : - عيسى (عليه السلام) في القرآن (الكريم) : (158 - 160)

يأتي ذكر عيسى (عليه السلام) في القرآن الكريم كثيراً ، وكل الآيات التي ذُكِرَ فيها عيسى تؤكد أنه بشر وأنه يُبعث في اليهود يدعوهم إلى عبادة الله وطاعته - وكذلك تؤكد الآيات (الكريمة) أن ما قاله عيسى هو الحق لأنه من عند الله وأنه بالإضافة إلى ذلك أخبر ببعثة محمد ﷺ . كما أن كل المعجزات التي نسبت إلى عيسى (عليه السلام) قد وردت في القرآن واعترف بها ولكنها لم تظهر على يديه بصفته ابن الله ولكن فقط بإذن من الله . وأنكر القرآن الصليب والقتل بالنسبة إلى عيسى (عليه السلام) . يرى « فان إس » أن القرآن قد صور عيسى كنبي مماثلاً لـ محمد ﷺ وموقف القرآن من عيسى الذي يختلف عنه في الأنجليل يماثل ما جاء في

الأنجيل عن يحيى المعاد ، والقرآن يعترف بيعي نبياً مثل بقية الأنبياء . لقد اعترف القرآن بيعي . وإن كان اعترافه هنا لم يتفق مع ما يتصوره المسيحيون عن عيسى . وكذلك اعترف القرآن بعذرية مريم ، واعترف بأن عيسى كلمة الله . ولكن المسيحي يسيء فهم المعنى المقصود في القرآن الكريم به «كلمة الله» وولادة عيسى عليه السلام بغير أب لا تدل على أبوة الله له كما يرى المسيحيون ولكن تدل على قدرة الله المطلقة . كل هذه الخلافات تجعل الحوار بين المسلمين والمسيحيين عملاً صعباً .

المبحث الثالث : - الروح (القدس) : (ص 161)

يقول «فان إس» إن المسلمين يرون في موضع من إنجيل يوحنا (16 / 14) إخباراً بقدوم نبيهم محمد ﷺ وفيه الحديث عن قدوم الروح القدس (Paraklet) بعد عيسى عليه السلام (عيد العنصرة Pfingsten 50 يوماً بعد عيد الفصح أو القيامة عند المسيحيين) . وقد سبق أن ادعى «ماي» أنه هو الروح القدس الذي أخبر بها عيسى (عليه السلام) . وكلمة الروح أنت في القرآن الكريم بمعانٍ مختلفة فهي مرة سر الحياة كما جاء في الحديث عن مريم (سورة الأنبياء / 91) ، ومرة تكون بمعنى جبريل (عليه السلام) ومرة أخرى بمعنى كلمة الله (كما نفهم من سورة الإسراء / 85) . ولكنه لم يفهم في أي مرة أن هناك إشارة إلى ما يأتي في نبذة التثليث من الحلول .

المبحث الرابع : - اليهود والمسيحيون ، في تصور الإسلام لتاريخ النبوات (161-162)

لم يخطر ببال أي مسلم أن يسأل عن مدى صحة ما جاء في القرآن الكريم وهذا عكس ما يفعله المسيحي . إن المسيحية بنيت على أساس اليهود (الإنجيل بني على أساس التوراة) هذا يعني أن العهد الجديد يشترط أسبقية العهد القديم . ولكن الإسلام يرجع بتاريخ النبوات إلى آدم عليه السلام . وأن أبناء آدم كلهم كانوا مسلمين ، فهم قد أدوا الشهادة قبل خلقهم كما جاء في سورة الأعراف (172) ، ثم يذكر «فان إس» الحديث النبوي الشريف : ما من مولود إلا يولد على القطرة فأبواه يهودانه أو ينصرانه - إلى آخر الحديث (البخاري 1 / 456) . ولا يعتبر الإسلام اليهود والمسيحيين كفاراً على هذا الأساس

(لأنهم قد نطقوا بالشهادة قبل خلقهم) . أما ما حدث من اليهودية وال المسيحية من انحراف بعد ذلك فمرجعه إلى التحريف الذي أدخله هؤلاء في كتبهم المقدسة .

المبحث الخامس : - وضع اليهود والنصارى في القرآن والشريعة (163 - 166)

يختلف موقف الإسلام من المسيحية عنه من اليهود ، فال المسيحية أقرب إلى الإسلام من اليهودية . وخلاف الإسلام مع المسيحية كان في غالب الأحيان خلافاً عقدياً تخلله بعض المدح لبعض النصارى، بينما كان اليهود أشد عداوة للإسلام . وإسلام أقسى عليهم منه على النصارى وبعد انتصار الإسلام في الجزيرة العربية ترك المسيحيون واليهود على ملتهم لاعتبارهم من أهل الكتاب . وذلك عكس ما حدث مع الكفار . وحتى في الوقت الحاضر نجد في كثير من البلدان الإسلامية أن القساوسة يحظون باحترام كثير من المسلمين . وتوجد آيات قرآنية تدعوا إلى حرب كل من لا يؤمن بالله واليوم الآخر ولا يتبع ما أمر به وينتهي عما نهى عنه ولا يدخل الإسلام (الدين الحق) . ويستشهد (فان إس) في ذلك بالأيات 29 - 31 من سورة التوبة . وكان على أهل الكتاب وكذلك الزرادشتين أن يدفعوا الجزية ولم يجروا على ترك الأرض أو دخول الإسلام .

والجهاد في سبيل الله لا يعني الحرب المقدسة كما يفهم عادة وهو واجب على كل مسلم ، وله صور عديدة مثل نشر الدين الإسلامي بالطرق السلمية . أما الجهاد بالحرب فهو فقط عندما يتعرض بلد إسلامي لعدوان فواجب كل مسلم أن يدافع بالسلاح عن دينه ووطنه .

المبحث السادس : التطبيق العملي لعامة أهل الكتاب : (166 - 167)

كان أهل الكتاب الذين يعيشون تحت حكم إسلامي يتمتعون بحقوق لا يُعرف بها لأهل الكتاب الذين يعيشون خارج الحكم الإسلامي . فقد كان هؤلاء أعداءً للإسلام مثل الدولة البيزنطية حتى احتلال المسلمين ل القدس في سنة 1453م . وكذلك سكان بلاد القوقاز الذين دخلوا اليهودية قبل وبعد حكم هارون الرشيد كانوا يتمتعون بحقوقهم كأهل الكتاب ، وبالإضافة إلى ذلك كانوا قد حصلوا على عقود سلام مماثلة لما حصل عليها اليهود والنصارى من الرسول محمد ﷺ .

ولم يقتصر الإسلام على حماية أرواح أهل الكتاب بل زاد على ذلك أن سمح لهم بالاحتفاظ بسريران قوانينهم بينهم فيما يتعلق بالأحوال الشخصية والميراث وما شابه ذلك . وقد كانت فرصتهم في الترقى في المناصب العامة كبيرة حتى وصلوا الى الوزارة .

المبحث السابع : - التسامح في الخارج وفي الداخل : (167 - 169)

هناك في الواقع فارق كبير بين معاملة المسلمين للمسيحيين في العصور الوسطى والتي يتحقق للمسلم أن يفخر بها ، وبين معاملة المسيحيين للمسلمين في الفترة نفسها والتي كان يسودها الظلم الخلقي والقانوني ولكن حرية ممارسة العقيدة يجب ألا تفهم بالمفهوم الحديث لأن تلك الحرية لم تتوهّب إلا لأهل الكتاب . فإذا نظرنا إلى الوقت الحاضر فسنجد أن الإسلام يقف موقف العداء من ديانات تفرعت وخرجت عنه مثل البهائية والأحدية فهو لاء كلهم زنادقة من وجهة نظر الإسلام . وكذلك لا يمكن فهم الحرية الدينية في الإسلام كما نفهمها نحن الآن ، لأن الحرية في الإسلام فقط في الدين الذي يعترف به الإسلام وقد جاءت تلك الحرية من طريق اتفاق يحتفظ فيه المسلم بإحساسه وإيمانه بأن دينه هو الأفضل .

وأما بخصوص المساواة بين الرجل والمرأة وكذلك العبيد فقد نجح الإسلام في إبعاد مساوىء كثيرة عنهم ، بمعنى أنه قد غير إلى الأفضل الكثير من أحوالهم بتحرير قتلهم ومطاردتهم وظلمهم ولكنه لم يساوهم بغيرهم تماماً .

المبحث الثامن : - الدعوة والتبيشير : (170 - 171)

لقد استطاع اليهود البقاء في البلاد التي دخلها الإسلام لحسن معاملة الإسلام لهم على عكس معاملة المسيحيين لهم . والسبب في أنهم قد بقوا حتى أيامنا هذه في المغرب مثلاً بينما ذهب المسيحيون عن تلك البلاد هو أن اليهود كانوا دائئراً مغضطهدين وقد تحسن حالهم تحت حكم الإسلام . أما المسيحيون فقد كانوا أسياد البلاد حتى دخلها الإسلام فكان ذلك بمثابة خسارة للمسيحيين فقط ورقياً لليهود . ويقول (فان إس) إن المسيحيين لم يجبروا على دخول الإسلام بعد السيف كما يقال ولكنهم مرروا بتجارب عبر مئات السنين مع المسلمين وبناء على ذلك وبوازع إنساني دخلوا الإسلام وتظهر لنا التجارب أن محاولات إرغام

الشعوب على دخول الإسلام ، مثلما فعل محمود الغزنوي (في سنة 1000 م) في الهند ، لم تأت بنتائج ملموسة ، ولكن الإسلام قد انتشر في تلك البلاد بعد إحلال السلام .

إن الإسلام ينتشر ببساطة ووضوح مبادئه وساحتته التي تصل مباشرة إلى الإنسان أيًّا كان مركزه الاجتماعي أو مستوى الثقافي وفي ذلك يمتاز الإسلام على المسيحية .

المبحث . تنازع : - ملخص : نقاط قوة ونقاط ضعف في الإسلام : (١٧١) (١٧٢)

إذا سئل مسلم عن رايها الإسلام فسيظهر على الأقل نقطتين :
أولاً : أنه مؤسس على مبادئ عقلية في العقيدة .

ثانياً : التسامح والمساواة في التطبيق . أي أنه الطريق الأوسط المعتدل .

- التثليث يعتبره المسلم عبثاً منطبقاً . بينما هو عند المسيحية عقيدة مقدسة .

- الرهبنة يعتبرها المسلم مبالغة خاطئة . بينما يعتبرها المسيحي تحرراً من قيود الحياة .

- هذه نقاط القوة في الإسلام . أما نقاط الضعف فهي :

يكون ضعف الإسلام في نقاط قوته : ثقة المسلم من صحة عقيدته تجعله يعتقد أنه يجب أن يتسيّد العالم . أي أنه غير قادر على تصور نفسه مغلوباً على أمره . وتختلف الشيعة في ذلك عن أهل السنة ، لأنهم عاشوا فترات طويلة مغلوبين على أمرهم ، والآن يشعر الشيعة بالتفوق بعد وصولهم إلى الحكم في إيران . إن نجاح الإسلام أيام النبي ﷺ جعل هذا النجاح هو الوضع الطبيعي بالنسبة للمسلم . وبعد أن غلب المسلمون على أمرهم لجأوا إلى تبني عودة المجتمع الإسلامي الأول ، وهذا هو السبب في قوة التيار السلفي . ولا أريد الحديث عن نقاط ضعف المسيحية . وأنترك هذا لكم أيها المستمعون . وقد يساعدنا الإسلام في ذلك لأنه وبحق يشكل بدليلاً أصيلاً .

الفصل الثامن

(هانس كونيج) إجابة مسيحية

تقدمة :

بالنسبة إلى التسامح وال العلاقة بين المسيحية والديانات الأخرى . قد سبق لي النداء إلى إدخال تعديل جذري على موقف المسيحية تجاه الديانات الأخرى وخاصة بعد صدور قرار المؤتمر الكنسي الثاني (Vatikanum II) . ومن هذا المنطلق أدعوا إلى تفهم جديد بالنسبة إلى الإسلام يُعرف فيه بصدق نبوة محمد وأن القرآن كلام الله . وفي نفس الوقت أطلب من المسلمين تساحماً عاماً وحرية دينية عامة واعترافاً كاملاً بحقوق الإنسان الذي يسوى بين المسلم وغير المسلم في الحقوق والواجبات . وقد سبق لي أن أبرزت أوجه التلاقي بين المسيحية والإسلام متجنباً في ذلك المدخل السقيم .

المبحث الأول : - مدى صحة تصور القرآن لعيسى (عليه السلام) : (174 - 176)

سبق أن ذكر هنا أن القرآن يعترف بعيسى ونبوته ويعجزاته ولم يكن النبي محمد ﷺ في حاجة إلى إنكار ذلك لأن النبوة كانت تغمره وتجعله يؤمن بصحة وصدق قول عيسى (عليه السلام) . لكن القرآن حذر بشدة من اعتقاد أن عيسى هو الله أو هو إله ثان إنما هو بشر رسول .

عيسى هو الكلمة الله ولكنها ليست الكلمة التي أصبحت لها كما جاء في إنجيل يوحنا . وعذرية مريم تشير إلى قدرة الله ولا تشير إلى ألوهية أو إلهية عيسى ، ويجب على المسيحي ألا يخلط تصوراته هو مع القرآن ويراهما فيه ، بل لا يفهم القرآن إلا بالقرآن ، ولا يفسر عن طريق الكتاب المقدس ، ولا عن طريق علم

النفس أو أي طريق آخر .

فكما أن يوحنا المعماد هو المهد ليعسى ، فإن عيسى يعتبر في القرآن المهد لـ محمد ﷺ . وميلاد عيسى يأتي في المرتبة الثانية كدليل على قدرة الله بعد خلق آدم .

ولكن لنلاحظ أن دور عيسى لم يكن إحياء شريعة (قانون) سابقة كما يفهم من القرآن بل كان معارضًا لكل القوانين ومناديًا بالمحبة بدلاً من القانون وحتى في مواجهة العدو . وبخصوص صلب عيسى (عليه السلام) الذي ينكره القرآن فتلك مشكلة ، لأن صلب المسيح (على حد قول المؤلف) حقيقة واقعة في التاريخ . وأن هناك من العلماء المسلمين من يعترف بذلك . ويشير المؤلف إلى محمود محمد أيوب في مقاله المنشور بمجلة العالم الإسلامي (The Moslem World, 1980, p. 116) ولكن ليست هذه هي أصعب المشكلات التي تواجه الحوار بين المسلمين والمسيحيين .

المبحث الثاني : - هل التثليث عائق لا يمكن التغلب عليه ؟ (176 - 178) .

ينكر الإسلام نقطتين رئيسيتين في العقيدة المسيحية وهما :

1 - التثليث (Trinität) .

2 - تحول الله إلى إنسان ، الحلول ، (Inkarnation) .

يشير المؤلف في هذا الصدد إلى - الآية رقم 171 من سورة النساء - ويواصل المؤلف ، هل وصلنا بذلك إلى نقطة توقف الحوار ؟ إننا لا نجد ردًا شافياً من رجال الكنيسة الكاثوليكية الألمانية على ما جاء في القرآن في هذا الصدد عدا توصية بتفهم موقف المسلمين واليهود من تلك القضايا (التثليث والحلول) حتى إذا كان المسيحي لا يرى في تلك المسائل تعارضًا مع مبدأ التوحيد فالحقيقة أنه يصعب فهم هذه المسألة على غير المسيحي . وادعاء بعض علماء المسيحية بأن المسلمين واليهود قد أساءوا فهم التثليث ادعاء خاطئ لأنه لا يوجد أي داع للتفرقة بين طبيعة وشخص في الذات الالهية كما يفسر المسيحيون التثليث ، لماذا لا تبقى عقيدة إبراهيم وموسى وعيسى ومحمد (عليهم الصلاة والسلام) بالتوحيد الحالص الذي لا يفرق في الذات الالهية بين أشياء مختلفة ؟ إن التفسير المسيحي للتثليث هو تفسير غير مقنع والمصطلحات التي يستعملونها وهي من أصل سوري ويوناني ولا تبني تزيد الأمر تعقيداً . ويضيف أن تلك التفسيرات المسيحية للتثليث جعلت المسلمين يكفرون النصارى الذين يقولون إن الله ثالث

ثلاثة ويستشهد هنا بالأية رقم 73 من سورة المائدة .

المبحث الثالث : - نقد المسلمين للتثليث : (179 - 1980) :

لقد بدأ الناقاش حول عقيدة التثليث في القرن العاشر الميلادي . وأشار كونج إلى رسالة كتبها أحد من أسلم وشرح فيها سبب دخوله الإسلام ، وهذا الكاتب هو حسن بن أيوب ولم يذكر المؤلف عنه أكثر من ذلك . ويذكر حسن بن أيوب في رسالته أنه دخل الإسلام بعد بحث طويل شاق في عقيدة التثليث والحلول وترك المسيحية من أجل ذلك . وذكر المصاعب التي واجهته في أسرته بسبب خروجه عن دينه ودخوله الإسلام .

ثم يذكر قول بولس الراهب في هذا الصدد (في القرن الثالث عشر الميلادي) والذي يفسر فيه التثليث بطريقة غير مقنعة . وقد رد على بولس الراهب أحد العلماء المسلمين يدعى القرافي (ت 684 هـ / 1285 م) . ويقول المؤلف : إن رد القرافي أصبح سلاحاً يستعمل ضد هذه العقيدة من بعده وقد أوضح القرافي في رده عدم صحة حجج بولس الراهب في التثليث .

المبحث الرابع : - إدمان محاولة التعريف : (181 - 182) .

السبب في ضعف موقف المسيحيين أمام الحجج الإسلامية ضد التثليث هو أن الحجج التي يأتون بها غير مقنعة بالنسبة لتلك المسائل الرئيسة في العقيدة . ويرجع العالم الكاثوليكي « هرمان شتigelcker » (Herrmann Stiglecker) في كتابه « عقائد المسلمين 1960 م » انهزام المسيحية في بلادها التي نشأت فيها إلى الأسباب نفسها وهي ضعف حجج المسيحيين لعقيدة التثليث ، ولكن بالإضافة إلى ضعف تلك الحجج كان هناك سبب آخر وهو علاقة الكنيسة الرئيسة في روما بالكنائس الأخرى في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والتي كانت تتسم بالتعالي وعدم الاكتتراث بهم . هذا إلى جانب اهتمام رجال الكنيسة بتعريف المصطلحات بطريقة مبالغ فيها زادت الأمور تعقيداً . وهذه الطريقة التي اضطروا إليها للدفاع عن عقidiتهم أخذوها عن الرومان واليونان وهذه الطريقة أدت بهم إلى المبالغة في المذهبية والاهتمام باللفظ والبيان . فاليونانية أثرت في مذهبيتهم والرومانية أثرت في صياغتهم للحجج التي كانت تعكس روح التحكم والغلبة . بينما لم يهتم الإسلام بالفلسف والتمدّه . واهتم بالتطبيق وخاصة في الشريعة

وقد ساعد على ذلك أن الشريعة والمبادئ الإسلامية عامة قد جاءت في صورة مبسطة تختلف عن مقابلتها في المسيحية التي كانت تتسم بالتعقيد ، ولا علينا من الانقسام الذي حدث في الإسلام بين الشيعة وأهل السنة . فالتسامح لم تعرفه الكنيسة حتى عصر التنوير . الحوار الآن يمكن أن يقوم على أساس الرجوع إلى القرآن والكتاب المقدس (يقصد المؤلف ما فيها من مبادئ مشتركة) .

المبحث الخامس : - ما معنى : أن الله له ابن ؟ (183 - 185)

لم يعرف عيسى (عليه السلام) المصطلحات الدينية ولا تعریفاتها ولم يتم بها ولم يسأل أحداً عنها ، فقد كان يتكلم بلغة مبسطة يفهمها جميع الناس . ولم يضع نفسه كشخص في صدارة دعوته ولكنه كان يتحدث فقط عن الله وملكه واسمه وإرادته التي يدعو الناس لتطبيقها بينهم لخدمتهم ، فقد كان كل اهتمامه بتطبيق ما أوحى إليه والدعوة إلى التطبيق ولم يدعوا إلى النظر والتفكير العميق .

ولكن كيف يمكن للمسيحي أن يقنع مسلماً بأن هذا النبي (المبلغ) هو ابن الله أو هو الله ؟ الجدير باللاحظة أنه لا توجد في الكتاب المقدس سوى فقرة واحدة يذكر فيها بوضوح أن الله والكلمة (الابن) والروح شيء واحد (أنظر يوحنا 5 / 7 وما بعدها) وحتى هذه الفقرة لا توجد في المخطوطة القديمة للكتاب المقدس وهي تعتبر الآن إضافة (تحريفاً) جاء من إسبانيا في القرن الثالث أو الرابع الميلادي . ولكن ما هي إذن علاقة عيسى بالله ؟ .

قال عيسى ، في رده على منْ لقبه المعلم الجليل : ماذا دعاك أن تلقيني بالمعلم الجليل ، لا جليل إلا الله (مرقس 10 / 17 وما بعدها) . إن عيسى لم يستعمل أبداً تعبير « ابن الله » وهذا الرأي متافق عليه اليوم من جميع الباحثين . إن عيسى كان يُبلغ ويتصرف بأمر الله في رفض كل القوانين الموجودة وفي غفرانه لكل الذنوب (يقصد عفوه واعترافه بحق كل من أذنب في طلب الغفران) ولم يستثنِ من ذلك أحداً ، ولم يقتصر هذا العفو على زمن معين ولا على الحياة الدنيا فقط بل تعداها إلى الحياة الأخرى .

هذه السلطة التي أعطاها الله له جعلته يزيد على مرتبة نبي عادي مثل موسى (عليه السلام) أو غيره وكان موقفه هذا هو السبب في اضطهاد اليهود وأصحاب القوانين له حتى آتى إلى المصير المعروف وصلب ، وهنا نرى ضرورة تعديل تصوّر القرآن لعيسى حسب ما جاء ذكره (قول المؤلف) .

لقد بدأ الحديث عن بنوة عيسى لله بعدما انتشر بين الناس من قيام المسيح وانتهاء معاناته وهو ما يحتفل به المسيحيون ويسمونه عيد القيمة . وفسروا هذا بأن عيسى لا بد وأن يكون ابن الله واستندوا في ذلك إلى فقرة جاءت في التوراة بأن ملك إسرائيل أصبح ابن الله عن طريق جلوسه على العرش وكذلك المصلوب عن طريق بعثه ورفعه (المزامير 2/ 7 ، 89 / 27) .

والداعي إلى تسمية عيسى (عليه السلام) بابن الله هو دافع السلطة تقليداً لما جاء في التوراة . وهي ليست بحال من الأحوال بنوة طبيعية (فسيولوجية) كما يؤكد ذلك الإسلام مراراً وما كان يهاجم به دائمةً المسيحيون رغم أن المسيحيين لم يهاجروا التوحيد عند اليهود . تلك البنوة يجب أن تفهم على أنها اختيار وتكتيل من الله (اصطفاء وتكتيل بالتبليغ) لعيسى (عليه السلام) .

المبحث السادس : - ما تختص به المسيحية : (185 - 190)
مع دخول المسيحية إلى مناطق الثقافة أزدادت فكرة بنوة عيسى لله ، وأزدادت تعقيداً بمحاولات التعریف والإقناع ، وأصبح إقناع اليهود والمسلمين بذلك مستحيلاً وكانت نتيجة التبشير المسيحي بين اليهود والمسلمين فاشلة بل وأدت إلى دخول كثير منهم في الإسلام .

ولكن كيف يمكن التوفيق بين التثليث (الله ، الابن ، والروح) والتشنيف في شخص عيسى (الله والإنسان) ، ثم كيف يمكن فهم عيسى كبشر ورسول لو أمكن إثبات التثليث جدلاً . الأهم والأجدى أن نحاول التعرف على ما قاله عيسى وبلغه ، وعلى تصرفاته وحكمته . لقد بلغ عيسى الإنسان كلمة الله وإرادته . يجب أن نفهم التثليث بمعنى أن (عيسى) الذي أخذ فيه القول والفعل ، العقيدة والحياة ، الوجود والفعل ، أصبح بذلك المعنى كلمة الله وإرادته وابنه .

إن رسالة القرآن يمكنها أن تزداد فاعلية إذا درس المسلمين الكتاب المقدس بجدية ، والعكس إن رسالة الكتاب المقدس يمكن أن تزداد فاعلية إذا أخذ المسيحيون القرآن مأخذ الجد وتحرروا من المبالغات .

التوحيد يعني في الكتاب المقدس الإيمان بالله الواحد الذي هو الأب والذي خلق كل شيء والذي إليه يعود كل شيء . ولكن كيف نوضح أو نفسر التثليث لليهود والمسلمين (يقصد المؤلف كيف ينبغي أن يُفهم هذا التثليث على الوجه الحقيقي ويحمل ذلك في النقاط التالية) :

- الإيمان بالله ، الأب ، معناه في الكتاب المقدس الإيمان بالله الواحد ، ويشترك في ذلك اليهود والمسلمون .
- الإيمان بإبن الله ، معناه الإيمان بالوحي الذي أنزله الله الواحد على عيسى الإنسان .
- الإيمان بالروح القدس ، معناه الإيمان بتأثير قدرة الله وقوته في الإنسان والعالم أجمع .

الأساس في العقيدة المسيحية ليس هو عقيدة التثليث التي نشأت ونبورت في الكنيسة في عصور متأخرة ولكن هو الإيمان بالله الواحد وبروح الله التي أودعها الله في عيسى وتلك الروح هي التي تؤثر في حوارنا وتوجهه إلى حيث تريده (يريد الله) .

المبحث السابع : - عيسى (عليه السلام) عبد الله (190 - 191)
إذا كنا نريد أن يفهم أحدهنا الآخر فهـا صحيحاً فعلينا إذن العودة إلى أصول دياناتنا ، لأن تلك الأصول هي أقرب إلى بعضها وتقرينا أكثر مما نشأ مع مرور الزمن ، (المقصود هنا اليهود والمسيحيون والمسلمون) .

ويستشهد المؤلف بكتاب آخر لمؤلف فنلندي إسمه (هايكي رازين) (Heiki Räisänen) والكتاب عنوانه « صورة عيسى في القرآن » ولقد أثبت هذا المؤلف الأخير أنه لا توجد أي إشارة ولو حتى من بعيد ، إلى عقيدة التثليث في الكتاب المقدس ، وأن هناك بعض الفقرات في الكتاب المقدس تشبه إلى حد كبير ملحوظ ما جاء في القرآن بخصوص عيسى (عليه السلام) . إن صورة الإسلام ، الذي كان يعتبر منذ يوحنا الدمشقي (ت 750 م / 131 هـ) زندقة متفرعة (منحرفة) عن المسيحية ، لا بد أن تتغير . إن الإسلام ، كما يقول المفكر فيليريد كانتويل (Wilfred Cantwell) ، تذكر المسيحيين بأصلهم ، ويقول باول شفارتزنا و (Paul Schwarznau) (في كتابه : علوم قرآنية للمسيحيين Korunk- Christen unde für Christians) إن الإسلام يعيد (يحيي) التصورات اليهودية في الدين المسيحي ، وهناك كثير من العلماء المسيحيين الذين يرون أن الإسلام هو تطور للدين اليهودي والمسيحي . وجاء كثير منهم بما يؤكد براءة محمد ﷺ من كل ما اتهم به وأنه قد حفظ كثيراً من أصول الدين المسيحي . ولكنه من الغريب أن هذه الابحاث والنتائج العلمية ظلت غير معروفة بين المسيحيين حتى الآن . وما

سبق يؤكد ما جاء في القرآن من أن عيسى هو عبد الله (إنسان) تحققت فيه إرادة الله ، واصطفاه الله وميزة عن عباده الآخرين ، تحققت فيه كلمة الله ، ولم يأت فقط بالمعجزات بإذن الله إنما هو نفسه كان معجزة من معجزات الله .

المبحث الثامن : - نقاط الحوار (196 - 197) :

تلك النتائج التي عرضت هنا ، تختتم على المسيحي والمسلم أن يغيروا من تفكيرهما القديم . بمعنى ألا نفكر أيها تبيع عيسى أم محمد ولكن لتبني عيسى ومحمد (عليهما الصلاة والسلام) وخاصة أن مهداً يؤمن بنبوة عيسى وبأن أتباعه (أنصاره) اليهود الأوائل قد فهموه فهماً صحيح . ولكن هل ينبغي علينا أن نقارن عيسى بـ محمد؟ في الحقيقة أن هذا شيء غير مهم ولكننا سوف نعمله لخدمة الحوار والسلام بين الديانتين .

ولأن هذه المقارنة سوف تعلمنا الكثير ، أعتقد أن الحوار مع المسلمين واليهود حول عيسى بصفته وحي الله (كلمته) أجدى من الحوار معهم على أنه مركب من طبيعتين كما جاء في التصور المسيحي المتأثر بالهellenية .

المبحث التاسع : - ما كان محمد إلا نذيراً (197 - 201) :

ثلاث نقاط أطروحتها قاعدة للحديث في هذا الموضوع :

- 1 - كلا المسيحي والمسلم يؤمن بالله الواحد ، وكما يؤمن المسيحي بصدق نبوات آدم ونوح وإبراهيم وآباء إسرائيل ويعتبرهم مسيحيين قبل المسيح ، هكذا يؤمن المسلم بصدق هؤلاء الأنبياء ويعتبرهم مسلمين قبل محمد ﷺ .
- 2 - لا يصح للمسيحي إنكار نبوة محمد الذي يشهد بنبوة المسيح اعتماداً على أن عيسى هو آخر الأنبياء .
- 3 - يعتبر المسلمون عيسى صاحب رسالة هامة فيها خير باق للبشر .

تلك النقاط تؤكد أن المسيحية والإسلام ليسا نقتصين بل هما حركتين دينيتين متصلتين بعضهما .

عرفنا أن المسلم يعترف بنبوة عيسى ويعتبره من ميلاده إلى رفعه أكبر الأنبياء السابقين على محمد ﷺ ، وأن ما قاله عيسى هو الحق الذي يجب أن يتبع (لأنه لا يختلف في الأصل عما جاء في القرآن الكريم) . ولكن ألا يصح للمسلم بعد اعترافه بنبوة عيسى وصحة الإنجيل الأصلي أن يتبع ما جاء فيه من دعوة إلى ترك

أتباع القانون على حساب مصلحة الإنسان وأن ينظر إليه على أنه لخدمة الإنسان جاء من الله وليس الإنسان الذي يخدم القانون؟ (وهذه النقطة يرد عليها لاحقاً بأن إتباع شرع الله هو نفسه خدمة الإنسان وليس على حساب خدمة الإنسان). ألا يصح للمسلم أن يدرس الإنجيل باهتمام أكثر مما يدرس الإسلام من المسيحيين وأن يؤسس علم الدين المسيحي كعلم من العلوم الإسلامية فيكون فيه انفتاح وتفهم أكثر لوجهات نظر المسيحيين؟

ألا يجب على المسلم أن ينظر إلى عيسى، ليس كما يصوره المسيحيون فيرفضه، ولكن لينظر إليه على أنه إنسان بلغ رسالة بأسلوب مبسط يفهمه كل البشر وأن المحبة للإنسان كانت تملؤه كما ملأته تقوى الله والزهد في الدنيا رغبة في الله الذي غمره بنوره؟

وكيف ينبغي أن يرى المسيحي «محمد»؟ هناك الآن كثير من المسيحيين الذين يرون فيهنبياً لكثير من شعوب الأرض ويعرفون انتصاراته الكثيرة . وكما أننا لا نطالب المسلم بأن يصبح مسيحياً أو أن يصف نفسه بتلك الصفة ، لا نطلب من المسيحي أن يصبح مسلماً أو أن يغير إسم دينه ويسمي بالإسلام . ولكن لا ينبغي على المسيحي الذي يعترف بأنبياء كثرين قبل عيسى أن يعترف أيضاً بنبوة محمد اعترافاً جاداً؟ وأن يأخذ ما جاء في القرآن من تحذير وتنبيه مأخذ الجد وأن يضع إيمانه بالله الواحد أساساً للعقيدة وأن يرفض كل ما يشير إلى الشرك بالله ؟ وأن يؤمن بأن العقيدة والحياة ، النظر والتطبيق يشملان السياسة ويتحدان فيها ؟ ولم يعتبر محمد نفسه سوى نذير نبي . . . «إن أتبع إلا ما يوحى إليّ وما أنا إلا نذير مبين» (الأحقاف / ٩) .

بالنسبة لي شخصياً «كونج» فإني عندما اخترت عيسى مرشدًا لي في حياتي، وأمنت به مسيحيًا قد اخترت أيضًا مهداً بنفس المعنى ، طالما أنه جاء بما جاء به عيسى من الإيمان بالله والدعوة إلى عدم الشرك به كما قال عيسى (عليه السلام) .

لم يعد التبشير سواء من المسيحيين بين المسلمين أو من المسلمين بين المسيحيين له أي داع ، الأصح من ذلك هو الإيمان بالحقائق الدينية من جانب المسيحيين وكذلك من جانب المسلمين ولি�تعلم كل منهم من الآخر . والقاعدة التي يجب أن ننطلق منها في الحوار الذي نريد منه السعي إلى التفاهم المشترك بين

المسلمين والمسحيين . هي أن يوضع الإسلام في الموضع اللائق به كدين حقيقيٍ يبلغ الحقيقة الثابتة التي لا تتغير . وفي تلك الحال يمكن أن يتعلم المسيحيون كثيراً من الإسلام مما يقوى عقيدتهم وإيمانهم الذي ينبغي أن يتخطى حدود التقليد والشخصيات والمجتمعات . ولتحقيق هذا الهدف ينبغي على المسلمين أيضاً تدبر عقيدتهم الأصيلة وما جاء فيها من تأكيد على استمرار الصلة بين الله والبشر والتي جاءت في صور متعددة وأن يطبقوا ذلك بالفعل في مواجهة عالم متعدد العقائد .

ملحوظات على الفصول السابقة

لم أحاول التدخل كثيراً أثناء عرضي لأهم نقاط هذا الكتاب القيم بالرد لأسباب منها :

- 1 - أردت أن يقرأ القارئ ما يقال عن الإسلام دون تدخل غريب .
- 2 - أني أحتنط بالردود على أهم النقاط التي اختلف فيها مع كل من المؤلفين ، وأفردت لها الباب الثاني من هذا الكتاب ، والذي يصل حجمه إلى ضعف الباب الأول على وجه التقرير .

ولكني أود أن أنهى إلى أهم ما جاء في هذا العرض السريع وفي الوقت نفسه السبب الذي دعاني إلى تقديم هذا الكتاب ملخصاً باللغة العربية :

- 1 - إننا نعيش الآن مرحلة هامة في تاريخ تطور الأديان ، فيها تغير جذري لبعض المفاهيم الأساسية عند كل دين تجاه الدين الآخر، وهذه المراحل تتسم بمحاولات التقارب بين الديانات .
- 2 - قد يكون هذا التطور هو نوع أو أسلوب جديد للتبيشير وخاصة من جانب المسيحية تجاه الإسلام بعد أن فشل أسلوب التبيشير التقليدي ، ولكنني أميل إلى فهم تلك المرحلة فيها آخر وهو أن هناك بالفعل افتتاحاً ومحاولات جادة لدراسة الإسلام وفهمه وتصحيح التصورات القديمة التي بدأت في القرون الأولى المسيحية وازدادت وزادت وازدهرت في العصور الوسطى وعادت إلى الازدهار في عصور الاستعمار الأوروبي لبلاد الإسلام .

فهذا الكتاب يذكر أبحاثاً جادة وجيدة ويظن فيها حسن النية والله أعلم .

- 3 - إن المؤلف الرئيس العالم اللاهوتي هانس كونيج قد قال ووضّح ودلّل على كل ما قال بأسلوب علمي مقنع ما لم يجرؤ عليه مسيحي منذ القرن الأول الميلادي إلى يومنا

هذا ، وهذا باعتراف كثير من علماء اللاهوت والمستشرقين وفي مقدمتهم المستشرق الألماني جوزيف فان إس الذي عرض وجهة نظر الإسلام .

4 - إن ما قرره هانس كونج يعود بالعقيدة المسيحية في كثير من أسسها إلى المسيحية الأصيلة التي دعى إليها عيسى عليه السلام ، وهي الإيمان بالله وعدم الشرك به والإيمان بالرسل والأنبياء قبله . وطور هذا إلى حد الاعتراف والدعوة إلى الاعتراف بنبوة محمد ﷺ وصدقه وصدق وحي الله إليه . ويتلخص موقفه من المسيحية والإسلام فيما يلي :

1 - يرفض عقيدة التثليث رفضاً تاماً ويثبت أنها أضيفت في القرن الثالث أو الرابع الميلاديين وبعد تأثر المسيحية بالثقافة الهلينية والرومانية وأنه لا يوجد أي دليل عليها في الكتاب المقدس الأصلي .

2 - يؤمن بالله وبوحدانيته ويرفض كل ما يشوب ذلك مما جاء في عقيدة التثليث من أن عيسى ابن الله .. ويعتبر عيسى إنساناً في الدرجة الأولى قد اصطفاه الله وكله برسالة بلغها وعاشها من ميلاده حتى مماته (رفعه إلى السماء) وأن عيسى تحقق في كلمة الله التي هي دليل قدرته وعظمته ، وفضل الله بذلك على سائر الرسل السابقين .

3 - يؤمن بأن محمداً رسول الله ويأتي بالأدلة على ذلك مبيناً أوجه الشبه والتماثل بينه ﷺ وبين سائر الأنبياء السابقين .

4 - يؤمن بأن القرآن وحي من الله وليس من تأليف محمد ﷺ ، وجدير بالذكر أن هذا القول لم يقله أحد من قبله من المسيحيين أو اليهود أو أصحاب الديانات الأخرى أو الملحدين المعروفين (على حد علمي) .

5 - يؤكّد صحة ما جاء في القرآن عن عيسى عليه السلام ويرى فيه تكريماً وتعظيماً يفوق ما جاء في أقوال رجال الكنيسة الذي زاد الأمر تعقيداً وجعل الناس تهرب من المسيحية ويدخل كثير منهم في الإسلام أو يتوجهوا إلى ديانات أخرى أقل تعقيداً من المسيحية .

6 - إنه يهتم بالجوانب الإيجابية في الإسلام (من وجهة نظره) و يجعلها ركيزة في محاولة تحقيق حوار نزيه بين المسلمين والمسيحيين ، وقد جاء حديثه عن تصورات إسلامية يرى ضرورة إعادة النظر فيها من جانب المسلمين حديثاً

يبدو فيه حسن النية ولكنها مبني (من وجهة نظرى الشخصية) على أساس معرفة غير كاملة استقاها من كتابات بعض المستشرقين وعلماء اللاهوت المسيحي عن الإسلام .

٦ - إن هدفه من هذا الحوار هو إحلال السلام بين ديانات التوحيد وخصوصاً بالذكر هنا الإسلام والمسيحية دون أي محاولة لاستغلال ذلك الحوار لهدف التبشير . يزيد هذا القول أهمية أن « هانس كونج » أحد أعلام الفكر المسيحي في الوقت الحاضر وأشهرهم . ويلاحظ أن هناك نقاطاً اختلف فيها مع كل من المؤلفين ولكن ليس المكان هنا هو للرد عليها كما أسلفت . الأهم هو أن نستبشر خيراً للإسلام فها هو تحقيق وعد الله « إنا نحن نزلنا الذكر وإنما له حافظون » (الحجر / ٩) .

وأخيراً أهيب بكل من وهبه الله علمًا نافعاً وأقدره على الدعوة إلى دينه الحنيف أن ينزع عنه ثوب الخوف من عاقبة الحوار مع غير المسلمين ما دام في قلبه ثقة في دينه .

الباب الثاني

تحليل ونقد

مدخل

احتوى الباب الأول على عرض موجز لأهم ما جاء في القسم الخاص بالإسلام والرّدّ المسيحي عليه ، وقد تعمدت عدم التدخل في هذا العرض بالنقد أو التعليق أثناء ذلك العرض السريع ، مؤجلاً ذلك إلى مكان مستقل يخدم هذا الغرض فقط ، وهو الباب الثاني الذي أصبه الآن أمام القارئ ، داعياً المولى عز وجل أن يوفقني إلى الإسهام بجهدي المتواضع في الدعوة إلى دينه الحنيف عن طريق إلقاء الضوء على بعض ما يدور في العالم الغربي تجاه الإسلام والمسلمين ، ويحجبه عنا حاجز اللغة وبُعد المكان ، أخصف إلى ذلك المخاوف التي تسيطر على كثير من المسلمين تجاه موضوع مثل موضوع هذا الكتاب ، وهو الحوار ، تلك المخاوف التي تنشأ عن غيرة على الإسلام ، ولاحتفال أن يكون مثل هذا الحوار وسيلة حديثة من وسائل التنصير التي يلجأ إليها الغرب المسيحي ، بعد أن فشلت وسائله الأخرى التقليدية ، فتلك مخاوف لها مبرراتها ، ولكن لنسأل أنفسنا : هل المقاطعة والهروب من الميدان في صالح الإسلام ؟ أم هي حجّة علينا مع الآخرين ؟ لا يمكن أن يفسر هذا الهروب بأنه عدم قدرة على المواجهة ؟ وليت الأمر يقف عند هذا الحد ! لكن تذهب التساؤلات إلى أبعد من ذلك ، فيقال : إن كان كبار علماء المسلمين ليس عندهم الرّدّ على ما يوجه إلى الإسلام من حجج ، لا يدلّ هذا على أن الإسلام لا يملك الرّدّ أصلاً ؟

أي موقف هذا الذي نضع أنفسنا فيه ، ونحن أصحاب العقيدة الصحيحة الكاملة المتكاملة ، وأي تقصير هذا في واجب الدعوة إلى الله ؟ التي أمرنا بها بقوله

تعالى : « أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ، وَجَادِهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ . . . » (الآية 125 من سورة النحل) .

إن هذا الكتاب من أخطر ما ظهر في الغرب عن المسيحية من أحد رجال الكنيسة والعلماء الكبار ، وإن كان ليس فريداً في كل ما جاء فيه ، سواء بالنسبة إلى المسيحية أو الإسلام ، فلقد سبقته كتابات في بلاد الغرب والولايات المتحدة ولكنها لم تصل إلى درجة كتابنا هذا في الوضوح ، ولم تثر ما أثاره من ردود فعل بلغت أكثر من خمسين تعليقاً ونقداً باللغة الألمانية . . . وحدها .

ولقد تمكنت من جمع وقراءة تلك التعليقات في خلال شهري يونيو ويوليو من هذا العام ، وللأسف الشديد لم أجده سوى رداً واحداً من أحد العلماء المسلمين بإنجلترا جامعة إكستر نشر في مجلة (Studia Islamica) العدد 66 - 1987 وهو للاستاذ عزيز العظمة .

وفي لقائي الأخير مع المؤلف « هانس كونج » وكذلك استماعي إلى بعض محاضراته التي ألقياها عن الإسلام في تلك الفترة ، لاحظت أنه قد عدل عن بعض وجهات نظره حول بعض النقاط المتعلقة بالإسلام ، وكان ذلك نتيجة لما سجلته من ملحوظات على ما كتبه في هذا الموضوع ، ورجاني مراجعته قبل نشره ، أذكر هنا لأوضح للقارئ أن المؤلف يحترم وجهات النظر الأخرى . ويريد أن يفهم الإسلام من بعض أهله ويسأله النصيحة ويعمل بما يقتضي به منها ، كما يقول ، أليست هذه فرصة ثمينة لعلمائنا الأفاضل أن يسهموا في تصحيح بعض ما يقال عن الإسلام في الغرب ؟

ينطلق المؤلف في كتابه الذي أتناوله هنا بالمناقشة من موقف مشترك بين ديانات التوحيد الثلاثة ، وهي بالترتيب الزمني : اليهودية والمسيحية والإسلام ، ويقرر في المقدمة أن هناك نقاط التقاء بين تلك الديانات الثلاثة ، تيزّها عن الديانات الأخرى غير السماوية ، مثل الهندوسية والبوذية (ص : 16 ، 17) ، وقبل ذلك بـ ٢ عدم تعرّضه للدين اليهودي في هذا الحوار بأن الدين اليهودي له وضع خاص بالنسبة للمسيحية ، لأن المسيحية قد نشأت عن اليهودية - على حد قوله - وهذا يضفي على مشكلات الحوار بينها طابعاً خاصاً وحساسية تكاد تجعل الحوار مستحيلاً في مثل هذه الظروف .

والى جانب اليهودية فقد استبعد ديانات الصين الشعبية من الحوار بحججه

أن الحرية الدينية في جمهورية الصين الشعبية غير متوفرة من الناحية التطبيقية ، وإن كانت مكفولة نظرياً .

لقد قرر المؤلف في المقدمة (ص : 22) أنه لن يترك شيئاً ذا قيمة في أي دين من الديانات التي تمثل في الحوار دون أن يبرزه ، وكذلك لن يترك أي شيء عديم القيمة دون نقد ومراجعة .

وهنا يأتي السؤال عن المقياس الذي ارتضاه المؤلف للحكم على شيء بأنه ذو قيمة أو عديم القيمة ، هذا المقياس هو بالتأكيد ، وكما سيظهر لنا خلال متابعة الكتاب ، مقياس شخصي متاثر بأحكام وتصورات نشأت في بيئة بعيدة عن منشأ هذا الدين أو ذلك ، نعم ، إن للعقل البشري مقاييس قد يتافق فيها معظم ذوي العقول السليمة ، ولكن يبقى هناك بالتأكيد جزءاً تتضمن فيه آثار مؤثرات غربية عن العقول الأخرى ، فالأخلى هنا أن يقرر المؤلف أنه سيبذل الجهد في سبيل الوصول إلى حكم على مبدأ معين في دين آخر من خلال تصور وفهم أصحاب هذا الدين أو ذلك ، وهذا ما قاله المؤلف بالفعل في مواضع عديدة من الكتاب .

و قبل أن أبدأ في مناقشة أهم ما جاء في هذا الكتاب بالتفصيل ، أود أن أبه القارئ الكريم إلى ما يأتي :

- 1 - سأتناول نقاط المناقشة حسب ترتيب ورودها في الكتاب وليس بحسب أهميتها .
- 2 - لن أقتصر على إظهار أوجه النقص والخطأ ، ولكن سأحاول أيضاً إظهار ما صدق فيه الكاتب وأجاد ، وذلك اتباعاً لمبدأ خلقية النقد العلمي .
- 3 - يجب علينا ألا ننسى أن المؤلف مسيحي ، ومن كبار رجال الكنيسة سابقاً ، وأنه منها أراد إنصاف الإسلام ، فإنه يظل تحت تأثير دينه ومجتمعه ، ويتبين ذلك بصفة خاصة عندما يذكر نقاطاً في الإسلام تكون من وجهة نظره غير صحيحة ، أو تحتاج إلى إعادة نظر وتفسير جديد .
- 4 - والشيء المهم في هذا المجال ، أن المؤلف قد استقى أكثر معلوماته عن الإسلام من المستشرقين الغربيين الذين لم تسلم تصورات الكثير منهم من الخطأ غير المقصود أو المتقصد . والمؤلف يعترف بذلك في بداية عرضه لوجهة نظره كمسيحي ، وقبل ذلك في المقدمة .

5 - وكما ينبغي ألا يبالغ في التفاؤل عندما يذكر محسن الإسلام ويفصلها ويدافع عنها ونظنه يكاد أن يدخل في الإسلام ، أو هو قد أسلم بالفعل ، ويجب علينا أيضاً ألا نصرف النظر كلية عن كلّ ما يذكره من آراء وتصورات طيبة تجاه الإسلام ، بسبب بعض التصورات التي لا تتفق مع التصورات الإسلامية ، وحسبنا أن نسعد بما يشهد به للإسلام ، وندعوه باهدایة فيها لم يتضح أمامه حتى الآن .

إن عدم اكتئال فهم أي إنسان غربي للإسلام هو دليل على تقصير المسلمين أنفسهم في حق دينهم ، وليس السبب ذاتاً هو تعنت وتعصب الآخرين لدينهم ، كما يخلو لنا غالباً أن نفهم .

6 - سوف أناقش فقط أهم المشكلات ، وباختصار غير مخلّ إن شاء الله .
● يشترط المؤلف في هذا الحوار ، عدم اقتناع أي مشترك أنه يملّك الحقيقة كاملاً ، وأن الآخرين قد حرموا هذه الحقيقة ، بل عليه أن يعتقد أن الجميع يملكون الحقيقة ، أي أن الحقيقة ليست في دين واحد ، ولكنها موزعة بين الديانات كلّها (ص : 22) .

في هذه النقطة نجد أن المؤلف قد خالف بني ملته الذين يعتقدون أن المسيحية هي الطريق الوحيد للخلاص ، وفيها كلّ الحقيقة ، ولا حقيقة خارجها ، وهو يختلف من ناحية أخرى مع الإسلام الذي هو كلّ الحقيقة ، لأنّه جمع ما في الديانات كلّها ، وهو خاتمتها .

● لقد سبق التنبيه إلى أن القسم الخاص بالحوار بين الإسلام والمسيحية مشترك بين : هانس كونيج ، الذي تولى الرد المسيحي ، والمستشرق الألماني : جوزيف فان إس ، الذي تولى عرض مبادئ الدين الإسلامي والأرقام الموجودة بين أقواس هي للكتاب الألماني .

الفصل الأول

مناقشة

«وجهة نظر إسلامية - جوزيف فان إس»

المبحث الأول : رأيه في نشأة مبدأ الشورى في الإسلام

بدأ «فان إس» حديثه عن الإسلام بعرض لصورة الإسلام في الإعلام الغربي ، وحكم عليها بأنها لا تمثل الواقع ، وهي تبعد في غالب الأحيان عن الحقيقة ، ويرجع ذلك إلى ثلاثة أسباب :

أولها : الأحكام المسبقة (الخاطئة) .

ثانياً : الخوف الدائم من الإسلام دون الديانات الأخرى .

ثالثاً : سطحية المعرفة أو عرضها عن الإسلام ، والتسريع في استنتاج الأحكام .

ثم يتحدث بعد ذلك عن حياة الرسول ويوضح أنها كانت تختلف تماماً عن حياة عيسى (عليه السلام) ، ثم ذكر زواج النبي من السيدة خديجة ، وإنجابه منها أربع فتیات وأثنين أو ثلاثة - كما يذكر - صبيان ، ولكن الصبيان قد توفاهن الله في سن مبكرة ، ويعتبر «فان إس» وفاة أبناء الرسول في سن مبكرة أمراً ذا أهمية ، ويلاحظ أن تلك الأهمية التي نبه إليها «فان إس» يقصد بها أن وفاة أبناءه كانت سبباً في اتخاذ مبدأ الشورى في اختيار خليفته ومن آن بعده ، مبدئاً عاماً لاختيار الخلفاء الراشدين ، والأمر لا يتتصر على هذه النتيجة ، بل يتعداها إلى أكثر أعمق من ذلك ، حتى يصل إلى صلب العقيدة الإسلامية وأسسها ، فنحن نعلم أن مبدأ الشورى نابع من القرآن الكريم وقد نزلت في شأنه الآية الكريمة ﴿وَأَمْرُهُمْ شُورى بَيْنَهُمْ ، وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ (الشورى ، آية: 38) .

فالقول بأن الشورى جاءت نتيجة لوفاة أبناء الرسول لأنه لم يكن له ورثه ، كما يُستنتج من قول «فان إس» هو تشكيك في ألوهية مصدر آيات القرآن

الكريم ، وما يبيّن هذا الاستنتاج هو موقف «فان إس» من مصدر القرآن الكريم ، كما يفهم من حديثه تحت عنوان (شكل ومضمون الوحي الجديد - أص : 39 - 36) ، حيث يقول :

«إذا كان محمد قد قبل فكرة يوم الحساب ، فإنه قد فعل ذلك واعياً بأنه يكرر نموذجاً يهودياً ومسيحياً ، ولكنك كان مقتنعاً بأنه سيعرضه في صيغة جديدة» (ص : 36) ، ويزداد الاقتناع بذلك عندما نقرأ ما يصف به آيات القرآن الكريم (ص : 38) بأنها غير مرتبة زمنياً ، «صراع وصيغة قسم غير مفهومة يرتبط بعضها ببعضٍ عن طريق نثر ركيك إلى آخر هذه العبارات التي لا أجد داعياً لذكرها .

ولو رجع «فان إس» إلى بعض ما كتبه العلماء المسلمين الأوائل في أسباب النزول وجمع القرآن وترتيب آياته ، ذكر منها على سبيل المثال: «مشكل القرآن» لابن قتيبة (276 هـ) ، «مشكل إعراب القرآن» للقيسي (437 هـ) ، «أسباب النزول» للواحدي (468 هـ) ، «المغني في علوم القرآن» لعبد الرحمن بن الجوزي (597 هـ) ، ولو أنه أكتفى بقراءة كتاب «الإتقان في علوم القرآن» ، جلال الدين السيوطي (911 هـ) «ومفہمات القرآن في مبھمات القرآن» للمؤلف نفسه السيوطي ، لكن قد عرف أن المسلمين الأوائل ما كانوا ليغفلوا عن معالجة أمور هي من أصل العقيدة ، وليردوا بها على من يشك في صحتها إن وجد ، و«فان إس» لا يأتي هنا بجديد ، فقد أثيرت مثل هذه الشبهات في القديم والحديث المعاصر ، من قوم معظمهم لا يعرف اللغة العربية ، أو يستكمل ويستصعب القراءة في كتب أوائل المسلمين وإن كان يُتَّظَر من مستشرق يتمتع بثقة الكثرين من مستشرقين في الغرب إلا يفوته قراءة بعض تلك المصادر التي ذكرتها ، والتي أُلفَّ الكثير من أمثلها ولا يتسم المجال لسردها .

ولعلنا هنا نعود إلى محاسبة أنفسنا ، نحن المسلمين أولاً ، فإن الكثير من تلك الكتب النافعة لم تزل مخطوطة ، وما حرق منها لم يعرض بلغة أخرى أجنبية حتى تكون حجة على من تحاولها وخالف .

المبحث الثاني : السمة الغالبة للقرآن الكريم

ويعود بنا «فان إس» ليتحدث بصراحة عن أن محمداً قد نقل عن العهد القديم وعدل فيه، لاقتناعه أنه يعرف النص الحقيقي للكتاب المقدس. وأن السمة

الغالبة في القرآن الكريم هي صور العذاب والتعذيب .

ويبدو هنا واضحاً أن «فان إس» اعتبر عدد الآيات التي ورد فيها الوعيد بالعذاب للكفار ، ولو أنه تأمل معاني تلك الآيات ، وتأمل معاني آيات الرحمة والمغفرة ، لعلم أن رحمته تعالى وغفرته وسعت كل شيء سوى الشرك به ﴿ربنا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا﴾ (غافر ، آية : 7) ﴿قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ﴾ (الزمر ، آية : 53) ، وأن الله قد كتب على نفسه الرحمة ، قال تعالى : ﴿كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَبِّ فِيهِ﴾ (الأنعام ، آية : 12) ، وقال تعالى ﴿فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ﴾ (الأنعام ، آية : 54) ، وقد وصف تعالى كتابه الكريم بأنه هدى ورحمة ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءً مَا فِي الصَّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (يونس ، آية : 57) ، ﴿إِنَّهُ هُدْيٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (النحل ، آية : 77) ، وقد وصف تعالى رسوله الكريم بالرحمة ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ﴾ (الأنباء ، آية : 107) ، وغير هذه الآيات الكريمة الكثير . هل يبقى لمن يتأمل معاني تلك الآيات الكريمة ما يدعى به هذا الادعاء الذي لا يدل سوى على عدم فهم معاني القرآن الكريم . وقد كان يكتبه لهم معنى الآية الكريمة ﴿قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ (الزمر ، آية : 53) . ويساير الحكم المرووث ضد الإسلام ضمن تصورات العصور الوسطى للإسلام ، فيقول «فان إس» في (ص : 39) هو (محمد ﷺ) يعتقد أنه يفهم معنى ما قرأه في العهد القديم بطريقة مختلفة وأفضل ما (فهمه الآخرون) ، ويتصفح أيضاً من ذلك أن «فان إس» يعتقد أن حمداً كان يقرأ ، أي أنه لم يكن أمياً ، لا يقرأ ولا يكتب ، لأن «فان إس» يفسر كلمة «أمي» بمعنى أي من ينتهي إلى أمة لم ينزل عليها كتاب سماوي كما ذكر في (ص : 47) ، وهو هنا يخالف ما جاء في القاموس المحيط بشأن هذه الكلمة في فصل الهمزة باب الميم ، الجزء الرابع ، ص : 76 ، وهناك يقول الفيروز ابادي : «والأمي ... من لا يكتب أو من على خلقه الأمة لم يتعلم الكتابة ، وهو باق على جلبه» وهذا القول بشطريه يوضح أن حمداً ﷺ الأمي لم يكن يقرأ ولا يكتب ولم يتعلم الكتاب ، ويفك ذلك المعنى البستاني في محيط المحيط (ص : 17) .

والحديث هنا يدور حول الآية الكريمة من قوله تعالى : ﴿وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

الرسول النبی الأمی الذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والإنجيل» إلى آخر الآية رقم : 157 من سورة الأعراف .

وكذلك الآيات الكريمة التي تليها من قوله تعالى : «فَأَمْنَا بِاللهِ وَرَسُولِهِ النبی الأمی الذي يؤمن بالله» إلى آخر الآية : 158 من سورة الأعراف .

وكذلك الآيات الكريمة التي تدل على أن الأميين هم من لا يعلمون الكتاب الآية : 78 من سورة البقرة (2) ، والآية : 20 من سورة آل عمران (3) والآية رقم : 75 من نفس السورة والأية رقم : 2 من سورة الجمعة⁽⁶²⁾ .

ومهما كان من الأمر ، فإن دلائل نبوة محمد ﷺ وصدق الوحي وإعجاز القرآن ، لا تعتمد على أمية الرسول فقط ، بل دلائل ذلك كثيرة تملأ كتب إعجاز القرآن ودلائل النبوة . ولو رجع «فان إس» إلى ما كتبه القاضي عبد الجبار ، في إثبات دلائل النبوة ، ودلائل النبوة للحافظ الأصبهاني ، كذلك القاضي أبو بكر الباقياني في «إعجاز القرآن» ، لما بقي لادعائه هنا أي أساس تذكر .

المبحث الثالث : تغيير القبلة من القدس إلى الكعبة

ويفسر «فان إس» تغيير القبلة من القدس إلى الكعبة بأنه كان رد فعل من محمد ﷺ على تصرفات اليهود تجاهه وغضبه منهم (ص : 40 - 41) ، بينما تقول الآية الكريمة : «قَدْ نَرَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبَلَةً تَرْضَاهَا ، فَوْلِ وَجْهِكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحِينَما كَتَمْ فَوْلُوا وَجْهَكُمْ شَطَرَهُ ، وَإِنَّ الَّذِينَ أَوْتَوُا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ» (الآية رقم : 144 من سورة البقرة ، وكذلك ما يليها من الآيات الكريمة حتى الآية رقم : 150 من نفس السورة) .

وهذا التفسير (الاستشرافي) يتفق مع ما يعتقد المؤلف من بشرية مصدر القرآن الكريم ، وقد سبق ذكر ذلك من قبل ، وسنرى في كل ما يتعلق بالقرآن الكريم ما يدل ويذكر منطلق المؤلف «فان إس» من بشرية مصدر القرآن ، وعدم افتئاعه بما جاء في كتب التفسير لتلك الآيات وسبب تكرار الأمر الإلهي بتغيير القبلة . والمعروف أن هذا الحدث كان أول ناسخ وقع في الإسلام على ما نص عليه ابن عباس وغيره ، وكما جاء في تفسير ابن كثير بشأن تلك الآيات الكريمة في الجزء الأول ، ص 192 - 195 (دار المعرفة ، بيروت) .

وفي صفحة (42) من الكتاب ترجم «فان إس» نهاية الآية الكريمة رقم

93 من سورة الإسراء (١٧) خطأ ، فوضع بين كلمتي (بشراً ، ورسولاً) واو العطف وترجمها بشراً ورسولاً ، وال الصحيح (بشراً رسولاً) .

ولكن استنتاجه الذي بناه على هذه الترجمة الخاطئة كان صحيحاً في المعنى ، فقد ذكر أن المسلم يفصل بين الرسالة والرسول ، أي بين بشرية الرسول وإلهية مصدر الرسالة على عكس الصارى الذين جعلوا عيسى (عليه السلام) هو الكلمة وليس نتيجة لكلمة أمر الله «كن» وجعلوا عيسى بذلك من طبيعة غير البشر .

وهذا هو السبب - كما يقول «فان إس» - في أن المسلمين يعتقدون أن المعجزات التي جاء بها عيسى (عليه السلام) ليست سوى دلائل على نبوته، أظهرها الله على يديه وليس كما يعتقد النصارى أنه فعلها نتيجة لطبيعته الإلهية (ص : 43) وهذا فهم صحيح .

المبحث الرابع : جمع القرآن في عهد عثمان رضي الله عنه وترجمته
ويقول «فان إس» (ص : 43 - 44) إن القرآن قد جمع في عهد عثمان بن عفان (رضي الله عنه) وأن هناك نسخاً أخرى من القرآن كانت موجودة ولكنها كانت غير كاملة أحياناً ، وقد أحرقت ، ويتحسر على ذلك فيقول : «كان يسعدنا أن نعرف عنها (النسخ الأخرى) شيئاً ، لعله كانت توجد في بعضها أشياء غير مرغوب فيها تميزت بها » ولعل «فان إس» يقصد أشياء متناقضة أو مخالفة لهذا القرآن ، ومن شأنها إظهار أي نقاط ضعف تتيح نقده أو إثارة الشبهات حوله ، ويشاركني في هذا الفهم لذلك الموضع كثير من قرأوا هذا الكتاب من الألمان .
وهو يتجاهل السبب الأول لجمع القرآن الكريم ، وهو اختلاف الألسنة والقراءات التي خشي أن ينجم عنها اختلاف في الفهم والتفسير والكتابة فيها بعد ، وخاصة بعد الفتوحات الإسلامية لبلاد غير عربية (راجع تاريخ توثيق نص القرآن الكريم ، خالد عبد الرحمن العك ، ص : 71 - 108) :

ويقرر «فان إس» بحق أن المسلمين جميعاً يؤمنون بأن القرآن الكريم موحى من الله كلمة بكلمة ، ولا يعتقد غير ذلك سوى غير المسلمين ، وهذا بخلاف الموقف عند النصارى ، فإن النصارى لا يملكون الكتاب المقدس الأصلي ، وكل ما عندهم هو ترجمات عملت بها الكنيسة ، وحتى البروتستان لم يعودوا إلى النص الأصلي للوحي ، بل كل ما فعلوه هو أنهم جاءوا بترجمة جديدة

للكتاب المقدس . ويضيف أن المسلمين يعتقدون عدم إمكان ترجمة القرآن الكريم إلى لغة أخرى ترجمة حرفية ، وكل الترجمات التي ظهرت حتى الآن ليست إلا عوناً على فهم النص الأصلي لا أكثر (ص : 44 - 45) ، وقد أضاف «فان إس» لأن هذا الفهم له ما يبرره في طبيعة الترجمات ، فإن الترجمة بإجماع المتخصصين ما هي إلا إنعكاس لفهم المترجم للنص ، أي هي نوع من التفسير. ولقد احتفظ القرآن الكريم بنصه وأصله نتيجة لنزوله باللغة العربية القديمة الحية في ذات الوقت ، وهذا بخلاف اللغة التي نزل بها الوحي على عيسى (عليه السلام) ، فقد كان (عليه السلام) يتحدث الآرامية التي هي من اللغة العربية ، ثم كتبت بعد ذلك الأنجليل بالعبرية ، ثم ترجمت إلى اليونانية واللاتينية ، ثم إلى اللغات الحية ، ولقد فقد الأصل العربي ، ولم يبق سوى الترجمة اللاتينية ، والتي ترجع نشأتها إلى القرن الرابع الميلادي (راجع محاضرات في النصرانية ، الشيخ محمد أبو زهرة ، ص : 51 - 62) ، وهذا هو السبب في أن النصارى ينظرون إلى نص الأنجليل نظرتنا إلى كتب التفسير التي يمكن فيها الاختلاف والنقص ويجوز عليها النقد وتطبيق المنهج التاريخي النقيدي .

فهم عندما ينادون بتطبيق المنهج التاريخي النقيدي في دراسة القرآن الكريم ينسون أو يتناسون أن القرآن الكريم أصل وليس ترجمة أو تفسيراً لكتاب آخر ، وهذا ما يبطل ضرورة إخضاع القرآن الكريم لمثل هذا المنهج ، فلو أن الأنجليل كانت أصولاً كتبها أو أملاها عيسى (عليه السلام) لما استطاعوا تطبيق هذا المنهج عليها ، ولأنما بناها دون دراسة تاريخية نقدية ، التي يتعالى عليها كل وحي إلهي غير معرف أو مترجم .

ولا أريد هنا أن أتعرض لما أورده «فان إس» من وصف لأيات القرآن وفوائلها أو ترتيبها ، لأن الإنسان ذو المستوى العادي من الذكاء يستطيع أن يرفض مثل هذا الاقراء ، وخاصة أنه صادر من أعجمي ليس له بالعربية أي صلة غير الدراسة وتعلمها على يد أعلام ، لا يرقى مستواهم في اللغة إلى نقد نص لا يستطيعون فهمه دون الاستعانة بقاميس اللغة العربية ، والقاميس المترجمة ، ولا يستحق الأمر وقفة طويلة عنده لوضوحه ويدهيه ، ويتبين ذلك في موقف يكون فيه وصف لغة فيلسوف مثل «هيجل» التي يصعب على الألماني الأصل فهمها ، بأنها لغة ركيكة ، صادرأ عن غير ألماني ، لنا أن نتصور أول رد فعل على ذلك من أتباع هذا الفيلسوف ، رغم الفارق الجوهري بين كلام منزل

من الله ، وبين كلام إنسان منها بلغ من درجات الضلاعة في اللغة والبيان .

ويكن القول على ما جاء في تلك الفقرة من إدعاءات ، أنها مجرد ترديد لما كان يقال في العصور الوسطى المسيحية ، والتي تسمى في الغرب عصر الجهالة ، وتلك الافتراضات يرفضها « فان إس » في بداية حديثه ثم يردها هو بأسلوب آخر ، ويخالف ما وعد من التزام بالمنهج العلمي .

المبحث الخامس : إعجاز القرآن الكريم

و حول إعجاز القرآن الكريم ، يذكر « فان إس » أن الإخبار ، ويسميه هو تنبؤاً - بانتصار الروم - يترجمها البيزنطيين - من بعد أن غلبو أول ما اعتبر معجزة للقرآن ، ويذكر ترجمة الآيات الكريمة (رقم : 2 - 3 من سورة الروم) ، ثم يذكر أن الفرس قد تمكنوا من احتلال أجزاء من أراضي الدول البيزنطية واستولوا على القدس ، وأخذوا الصليب ، ثم جاء بعد ذلك بوقت قصير البيزنطيون بقيادة هرقل وردوا الفرس ، واستعادوا الصليب ، وقد أجهدت تلك الحروب - الفرس والروم - وذلك ما مكن العرب من هزيمتهم .

وقد يكون هذا التحليل لانتصار العرب صحيحاً ، فنوافق أو قد نختلف معه فيه ، ولكن السؤال هنا : ما علاقة تلك الأحداث التي ذكرها « فان إس » بإعجاز القرآن الذي أراد أن يتحدث عنه أصلاً ؟ لعله أراد هنا أن يذكر القارئ الأثماني بأن انتصار العرب على أقوى جيوش العالم آنذاك في تلك الفترة القصيرة لم يكن بقوّة إيمانهم ونصر الله لهم ، ولكن بضعف تلك الجيوش من جراء الحروب الطاحنة بينهما .

ثم ينتقل إلى الحديث عن الإعجاز اللغوي للقرآن ، يقرر أن التنبؤ (كما يسميه هو) بالمستقبل ، لم يكن كافياً للدلالة على إعجاز القرآن ، ثم يقول : إن الاعتقاد بأن القرآن من وحي الله جعل الناس يعتقدون عدم إمكان الإتيان بهله ، ولنا أن نسأل : ألم يقرأ هذا العالم بالعلوم الإسلامية في سورة البقرة الآيات الكريمة التي جاءت تحديًّا أن يؤقِّن بهله ولو اجتمعت الإنس والجن ، والإخبار بأنهم لن يستطيعوا الإتيان بهله ، فيقول تعالى (الآيات : 23 - 24) ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رِبِّ مَا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَاتَّوْا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثُلِّهِ ، وَادْعُوا شَهِداءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ، فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَتَقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا

الناسُ والحجارةُ أَعْدَتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٤﴾ ، فكيف صدق هذا الإخبار؟ وهل يعقل أن يتحدى أحد آخر بشيء يعرف هو أن من يتحداه يستطيع أن يأتي بهله؟ وإذا كان ذلك ممكناً فain هذا المثل ، أو الدليل عليه؟ إن التراث لا يعرف محاولة مكتوبة أو غير مكتوبة لهذا المثل سوى ما روي عن مسيلمة الكذاب ، وما روي أو أُقل عنده ، يشهد بصدق ما أخبرت عنه الآيات الكريمة وليس العكس .

ثم إن الدارس لتاريخ الفكر الإسلامي يعرف أن العرب ما كانوا بحاجة إلى الحديث عن إعجاز القرآن اللغوي إلا بعد أكثر من قرن بعد ظهور الإسلام ، وهذا دليل على أن هذا الأمر كان واضحاً لهم تماماً ، وهم القوم الذين كانوا على جاهليتهم أفضح الناس وأعلمهم بأساليب البيان والبلاغة ، ولم يتركوا وسيلة يعارضون بها الإسلام إلا واستخدموها ، وما أهون أن يلجأوا إلى نقد وتفنيد القرآن ، وبيان عدم إعجازه لغويًا ، ومن ثم إنكار رسالة محمد ﷺ دون اللجوء إلى الحرب أو العنف .

وأما إذا كان «فان إس» يعتبر ذهاب بعض المتكلمين إلى أن إعجاز القرآن لم يكن في لغته وبيانه ، وإنما فيها سمي بالصرف ، مثلما روى عن النظام المعزلي ، فهذا أمر مردود عليه ، بأن ظهور هذا الرأي لم يكن نتيجة لظهور ما يعارض به القرآن ، حتى يفهم أن اللجوء إلى الصرف رجوع عن الاعتقاد بالإعجاز اللغوي ، إنما جاء بعد أن تأثر بعض المتكلمين بالثقافات الغربية الهندية والفارسية ، وخاصة كتاب البراهمة (الفيدا) الذي كان يذهب بعض أتباعها أنه معجز لأن الله منع الناس من تقليله احتراماً ، كما جاء في (نشأة التفسير في الكتب المقدسة والقرآن - السيد أحمد خليل ، ص : 11 / 12) .

ولو أن «فاس إس» قرأ في كتاب الجاحظ (ت : 255 هـ) المسمى بالعشانية (ص : 16) بهذا الخصوص نصاً يورد معظم التشبيهات التي اختارها هذا المستشرق ليصف بها الرسول ﷺ لكان اختيار أسلوبياً آخر يخفى به عدم معرفته بنظام القرآن ، وقد اخترت هذا النص من بعض كتب الجاحظ دون غيره ، لعلمي أن «فان إس» متخصص في الاعتزاز الذي يحتل فيه الجاحظ مكانة مرموقة ، لا تخفي على مبتدئ في علم الكلام الإسلامي ، فضلاً عن ضلaultه في اللغة العربية ، وهذا هو النص :

«فاما معرفة صريح الكلام من سقيمه ، وحقه من باطله ، وفصل ما بين

المغرب ، والدليل والاحتراس من حيث يؤقن المخدوعون ، والتحفظ من مكر الخادعين ، وثأري المجرب ، ورفق الساحر ، وخبرة المتنبي ، ورجز الكاهن ، وأخبار المنجمين ، وفرق ما بين نظم القرآن وتأليفه ، ونظم سائر الكلام وتأليفه ، فليس يعرف فرق النظم واختلاف البحث حتى يعرف القصد من الرجز والمخمس من الأسباع ، والمزاوج من المشور ، والخطب من الرسائل ، وحتى يعرف العجز العارض الذي يجوز إرتفاعه من العجز الذي هو صفة في الذات ، فإذا عرف صنوف التأليف عرف مبادئ نظم القرآن عن مثله ، وأن حكم البشر واحد في العجز الطبيعي ، وإن تفاوتوا في العجز العارض » .

ولعله يرجع إلى ما جاء في كتاب آخر للجاحظ وهو الحيوان (ج : 4 ، ص : 32 ط التقدم) حيث يقول الجاحظ : « وفي كتابنا المتزل الذي يدلنا على أنه صدق نظمي البديع الذي لا يقدر على مثله العباد مع ما سوى ذلك من الدلائل التي جاء بها من جاء به ». ثم ليرجع إلى ما قاله الباقلاني (403 هـ) في كتابه « التمهيد » (ص : 125 - 126) وكذلك في « إعجاز القرآن » (ص : 51 - 72) حيث يعدد الباقلاني وجوه الإعجاز القرآني ، وإن كان كل الكتاب المذكور يبحث عن الإعجاز ويدلل عليه بأقوى الأدلة العقلية .

ولو رجع « فان إس » إلى كتاب أحدث من ذلك هو كتاب السيوطي « معرك الأقران في إعجاز القرآن » ، الذي يعرض فيه السيوطي (ت 911 هـ) لوجوه الإعجاز في القرآن ، ويقابل بالشعر وما شابه ذلك .

ولو قرأ « فان إس » في سيرة ابن هشام (ج : 1 ، ص 265) ما دار بين الوليد بن المغيرة وبين أهل قريش بشأن افتراء على الرسول الكريم عند حضور الحجيج إلى مكة المكرمة لصدتهم عن الإسلام ، وقد رفض الوليد ما اقترحه القوم من وصف الرسول ﷺ بأنه كاهن أو مجتون إلخ . لعرف أن ما أقى به ليس بجديد ومردود عليه من أعداء الرسول .

وهذا قليل من كثير تزخر به كتب إعجاز القرآن ، والتي يعرفها كل مشتغل بالعلوم الإسلامية ، وتلك إشارة تغنينا عن الرد على ما جاء في هذا المقال من « فان إس » حول ترتيب آيات القرآن ، وتركيبها غير المتناسق من افتراءات تفتقد لكل دليل علمي ، وتجافي المنهج العلمي الذي يدعى هو التمسك به وأتباعه ، فمن أين لأعمجي ادعاء أن القرآن فيه ركاكة في اللغة (ص : 46) ، هذا

القرآن الذي أصبح فيها بعد مقياس اللغة العربية في قواعدها وبيانها وشعرها ونشرها حتى اليوم ، وإلى أن يرث الله الأرض ومن عليها ، فلو أتني اهتمت أسلوب « جوته » الشاعر الألماني بالركاكة لسخر الناس مني ، رغم إلمامي باللغة الألمانية وإجادتي لها لدرجة التأليف بها ، فكيف بمستشرق يفهم العربية باستعمال القواميس مثله مثل معظم المستشرقين ؟

ويعيّد « فان إس » بهذه الاتهامات ذكره « ريموند مارتيني » المعاصر « لتوomas الأكسيوني » في القرن (13) الميلادي ، ومؤسس محاكم التفتيش بتونس ، والذي إدعى أن القرآن غير معجز في اللغة ، إلا أن « ريموند مارتيني » تعمق في دراسة القرآن ، وكان يتقن العربية ، ويحفظ الصحيحين كما يذكر نجيب عقيقي في « المستشرقون » (1 / 119) وقد دعاه هذا إلى محاولة معارضة القرآن ، فألف نصاً كله سقامة في الوضع واحتلال في الفصاحة ، كما يذكر قاسم السامرائي في كتابه « الاستشراق بين الموضوعية والافتراضية » (ص: 90) الذي أورد النص المذكور في الصفحة نفسها .

ويذكر « فان إس » في أسلوب هو أقرب إلى التهكم منه إلى المنهج العلمي أنَّ نزول القرآن باللغة العربية الفصحى فيه إقلال من قدر النبي الذي كان يتحدث أيضاً لغة عربية بفطرته ، ويقول : إنَّ محمداً كان يجب أن يتكلم العامية بدلاً من الفصحى ، وبينما نقض هو نفسه ويقول في الفقرة التي تليها في الصفحة نفسها ص (47) ان سكان الجزيرة العربية كانوا يتحدثون لغة عربية صحيحة ، وأنَّ الأخطاء جاءت بعد دخول العجم من أرمن وفرس وأتراك وبربر . . (ص 48) ، ورغم أنَّ ما يذكره « فان إس » بهذا الأسلوب لا يستحق التوقف والمعارضة ، لأنَّ ذلك لا يكون إلا للحجج التي تتسم بأسلوب علمي هادئ ، إلا أنَّ أقل ما يقال هو أنَّ مستشرقاً يدعى التبحر في العلوم الإسلامية والعربية إلى حد التجربة على وصف أسلوب القرآن الكريم بالركاكة ، كان عليه أنَّ يعرف أنَّ القرآن قد أنزل بلغة قريش ، وهي لغة فصحى ، وهي اللغة التي كان يتحدث بها رسول الله ﷺ وأنَّ ما يسميه لغة عربية فصحى ما هي إلا تلك اللغة التي أنسنت على أساس ما أنزل به القرآن الكريم ، فعلم اللغة في شكله الذي نعرفه اليوم هو علم قد تأسس بعد نزول القرآن وليس قبله .

ثم إنَّ الإعجاز اللغوي للقرآن لا يكمن فقط في كونه بلغة عربية صحيحة

فصيحة إلى أبعد حد ، بل في نظمه ، وما يسمى بعلم المعاني والبيان ، وارجع في هذا إلى كتب أسباب النزول وإعجاز القرآن ، وهي كثيرة لا داعي لسردها هنا .

المبحث السادس : معجزات النبي ﷺ :

ويواصل « فان إس » حديثه على نفس المنوال ، فيذكر فيما يتعلق بالمعجزات التي تنسب إلى النبي ﷺ أن علماء الدين الإسلامي قد قلدوا النصارى في إدعاء معجزات للرسول ﷺ ونسوا في هذا الصدد أنهم بذلك يناقضون ما جاء في القرآن الكريم من التأكيد على بشريّة الرسول ﷺ ، وراحوا يسلّون - على زعمه - الثغرات الموجودة في القرآن الكريم بأقصيص من الأدب الشعبي لأنهم يعدون يكفيهم وصف النبي ﷺ بأنه بشر ، وراحوا ينزعونه عن الأخطاء ، ولقد كان للمتصوفة في هذا المضمار النصيب الأعظم ، ونسوا أنه كان ولدة 40 عاماً - على زعمه - كافراً (Heide) .

ونتوقف هنا عند نقطتين هامتين ، وهما :

أولاً : ما زعمه عن اختفاء احتفال خطأ النبي ﷺ وادعاء أنه منزه عن الخطأ بعد ذلك ، هذا القول يدل على أن « فان إس » لم يقرأ القرآن ، لأنه لو قرأه لعرف أن الله أنزل في حقه ﷺ الآية الكريمة : « وما ينطق عن الهوى ، إن هو إلا وحيٌ يوحى » (الآية : 3 من سورة النجم) أي نزهه عن الخطأ ، ولم يترك هذا التنزير إلى البشر الذين جاءوا من بعده ، وتأثروا بالنصارى ، كما يدعى « فان إس » ، والرسول ﷺ منزه عن الخطأ في القول غير الوحي ، وهذا ما نراه في الحديث الشريف الذي رواه الدارمي في سنته (ص : 125) عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال : « كنت أكتب كل شيء أسمعه من رسول الله ﷺ أريد حفظه ، فنهتني قريش ، وقالوا : تكتب كل شيء سمعته من رسول الله ﷺ ورسول الله ﷺ بشر يتكلم في الغضب والرضا ، فأمسكت عن الكتاب ، فذكرت ذلك لرسول الله ﷺ فأوّلما بأصبعه إلى فيه ، وقال : « اكتب ، فوالذي نفسي بيده ما خرج منه إلا حقاً » ، فالعصمة هنا مصدراً لها إلهي ، وتحتفل عن العصمة التي إدعها البابا لنفسه ويؤمن بها « فان إس » بصفته كاثوليكيًّا .

والنقطة الثانية : هي ما زعمه أن النبي ﷺ كان قبل بعثته كافراً أو وثنياً ، وهذا ما تعنيه الكلمة الألمانية التي استعملها ، والرد على ذلك ليس بعسير ، فالمعروف عند كل من اشتغل بالعلوم الإسلامية من المسلمين أو من غير ملتهم ،

أن النبي ﷺ كان موحّداً على دين إبراهيم (عليه السلام) قبل بعثته ولم يُرّ قط ساجداً أو متبعداً لغير الله ، وكان يذهب كما يذكر التاريخ إلى غار حراء ليعبد الله فيه على دين التوحيد .

وأكفي بذلك القدر من التعليق على أهم ما جاء في الفصل الخاص بالإسلام ، والذي ألفه « فان إس » تحت عنوان « وجهات نظر إسلامية » وقد رأينا أن تلك الوجهات لا تمت إلى الإسلام بشيء .

وفيما يلي أستعرض أهم ما جاء في الرد المسيحي ، والذي قدمه المؤلف الرئيس للكتاب الذي أناقه ، وهو « هانس كونج » ، وسوف أعلق على أهم النقاط فقط التي تستلزم الرد ، أما ما تتفق فيه وجهة نظر المؤلف مع وجهة نظر المسلمين ، فلا أجد داعياً لتكراره ، ويرجع في ذلك إلى الباب الأول من الكتاب ، أو إلى الكتاب الأصلي باللغة الألمانية ، وتوجد له أيضاً ترجمة باللغة الإنجليزية .

الفصل الثاني

الرد المسيحي - هانس كونج -

١ بحث الأول : نظرية المسيحيين إلى الإسلام عبر التاريخ

يبدأ « هانس كونج » مقالته بالإشارة إلى المقال السابق من « فان إس » ووصف ما جاء فيه بأنه يثير الدهشة والإعجاب بالدين الإسلامي وبنائه ، ويقرر أن الإسلام لم يزل وبعد مضي 1400 عام على ظهوره ، ورغم قربه جغرافياً من أوروبا شيئاً مخيفاً وغريباً ، ويصف ما يكتب عن الإسلام حديثاً في الغرب حول العودة إلى الإسلام من جديد متمثلة في التيارات الإسلامية التي تزداد قوتها في الآونة الأخيرة ، والتي تحرز بعض الانتصارات في البلاد الإسلامية بأنها تثير خوف الغرب من الإسلام ، دون الديانات الأخرى المخالفة للمسيحية ثم البوذية والهندوسية ، ولعل القرب الجغرافي يكون سبباً في تلك المخاوف من خطورة الإسلام . ثم ينبع إلى أن من يريد معرفة الإسلام معرفة حقيقة يجب عليه أن يتعلمها من المسلمين أنفسهم ، ولا يعتمد في ذلك على ما يكتب من غير المسلمين عنهم . والغريب أن هذا الرأي يصدر من رجل من كبار رجال الكنيسة وعلمائها ، وكان من باب أولى أن يصدر عن بعض العلماء المتخصصين في دراسة الإسلام أي المستشرقين ، حيث تتوقع الموضوعية والنقد العلمي المبني على معرفة الأشياء من مصادرها الأصلية ، وليس تكراراً ما قيل قبل قرون ، وتنبه إلى خطأه كثير من أهل ملتهم منذ بدايات هذا القرن على الأقل إن لم يكن قبل ذلك .

ويعتبر « هانس كونج » أن البحث في الإسلام ومحاولة معرفته في أصله من واجبات التيار التوحيدى للكنائس . ويجدر بنا التنبيه إلى أنه يفهم مصطلح توحيد الكنائس فيما يختلف عن المقصود به أصلاً ، فهو يرى أن من واجب هذا التيار ، إلى جانب السعي في توحيد الكنائس المسيحية ، السعي إلى التقرير بين

الديانات السماوية ، وهي اليهودية واليسوعية والإسلام .

ويقسم « هانس كونيج » المراحل التي مرّ بها الفكر المسيحي تجاه الديانات الأخرى ، وخاصة الإسلام إلى ثلاث مراحل :
أولاً : من مرحلة الجهل أو التجاهل ، ثم إلى مرحلة التكبر ، ثم إلى التسامح .

فيقول إنه حتى القرن السابع عشر الميلادي وبعد ترجمة القرآن الكريم في 1143 م بما يقرب من 500 عام ، كانت صورة الإسلام في الغرب قائمة وعدائية ، إلى أن جاء الكسندر روس Alexandar Ross وكتب كتاباً باللاتينية عنوانه « عبادات في كل العالم » ، وحتى ذلك الحين كان النبي ﷺ لا يذكر إلا بالشتائم والافتراءات ، كان الهدف من ذلك إظهار المسيحية في صورة مثالية ، فلم يكن الهدف من دراسة الإسلام هي معرفته على حقيقته ، ولكن للافتراء عليه بهدف حماية المسيحيين من الخروج عن الكنيسة .

ولم يؤثر في ذلك التيار الظالم ما كانت تحتله العلوم العربية من مكانة عالية ، وخاصة الفلسفة والطبيعيات والطب والاقتصاد . . . الخ ، ولم يكن من الممكن أن تنشأ مذهبية دينية مسيحية مثل التي جاء بها « توماس الأكويني » دون معرفة مسبقة بالتراث العربي ، ثم تلا ذلك مرحلة أخرى اختلفت فيها تقدير التراث الإسلامي مع بداية عصر النهضة .

ويذكر المؤلف أن البابا قد أمر بإحرق ترجمة القرآن بعد صدورها مباشرة ، عندما أزداد تهديد الأتراك للغرب وحصارهم لفيني (1529 م) ، وكان « مارتين لوثر » (مؤسس البروتستانت) قد شجع على ترجمة القرآن من العربية إلى اللاتينية ، ولكنه ما كان يقصد بذلك سوى إظهار ما فيه من أخطاء - كما يدعى « مارتين لوثر » - والهجوم عليه . ولم تنجح بعض المحاولات التي قام بها بعض العلماء لدراسة القرآن دراسة تقترب من الموضوعية ، فقد كانت تحرم مثل هذه الكتب ، وتسحب من المكتبات ، مثلما حدث مع كتاب « دين محمد » الذي ألفه « أدريان ريلاندز » (1705 م) ، ولم يتغير ذلك الوضع إلا مع بداية عصر التنوير .

ويذكر « هانس كونيج » ضمن ما نشر عن الإسلام في عصر التنوير مؤلفاً لأحد شعراء وفلاسفة ذلك العصر ، وهو كما يدل عليه اسمه يهودي الأصل

جوتهولد افرايم ليسنج Gotthald Ephraim Lessing (ت 1781) وهذا الكتاب هو «نathan الحكيم» والذي أراد به «ليسنج» الدعوة إلى التسامح العام بين الديانات السماوية . ويتلخص مضمون هذه القصة في أن هناك ثلاثة خواتم (تعبر عن الديانات السماوية الثلاثة) بينما خاتم من الذهب الخالص ، ولا أحد يعرف أيهما هو الذهب الخالص ، بسبب تماثيلها التام . وقد عرض مؤلف القصة شخصية «صلاح الدين الأيوبي» في صورة مثالية للحاكم الحكيم . ولنتوقف عند هذه القصة التي تعتبر دعوة للتسامح بين الديانات السماوية الثلاثة بعض الوقت ، لتأملها فنجد أن ظهور هذه الدعوة في ألمانيا موافق لظهور تنظيم الماسونيين في إنجلترا في عام 1717 م ، ووصل إلى ألمانيا في سنة 1737 م ، حيث افتتح أول معبد لها باسم «أبسالوم» في هامبورج ، أي في أثناء حياة مؤلف هذه القصة (ولد سنة 1729 م ، وتوفي سنة 1781 م) .

فيينا تنادي الماسونية بالإخاء الإنساني ، وتنطوي الحواجز الدينية والسياسية بين البشر - كما يزعمون - ، نجد أن دعوة التسامح التي ينادي بها «ليسنج» تخص أصحاب الديانات السماوية فقط ، وتلك مرحلة أولى لإذابة كل الديانات السماوية فيها وغير السماوية فيما بعد .

وتحتختلف هذه الدعوة عما يدعو إليه «هانس كونج» في أن الأولى تعتبر الحقيقة في دين واحد من تلك الديانات السماوية الثلاثة ، والاثنتين الباقيتين ليس فيهما من الحقيقة إلاّ مظهرهما ، بينما دعوة التقرير التي يتبنّاها «هانس كونج» تعتبر أن كل دين من تلك الديانات السماوية له نصيب من الحقيقة ، وهي جميعها طرق صحيحة تؤدي إلى الحقيقة الواحدة ، وهي الخلاص ، وهو بذلك يسلب كل دين على حدة حقه في اعتبار نفسه الدين الحق الوحيد ، وهذا اختلاف جوهري بين هذين الاتجاهين .

ثم يذكر «هانس كونج» مذاج من كتابات غربية عن الإسلام ، يظهر فيها احترام للعرب والإسلام ، مثل ديوان «جوته» Goethe الشاعر الألماني بعنوان الديوان الغربي الشرقي (1819 م) ، وكتاب توماس كارليل Thomas Carlyle بعنوان : البطل «محمد» نبي صادق The Hero as Prophet (1840 م) .

وقد جاء مع القرن التاسع عشر التقدم الكبير في الاستشراق مع عصر الاستعمار الغربي ، والذي صاحبه ظهور دراسة تاريخية نقدية للعلوم الإسلامية ،

وكان ذلك مهدًا لاختفاء النبرة المتعصبة تجاه الإسلام ، وظهر معها في القرنين 19 ، 20 مؤلفات فيها تعاطف وإنصاف للإسلام ، ذكر أهمها في الباب الأول من هذه الدراسة .

ويقرّ المؤلّف أن العودة إلى الأسلوب القديم تجاه الإسلام كوسيلة لتحقّص المسيحيين ضدّ الديانات الأخرى أصبحت مستحيلة .

ولنسأل المؤلّف هنا عن رأيه فيما كتب « فان إس » فلو تأمل « هانس كونج » ما ذكره « فان إس » في مقاله لعرف أن العودة إلى الأسلوب المتعصب القديم ليست مستحيلة بتلك الدرجة التي يظنهما ، ولكن لعله لم يرد إظهار زميله المستشرق بصورة غير لائقة ولا متوافقة مع ما يدعيه « فان إس » لنفسه من الموضوعية والعلمية التي لم تتأثر بالأسباب التي ذكرها « هانس كونج » ، والتي كان من شأنها - من وجهة نظره - أن تمنع مثل هذا السقوط في أسلوب العصور الوسطى ، ومن هذه الأسباب :

وجود الكتب العديدة الأقرب إلى الموضوعية ، وكذلك وسائل الإعلام ، وهذا العدد الهائل الذي يبلغ مئات الآلاف من المسلمين الذين يعيشون في الغرب ، هذه الأسباب جعلت الفهم الصحيح يحتل محل الاحترار ، والدراسة محل التعميم ، والخواري بدلاً عن التنصير .

والواقع المؤسف لا يؤيد ما يذكره « هانس كونج » ، فإن الإسلام لم يزل غريباً عن الغربيين ، وليس الذنب في ذلك إلا ذنبنا نحن المسلمين .

وينبه « هانس كونج » إلى أن الوقت قد حان لمحاولة معرفة الإسلام من داخله ، واستكشاف الأسباب التي جعلت المسلم ينظر إلى الله والعالم وعبادة الله وخدمة الإنسان ، وكذلك السياسة والقانون والفن نظرة تختلف عن نظرة الآخرين ، ويحس بقلبه ما لا يحس به المسيحي .

المبحث الثاني : صدق نبوة محمد ﷺ وأدله

ويقول في (ص 53) : « قبل كل شيء لا بد أن نعرف أنَّ المسلم لم يزل يرى في الإسلام كلاماً لا يتجرأ ، بخلاف ما يراه العلمانيون بالنسبة إلى الدين ، فالإسلام يشكل بالنسبة للمسلم حتى هذا الوقت نظاماً متكاملاً للحياة من جميع تواجيهها » .

ويعرض « هانس كونج » بعض آراء مؤرخي الديانات ، الذين يرون في تاريخ الديانات استمرارية ، فكل دين يكمل الآخر ، ويأخذ منه ليعطي ما يأتي بعده ، وهي سلسلة متتابعة مرتبطة بعضها البعض . ويعارض ذلك الرأي بقوله إن هناك في التاريخ تطورات ثبتت عكس ذلك ، لأنه من المعروف أن هناك أشخاصاً يظهرون في تيار التاريخ الذي يسير في اتجاه واحد ، ومحاولون تغيير هذا الاتجاه ، وتعديل مسار التاريخ ، وأن محمدًا هو أحد هؤلاء الأنبياء الذين نجحوا في تغيير مسار التاريخ العالمي ، وأن بداية التاريخ المجري (الإسلامي) هي بداية حقيقة للتاريخ تستحق هذه التسمية ، وإذا كان هناكنبي يسمى « النبي » معرفاً ، فهو بالتأكيد النبي محمد . ثم يأتي بعد ذلك بالأدلة على صدق نبوة محمد ﷺ ويوضح ذلك بإظهار أوجه التمايز والتشابه بين النبي ﷺ وسابقيه من الأنبياء المعروفين ، المعترف بنبوتهم من كل الديانات السماوية (ص : 57 - 58) .

ويقول إن المسيحية لا بد لها من تصحيح نظرتها إلى النبي محمد ﷺ ، ولما لا شك فيه :

- 1 - أن العرب كانوا على حق عندما اتبعوا النبي محمدًا في القرن السابع الميلادي .
- 2 - أنهم ارتفعوا من مجرد عبادة أوثان إلى أتباع دين توحيد عظيم .
- 3 - أن القرآن فيه مالا ينتهي . من مواقف الشجاعة والقوة ، وهو بداية جديدة لظهور حقيقة أكبر ، وإيمان أعمق مما سبقه ، وهو انطلاق إلى إحياء وتجديد الديانات السماوية السابقة .

فالإسلام عن كثب (ضروري) للحياة .

ويلاحظ هنا الحديث الطيب عن النبي محمد وعن الإسلام ، وما لا شك فيه أن المؤلف يستحق المدح لهذه الشهادة الشجاعية ، وهي شهادة الحق ، ولكننا نود بعد هذه الشهادة الجريئة أن يعترف المؤلف بما بقي من الحقيقة ، وهو أن يشهد بأن الإسلام هو آخر الديانة السماوية ، وأن محمدًا آخر الأنبياء المرسلين ، فهذا استنتاج منطقي من مقدماته التي ذكرها ، وخاصة عندما يعتبر الإسلام إحياء وتجديداً للدين الذي كان موجوداً ، وهو يقصد بذلك دين إبراهيم وموسى وعيسى ، وقوله إن الإسلام إحياء وتجديد لهذا الدين اعتراف بأن هذا الدين المتوارث كان قد انعدم أو حرف ، وهذا اعتراف خطير يكذب ادعاء اليهود والنصارى بصدق وأصالة عقيدتهم، ويفيد ما جاء في القرآن الكريم حول الدين

المتوارث (دين التوحيد) ، أنه قد ترك أو حرف بعضه ، والدليل على أن هذا هو ما يعتقد المؤلف ، أنه قد ذكر كثيراً من القضايا والسلمات النصرانية ، وأرجع أصلها إلى تأثيرات رومانية يونانية هلينية أي غريبة عن الدين الأصلي .

ويجب أيضاً ملاحظة أن المؤلف يؤمن بوحدة تلك الديانات الثلاثة وبوحدة مصدرها الإلهي في صورتها الأولى ، وهو بذلك التصور يقترب من وجهة النظر الإسلامية في هذا الصدد .

المبحث الثالث : القرآن وحي الله المكتوب

وفي حديثه عن القرآن الكريم ، وهل هو وحي الله (ص: 61) ، يقرر أن القرآن وحي الله المكتوب ، وهو لم يحرف ، ولم يضف إليه شيء عبر القرون والأجيال والبلدان والأشخاص ، أو حتى تفسيره ، فرغم اختلاف مذاهب التفسير إلا أنها تتلزم بما جاء في القرآن ، ولا تحيط عنه أبداً . إلى هذا الحد يتافق المؤلف مع المسلمين في نظرتهم إلى القرآن الكريم الذي هو ليس فقط نظام عبادة ، ولكنه دستور الحياة بكل جوانبها ومختلف عصورها وظروفها .

إلا أنه يقول إن القرآن بتلك الأوصاف يشبه الكتاب المقدس وخاصة فيما يخص الأصالة ، أي عدم تحريف النص الموحى ، الواقع الذي اعترف به هو أن الكتاب المقدس قد غير وحرف وأدخل فيه ما ليس منه ، كما سبق ذكره في مسألة التشليث وألوهية عيسى (عليه السلام) الخ ذلك .

والمتبوع لحديثه عن القرآن الكريم يجده يعدد خلال عرضه لدلالة القرآن الكريم وشمول منهجه لجميع نواحي الحياة العملية والعلمية وحتى الفنية الجمالية ، ويعرض لأراء بعض علماء الغرب المؤيد لذلك ، مثل «ولفريد كانتوريل سميث» (Wilfred Contwell Smith) ، وزميله «ويلارد أووكستون» (Willard Oxtoby) يؤكد من جانب أن القرآن وحي من الله ، ولكن من جانب آخر يشك في أن كل كلمة في القرآن الكريم جاءت من الله ، أي أنه باختصار يعتقد أن القرآن بمضمونه قد أوحى من الله ، ولكن الصياغة اللغوية كانت بشرية ، والاستنتاج من هذا الرأي ، يقول : إن القرآن قد أوحى بالمعنى والمحظى وليس بالشكل واللغة ، وهذا الرأي هو الذي أدى بالمؤلف إلى الاعتقاد بمجملة القرآن الكريم للكتاب المقدس ، وهذا فهم خاطئ .

وفيما ينحصر أصلحة الوحي خارج الدين النصراني يذهب «كونيج» إلى أن العهدين القديم والجديد يتضمنان إمكان وجود الوحي الإلهي بين الشعوب غير النصرانية ، ويخرج من ذلك بأن القرآن هو وحي من الله ولا بد لكل نصراني يفهم الكتاب المقدس أن يعترف بذلك (أنظر ص : 53 - 67) .

إلى هذا الحد يعتبر موقف «كونيج» إيجابياً بالنسبة إلى الإسلام ، ولكن ما يلي هذا التطور يؤيد أن المؤلف مصر على نظرته للقرآن الكريم بأنه لا يختلف عن الكتاب المقدس في شيء ، وأن ما يجوز على الكتاب المقدس يجوز أيضاً على القرآن ، وينسى هنا شيئاً مهماً وجذرياً يفرق بين الكتابين المقدس والقرآن ، وهو أن الكتاب المقدس عبارة عن أقوال رواها بعض من عاصر المسيح (عليه السلام) أو لم يعاصره ، وهي أقوال عن عيسى عليه السلام ، وليس أقواله التي قالها ، أي ليست هي ما أوحى إلى عيسى ، بل ما حكى عنه ، وهذا يختلف بلا شك عن كتاب يتضمن لفظ ما أوحى إلى محمد ﷺ وليس فيه من قول البشر اللاحقين أي شيء . وقد ترتب على هذا الفهم غير الصحيح أنه نادى بتناول دراسة القرآن دراسة نقدية تاريخية ، كما هو الحال بالنسبة إلى الكتاب المقدس ، وهذا الموقف أساسي ولا بد من مناقشته فيه ، والتبيه إلى الاختلاف الطبيعي بين طرف المقارنة ، فالقرآن كله وحي الله ولا عمل للإنسان فيه سوى التلقي والكتابة والقراءة ، وأما نص الكتاب المقدس فيه وحي الله وفيه عمل الإنسان ، ولا يعترف الإسلام من الكتاب المقدس سوى بما جاء به الوحي إلى عيسى (عليه السلام) وأما الباقى أي ما جاء على لسان غير عيسى ، فهو القسم الذي لا يعترف الإسلام بقدسيته ، وهو الذي تتناوله الدراسات العلمية بالنقد والتحليل ، وتنظر إليه نظرتها إلى كل قول بشري ، وتقيسه بالمعايير النقدية التاريخية ، ولا يوجد في القرآن الكريم نظير لهذا القسم ، ولا يقابله الحديث النبوى ، كما نقرأ ونسمع من بعض المسلمين ، لأن الحديث النبوى الصحيح هو في درجة صدق القرآن الكريم لأنفاقهها في وحدة المصدر الإلهي .

ويؤيد ذلك ما جاء في القرآن الكريم أن النبي لا ينطق عن الهوى **﴿إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى، عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى﴾** (سورة النجم / 14) ، وكذلك الحديث الشريف عندما جاء أبو بكر وعمر بن الخطاب وعبد الله بن عمرو الذي كان يكتب الحديث النبوى رغم نهي الرسول ﷺ عن ذلك في البداية ، حيث قال

الرسول لعمره : «اكتب فوالذي نفسي بيده ما خرج منه (من فمه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) إلا حقاً» (سنن الدارمي ، ص: 125) .

ولكن يبقى هناك وجه للمقارنة رغم ذلك بين الحديث النبوى والقسم الموحى به من الكتاب المقدس ، وهو أن كلها وحي الله ولكن بكلمات البشر (قارن : تاريخ توثيق نص القرآن الكريم ، خالد عبد الله العك ، ص: 29) ، بينما القرآن الكريم هو بحرفه وحي إلهي وليس للبشر أي شيء لا في نصه ولا في معناه .

ويتساءل «كونيج» عما إذا كان هناك اتجاه لدراسة القرآن دراسة نقدية تاريخية ليس فقط من علماء الغرب ، بل من بعض رجال الهندوسية والبوذية ، بل ومن بعض الطلبة المسلمين الذين يدرسون في جامعات أجنبية ، وتساعد على ذلك الكتابات الغربية عن الإسلام التي لم تعد مرفوضة تماماً من المسلمين ، لأنها بدأت تمثل اتجاهًا أكثر اعتدالاً بالنسبة إلى الإسلام ، «أليس عدد من ينتظرون إلى القرآن هذه النظرة النقدية من المسلمين أكثر بكثير مما تعرف به الدوائر الرسمية؟» ويصل «كونيج» إلى أن الاتجاه إلى دراسة القرآن دراسة نقدية سوف يزداد قوة في المستقبل ، عندما يضعف الإيمان بحرفية الوحي في القرآن الكريم ، وبجعل محمله الإيمان بأن القرآن قد أُنزل بالمعنى فقط ، وأما الصياغة في الحروف والكلمات فهي بشرية (أنظر ص: 67) .

وهذه قضية خطيرة إن صحت تبنؤ «هانس كونيج» ، فإذا تحول اعتقاد المسلم بحرفية وحي القرآن وحل محله اعتقاد الوحي بالمعنى فقط ، لم يبق الكثير حتى يدخل التحرير والتشكيل إلى قلوب المسلمين في صحة المعنى بعد الحرف ، ولكن وعد الله حق ، ولن ترك العناية الإلهية الأمور تنحط إلى هذا الطريق ، ولن يختلف الله وعده في حكم آياته «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ» (آلية الكريمة الحجر / 9) (أنظر ص: 67) .

وتحت عنوان «من نقد الكتاب المقدس إلى نقد القرآن» (ص: 68 - 72) : يبدأ كونيج حديثه عن نص القرآن الكريم ، و يؤيد رأي المسلمين بأنه وحي من الله وليس فيه تأثر باليهودية أو المسيحية ، وأن هذا الاقتناع له ما يثبته في الواقع التاريخي ، لأنه من الثابت أنه لم تكن هناك ترجمة لكتاب المقدس باللغة العربية ، تسمع بما جاء في القرآن من آيات يتفق مع ما جاء في الكتاب المقدس

بدرجة من الوضوح والكمال تفوق قريناها في الكتاب المقدس ، وخلال حديثه هذا يضع « كونج » عبارة عارضة تظهر تشكيكه في صحة ما يعتقد المسلمون في أمية الرسول ، أي عدم استطاعته القراءة والكتابة ، فلعله تأثر هنا بقول المستشرقين في هذا الصدد ، وخاصة المستشرق « فان إس » الذي اشتراك معه في تأليف هذا الكتاب ، وقد سبق عرض وجهة نظره والرد عليها ، أو لعله أراد أن يأتي بدليل آخر على صدق النبي ﷺ غير دليل الأمية .

ثم يعرض بعد ذلك لأراء بعض العلماء الغربيين بهذا الصدد ، ويبدأ بذكر « منتجري وات » W.M. Watt الذي قرر أن الرسول ﷺ كان يفرق بحده بين ما يوحى إليه وبين ما يقوله هو نفسه (الحديث) ، ثم يذكر بعض العلماء اليهود الذين ادعوا أن القرآن قد أخذ عن اليهودية وعن التوراة ، مثل « إبراهام جايجر » (1833 م) Abraham Geiger ، « ماذا أخذ محمد عن اليهودية » ، وهارتفج هير شفيلد (1978 م) H. hirsch feld (آثار) « تصورات يهودية في القرآن » .

ويذكر ضمن هؤلاء المستشرق « جون وونسبرو » J. Wansbrough كتابه « دراسات قرآنية (1977 م) » ، ثم يذكر مستشرقاً ألمانياً يُدعى « جونتر لولنج » G. Lüling الذي ادعى في كتابه هو رسالته للدكتوراه بعنوان « حول القرآن القديم أو الأصلي » (1974 م) ، وأعاد ذلك في كتابه « اكتشاف النبي محمد من جديد » (1981 م) أن القرآن الكريم يتضمن أناشيد مسيحية قديمة ، وهذا هو القرآن الأصلي - على ادعائه - أما القرآن الذي بين أيدينا فهو قد كتب بعد وفاة النبي ﷺ .

وتجدر بالذكر أن هذا المستشرق الشاب قد أثار بهذا الكتاب والادعاء ضجة بين المستشرقين ، وهو جم من كثير منهم ، وهو يدعى أن القرآن الحالي قد اختلف عن القرآن الأصلي ، بسبب التقنيات التي أدخلت على القرآن في مرحلة لاحقة على كتابته الأولى ، وهذا الادعاء لا يستحق الرد عليه هنا بين المسلمين ، أما من المستشرقين فقد اعترض عليه كثير منهم .

وأذكر أنه في مؤتمر جمعية المستشرقين الألمان الذي أقيم في برلين الغربية عام 1980 م ، قد حاضر عن أصل الكعبة ، وادعى أنها كانت كنيسة ثم حولت بعد ذلك إلى ما هي عليه الآن ، وقد رد عليه بما فيه الكفاية بعض من حضر من المستشرقين ، منهم المستشرق « فان إس » سابق الذكر ، والمستشرقة « أنجيليكا

نويفرت » Angelika Neuwirth ، التي ترى أن السور المكية على أقل تقدير قد رتبها النبي بنفسه ، وأن النص القرآني الحالي متناسق ومنتظم في سياق واحد ، ذكرت ذلك في كتابها « دراسة حول ترتيب السور المكية » ويعتبر « هانس كونج » هذا الكتاب أفضل الكتب السابقة الذكر من الناحية العلمية والمنهجية .

ويقول « هانس كونج » إن الجدل حول دور محمد ﷺ في القرآن الكريم لن يتنهى ، ويشير إلى احتفال وجود تأثر محمد ﷺ بما سمعه من اليهود والنصارى ، ويدرك أداته على ذلك في نقطتين :

1 - أن الرسول ﷺ كان محظوظاً بالنصارى البيزنطيين وكذلك باليهود والنصارى في الجزيرة العربية ، وخاصة في مكة والمدينة .

2 - أن القرآن فيه إشارات كثيرة إلى الأنبياء ورد ذكرهم في العهد القديم والجديد أمثال : إبراهيم ، الأنبياء عرب قدماء ، وكذلك نوح وموسى وعيسى وداود وسليمان . . . الخ ، ويتساءل : أليس من المحتمل أن يكون ذلك كله كان معروفاً لمحمد ﷺ قبلبعثته ، وأنه عرف أهمية هؤلاء ؟

وهنا يجب أن نلاحظ أن « كونج » لم يخلص تماماً من الرأي المتواتر عند رجال الكنيسة والمستشرقين حول ما يسمى ببشرية مصدر القرآن الكريم ، وإن لم يصرح هو بذلك علينا ، وقد يوقيعه هذا الرأي في تناقض كبير وأصلي مع نفسه ، فهو الذي ذكر في نفس الكتاب (من صفحة : 61 - 65) أن القرآن وهي من الله ، فكيف يكون وحيًّا من الله وفي نفس الوقت يكون لمحمد ﷺ دخل وتأثير في القرآن من قريب أو بعيد؟ ولعل « كونج » يريد أن يقول كما سبق ذكره في الكتاب (ص: 66 - 68) أن القرآن موحى بالمعنى فقط ، وأما الصياغة اللغوية فهي من الرسول ﷺ .

ولكن حتى إذا سلمنا أن هذا التصور يتفق من تصوره هو للقرآن ، فإنَّه لا يسلم رغم ذلك من التناقض ، فإنَّ ما يشير إليه كدليل على تأثر محمد ﷺ باليهود والنصارى ، وكذلك ورود أخبار عن الأنبياء السابقين عليه الذين ورد ذكرهم في الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد ، ليس له دخل في الصياغة اللغوية ، بل هو يمس المحتوى والمضمون والمعنى ، وهذا : فإنَّي أرى أن هناك تناقضاً بين الرأيين اللذين عرضهما « كونج » في هذا الكتاب في الصفحات المشار إليها هنا ، وليس هذا مجال الرد عليه بإثبات ألوهية المصدر ، فقد سقى هذا في موقع آخر من

هذا التعليق ، وسبقت الإشارة إلى بعض المصادر التي يرجع إليها في هذا الصدد

والسبب الآخر في عدم تعربي للرد هنا بالتفصيل أن هذا الرد باللغة العربية يقرأه من هم مؤمنون بما أدفع عنه ، وليسوا في حاجة إلى المزيد من الإيضاح . ولعلنا نكتفي هنا بطرح سؤال على المؤلف قد يحتاج إليه من يجادل النصارى أو غيرهم من ضعاف الإيمان من يتسبون إلى الإسلام ، وهذا السؤال هو : ما هو إذن مصدر التفاصيل التي جاءت في القرآن الكريم بخصوص هؤلاء الأنبياء الذين ذكرهم المؤلف ، والوصف الدقيق لبعض الأحداث التي جرت لهم ، بالإضافة إلى الأخبار التي وردت في القرآن الكريم عنهم ، ولم ترد في الكتاب المقدس ، ولم يعرفها أحد من اليهود والنصارى آنذاك ؟

ثم يشير المؤلف إلى بعض الدراسات التي ظهرت من بعض المسلمين والتي تدل على أن هناك إتجاهًا جديداً في دراسة القرآن الكريم ، وهو الاتجاه النديري التارئي ، ويستشهد في ذلك بأحد العلماء الباكستانيين يدعى « فضل الرحمن » الذي يدعى أستاذًا في جامعة شيكاغو الأمريكية ، ويدرك ما يذكره « فضل الرحمن » في كتابين « النبوة في الإسلام » Prophesy In Islam وكتابه الآخر « موضوعات القرآن الرئيسية » Major themes Of the Quran (1980) من هذا الكتاب ، وتتلخص تلك الفقرة في القول بأن الرسول ﷺ كان يتلقى القرآن الكريم على مراحل عديدة ، وكان تتباhe حالات نفسية (تشبه حالات المتصوفة) وخاصة حال علمه ببعثته التي لم يكن هو يسعى لها أصلًا ويشبه في ذلك أنبياء العهد القديم ، ويقول فضل الرحمن إن محمدًا ﷺ كان يتلقى الوحي عن طريق « الروح » أو على هيئة خبر روحي الذي كان يتصوره أحياناً في قلبه على أنه جبريل (عليه السلام) .

ولقد جاء المحافظون بعد ذلك وجعلوا من هذه التجربة الروحية تجربة عيانية يظهر فيها جبريل (عليه السلام) علينا ، أو يسمع صوتاً حقيقياً .

ويقول فضل الرحمن : ولا شك أن محمدًا قد طور تصوره بمروي الزمن في مكة والمدينة ، مثل صلاة الجمعة ، والزكاة ، وهذا ما جعل جماعته تلتقي حوله ، ويسودها التضامن . ثم يقرر فضل الرحمن أنه مما لا شك فيه ، رغم أن الوحي كان من الله ، إلا أنه من ناحية أخرى مرتبط ارتباطاً وثيقاً بشخصية (محمد) .

ومعنى هذا القول : أن القرآن موحى من الله ، ولكنكه كان متعلقاً ومرتبطاً إلى أقصى حدّ بشخصية الرسول ، التي تعني هنا أن له دوراً أساسياً في محتوى هذا الوحي ، أو على الأقل في صياغته وتطبيقه .

ولعلّ من المؤسف أن يصدر هذا عن عالم مسلم (من وجهة نظره الشخصية على الأقل) ، ولكن الدليل على أن هذا الرأي لم يجد صدى إيجابياً عند الآخرين ، أنه قد طرد من باكستان بسبب قوله في النبوة والوحي ، وما يفهم من قوله بأن الوحي لم يكن سوى حالة من الحالات النفسية التي كانت تعتري الرسول ﷺ ، بالإضافة إلى قوله في أثر الرسول ﷺ في صياغة القرآن .

ويعود « كونج » بعد ذلك إلى تقرير أن القرآن ، حسب هذا التصور الذي يتبناه ويجد له من بعض المسلمين موافقة كما سبق ، هو مثل الكتاب المقدس ، وكما أن الكتاب المقدس قد تناولته الدراسات بالنقد التاريخي ، كذلك ينبغي على المسلمين ، كما يقول « كونج » ، تطبيق ذلك على القرآن الكريم ، ويرى أن ذلك سوف يكون من شأنه أن يجعل فرصة الحوار بين المسيحيين والمسلمين أفضل بكثير مما هي عليه الآن ، وسوف يساعد على ذلك إذا حاول المجددون الإسلاميون التغلب على هذه النظرة التقليدية للقرآن وخاصة بعد أن تأثروا بعلوم الغرب وثقافته ، ولن يضر ذلك الإسلام شيئاً كما يدعى « كونج » .

ونجد هنا تصريحاً واضحاً بما تحمله الثقافة الغربية من مخاطر على ديننا وقرآننا .

ويوضح « كونج » ما يقصده بالدراسة النقدية التاريخية ، ويلخصها في ثلاثة نقاط :

1 - لا ينبغي أن ينظر إلى القرآن على أنه مجموعة من النصوص الثابتة الجامدة ، قوانين لا تتغير ولا تتأثر بالزمان أو المكان أو الأشخاص ، لأن هذا يعتبر نظرة مذهبية غير صحيحة .

2 - ولا ينبغي أن يفهم القرآن على أنه مصدر لا ينضب لتفاصيل نسبية تختلف حسب المكان والزمان والأشخاص ، فيصبح القرآن وكأنه ليس إلا ما يناسب العصر .

3 - ينبغي أن يفهم القرآن على أنه قبس هداية وبشرى حية ، جاءت من الله

القدير الرحيم الخالق والمتسم ، وكذلك يوم القيمة يوم الحساب ، وهذه البشرى تنتقل من جيل إلى جيل ، متتجددة دائمًا ، حتى تستطيع أن تحل المشكلات الناجمة عن تطور العلوم الطبيعية والتاريخ والأخلاق الحديثة ، وهذا لا يتعارض مع التصور الدينى الأصيل عند المؤمنين بذلك .

ويختتم «كونيج» حديثه بالأمل في أن يتغير الوضع الحالى إلى الأفضل ، وأن التقارب بين الإسلام والمسيحية ضرورة لإحلال السلام资料的， ولا يمكن فصل السلام بين الإسلام والمسيحية عن السلام العالمي .

ثم يذكر «كونيج» قول إحدى السيدات الباكستانيات التي تعمل في مجال العقيدة ، وهو : أن كل دين من ديانات الشرق الأوسط فيه شيء بالنسبة له ضروري لا يمكن إنكاره ، وأما بالنسبة للديانات الأخرى فهو مرفوض ، ففي اليهودية اعتقادهم بأنهم شعب الله المختار ، والمسيحية اعتقادهم بأن عيسى ابن الله ، وأما بالنسبة للإسلام فهي العقيدة بأن القرآن وحي الله بالنص والحرف ، وهذه السيدة إسمها «رفعت حسن» ، وهي تعمل حالياً في جامعة كنستوكى بالولايات المتحدة الأمريكية . هذا القول يعني أن اعتقاد اليهود بأنهم شعب الله المختار ، واعتقاد النصارى بأن عيسى ابن الله ، واعتقاد المسلمين بنصية الوحي القرآني متساوية في الخطأ . وهذا ما يتعارض تماماً مع وجهة النظر الإسلامية . ولنسأل ، لماذا يبحث كونيج عن آراء خارجة تؤيد وجهة نظره ويستند إليها في دراسته التي يريد لها القبول عند المسلمين؟!

ويكرر «كونيج» في ختام هذا الفصل أن تلك النقاط التي تختلف فيها وجهات النظر الإسلامية والمسيحية تجعل من الضروري أن يتلقى الفريقان ويتحاورا ، ليتضاعف موقف كل منها ، ويحاولا الاقتراب على قدر الإمكان .

وليس عندي تعليق على قول «كونيج» السابق ، سوى ما سبق ، بالإضافة إلى أنه من الواضح جداً تمسكه بضرورة الحوار ، وضرورة محاولة اقتراب وجهات النظر ، حتى يعرف كل منها رأي الآخر حول عقيدته التي يؤمن بها ، ولا يستنقى المعلومات عنها من طرف غير حميد ، ومهمها كان هذا القول بعيداً عن التحقيق ، أو قد يحس فيه ما لم يذكر صراحة ، فإن أوضح ما يدل عليه هذا القول أن المعلومات الاستشرافية عن الإسلام هي المسيطرة في الغرب ، ولا تجد لها منافساً من المسلمين يوضح الحق ويدعوه .

الفصل الثالث

أهل السنة والشيعة: الدولة - الشريعة - العرف مناقشة وجهات نظر إسلامية : جوزيف فان إس

المبحث الأول : نجاح تاريخي علمي ومساواه (ص 73)

تحت هذا العنوان يبدأ المستشرق فان إس الفصل الأول من الباب الثاني ، بالكتاب الأصلي ويقرر بداية أنه من الصعب معرفة ما إذا كان محمد ﷺ قد فكر في نشر الإسلام إلى خارج الجزيرة العربية ، ويرى أن اتجاه الخلفاء الراشدين من بعده إلى ذلك لم يكن سوى حماولة لإنقاذ الوحدة التي نجح فيها الرسول ﷺ بين القبائل العربية التي تعرضت بعد وفاته إلى الإنهايار ، فأرادوا بذلك توجيه طاقات القبائل القتالية إلى وجهة أخرى ، واستفادوا في ذلك من ضعف القوتين العظيمتين آنذاك فارس وبيزنطة .

ويحمل هذا القول بين طياته ثلاثة إدعاءات على الأقل :

- 1 - أن الإسلام لم يكن في أول عهده دعوة عالمية .
- 2 - أن الإسلام انتصر بحد السيف ، أي بفضل الميل العدواني المتأصلة في العرب .
- 3 - أن الإسلام لم يتتصر بقوة إيمان المسلمين ولكن بضعف أعدائه الذين أنهكتمهم بالحروب .

ولا يخفى على كل من له صلة اطلاع بحجج رجال الكنيسة في العصور الوسطى ضد الإسلام أن هذه الادعاءات هي بعينها ما كان يتعدد آنذاك ، وقد كان الأخرى أن تختلف الحجج باختلاف العصور التي جاءت بمعلومات أكثر وأوضح وأقرب إلى الحقيقة عن الإسلام ، ونقلت هذه المعلومات إلى الغرب عن طريق الاتصال المباشر بال المسلمين خاصة أثناء فترات الاحتلال العسكري ، وما

صاحب تلك الظاهرة وسبقها من تعلم اللغة العربية والبحث في علوم الشرق أي نشأة الاستشراق الذي يسمى أحياناً بالاستشراق العلمي ، وإن كان لم يزل ، كما نرى ، بعيداً عن استحقاق هذا الوصف ، فكل ما تغير في مجال عرض العلوم الإسلامية في الغرب هو الأسلوب فقط ، أما التصورات القديمة فما زالت تعيش في أنواع أقل عداء وأقرب في الظاهر إلى الموضوعية ، بعد أن ثبتت الطريقة القديمة التي كانت تعتمد على الصراحة في العداء وعلى الافتراءات واللهمسيات ففشلها الذريع في صد المد الإسلامي ، وانتهت الحروب الصليبية دون تحقيق أي هدف رسم لها .

ولنسأل المستشرق فان إس عن آية واحدة في القرآن الكريم الذي أنزل بكلامه ، كما هو معروف للجميع ، في حياة الرسول ﷺ تشير إلى أن الإسلام خاص بالعرب في الجزيرة العربية .

ألم يقرأ فان إس قول الله تعالى (في سورة سبأ الآية رقم 28) « وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيراً ونذيراً » ، وهي سورة مكية ضمن ما أنزل الله على الرسول ﷺ في أوائل عهد النبوة أي قبل الهجرة ؟ هذه الفترة المبكرة من ظهور الإسلام يعتبرها المستشرقون وعلى رأسهم « جولد تسيهير » فترة نشأة اتسمت فيها الآيات بالرحمة والعفو والغفران ، ويفسرها بأنها فترة ضعف لم يكن الرسول ﷺ قد تمكن بعد من السلطة التي جاءت فيها آيات الوعيد والعذاب والأمر بالقتال إلى آخر ذلك . فكيف نفهم هذه الآية المكية في ضوء هذا التصور الخاطئ ؟ هل تدل هذه الآية فعلًا على ضعف كما فهمها جولد تسيهير ؟ أو هل تدل على أن الإسلام كان دعوة تقتصر على عرب الجزيرة كما يفهمها فان إس ؟

أضف إلى ذلك أن هذا القول يدل على أن فان إس لم يفهم التاريخ الإسلامي في عهد الرسول ﷺ أو هو يتناسى حقائق تدل بالقطع على أن الإسلام منذ بدايته هو دعوة لكافحة البشر ، وأشار هنا إلى حادثة شهيرة وهي الرسائل التي وجهها الرسول ﷺ إلى هرقل أمبراطور بيزنطة ، وكذلك إلى النجاشي ملك الجبشتة وكسرى ملك فارس يدعوهם فيها إلى الإسلام (ارجع إلى نصوص وصور هذه الرسائل في كتاب مجموعة الوثائق السياسية - محمد حيدر الله ، في الصفحات 99 وما بعدها ، 107 وما بعدها ، 139 ، وما بعدها) .

ما هو الدليل إذن على أن محمداً ﷺ لم يكن يفكر في نشر الإسلام خارج الجزيرة العربية ؟

أما ادعاء أن الإسلام قد انتشر بحد السيف فهو إدعاء مردود عليه من علماء أفضـل ولا أجـدنـي في حاجة إلى تكراره للقاريء العربي المسلم ، وإن كنت أعتـزم ذكر ذلك في الترجمـة الألمـانية لهذا التعـليـق . وتكـفي الإـشـارة إلى أن الإسلام الذي انتـشر في بـقاع كـثـيرـة من آسـيا لم يـتـشـرـ بـحد السـيف ، ولكن يـرـجـعـ الفـضـلـ في ذلك إلى عـنـيـة الله أـوـلـا ، ثـمـ المـثـلـ الحـسـنـ والـقـدـوةـ الصـالـحةـ التي كانـ يـمـثلـهاـ التجـارـ المسلمينـ في تلكـ الـبـقاعـ النـائـيـةـ ، ويـؤـكـدـ فـانـ إـسـ نـفـسـهـ نـقـيـضـ ذلكـ في مـوـضـعـ سابقـ (صـ 170 - 171) .

ومـاـ بالـ التـارـيـخـ الـذـيـ هـزـمـواـ الـمـسـلـمـينـ وـهـزـمـهـمـ الـإـسـلـامـ فـدـخـلـواـ فـيـهـ وـعـمـلـواـ عـلـىـ نـشـرـهـ ؟

أما الـادـعـاءـ الثـالـثـ الـذـيـ يـفـهـمـ منـ قولـ «ـفـانـ إـسـ»ـ بـأنـ الـإـسـلـامـ لـمـ يـنـتـصـرـ بـقـوـةـ إـيمـانـ أـهـلـهـ ، وـلـكـنـ بـضـعـفـ أـعـدـائـهـ فـهـوـ يـمـثـلـ شـبـهـةـ سـهـلـةـ يـكـنـ لـأـيـ مـهـزـومـ أـنـ يـدـعـيـهاـ عـلـىـ مـنـ هـزـمـهـ ، وـأـمـاثـلـهـ فيـ التـارـيـخـ كـثـيرـةـ ، وـمـنـ يـقـرـأـ تـفـاصـيلـ تـلـكـ الـحـرـوبـ وـيـعـرـفـ الـعـدـدـ وـالـعـدـةـ الـتـيـ كـانـ عـلـيـهـ الـبـيـزـنـطـيـوـنـ فـيـ مـقـابـلـ الـعـدـدـ وـالـعـدـةـ الـتـيـ كـانـ عـلـيـهـ الـمـسـلـمـوـنـ لـاـ يـصـدـقـ هـذـاـ الـادـعـاءـ ، بـلـ لـاـ بـدـ لـهـ مـنـ إـيمـانـ بـأنـ ذـلـكـ لـمـ يـكـنـ مـمـكـناـ دـوـنـ نـصـرـ مـنـ عـنـدـ اللهـ جـلـنـوـهـ .

ثمـ يـذـكـرـ فـيـ الصـفـحةـ نـفـسـهـاـ أـنـ الـمـسـلـمـينـ لـمـ يـعـتـبرـواـ الـحـرـوبـ الـصـلـيـ比ـيـةـ حـرـوباـ دـيـنـيـةـ إـلـاـ فـيـ الـعـصـرـ الـحـدـيـثـ ، بـعـدـ أـنـ مـرـواـ بـعـصـرـ الـاستـعـمارـ الـأـورـوـبـيـ فـيـ هـذـاـ الـقـرـنـ ، وـكـذـلـكـ بـعـدـ قـيـامـ الـكـيـانـ الـإـسـرـائـيـلـيـ ، وـكـانـواـ يـنـظـرـونـ إـلـىـ تـلـكـ الـمـوجـاتـ الـحـرـبـيـةـ عـلـىـ أـنـهـاـ حـرـوبـ مـحـلـيـةـ فـيـ مـنـطـقـةـ كـانـتـ تـسـودـهـاـ دـائـيـاـ الـمـارـكـ بـيـنـ الـحـاكـمـ .

وـخـطـأـ هـذـاـ التـصـورـ غـنـيـ عـنـ التـنبـيـهـ وـإـنـ كـانـ فـيـهـ خـطـورـةـ ، وـهـيـ تـأـكـيدـ وـجـهـةـ نـظـرـهـ بـأنـ الـحـرـوبـ الـتـيـ اـنـتـصـرـ فـيـهـ الـمـسـلـمـوـنـ لـمـ يـخـوضـوـهـ بـقـوـةـ عـقـيـدـهـمـ وـإـيمـانـهـمـ وـلـكـنـ إـشـبـاعـاـ لـلـتـزـعـةـ الـقـتـالـيـةـ وـحـبـ الـسـيـطـرـةـ عـنـهـمـ ، وـإـنـ كـنـتـ لـاـ اـنـتـصـرـ أـنـ «ـفـانـ إـسـ»ـ لـمـ يـعـرـفـ مـوـقـفـ الـمـسـلـمـينـ الـمـوـحـدـ وـالـمـاـهـدـهـ فـيـ مـواجهـةـ الـحـرـوبـ الـصـلـيـ比ـيـةـ ، وـخـاصـةـ تـحـتـ لـوـاءـ الـأـيـوـبيـيـنـ ، حـتـىـ كـتـبـ لـهـ النـصـرـ وـطـرـدـواـ الـصـلـيـ比ـيـنـ وـأـسـرـواـ قـائـدـهـمـ .

وـيـرـوـيـ لـنـاـ اـبـنـ الـأـثـيـرـ فـيـ كـتـابـهـ «ـالـكـامـلـ»ـ وـخـاصـةـ الـجـزـائـرـ الـحـادـيـ عـشـرـ وـالـثـانـيـ عـشـرـ تـفـاصـيلـ تـلـكـ الـأـحـدـاثـ ، وـيـذـكـرـ فـيـهـ جـيـشـ الـمـسـلـمـينـ ، وـيـعـدـدـ موـاقـفـهـ تـجـاهـ الـصـلـيـ比ـيـنـ وـأـنـتـصـارـاتـهـ . وـالـجـدـيـرـ بـالـذـكـرـ أـنـ هـذـهـ الـأـحـدـاثـ ذـكـرـتـ فـيـ كـتـابـ نـشـرـ بـالـأـلمـانـيـةـ بـعـنـوانـ «ـالـحـرـوبـ الـصـلـيـ比ـيـةـ مـنـ وـجـهـةـ النـظـرـ الـعـرـبـيـةـ»ـ ، وـمـنـ المؤـكـدـ

أن «فان إس» قد قرأ ذلك في كتب التاريخ العربية ، وقد نشر هذا الكتاب المستشرق الإيطالي المعروف فرانسيسكو جابريلي «نشر بالألمانية في عام 1975 » (أنظر بوجه خاص القسم الثاني من الكتاب صفحة 165 وما بعدها . وكتاب الكامل لابن الأثير ج 11 ص 351 - 355) .

ويمكننا أن نستشهد هنا بأحد كبار المستشرقين الألمان في هذا القرن وهو جوزيف شاخت (ت 1969 م) الذي يقول في كتابه «تراث الإسلام» (ج 1 ص : 32 - 33 من الترجمة العربية التي نشرتها عالم المعرفة بالكويت) ، أثناء حديثه عن الحروب الصليبية : كان هناك تضامن أساسي وراء الانتصارات . . . وأن هناك موقفاً وعقيدة مشتركة تشكل لب هذه الأخوة «وللمزيد يمكنك الرجوع إلى كتاب «مغامرة الحروب الصليبية»- كورت فريشلر - برلين 1979 م ، ص 14 وما بعدها (باللغة الألمانية) » .

المبحث الثاني : الخلاف والشيعة

ويرجع «فان إس» نشأة الشيعة إلى الخلاف حول خلافة المسلمين بعد وفاة الرسول ﷺ ويقرر أنه لم يتم الاتفاق بين المسلمين على خلافة أحد من الصحابة، وأرجع السبب في ذلك إلى أن الرسول ﷺ لم يعين أحداً من أصحابه خليفة له ، لأن هذا الأمر لم يكن ذات أهمية عند الرسول أو أنه كان في حرج من هذا الأمر لكي لا يغضب أحد أصحابه . ولقد تمت البيعة لأبي بكر - على حد قول «فان إس» - بطريقة مفاجئة ، وغير أمينة ، فلم يحضرها كثير من الشخصيات المهمة التي منعت من الحضور بطريقة أو بأخرى . (الكتاب ص 74) .

وصحيح أن الخلاف قد وقع بين المهاجرين والأنصار على الخلافة ولكن هذا الخلاف لم يؤد إلى استخدام المكر والخيل لابعد بعض الأشخاص عن حضور البيعة ، ولقد وقع «فان إس» في هذا الصدد تحت تأثير التفسير الشيعي للبيعة كما سبق أن وقع تحت تأثيرهم في موقفه من نص القرآن الكريم وترتيب آياته : والذي يتجاهله «فان إس» هو أن الرسول ﷺ ما كان ليستحي من إعلان شيء بهذه الخطورة لو أنه كان قد أوحى إليه ، وما كان يفوته التنبية إلى هذا الأمر وتعيين خليفة لو أن ذلك لم يكن حكمة مقصودة وهي أن أمر المسلمين يبقى شورى بينهم ، فهم يختارون ولي أمرهم لتحق عليهم طاعته عملاً بالآلية الكريمة التي وردت في بعض صفات المؤمنين ، حيث يقول تعالى : «والذين استجابوا

لربهم وأقاموا الصلاة وأمرهم شورى بينهم ونما رزقناهم ينفقون » (الشورى 42 / 38) فأمر المسلمين شورى بينهم أي يتشارون فيه كما يقول السجستاني ، فأمر اختيار خليفته ﷺ هو من أخطر الأمور وأولاها بالتشاور فيه ، وارجع إلى تفسير ابن كثير لهذه الآية الكريمة حيث يقول : لما حضرت عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - الوفاة حين طعن جعل الأمر بعده أسوة بالرسول ﷺ شورى في ستة نفر وهم : عثمان وعلي وطلحة والزبير وسعيد عبد الرحمن بن عوف ، فاجتمع رأي الصحابة كلهم رضي الله عنهم على تقديم عثمان عليهم - رضي الله عنهم - (تفسير القرآن العظيم ج 4 ص 118) ، ولو أن علياً أراد الخلافة بعد رسول الله وأحسّ أنه أحق بها لما بایع أبا بكر وعمر وعثمان من بعد رسول الله ﷺ ولكنها اقتراءات شيعية يستخدمها كل من أراد بالصحابة سوءاً .

المبحث الثالث : الحديث النبوي الشريف

ويتكرر موقف « فان إس » من القرآن الكريم في موقفه من السنة أو الحديث فيقول (في ص 80) : « إن مصداقية الحديث لم تقرر على أساس محتواه ومطابقته للنظام والمنطق ، لكن على أساس الثقة في الراوي وفي خلقه وتدنيه ، هذه الثقة التي تهدى لشخص ما في مجتمع تجاري محدود حيث تكون الثقة مرتبطة بالتصور أو الفهم الشخصي (النسبي) لهذه الكلمة » .

وهذا الموقف ليس جديداً عن المستشرين ، فقد سبق « فان إس » كثيرون من أشاعوا ذلك وابتغوا به التشكيك في صحة الحديث الشريف وأصالة مصدره ، وقد سبق أن عالج هذا الموضوع بالتفصيل في كتاب بعنوان : « بين الحديث وعلم الكلام » (برلين - نيويورك - 1975 م) حيث تركز بحثه حول الأحاديث الخاصة بمشكلة القدر في علم الكلام الإسلامي .

والعجب في هذا الأمر ليس فقط الادعاء بأن الثقة كانت تهدى على حسب الهوى الشخصي المتأثر بالعلاقة التجارية ، ولكن الأغرب من ذلك هو وقوع « فان إس » في تناقض مع نفسه في عبارة واحدة ، فهو يقرر مرة بأن الثقة تكون على أساس التدين والخلق ، ثم يقرر أن هذه الثقة هي مجرد حساب تجاري شخصي ، وهذا تناقض واضح .

ولعلني كنت أقبل هذا الادعاء وهذا الفهم القاصر المتناقض إذ صدر عن ليس لهم علاقة تخصصية بالتراجم الإسلامية ، وأفسر ذلك بتعصب ديني ضد

الإسلام وأمثلة ذلك كثيرة ، ولكنني ، وإن كنت لا أبرئ « فان إس » من بعض التعصب الديني غير العلمي ، فإنني أعجب من صدور هذا الادعاء بهذا الشكل السطحي الواضح التناقض من متخصص في العلوم الإسلامية ، فكأنه لم يقرأ أي كتاب من كتب علوم الحديث ، أو علوم الرجال المعروفة « بالجرح والتعديل » أو أي شيء من هذا الكم الهائل من الكتب التي وضعت لتحرى الأحاديث الموضوعة والمحرفة ، ولم يطلع على هذا المنهج العلمي الدقيق الذي اتبعه علماء الحديث وعلماء الجرح والتعديل للتأكد من صحة ما ينسب إلى النبي ﷺ . إن أي طالب في كلية شرعية يعرف مصطلحات الحديث التي تعبّر عن درجات وحالات كل حديث بمنتهى الدقة ، وفيها الصحيح والحسن والضعف والضعيف والموضوع والمحرف . . . الخ . وتزخر كتب علم الحديث بتعريفات غاية في الدقة لكل مصطلح ولكل رأي . هذا المنهج الذي إذا طبق على ما جاء في الكتاب المقدس ما بقي منه إلا النذر اليسير الذي يستحق الثقة المشوبة بالحذر ، لا أطيل هنا ، وأكتفي بالإحالة إلى كتاب « علوم الحديث » المشهور « بمقدمة ابن الصلاح » وإلى شرح القاضي عياض على صحيح مسلم المسمى « مشارق الأنوار » ، أو إلى كتاب « مطالع الأنوار » لابن قرقول ، وكذلك « الباقي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة » للسيوطى أو « القواعد المجموعة في الأحاديث الموضوعة » للشوكاني . ويكتفى أن الإمام البخاري كان قد جمع لصحيحه ما يقرب من (ستمائة ألف حديث) صحيح منها ما يقرب من (أربعة آلاف فقط) أي بنسبة 1 / 150 (0,66 %) مما جمعه ، بل إن أحاديث البخاري إذا سلمت من التجزئة والتفريق ، أي تفريق الحديث الواحد على عدة أبواب ؛ لا تزيد عن 2602 حديث (انظر : هدى الساري لابن حجر ص 478) .

فإن لم يكن هذا العمل دليلاً على الدقة في تحري صحة السند والتواتر فلا أعرف منهجاً علمياً طبق في عقيدة دينية أو فكرية أخرى تضارب هذا المنهج في دقته .

ثم إنه لمن المعروف عند من يعملون في هذا المجال أن المنهج النقدي الذي التزمه علماء الحديث هو الأساس الذي بني عليه منهج التفكير العلمي عند المسلمين ثم عند الغربيين بعد ذلك ، وقد أشار « فرانس روزنتال » إلى ذلك في كتابه « مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي » .

وغالب الظن أن « فان إس » اكتفى بقراءة ما كتبه « جولد تسيهير » في كتابه

« دراسات محمدية » (Muh. Studien) طبع في هال (Hall) 1890 م ، أو ما ذكره سنوك هورخرونيه في بحث بعنوان « الشريعة الإسلامية » (Le Droit Musulman) الذي نشر بمجلة « تاريخ الأديان » جزء 36 . وهو في ذلك يتبع سنة بعض المستشرقين المتأخرین من أمثال تيودور جوينیول وغيره ، في الاعتماد على أبحاث المستشرقين السابقین بدلاً من الرجوع إلى الأصول العربية والتزام الأمانة العلمية والموضوعية في البحث . وإليك اعتراف جولد تسیہر بدقة منهج علماء الحديث ، فهو يقرر أن المسلمين لا يعتبرون الحديث صحيحاً إلا إذا تابعت سلسلة الإسناد من غير انقطاع وكانت تتألف من أفراد يوثق برؤايتهم ، وهذا ما يجعلهم يقتلون الأمر بحثاً ، فلم يكتفوا بتحقيق أسماء الرجال وأحوالهم لمعرفة الوقت الذي عاشوا فيه وأحوال معاشهم ومكان وجودهم ، ومن منهم كان على معرفة شخصية بالأخر ، بل فحصوا أيضاً مدى صدق أو كذب المحدث ومدى تحريره للدقة والأمانة في نقل المتن ليحكموا أي الرواية كان ثقةً في روایته . (أنظر: جولد تسیہر ، ودراسات محمدية ج 2 ص 143 وما بعدها) .

وقد نقل « تيودور جوينیول » هذا المعنى في مقاله عن نقد المسلمين للحديث في دائرة المعارف الإسلامية . وهذا التقرير الذي ذكره « جولد تسیہر » ونقله عنه جوینیول موجود بتفصيل أكثر في « مقدمة ابن الصلاح » وفي « كشاف اصطلاحات الفنون » للتهانوي ، فضلاً عن وجوده في معظم كتب الرجال (الجرح والتعديل) : وأحب أن أورد هنا بعض نقاط نقد المتن التي ذكرها الخطيب البغدادي (ت 463 هـ) في كتابه « الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع » يحدد فيها بعض القواعد التي تتبع في سماع ورواية الحديث ، فهو يقول في « باب » القول في تخيير الشیوخ إذا تبینت أوصافهم (ج 1 ص 126 - تحقيق محمود الطحان) :

« درجات الرواية لا تتساوى في العلم ، فيقدم السماع من علا إسناده على ما ذكرنا ، فإن تكافأت أسانيد جماعة من الشیوخ في العلو وأراد الطالب أن يقتصر على السماع من بعضهم ، فينبغي أن يتخير المشهور منهم بطلب الحديث المشار إليه بالاتفاق له والمعروف به » .

ويقول في (ص 127) : « هذا كله بعد استقامة الطريقة وثبتت العدالة والسلامة من البدعة ، فاما من لم يكن على هذه الصفة ، فيجب العدول عنه

واجتناب السِّمَاع منه» . ويقول (في ص 130) : « اتفق أهل العلم على أن السِّمَاع من ثبت فسقه لا يجوز ، وثبت الفسق بأمور كثيرة لا تختص بالحديث ، فأما ما يختص بالحديث منها محتمل أن يضع متون الأحاديث على رسول الله ﷺ ، أو أسانيد المتون » .

ويقال إن الأصل في التفتيش عن حال الرواية كان لهذا السبب .

(وفي ص 131) يقول : « وفيها أن يدعى السِّمَاع من لم يبلغه ، وهذه العلة قيد الناس مواليد الرواية وتاريخ موتهم ، فوجدت روایات لقوم عن شيخ قصرت أسنانهم عن إدراكهم . . . وضبط أصحاب الحديث صفات العلماء وهياكلهم وأحوالهم أيضاً لهذه العلة » .

وقد افتضح غير واحد من الرواية في مثل ذلك . ويتحقق الرواية بالسؤال عن وقت سماعه (الصفحة نفسها) ، ويتحقق الراوي بالسؤال عن صفة من روى عنه (صفحة 133) ، ويتحقق الراوي بالسؤال عن الموضوع الذي سمع فيه (الصفحة نفسها) .

ويقول أبو بكر الخطيب البغدادي : « وإذا سلم الراوي من وضع الحديث وادعاء السِّمَاع من لم يلقه ، وجانب الأفعال التي تسقط بها العدالة ، غير أنه لم يكن له كتاب بما سمعه ، فحدث عن حفظه ، لم يصح الاحتجاج بحديشه حتى يشهد له أهل العلم بالأثر والعارفون به أنه من قد طلب الحديث وعاناه وضبطه وحفظه ، ويعتبر (أظنهما: يخترق) إتقانه وضبطه بقلب الأحاديث عليه (إمتحان) الراوي بقلب الأحاديث وإدخالها عليه ص 135) ويقول : (وفي ص 138) : « ترك السِّمَاع من لا يعرف أحكام الرواية وإن كان مشهوراً بالصلاح والعبادة » . وأظن أن في هذه المقتطفات كفاية في رد أي شبهة تثار حول صحة الأحاديث النبوية الشريفة ، ولا أعرف منهجاً علمياً وصل إلى هذه الدقة رفض من العلماء واتهم بالنسبة وعدم الثقة كما يدعى « فان إس » وسلفه من المستشرقين . وأطرح على « فان إس » سؤالاً : ما قوله في علم التاريخ الذي تأسن على الرواية ؟ هل اتبع في هذا المنهج الدقيق الذي سار عليه علماء الحديث ؟ وما قوله في الروايات التي وردت في الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد ؟ هل اتبع فيه مثل هذا المنهج ؟ وما مدى ثقة « فان إس » في هذين العلمين سابقي الذكر ؟ والحقيقة أن فشل الشبهات حول النص القرآني جعل البعض يتوجه إلى محاولة التشكيك في

صحة الحديث النبوي ، الركيزة الثانية للعقيدة الإسلامية ، ولا أرى وراء ذلك دافعاً علمياً موضوعياً بأي درجة .

إن أهمية هذا الموضوع تجعلني أتوقف عنده وأذكر ما يسمح به الوقت وحجم البحث المحدودين ، وإلا زدت ذلك الأمر تفصيلاً ، ولكنني أكتفي بما ذكرت في هذا الصدد ، وأضيف إلى ذلك بعض النقاط المهمة التي قد تساعد «فان إس» على إعادة النظر في موقفه من الكتاب والسنة إنصافاً للمنهج العلمي :

١ - إن الحديث لم يحفظ في الصدور فقط ، بل كان محفوظاً أيضاً في السطور ، يعني أنه لم ينقل عن طريق الرواية فقط ، بل كان مكتوباً في صحف أو أجزاء ، ويرجع تاريخها إلى العقود الأولى للإسلام ، وهذا الرأي قاله «شبرنجر» (Sprenger) وأيده «جولد تسيلر (Goldziher) في «دراسات محمدية» صفححة 194 .

٢ - إن كتابة الحديث لم تبدأ في عهد الصحابة وأوائل التابعين في كراريس صغيرة (أي صحف أو أجزاء) وإنما كانت بدايتها في عهد رسول الله ﷺ فقد أذن بذلك الرسول لعبد الله بن عمرو بن العاص الذي كان يكتب الحديث على الرغم من ثبوت نهي مسبق من الرسول في فترة سابقة حتى لا يختلط الحديث بنص القرآن الكريم . وقد روى أبو داود في سنته (ج ١ ص ٦٠) عن عبد الله بن عمرو بن العاص قوله : «كنت أكتب كل شيء أسمعه من رسول الله ﷺ أريد حفظه فنهتني قريش وقالوا : أتكتب كل شيء تسمعه ورسول الله ﷺ بشر يتكلم في الغضب والرضا ؟ فأمسكت عن الكتابة ، فذكرت لرسول الله ﷺ فأومنا بأصبعه إلى فمه ، فقال : اكتب فوالذي نفسي بيده ، ما خرج منه إلا الحق » . أما النبي عن كتابة الحديث الذي اتفق عليه العلماء فهو كتابة الحديث مع النص القرآني في صحيفة واحدة ، فيختلط القرآن بالحديث أي النص المتعدد به مع السنة المعمول بها ، فيحدث للقرآن ما حدث للتوراة والإنجيل ، حيث ذهب الأصل واختفى تحت الزيادات والإضافات (أنظر : الفكر المنهجي عند المحدثين - همام سعيد - ص ٤١) .

٣ - إن الفترة التي بدأ فيها تدوين الحديث (التي تلت كتابة الحديث) أي في الربع الأخير من القرن الأول الهجري خاصة في عهد الخليفة الأموي عمر بن

عبد العزيز إلى عام 125 هـ حيث بدأ في تصنيف الحديث (أنظر : المرجع السابق) لم يكن الإسلام فيها مخصوصاً في الجزيرة العربية أي في مجتمع تجاري كما يدعى «فان إس» بل كان متداً من إسبانيا إلى ما وراء النهر ، ولم يكن المحدثون وكتاب الحديث من العرب فقط ، بل كان كثير منهم من العجم الذين لا يعملون في التجارة أو لهم أي علاقة بها غير استهلاكها .

هذه النقاط الثلاث تسقط شبهة «فان إس» التي ضمنها الفقرة التي ذكرتها في بداية هذا الحديث ، التي تهدف إلى إقناع القارئ بنسبية صحة الحديث النبوي ، ولا أظن هذا الادعاء يأتي إلا عن جهل بالموضوع أو مكابرة على الرغم من معرفة الحقيقة ، ولا أظن «فان إس» جاهلاً بالموضوع على حقيقته .

المبحث الرابع : الاسلام وحقوق الإنسان

وفي صفحة 84 يذكر «فان إس» أن المسلمين لم يفكروا في إعلان حقوق الإنسان إلا بعد ضغط خارجي ، أي بعد إعلان الرئيس الأمريكي السابق كارتر ، ويقرر أن صانعي البيان نبهوا في البداية إلى أنه مستمد من القرآن والسنة ، وأنه لا يشكل شيئاً جديداً بالنسبة للإسلام ؛ وإلى هذا أضاف «فان إس» في وصفه للإعلان الإسلامي حول حقوق الإنسان ، فهو بالفعل ليس جديداً ، ولم يكن سوى إظهار لما قد يخفى على الكثير تفصيله من لا يشتغلون بالدراسات الإسلامية ، ولكن فان إس عندما بدأ يحمل معنى هذا الإعلان لم يخالفه التوفيق ، فجاء حديثه متناقضًا مثيرًا للعجب أحياناً ، فهو يقول : «حقوق الإنسان في الإسلام ليست شيئاً جديداً» ، هي هدية الله إلى الإنسان منذ البداية ، إلا أن هذا يعني أنها لا تفهم سوى على أنها شرع الله ولا يمكن اعتبارها حقاً طبيعياً للإنسان ، لأن الحق الطبيعي لا يمكن أن يتفق مع نظام يرجع كل شيء إلى الله ، ليس فقط من حيث المبدأ ولكن أيضاً من حيث التطبيق في الحالات الفردية ، وهذا يؤدي إلى نتائج (مهمة). لأن الإنسان لا يمكن أن ينتصر لرأيه أمام الله ، فالعلاقة الصحيحة الوحيدة بينها هي علاقة الطاعة (طاعة الإنسان لله) . إن المسلم يفهم حقوق الإنسان فيما يختلف عن فهم الغربي ، فهي بالنسبة إليه مجرد صياغة لطيفة للمواجبات (الشرعية) . «إن القانون (الحقوق أو الشريعة) الإسلامي هو منذ البداية ليس سوى قانون واجبات (تكليف)» . وأريد أن أتوقف عند ثلاثة مواقف في هذا القول :

- 1 - التناقض الذي يدعى «فان إس» بين الحق الطبيعي والحق الإلهي .
- 2 - مفهوم الطاعة الذي ورد هنا ، ويعني أن الإنسان محروم من إبداء الرأي في أمور الدنيا وليس له سوى الطاعة العميم للإرادة الإلهية .
- 3 - أن حقوق الإنسان في الإسلام ليست سوى أدائه للتکاليف الشرعية .

أولاً : لا يوجد أي تناقض بين الحق الطبيعي والحق الشرعي :

لأن الله هو الذي خلق الإنسان وخلق فيه حاجاته ، أي هو الذي خلق طبيعته بجانبها الإيجابي والسلبي ، أي ما هو نافع وحق ، وما هو ضار وظلم ، ثم جعل الشرع الذي يرشد الإنسان إلى ما فيه نفع وخير ، ويحذر مما فيه ضرر وظلم ، وكل النفع أو الضرر راجع في النهاية إلى الإنسان ، لأن الله لا تضره ولا تنفعه معصية أو طاعة ، وإنما جاء الشعـر الإلهي خاصاً بالإنسان ، ويهـدـفـ إلى نفعه ودفع الضرر عنه ، وأظنـ أنـ هـذـاـ التـفـسـيرـ يـعـرـفـهـ وـيـؤـمـنـ بـهـ كـلـ مـنـ يـؤـمـنـ بـأنـ الإنسـانـ مـخـلـوقـ لـهـ ، وـالـتـنـاقـضـ الـذـيـ يـكـنـ أـنـ يـكـونـ مـقـصـودـ هـنـاـ هـوـ أـنـ يـرـيدـ الإنسـانـ شـيـئـاًـ يـظـنـ فـيـهـ النـفـعـ وـهـوـ يـخـالـفـ أـمـرـ اللـهـ وـيـضـرـ بـهـ نـفـسـهـ ، أـوـ غـيـرـهـ أـوـ هـمـاـ مـعـاـ . فالـتـکـالـيفـ الـشـرـعـيـةـ وـخـاصـةـ الـجـانـبـ الـتـحـرـيـيـ مـنـهـاـ لـاـ يـخـرـجـ عـنـ أـمـورـ تـخـصـ الإنسـانـ أـوـ مجـتمـعـهـ أـوـ الطـبـيـعـةـ ، فالـكـبـائـرـ الـمـحـرـمـةـ كـلـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ إـمـاـ مـبـاشـرـةـ ، أـوـ بـطـرـيـقـ غـيرـ مـبـاشـرـ ، وـلـيـسـ فـيـهـ مـاـ يـخـصـ إـنـسـانـ بـطـرـيـقـ غـيرـ مـبـاشـرـ سـوـيـ الشـرـكـ بـالـلـهـ ، وـالـحـكـمـةـ فـيـ تـحـرـيـهـ هـيـ أـنـ إـنـسـانـ إـذـاـ أـشـرـكـ مـعـ اللـهـ أـحـدـاـ نـقـضـ الـأـلـوـهـيـةـ مـنـ أـصـلـهـاـ . إـقـرـأـ قـولـ اللـهـ تـعـالـيـ : «لـوـ كـانـ فـيـهـاـ آلـهـةـ إـلـاـ اللـهـ لـفـسـدـتـاـ» (الأنبـيـاءـ / 22) .

لأن مطلق الألوهية لا يتسع لألوهية أخرى تكون بدورها مطلقة ، فوجود مطلقين هو تناقض عقلي وإلغاء للمطلقين .

وإذا نظرنا إلى باقي الكبار وجدناها حرمـتـ بـسـبـبـ الأـضـرـارـ النـاتـحةـ عـنـهاـ لـلـإـنـسـانـ أـوـ لـجـمـعـهـ أـوـ لـأـحـدـهـاـ دـوـنـ الـأـخـرـ وـلـيـسـ لـأـنـ اللـهـ يـتـفـعـ مـنـ هـذـاـ بـشـيءـ فـأـيـنـ التـنـاقـضـ إـذـنـ ؟ ثـمـ إـنـ طـبـيـعـةـ إـنـسـانـ فـيـهـ الـخـيـرـ وـفـيـهـ الـشـرـ ، وـالـتـنـاقـضـ هـوـ بـيـنـ هـذـيـنـ الـجـانـبـيـنـ وـلـيـسـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ خـالـقـهـاـ .

ثانياً : وهذه النقطة مرتبة على السابقة والإجابة عليها من وجهين :

- أـ - لا يمكن لـإـنـسـانـ مـخـلـوقـ أـيـ مـحـدـودـ فـيـ فـكـرـهـ وـعـلـمـهـ أـنـ يـدـعـيـ أـنـ أـقـدـرـ عـلـىـ

معرفة الصالح من الطالع من خلقه وخلق فيه الإرادة والكرامة وفي الطبيعة الخير والشر .

ب - إن الله قد خلق لنا عقولاً وأقدرها على التفكير وأمرنا بإعماها واستخدامها فيما ينفع بعد أن أوضح لنا الخير والشر .

يقول الله تعالى : ﴿ وَنَفْسٌ مَا سَاهَا ، فَأَهْمَمَهَا فُجُورُهَا وَتَقْوَاهَا قَدْ أَفْلَحَ مِنْ زَكَاهَا وَقَدْ خَابَ مِنْ دَسَاهَا ﴾ (الشمس 7-10) ويقول تعالى : ﴿ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ وَهَدِينَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴾ (البلد 8-10) .

هذا إقرار واضح بأن الله أقدر عباده على معصيته وطاعته ونهاهم عن المعصية لصلحتهم وأمرهم بطاعة لفائدتهم . أضف إلى ذلك أنه ورد في الحديث البوسي الأمر بالعمل حسب ما تعلمه الضرورة الدنيوية ويرتضيه القلب أي الفكر ، فقد ورد عن الرسول ﷺ « أَنْتُمْ أَعْلَمُ بِأَمْوَالِ دُنْيَاكُمْ » . وقال : « إِسْتَفْتُ قَلْبِي وَإِنْ أَفْتُوكَ وَأَفْتُوكَ » ففي الحديث الأول تصريح بأن الإنسان أعلم بأمر دنياه أي كل ما هو في مجال مدركاته الحسية والعقلية ، والحديث الثاني يأمرنا بسؤال عقولنا ، وعمل القلب في الإسلام هو التعلق والتفكير . فكيف يأتي الناقض إذن بين الحق الطبيعي والحق الإلهي ؟ ولو أن الإنسان فكر وأخطأ في عمله الذي صدر عن فكره ثم اعترف بخطأه ورجع عنه لم يحاسبه الله به بشرط أن يمحو الآثار الدنيوية المترتبة على خطأه تجاه الآخرين وإنما فليس لله حاجة بمحاسبة على ذلك . قال تعالى : ﴿ قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ (الزمر / 53) .

ثالثاً : القول بأن حقوق الإنسان ليست سوى صياغة لطيفة للتکالیف الشرعية هو حق أريد به باطل ، لأن التکالیف الشرعية تشمل الحقوق والواجبات للإنسان مع نفسه ومع مجتمعه ومع ربه ، وبذلك يتضح أن التکالیف الشرعية أعم من حقوق الإنسان بمفهومها الغربي الذي يقتصر على جانب واحد ، وهو جانب تعامل الإنسان مع غيره ، ويهمل تعامله مع نفسه ومع ربه .

ثم إن قول « فان إس » إن المسلمين لم يتمموا قبل ذلك بالإعلان عن حقوق الإنسان ينبغي ألا يفهم على أنه تقصير من المسلمين واستبدراك بعد تنبيه

من الخارج ، لأن الإسلام في الحقيقة دين شامل كامل ، يقول تعالى : ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتْ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِينًا﴾ (المائدة . ٣)

أما الديانات الأخرى و خاصة النصرانية فهي في حاجة إلى هذا الإعلان ، أي إلى استدراك من البشر ، لما يفتقد في الأنجليل من تقويم وتجديد علاقة الإنسان بنفسه و مجتمعه وبريه ، ولأن مثل هذا الاستدراك هو جزء من تكوين الديانتين اليهودية والنصرانية التي أدخل فيها كل تطور تاريخي وحضارى و اخترط بأصلها ، وبنيت الآن في معظمها على هذه الإضافات البشرية التي تراكمت على مر العصوب ، بينما احتفظ القرآن الكريم والحديث الشريف - وهم أساساً الإسلام - بأصالتها ، ولم يُضف إليها أي شيء . ولقد أصبح من المؤكد عند كل منصف في البحث العلمي مشتعل بالعقائد أن القرآن الكريم لم يدخله التحرير منذ كتابته وجمعه ، وكذلك الحديث الشريف الذي سار جامعوه على أدق منهج علمي عرفته العلوم النظرية حتى الآن .

البحث الخامس : الإسلام وقضية « الضمير »

ويربط « فان إس » (في الصفحة نفسها من الكتاب) تفسيره للحق الطبيعي في الإسلام بما يسميه بالأخلاق الطبيعية (الشخصية) ويساوي بينها في عدم اهتمام المسلمين بها ، ويرجع ذلك إلى أن المسلمين كانوا يقتدون بالقرآن والسنّة وسيرة رسول الله ﷺ فلم يكن لهم حاجة بتفسير السلوك تفسيراً طبيعياً نابعاً من ضمير الفرد ، فالمقياس الخلقي هو مدى إتفاق السلوك الفردي مع ما جاء في القرآن الكريم وما كان يفعله النبي ﷺ . . . وأما ما يُقرأ في بعض مؤلفات المسلمين عن الأخلاق فليس إلا ترديداً لنقوما خوس (الأرسطية) مثلما نجد عند الفارابي وابن سينا وابن رشد الذين صاغوا هذه الأخلاق في ثوب أفلاطوني .

يهمني هنا إيضاح الخطأ الأساسي الذي وقع فيه « فان إس » وهو أنه يقرر أن الإسلام لا يعرف شيئاً اسمه الضمير ، في نظامه الخلقي ، ويبدو أن السبب في هذا الخطأ أن « فان إس » بحث عن كلمة الضمير في الفكر الإسلامي فلم يجد لها سوى في قواعد النحو التي تقابلها كلمة Pronomen (Pronomen) وليس (Gewissen) ،

ويقرر أن اللغة العربية ليس فيها ما يقابل كلمة الضمير الخلقي . وهذا خطأ كبير جاء نتيجة سطحية البحث في الفكر والعقيدة الإسلامية ، لأن الضمير في حد ذاته ليس سوى جهاز رقابة ذاتية عند كل فرد يحاسب الفرد على سلوكه الذي خفي على المجتمع ، ولا أريد أن أفصل الحديث في الاتجاهات المختلفة لتعريف الضمير ، هل هو فطري متعدد عند كل البشر ؟ أم أنه عبارة عن معايير وتصورات اكتسبها الإنسان من خلال حياته الاجتماعية ؟ أي هل الضمير فطري عام أم هو مكتسب خاص ؟ فمن المعروف أن الإجابة على هذا السؤال جاءت مختلفة باختلاف الاتجاهات الفكرية والعقدية .

وأعود إلى قضية وجود الضمير في العقيدة الإسلامية وأقول : إذا كان الضمير هو هذا الرقيب الفردي الذي يحاسب الإنسان على سلوكه مستقلًا عن السلطات الاجتماعية فإن هذه الوظيفة أساس من أهم أسس العقيدة الإسلامية وهي من عمل « القلب » ، فالقلب المطمئن في الإسلام هو الضمير المستريح (الهدىء) في الفكر الغربي ، وتشهد على ذلك عدة أحاديث نبوية منها : « استفت نفسك ، البر ما اطمئن إليه القلب » (مسنن أحمد بن حنبل ج 4 ص 228) « البر حسن الخلق والإثم ما حاك في نفسك وخشيت أن يطلع عليه غيرك » (رواه الترمذى في باب الزهد) ، « البر ما اطمأن إليه النفس » (رواه الدارمى والإمام أحمد بن حنبل) .

هذه الأحاديث تفيد التأكيد على دور القلب أو النفس أي الضمير الفردي في إصدار الأحكام التي ينبغي على الإنسان إتباعها ، ودليل آخر نجده في الآية الكريمة : « قالت الأعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا ولما يدخل الإيمان في قلوبكم » (الحجرات / 14) .

والإيمان ما وقر في القلب وصدقه العمل ، بينما الإسلام هو الشهادتان والعمل بأركان الإسلام . والقلب هو في الإسلام أيضًا الذي يفكر ويفقه ويعقل ، يقول تعالى : « هم قلوب لا يفهون بها وهم أعين لا يبصرون بها » (الأعراف / 179) .. ويقول تعالى : « ألم يسيرا في الأرض فنكرون لهم قلوب يعقلون بها » (الحج / 46) .

ويقول تعالى : « هو الذي أنزل السكينة في قلوب المؤمنين ليزدادوا إيماناً » (الفتح / 4) وقال تعالى : « وجعلنا في قلوب الذين اتبعوه رأفة

ورحمة» (الحديد / 27) تلك بعض آيات الذكر الحكيم التي تبين أهم وظائف القلب التي لا تختلف كثيراً عن وظائف الضمير عند من يتذمّر معانيها ، وإليك ما هو أوضح :

إن العقيدة الإسلامية تفرق بين ثلاثة أنواع من النفوس : «النفس الأمارة بالسوء» ، وهي مصدر الشر ، ويقابلها «النفس المطمئنة» ، وهي مصدر فعل الخير ، وبينهما «النفس اللوامة» ، وهذه النفس اللوامة هي التي تحاسب الإنسان على كل فعل صدر منه ولم يعرّفه المجتمع ، فهي التي تلوم الإنسان على كل فعل ضار وتهبّه ولا تتركه حتى يرد الحق إلى أهله ، وهذا كما ترى هو عمل الضمير بالمفهوم الغربي الذي ادعى «فان إس» عدم وجود ما يقابل في اللغة العربية ، وفي العقيدة الإسلامية ، وما يؤكّد أهميتها في العقيدة أن الله تعالى أقسم بها في القرآن الكريم في قوله : «لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْلَّوَامَةِ» . (القيامة / 2).

ويقول الحسن البصري في تفسير النفس اللوامة : «إِنَّ الْمُؤْمِنَ وَاللَّهُ مَا نَرَاهُ إِلَّا يَلُومُ نَفْسَهُ : مَا أَرَدْتُ بِكَلْمَتِي ، مَا أَرَدْتُ بِأَكْلِتِي ؛ مَا أَرَدْتُ بِحَدِيثِ نَفْسِي . وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَضِيُّ قَدْمًا قَدْمًا مَا يَعْتَبِرُ نَفْسَهُ» (تفسير ابن كثير ج 4 ص 447 - 448 - بيروت 1983 م) .

وأظن أنه فيها تقدّم كفاية لردّ ادعاء عدم وجود ما يقابل «الضمير» في العقيدة الإسلامية وإن الإسلام لا يعرف سوى الطاعة بالاقتداء والتقليد .

لا شك أنّ ضمير المسلم متاثر بعقيدته ، ولكن هذا لا ينفي استقلاليته عنها ، ولا يوجد ضمير إنساني بعيد عن التأثير بعقيدة أو مذهب أو مجتمع ما ، فمهما اجتهد الإنسان في التجدد في حكمه فلن يخرج بعيداً عن مجال المؤثرات الخارجية خلال حكمه الضميري على الأشياء .

المبحث السادس : اهتمام الإسلام بالنفس الإنسانية

ويستمر «فان إس» في عرضه لمبادئ الإسلام ، ويخلاص من ذلك إلى أن الإسلام لا يهتم سوى بالمظاهر ، فكل أركان الإسلام تتكتسب معناها في الظاهر ، أما الباطن فهو أمر ليس له أهمية كبيرة في الإسلام ، فهل فهم «فان إس» الآيات القرآنية التي تؤكّد على أن المقياس الحقيقي للإيمان هو القلب ؟ فليقرأ قوله تعالى :

﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللُّغُو فِي إِيمَانِكُمْ وَلَكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (البقرة / 225) . وقوله تعالى: ﴿ إِن تَبُدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تَخْفُوهُ يَحْاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ﴾ (البقرة / 284) . وقوله تعالى: ﴿ رَبُّنَا لَا تَزُغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا وَهُبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنْكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ﴾ (آل عمران / 8) ، وقوله تعالى: ﴿ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرِّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ ﴾ (الأعراف / 205) . وقوله تعالى: ﴿ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَا قَلْ لَمْ تَؤْمِنُوا وَلَكِنْ قَوْلُوكُمْ أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلَ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ ﴾ (الحجـ / 14) . وقوله تعالى: ﴿ ذَلِكَ وَمَنْ يَعْظُمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴾ . (الحجـ / 32) . وقوله تعالى: ﴿ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أَوْتَوْا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتَخْبِطُ لَهُ قُلُوبُهُمْ ﴾ (الحجـ / 54) . وقوله تعالى: ﴿ إِلَّا مَنْ أَنْتَ اللَّهُ بِقَلْبِ سَلِيمٍ ﴾ (الشعراء / 89) .

والأحاديث الشريفة التي تؤكد على ذلك المعنى كثيرة ، أذكر منها قوله -

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَادِكُمْ وَصُورِكُمْ . . . وَلَكُنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ ﴾ (رواه مسلم في البرـ وابن ماجة في الزهد وابن حنبل في مسنده الجزء الثاني ص 285 ، 529) .

ولا ي遁ـ « فـ إـس » وسـاً في إـظهـارـ أنـ الإـسلام دـينـ الـظـاهرـ ، والـمـسيـحـيةـ دـينـ الـبـاطـنـ ، رـغـمـ عـلـمـهـ بـالـآـيـاتـ الـكـرـيمـةـ وـالـأـحـادـيـثـ النـبـوـيـةـ الشـرـيفـةـ الـتـيـ تـثـبـتـ عدمـ صـحـةـ ذـلـكـ ، وـالـتـيـ ذـكـرـتـ بـهـضـ منـهـ فـيـ السـطـورـ السـابـقـةـ ، وـأـقـبـسـ هـنـاـ فـقـرـةـ منـ قـولـ « فـ إـس » فـيـ هـذـاـ المعـنـىـ ، نـهـوـ يـقـولـ فـيـ صـفـحةـ (85) : « النـصـراـنـيـ يـحـمـلـ دـينـهـ فـيـ دـاخـلـهـ (قـلـبـهـ) وـالـمـسـلـمـ يـرـيدـ أـنـ يـرـىـ دـينـهـ حـولـهـ ، إـنـ الدـينـ أـصـبـحـ فـيـ الـغـرـبـ اـرـتـبـاطـاـ شـخـصـيـاـ (بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـرـبـهـ) أـمـاـ عـنـدـ الـمـسـلـمـيـنـ فـهـوـ سـلـوكـ فـيـ الـحـيـاةـ » وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ هـذـاـ القـولـ يـكـنـ أـنـ يـفـهـمـ عـلـىـ وـجـهـ المـدـحـ لـلـإـسـلامـ ، لـكـنـ يـنـبـغـيـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـفـهـمـ هـذـهـ الـعـبـارـةـ مـنـ خـلـالـ إـلـاطـارـ الـعـامـ الـذـيـ يـتـحدـثـ فـيـهـ « فـ إـسـ » الـذـيـ سـبـقـ تـوـضـيـحـهـ . وـأـحـبـ أـنـ تـوقـفـ عـنـدـ الـعـبـارـةـ الـذـيـ ذـكـرـهـ « فـ إـسـ » فـيـ بـدـاـيـةـ هـذـهـ الـفـقـرـةـ وـهـيـ : « أـنـ النـصـراـنـيـ يـحـمـلـ دـينـهـ فـيـ دـاخـلـهـ وـأـنـ الدـينـ بـالـنـسـبـةـ لـلـنـصـراـنـيـ أـصـبـحـ اـرـتـبـاطـاـ شـخـصـيـاـ » وـأـسـأـلـ : إـلـىـ أـيـ مـدـىـ يـكـنـ أـنـ يـتـفـقـ هـذـاـ القـولـ مـعـ الـوـاقـعـ الـذـيـ يـعـرـفـهـ الـجـمـيعـ وـ« فـ إـسـ » أـوـلـهـمـ ، أـقـصـدـ وـاقـعـ نـشـاطـ الـكـنـيـسـةـ بـشـطـرـيهـ الـكـاثـولـيـكـيـ وـالـبرـوتـسـنـتـيـ فـيـ مـجـالـ التـنـصـيرـ الـذـيـ تـحـشـدـ لـهـ الـإـمـكـانـاتـ الـمـالـيـةـ وـالـبـشـرـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ الـضـخـمـةـ ؟ أـلـاـ يـعـنـيـ هـذـاـ أـنـ النـصـراـنـيـ يـرـيدـ

أيضاً أن يرى دينه حوله؟ أقول هذا جدلاً فقط لأنني أعرف الفرق بين التنصير الذي تسعى إليه الكنيسة بكل ما أوتيت من قوى وبين الدعوة الإسلامية ، وهذا الفرق الأساسي هو أن نشاط التنصير خاصة في البلاد الإسلامية ، لا يهدف إلى إدخال غير النصارى في الدين النصراني بهدف خلاصهم ، ولكن المهد الأأساسي هو إخراج المسلمين من دينهم فيزول بذلك خطرهم على العقيدة النصرانية الكنيسة .

وهذا ما يشهد به قول زويمير المنصر المعروف في منطقة الخليج العربي في بدايات هذا القرن ، وما نجده مكتوباً في مجلة العالم الإسلامي التي تصدر في فرنسا وخاصة مقالات شاتيليه « الغارة على العالم الإسلامي » . والمعنى نفسه يردده خليفة زويمير المنصر الإنجليزي « إرنست كراج » في ندوات أكسفورد التي نظمت في السنوات القليلة الماضية .

أما الدعوة الإسلامية فهي دعوة خالصة لله ت يريد خلاص البشر وإخراجهم من الظلمات إلى النور ، فلا يريد أي مسلم إخراج نصراني عن دينه دون اهتمام بأن يدخله الإسلام وإن فعل ما يناقض المهد ، لأنه إذا خرج النصراني عن دينه ولم يدخل الإسلام أصبح ملحداً ، أو ما شابه ذلك ، فالأخوة عند المسلمين أن يظل النصراني على دينه من أن يصبح ملحداً .

وفي ختام ردي على ما جاء في قول « فان إس » في هذا البحث أحب أن أعبر عن دهشتي لما جاء فيه من مواقف متناقضة وإدعاءات هي أقرب إلى الافتراءات التي تفتقد كل دليل ، والتي لا تأتي إلا نتيجة سطحية أو تستطيحاً للمعلومات . ولعلني أجد العذر للملحد الذي ينكر الإسلام ويتنكر لوحيه ونبيه ، لأنه لا يؤمن إلا بما هو في مجال الحسن والمادة ، أما أن يأتي هذا الإنكار من إنسان يؤمن بالله وبالوحى بشكل عام ومتخصص في الدراسات الدينية ثم يقصر إيمانه على عقيدة يعلم أنها لا ترجع في أصلها إلى من تنسب إليه وليس فيها من قول عيسى (عليه السلام) سوى فقرات متباشرة في أناجيل متناقضة في كثير من فقراتها ، ويعلم أن المبادئ الأساسية التي تقوم عليها النصرانية كلها وضعت بعد وفاة عيسى (عليه السلام) بدءاً ببولس الذي وضع عقيدة الغفران والصلب ، وانتهاء ببيونا بولس الذي برأ اليهود من دم المسيح ، مروراً بعقيدة التثليث التي دخلت النصرانية بعد وفاة عيسى (عليه السلام) بثلاثة قرون عن طريق الثقافة الرومانية في شمال إفريقيا وإسبانيا كما يذكر ذلك « هانس كونيج » في الكتاب نفسه (ص 183) أو

عن طريق التأثر بالثقافة الهندية حيث نجد تطابقاً عجيباً بين ما ي قوله الهندوسى كرشنة ، وما يقوله النصارى عن عيسى (عليه السلام) ، فقد أحصى محمد طاهر التشير - رحمه الله - في كتابه « العقائد الوثنية في الديانة النصرانية » (مكتبة ابن تيمية الكويت - 1408 - 1987 م ط ١) ستة وأربعين نقطة تتطابق عجيبة بين ما يقال عن « كرشنة » وما يقال عن « المسيح » يكاد يكون حرفيًا ، بالإضافة إلى ثمان وأربعين نقطة تتطابق بين ما يقال عن « بودا » وما يقال عن المسيح ، وهي تشمل تقريباً كل العقيدة النصرانية (أنظر : الكتاب الذكور ص ١١٩ - ١٤٥) وقد جاءت كل النصوص المقتبسة في هذا الكتاب القيم موثقة توثيقاً كاملاً من مصادر الديانات الهندية والأناجيل النصرانية ، ولم يقتصر المؤلف على المصادر الأولية ، بل ذكر ٤٦ مرجعًا ليس فيها مرجع أله أحد المسلمين . فهل يعقل أن يؤمن إنسان بعقيدة ثبت تحريفها ، وهو يعلم هذا التحريف ، ثم ينكر عقيدة تبين أنها لم تحرف ، وهو يعرف ذلك ؟

المبحث السابع : الإسلام صلاحيته لكل عصر

أما « هانس كونج » فلم يتعرض في رده المسيحي لما أثاره « فان إس » من آراء حول القرآن والحديث وغيرها ، ولكنه صاغ رده مستقلًا بموضوعات جديدة تناولت وصفاً للواقع الذي يعيشه المسلمون ، وبعض المشكلات التي تتعارض طرائق تقدمه من وجهة نظره الشخصية . وقد بدأ حديثه تحت عنوان : « دين قديم في عصر حديث » (ص ٩١ - ٩٣) بتقرير أن الدين الإسلامي دين ودولة في آن واحد ، وأنه يمتاز بذلك عن المسيحية التي تخليو من السياسة ، ويرجع المظاهر الحضارية السيئة المنتشرة في الغرب المسيحي إلى هذا النقص الذي أدى إلى الفصل التام بين الدين والسياسة . كما يقرر أن الصحوة التي يعيشها العالم الإسلامي حالياً ، ومن أهم مظاهرها انتشار الحجاب مرة أخرى ، هي أخطر على النظام الرأسمالي من الماركسية ، وخاصة في تصوره للعدالة الاجتماعية .

ولكن « كونج » يعبر عن شكه في قدرة الإسلام (المسلمين) على الاحتفاظ بربطهم الدين بالدولة ، ويذكر أن هناك اتجاهًا إلى فصلهما اقتداء بما حدث في أوروبا وأمريكا (٩٣ - ٩٥) .

وأنا أواقن « كونج » في رأيه بأن هناك إشارات ، بل حالات تطبيق فعل

للفصل بين الدين والدولة في العالم الإسلامي ، بل أكاد أقرر أن معظم دول العالم الإسلامي تسير على هذا المنوال .

ولكن ليس هذا هو الذي يثير القلق في قول كونج عن حال العالم الإسلامي ، ولكن ما يثير القلق ولا أوافقه فيه هو محاولته ربط التقدم بالتحرر من سلطة الدين السياسية ، وجعل ربط الدين بالسياسة سبب التأخر ، هذا ما يتضح من حديثه تحت عنوان « الاختيار الصعب بين الرقي والاحتفاظ بالشخصية » (ص 95 - 97) ويضرب لذلك مثلاً بالمملكة العربية السعودية التي تتعرض لتنميتها من وجهة نظر « كونج » - لصعوبات ، وهذا الواقع يضع كثيراً من البلاد الإسلامية أمام اختيار صعب وهو إما الأخذ بالأول أو بالأخر . وصعوبة الاختيار ترجع من وجهة نظره - إلى أن التمسك بالدين يؤدي إلى تأخر صناعي وفي ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى سوف يؤدي فصل الدين عن الدولة إلى مضار كبيرة تلحق بالإسلام وتوقفه وتفضله عن تاريخه وحضارته العريقة وتغمره من شخصيته المستقلة .

وعلى الرغم من أن « كونج » يجتهد في إظهار مساوىء فصل الدين عن الدولة تماماً ، وينادي في الفقرة التي تلي هذه الفقرة (ص 97 - 100) « بدين في دولة (عصراًنية علمانية) » يكون للدين فيها دور أكبر مما له في المجتمع المسيحي ، إلا أنها يجب أن نتوقف عند قوله بأن التمسك بربط الدين بالسياسة سوف يؤدي حتماً إلى التأخر الفني والصناعي ، وهذا ما لا أواافقه عليه ما دام أن الدين الذي يقصد هو الإسلام ، أما إذا كان يقصد ديناً آخر فقله يتغير الرأي . وقد يفهم من قولي هذا تعصب للإسلام دون مبرر موضوعي ، ولكن الواقع هو أن رأيي هذا يستند إلى مبررات علمية وتاريخية . فالمبررات العلمية تتلخص في أن الإسلام يجعل طلب العلم فريضة على كل مسلم ، ويربط الإيمان بالعلم ، فيقول تعالى : ﴿إِنَّمَا يُخْشِيُ اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (فاطر / 28) ويفرق بين العالم وغير العالم : ﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الزمر / 39 / 9) . ويرفع العلماء على غيرهم درجات في قوله تعالى : ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ (المجادلة / 11) . ويرفع من شأن العلماء حتى يصل بهم إلى درجة تقترب من درجة النبوة فيقول على لسان رسوله الكريم ﷺ « العلماء ورثة الأنبياء » (مجمع الروايد ومنيع الفوائد لنور الدين الهيثمي ج 1 ص 131) . وليس صحيحاً أن العلم المقصود هنا هو العلم

الشرعى فقط ، بل كل ما يتعلق بالكون ، قال تعالى : « أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَنَكُونُ هُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا) سورة الحج / 46 . قوله تعالى : « قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقُ) (العنكبوت / 20) .

ومن يرجع إلى كتب التفسير المعروفة من الطبرى إلى ابن كثير يجد فيها ما يثبت وجهة النظر التي أذكراها هنا ، وهي أن المسلم مطالب بتحصيل العلم الكوئي الذي لا يقتصر فقط على البحث في الأرض كما هو واضح في الآية الكريمة ، بل يتعدى ذلك إلى الأمر بالبحث في السماوات ، يقول تعالى : « يَا مُعْشِرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ إِنْ أَسْتَطِعْتُمْ أَنْ تَنْفَذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفَذُوا لَا تَنْفَذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ » (الرحمن / 33) . فهذا أمر صريح بأن يخترق الإنسان ، في طلبه العلم ، إن استطاع ، السماوات والأرض . ثم لا يقف الشارع عند هذا الأمر بل يوجهنا إلى أن هذا الأمر لا يمكن أن يتم دون علم نافع مسبق وهو السلطان الذي جعله الله شرط النفاد إلى أقطار أي طبقات السموات والأرض ، ألا يدل ذلك على أن الإسلام أمر بتحصيل العلم بكل ما في الكون ، ودل على الوسيلة وهي الإعداد العلمي لما يقوم به الإنسان من تجارب وملاحظات كانت تتم في الماضي بالحواس المجردة ، ثم بالآلات البسيطة ، ثم بالآلات المعقده التي وصلت إلى ما نسميه بسفن الفضاء ؟ ألا يكون التمسك بدین هذه مبادئه دافعاً وليس مانعاً للتقدم والتحضر ؟ وهل يوجد بعد هذه الأدلة الموضوعية ، مجال لوضع الإسلام في طرف الاختيار الآخر ؟

أما الدليل التاريخي فهو واضح لكل من ينظر في تاريخ الدولة الإسلامية منذ تأسيسها حتى انتهائها ، فنجد أنها مرت بطور الولادة في بداية النبوة ، ثم اكتملت في آخر عهد النبوة ، واستمرت في عهد الخلافة الراشدة ، وكذلك في عهد الخلافة الأموية ، ثم العباسية ، ثم شاخت في الخلافة العثمانية . والمتأمل لهذه المراحل يجد أن عصور القوة الإسلامية من الناحية العلمية والحضارية مرتبطة بمدى الالتصاق بالدين والتمسك بمبادئه ، وقد ظهر ذلك واضحاً بعد أن تمت الفتوحات الإسلامية وبدأ الاستقرار فيها ، أو في معظمها ، واستطاع الخلفاء التفرغ للعناية بالعلم والعلماء ، فكان الانفتاح على الثقافات الأخرى التي وجدها المسلمون في البلاد المفتوحة وكذلك الثقافات التي كانت قد انتهت من الوجود الفعلى مثل الثقافة اليونانية والهellenistic وغيرها من الثقافات الشرقية بلا خوف أو

خرج ، ولكن بعين بصيرة في اختيار النافع وترك الفاسد ، ولم يكن ذلك ممكناً في دولة إسلامية دون موافقة ، بل تحمس وتحريض الإسلام للعلماء ودفعهم لتحصيل العلم النافع ، وقد كانت نتيجة هذا التفاعل أن ظهرت الاكتشافات العلمية التي لا ينكرها إنسان الآن ، في قلب وتحت رعاية وتشجيع الدولة الإسلامية .

وقد يوافق الآخرون على ذلك ولكن ينتهون إلى اعتبار ذلك من الأمور المرتبطة بالزمان والمكان ولا تصلح لغير عصورها التي ظهرت فيها ، ولكن هؤلاء ينسون أن مبادئ الإسلام العقدية وتصوراته الكونية لا تضع حداً لطلب العلم والتقدم المستمر ، وإن كانت تمنعه من أن ينقلب فيؤدي إلى عكس ما طلب من أجله ، وهو نفع الإنسان . فهي إطار خلقي للبحث العلمي . والدليل على أن الإسلام لا يمتنع معه الأخذ بأسباب التقدم والتحضر التي يتوجهها الفكر الإنساني هو أن الإسلام كان يسود في بقاع مختلفة الطبائع الكونية والبشرية ، وعلى مرّ عصور مختلفة الوسائل والمذاهب العلمية والفكرية ، قررواً عديدة عاشها الإسلام مسيطراً وموجهاً ، وطوال هذه القرون كان التقدم المستمر ، ولم تحدث نكسة إلى الخلف من الناحية العلمية . ومثال على ذلك وجود الإسلام في إسبانيا حول ثمانية قرون كان التقدم العلمي فيها يسير في اتجاه واحد ولم تحدث فيه نكسة إلا بعد أن خرج منها المسلمون وسيطرت الحكومة الكاثوليكية بمحاكم التفتيش المعروفة للجميع ، فكيف يقال إن ديناً سار ببلاد غير التي ظهر فيها في اتجاه التقدم العلمي طيلة ثمانية قرون هو دين يعارض التقدم ؟

وثمة دليل آخر على أن الإسلام في حد ذاته هو الدافع الوحيد للتقدم العلمي الذي ساد العالم الإسلامي قررواً عديدة ، وهو أن التقدم العلمي في هذه المنطقة كان مستمراً بلا انقطاع على الرغم من وجود الخلافات السياسية والمذهبية والعقدية والعسكرية ، بين كثير من حكام بلاده ، فلم تستطع هذه الخلافات التي كانت تصل في كثير من الأحيان إلى صدامات عسكرية بين حكام المسلمين وأدت إلى سقوط دولة وبعدها أخرى ، ولا الخلافات المذهبية ، عقدية كانت أو فقهية ، لم تؤد هذه الخلافات كلها على اختلاف درجاتها إلى توقف مسيرة التقدم العلمي في البلاد الإسلامية إلى أن استطاع أعداء الإسلام احتلال معظم أراضيه وإسقاط دولته ، ولم تكن هذه النهاية المحزنة ممكناً لو لا تفرق أبنائه وتقاتل أعدائه عليه . هذه وقائع تاريخية موجودة في كل كتب تاريخ الحضارات بما فيها معظم ما كتبه غير

ال المسلمين ، ولا يحتاج الإنسان سوى التأمل في هذه الأحداث وربطها بأسبابها الحقيقة دون تحيز .

أما ما ذكره كونج عن المملكة العربية السعودية التي تمثل الجانب السلفي في الإسلام وهي قلب العالم الإسلامي ، كما ذكر ، فأنا لا أتفق على ما ذكره في هذا الخصوص ، لأن هذه الدولة لا تواجه أي صعوبة في التوفيق بين تمسكها بالإسلام ، وبين الأخذ بأسباب التقدم قدر الإمكان ، والدليل على ذلك تلك المشروعات التقنية والصناعية والعلمية المبذولة التي أسهمت فيها العديد من الشركات الغربية . . . وما يذكره من نقص في تلك المشروعات فإنه يعد من الأمور الطبيعية على مستوى العالم ، كما أن لكل دولة ظروفها الاجتماعية والبيئية المختلفة التي تؤثر على مستوى النهضة والجوانب الحضارية المتنوعة .

وإذا كانت المملكة قد وضعـت إمكـانـات مـادـية وـصـلـاحـيات هـذـه الشـرـكـات لـتـنـفـيد مـشـروـعـاتـها العـمـرـانـيةـ التي لا تـقـلـ فيـ كـثـيرـ منـهاـ عـنـ المـشـروـعـاتـ التيـ تـنـفذـ فيـ الغـرـبـ ،ـ منـ حـيـثـ الأـسـسـ الـعـلـمـيـةـ وـالـمـوـادـ الـمـسـتـعـمـلـةــ فـإـنـ هـذـاـ يـدـلـ دـلـالـةـ وـاضـحـةـ عـلـىـ أـنـ النـهـضـةـ وـالتـقـدـمـ يـسـيرـانـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـانـبـ معـ تـعـالـيمـ الإـسـلـامـ الـتـيـ تـنـدـعـوـ إـلـىـ الـعـمـلـ وـالـإـنـتـاجـ وـإـعـدـادـ الـقـوـةـ . . .ـ وـلـيـنـعـكـسـ ذـلـكـ عـلـىـ الـقـوـةـ الـإـنـتـاجـيـةـ لـلـفـرـدـ الـمـسـلـمـ وـإـسـهـامـهـ فـيـ بـنـاءـ الدـوـلـةـ وـمـشـارـكـتـهـ الـفـعـالـةـ فـيـ بـنـاءـ الـمـجـتمـعـ بـإـمـكـانـاتـ الـعـلـمـيـةـ وـالـعـمـلـيـةـ . . .ـ وـغـايـةـ القـوـلـ أـنـ لـيـسـ مـنـ الـإـنـصـافـ أـنـ نـرـجـعـ فـشـلـ بـعـضـ الـمـشـارـيعـ الـعـلـمـيـةـ وـالـتـقـنـيـةـ فـيـ هـذـهـ الدـوـلـةـ وـفـيـ مـيـلـاتـهـاـ مـنـ دـوـلـ الـعـالـمـ الـإـسـلـامـيـ إـلـىـ التـمـسـكـ بـالـإـسـلـامـ ،ـ فـهـذـاـ فـيـ نـظـريـ هـرـوبـ مـنـ الـاعـتـراـفـ بـوـاقـعـ مـخـزـنـ ،ـ تـسـبـبـ فـيـ الـعـرـبـيـ وـالـغـرـبـيـ مـعـاـ .

إذن هذا الاختيار الذي ذكره «كونج» في هذا الموضع لا أساس له على الإطلاق ، وثمة إضافة أود أن أنبئ إليها هنا ، وهي أن ما يقف أمامه الإسلام ولا يسمح به ، ومن ثم تمنعه وتحاول الحد منه حكومة المملكة العربية السعودية هو ما يسمى بالغزو أو التغريب الثقافي الذي لا علاقة له بالتقدم العلمي ، ولكنه فرض أخلاقيات وسلوكيات غربية على المجتمع الإسلامي ، وهذا أمر يتافق على خطورته كل إنسان عاقل ، ولا يقتصر هذا الموقف الحذر والمعارض لمحاولات التغريب الثقافي على المجتمع الإسلامي أو دول ما يسمى بالعالم الثالث ، بل هو موجود بشكل واضح في المجتمعات الأوروبية وبوجه خاص في ألمانيا وفرنسا ،

وأذكر هنا ما يسمى «بتوصيات هيدلبرج» (Heidelberger Manifest) الذي وقع عليه عدد كبير من الأساتذة العاملين في مجال التعليم العالي في ألمانيا الغربية في عام 1982 م ، وقد حذر بشدة من الخطير الثقافي الناتج عن وجود كثير من الأجانب في ألمانيا الغربية ، وما ترتب على ذلك من نمو سريع لعصابات الإرهاب والاعتداء على الأجانب هناك ، والتي تنقلها وسائل الإعلام بكثرة ، وما خفي كان أعظم ، وكذلك التحذيرات الكثيرة الموجهة ضد انتشار أخلاقيات أمريكية في ألمانيا التي بدأت في الخمسينيات بعد استقرار الحلفاء وعلى رأسهم أمريكا وبريطانيا . ولست هنا بقصد تفصيل الحديث في أمور يعلمها المؤلف جيداً ويعلمها كثير من الألمان ، والأمر لا يختلف كثيراً في فرنسا عنه في ألمانيا .

التغريب الثقافي والعقدي هو الذي يحارب ، وهذا الموقف له ما يبرره في واقع المجتمعات الغربية التي يسودها الانحلال الخلقي والفساد وما شابه ذلك ، ولما أشار إليه «كونيج» في بداية هذا البحث (ص 91 من الكتاب) . وذلك من المظاهر المحزنة لا يريدها أحد ، ولهذا تقاوم وتحارب بكل الوسائل المتوفرة . وهذا حق لكل مجتمع يريد أن يحافظ على أبنائه من الانحدار إلى هذا المستوى الذي يعاني منه من ظهر ذلك فيهم .

ويرى «كونيج» أن هناك حلاً ثالثاً أي وسطاً بين التمسك بالإسلام على حساب التقدم من جهة ، والتفريط في الدين تماماً من جهة أخرى ، ويقول في ص 97 : «إن الدين لم يمت في أوروبا كما تنبأ بذلك «فويرباخ» ، وفرويد ونيتشه» ، ولم يمت في البلاد الأخرى التي فصلت الدين عن الدولة ، وهذا الحل الثالث يسميه الدين في دولة عصرانية محدودة أمام حدود الدين ، حيث لا يحارب التطور الفني والعلمي والصناعي ، وأيضاً لا يصبح هذا التطور هو المدفء الأساسي للإنسان ، وهذا الحل يرى أن تقام شعائر الدين وتطبق عدالته الاجتماعية فيسير بذلك الإسلام مع المسيحية في طريق واحد .

ولي عدة ملحوظات على هذا القول :

- 1 - هذا القول يحمل الاختلاف بين طرف المقارنة وهو المجتمع الإسلامي والمجتمع النصراني ، فإن طبيعة هذين المجتمعين مختلفة من حيث الدين والعادات والتقاليد والتصور العام للحياة ودور الإنسان فيها .

2 - اختلاف الدين الإسلامي في طبيعته وتصوره العقدي والاجتماعي عن الدين المسيحي .

3 - يهمل الأسباب التي أدت إلى التوصل إلى فصل الدين عن الدولة في المجتمعات المسيحية ، ومن أهمها موقف الكنيسة الممثلة للدين المسيحي من العلم والعلماء منذ بدايته حتى عصر التنوير .

4 - التاريخ الإسلامي مختلف تماماً عن التاريخ المسيحي من حيث ارتباط الدين بالحضارة ، فطالما كان الدين قوياً في المجتمع الإسلامي كانت أيضاً الحضارة قوية ، وعندما قل أثر الدين في نفوس المسلمين انحدروا إلى هذا الوضع الذي لا يحسدون عليه ، بينما العكس هو الصحيح بالنسبة إلى المجتمع المسيحي .

5 - إن العقيدة الإسلامية تفتح الباب على مصراعيه للحضارة والتقدم ، بل وتحث على طلبها أيتها كانت بقوله تعالى: «أَلمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ واسْعَةً فَتَهاجِرُوا فِيهَا» (سورة النساء / ٩٧) ويقول الرسول ﷺ «الحكمة ضالة المؤمن أَنْ وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُ النَّاسِ بِهَا» (رواه الترمذى في العلم وابن ماجة في الزهد) .

6 - ما هي الجهة التي سوف تشرف على تنفيذ هذا النمط المقترن ؟ هل يشترط فيها أن تكون متدينة أم لا ؟

7 - إن الدين يتردى بهذا الحال الثالث إلى أن يصبح أمراً شخصياً محضاً ، وهذا هو الحال في الغرب والشرق ، فمن يضمن عدم حدوث ما حدث في هذه المجتمعات العصرانية من فساد وانحلال . . . إلخ ؟

إن الدولة الإسلامية لا تحكم بما يسمى «الحق الإلهي» كما هو الحال في الكنيسة عند الشيعة من المسلمين ، ولكنها تحكم بشرع الله المتضمن في كتابه وسنة رسوله ، وأما الحاكم فهو مجرد منفذ يختار ، فلا يعين نفسه ولا يورث غيره ، وهناك مجموعة من العلماء يرافقونه ، فيقيّمونه إذا انحرف ويعينوه إذا أصاب ، ولا يشترط في الحاكم أن يكون أفضل من الآخرين ، فإمامامة المفضول جائزة في الإسلام . وعلى هذه الطريقة يمكن أن يشرف هذا الحاكم على تسيير أمور الحياة العامة بما يتفق مع الشرع ، والشرع يتضمن كما هو معروف للجميع نظماً إجتماعية وسياسية واقتصادية وخلقية وعبادية ، ويشكل الجانب العملي في الإسلام أن

سلوك الإنسان في المجتمع هو المحور الأساسي والمعيار الأمثل لقياس مدى الالتزام بالدين . وتقويم الحاكم يتضمن إمكان معارضة رأيه والعمل برأي أهل الحل والعقد ، فحق المعارضه مكفول لهن هو أهل له . أما إذا كان الحاكم يحكم بالحق الإلهي عن طريق إدعاء إتصال مباشر بالمصدر ، فلا يمكن معارضته لأنه الوحيد الذي يتصل بالمصدر ، ومن ثم فإن المعارضه غير مكفولة في مثل هذا النظام ، والمطالبة بها مشروعة .

وخلاله القول أن ما يسميه «كونج» «عصرانية محدودة أمام حدود الدين» ليس فيه شيء جديد تفتقده مبادئ الإسلام والتصور الإسلامي ؛ ولكن يبدو أن الحساسية الموجودة لدى بعض المسيحيين ، ضد الدين بشكل عام وضد الإسلام بشكل خاص تحول دون الفهم أو الاعتراف بشمولية وصلاحية التصور الإسلامي .

ومن هذا المنطلق يمكن أن نفهم ما قاله ماركس وفويرباخ ونيتشه وفرويد عن الدين لأنهم لم يعرفوا ديناً معرفة تقرب من الصحة سوى الدين النصراني الكنسي الذي عانت منه المجتمعات المسيحية الكثيرة حتى عصر التنوير الذي حال بينها وبين التقدم طوال الفترة السابقة على هذا العصر ، ولقد كان النصارى أقرب في العصور الوسطى وعصر النهضة إلى فهم الإسلام فهماً صحيحاً وخاصة العلماء منهم ، لأنهم كانوا ينظرون إلى الإسلام بمنظار مختلف عن منظارهم الحديث ، فهم في العصور الوسطى كانوا يتعلمون من حضارة عريقة أثبتت صلاحيتها في بناء التقدم العلمي في إطار ديني ، ولكن العلماء المسيحيين الآن ومنذ القرن الثامن عشر ينظرون إلى الإسلام من خلال وضع المسلمين المتطرف ، ويحكمون على الإسلام من موقع القوة ، فلا يسلم حكمهم من نزعة التفكير والتعالي والتعصب لدينهم ، وكأنهم بناوا حضارتهم هذه على أساس دينهم ، والواقع يشهد أن الحضارة الغربية لم تبدأ سوى بعد الاحتلال المسلمين والانفلات من الدين ، ومن ثم جاءت حضارة مادية ملحدة لا تخضع لأي ضابط حلقي أو ديني ، وأثار هذا الانفلات الكامل من الدين وأوضحة لكل من يعرف هذا المجتمع الغربي ، ولا أشك في أن «كونج» يوافقني هذا الرأي الذي ألمح إليه في بداية هذا البحث (ص 97) .

إن القضية عند غير المسلمين ليست قضية البحث عن حل ثالث وسط ، ولكنها قضية البحث عن مسمى آخر غير «الإسلام» كما يتضمنه التصور

الإسلامي حتى يقبله غير المسلمين دون حساسية .

وأحب أن أؤكد على أمر مهم ، وهو أنه من الخطأ الحكم على الإسلام من خلال وضع المسلمين الحالي ، لأن غالبية الحكومات التي تسمى نفسها إسلامية ليست على الإسلام الصحيح ، وإنما هي واقعة ، كرهاً أو اختياراً ، تحت سطوة حكومات غربية لا ترضى بأن يحكم الإسلام ، ويرجع ذلك إلى مصالح اقتصادية وسياسية ودينية ، ويحضرني في هذا المقام قول « فرتون شتبت » في مؤتمر المستشرقين الألمان في برلين 1980 م ، الذي دعا فيه المسلمين إلى أن يُسلِّموا لما في الإسلام من قوة وعدالة وما في واقعهم من تخلف وانحطاط . ويمكن إجمال مظاهر وأسباب هذا الانحطاط فيها ذكره « كونج » (ص 105 - 107) أثناء عرضه لأهم تيارات التجديد في العالم الإسلامي في العصر الحديث ، فيذكر أولاً الشيخ محمد بن عبد الوهاب الذي تأسست على يديه حركة سلفية تحارب كل البدع الدينية ، ثم يذكر حركات تجديدية أخرى حاولت التوفيق بين الدين والعلم ، على حد تعبيره ، منها : دعوة جمال الدين الأفغاني ، ومحمد عبده ، ثم وأشار إلى أن هناك إتجاهًا وسطاً ينتشر بين الشباب ، حيث يجتمع الدين وأسباب التقدم العلمي ، ويرى أن هناك أسباباً دعته إلى الشك في قدرة التيار المحافظ على البقاء . وهو يقسم التيار المحافظ إلى قسمين : قسم يطلق عليه التيار اليميني وقسم آخر يسميه التيار اليساري . ولنأتوقف لتحليل المصطلحين اللذين استخدما هنا ، يميني ويساري ، ومدى صحة إطلاقيهما على جماعات إسلامية ، لأنه من المعروف أن المسلم لا هو يميني ولا هو يساري بالمفهوم الغربي بل هو مما ، والأمة الإسلامية أمة وسط .

يقول تعالى : ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَةً وَسُطُّوا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ﴾
(البقرة / 143) .

والأسباب التي أوردها « كونج » تأييداً لرأيه في عدم قدرة المحافظين على البقاء تتلخص فيما يلي :

- 1 - أن المؤسسات الحكومية والإعلامية في البلاد الإسلامية هي في حقيقتها عصرانية (علمانية) وإن كانت مكسورة بغضطاء إسلامي .
- 2 - معظم الجامعات في البلاد الإسلامية عصرانية (لعله يقصد من ناحية برامجها التعليمية ، وكذلك الاختلاط الموجود بين طلبتها) .

3 - ما كتب في بعض البلاد الإسلامية لا يخلو من تصورات غربية معززة
بآيات قرآنية .

4 - في الحياة العامة نجد أن السياسة قد تختلف في كثير من الأمور عن
الارتباط بالدين .

5 - ومن أكبر الأخطار التي تهدد الإسلام المحافظ ما نجم عن الثروة
البتولية التي سبب الاهتمام بمظاهر الحياة على حساب الاهتمام بحقيقة الدين .

6 - الصعوبات التي تجدها الأقليات المسلمة التي تعيش في الخارج في
المحافظة على دينهم .

7 - الصراعات الموجودة في كثير من بلاد العالم الإسلامي مثل : مصر ،
تونس ، والمغرب ، والصومال ، وتركيا ، والهند ، وأندونيسيا ، تسير في غالب
الأحيان إلى غير صالح المحافظين .

هذه النقاط السبعة هي أدلة « كونج » على أن التيار المحافظ لن يتصر على
تيار التجديد ؛ وهي في الوقت نفسه عندي أدلة على أن غالبية الحكومات
الإسلامية غير ملتزمة بالإسلام ، وهي كذلك أسباب انتخابهم ومظاهر
خضوعهم لتصورات غربية ونذير زوال دولتهم نهائياً .

وتحت عنوان مشكلة الدين المقنن (107 - 109) يسوّي « كونج » بين
الإسلام والتوراة والأناجيل من حيث أنها تحتوي على قوانين تسير بها أمور الحياة
العامة ، وينتقد محاولة المحافظين الدينيين التمسك بحرفيتها ، وهذا على حد قوله
ما أدى إلى ضرورة تناول الكتاب المقدس بالدراسة النقدية ، وما ينبغي أن
يقوم به المسلمون أيضاً ، من وجهة نظره ، ثم يذكر تأييداً لذلك قول عيسى
(عليه السلام) الذي ذُكر في إنجيل لوقا (11 / 46) : « ويل لكم معلمي
الشريعة (القانون) تحملون الناس ما لا يطيقون ، وأما أنتم فلا تحركون لذلك
إصبعاً » وأوقف عند هذا القول لأذكر عليه بعض الملحوظات :

أولاً : هذا الرأي مبني على أساس باطل ، وهو افتراض تماثل الكتب
الثلاثة (التوراة والأناجيل والقرآن) وهذا ما يرفضه اليهود والمسيحيون
والمسلمون . صحيح أنها تجتمع علىأشياء ، ولكنها تختلف في أكثر من ذلك ،
والسبب هنا هو ، من وجهة نظر إسلامية ، تحريف الكتاب المقدس الذي يقرّ به

«كونيج» نفسه (في ص 183 من الكتاب) .

ثانياً : قول عيسى (عليه السلام) كان موجهاً إلى أحبّار اليهود الذين عُرِفوا بالسلط على الناس باسم الدين وتطبيق قوانينه ، بينما أحلوا لأنفسهم ما حرموه على غيرهم ، وهذا وضع لا يوجد في الإسلام ، ولعله يوجد عند بعض المسلمين فيصبح هذا القول عليهم فقط ، فعلماء الشريعة الإسلامية لا يتميزون عن غيرهم من عامة الناس من حيث التكاليف الشرعية في شيء ، وهذا هو أيضاً لب الدين اليهودي الأصلي ، ولكن أسيء تطبيقه ، وإساءة التطبيق موجودة في كل الديانات ، وتاريخ الكنيسة يشهد بذلك من حروب صليبية إلى محاكم التفتيش إلى اضطهاد وإعدام العلماء ، وقد أسيء أيضاً التطبيق في الإسلام قديماً وحديثاً ، وهذا ما لا ينكره منصف ، ولكن الخطأ أن نؤخذ الدين بما يفعله المنتمون إليه من انحرافات عن الطريق القويم ، اقرأ قول الله تعالى : «لا يكلّف الله نفساً إلا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ، ربنا ولا تحمل علينا إصرأ كما حملته على الذين من قبلنا ، ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف عننا واغفر لنا وارحنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين» (البقرة / 286) .

ومن هذه الآية أركّز على ثلاثة نقاط :

- 1 - لا يكلّف الله نفساً إلا وسعها: وتعني أن الواجبات تحدد على قدر الإمكان.
- 2 - ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به: وتعني أن المسؤولية على قدر القدرة.
- 3 - أنت مولانا . . . : وتعني تسلیم الأمر إلى الله فيما يزيد على القدرة.

ويكفي هذا التنبيه للدلالة على أن التصور الإسلامي في نظريته وتطبيقه مختلف عن الكتاب المقدس الموجود حالياً في نظرية وتطبيقه . فلا يسري على القرآن ما يسري على الكتاب المقدس .

ويزيد كونيج في تفصيل هذا الرأي في حديثه تحت عنوان «شرع الله من أجل الإرادة الإنسانية» (ص 109 - 112) فيؤكد على ضرورة طاعة الله على حساب طاعة النص المكتوب ، ويورد قول عيسى (عليه السلام) : «لماذا تهملون أمر الله وتهتمون بحديثكم أنتم» (ماتیا ۳) . ويخلص في هذه النقطة إلى المطالبة بترك التمسك بحرفية النص القرآني ، وخاصة فيما يتعلق بوضع

المرأة وحقوق الإنسان ، وحق المعارضة وتنفيذ الحدود (خاصة القصاص) . ولـي على هذا الرأـي عـدة مـلحوظـات أـو جـزـها فـيهـا يـليـ :

1 - إن تفاسير القرآن لم تزد النص تعقيداً كما هو الحال في التلمود والأنجيل وتفسيرـها ، ولكنـها زـادـته وـضـوحاً .

2 - إن طاعة الله هي في الإسلام طاعة القانون المكتوب ، لأن الإسلام هو هذه القانون المكتوب في القرآن الكريم ، ولم يفرض على المسلمين طاعة أي كتاب آخر غير القرآن الكريم وما صـحـ من الأحادـيثـ الـبـوـيـةـ الشـرـيفـةـ ، فـلمـ يـفـرضـ علىـ المسلمـ طـاعـةـ نـصـ تـفـسـيرـ معـينـ منـ تـفـاسـيرـ القرـآنـ .

3 - ما قاله عيسى (عليه السلام) ينطـقـ علىـ اليـهـودـ الـذـينـ تـرـكـواـ النـصـ الأـصـلـيـ الإـلهـيـ الـذـيـ أـنـزلـهـ اللـهـ عـلـىـ مـوـسـىـ (عليه السلام) ، وـاهـتـمـواـ بـماـ أـصـافـوهـ هـمـ وـوـضـعـوهـ بـأـيـدـيـهـمـ ، وـهـؤـلـاءـ تـوعـدـهـمـ اللـهـ بـالـعـذـابـ الـأـلـيمـ فيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : « فـوـيـلـ لـلـذـيـرـ يـكـتـبـونـ الـكـتـابـ بـأـيـدـيـهـمـ ثـمـ يـقـولـونـ هـذـاـ مـنـ عـنـ اللـهـ لـيـشـتـرـوـاـ بـهـ ثـمـاـ قـلـيـلـاـ » . فـوـيـلـ هـمـ مـاـ كـتـبـتـ أـيـدـيـهـمـ وـوـيـلـ هـمـ مـاـ يـكـسـبـونـ » (البـقـرةـ / 79) .

هذه الآية الكريمة تؤكد تحريف التوراة والإنجيل ، وتنذر من يجرأ على إضافة أي قول إلى كتاب الله ، ويدعـيـ أنهـ منـ عـنـ اللـهـ وـتـجـبـ طـاعـتـهـ . وهذا يوضح أن القرآن الكريم فقط وما ثبت من حديث النبي ، لأن كلـيـهـاـ وـحـيـ منـ عـنـ اللـهـ مـعـ اخـتـلـافـ الشـكـلـ ، هوـ الـذـيـ يـحـبـ أـنـ يـطـاعـ ، وـالـقـرـآنـ الـكـرـيمـ هوـ كـلـامـ اللـهـ وـإـرـادـتـهـ ، فـكـيـفـ يـكـنـ طـاعـةـ اللـهـ دـوـنـ طـاعـةـ كـلـامـ الـمـكـتـوبـ ؟

وـأـوـاقـقـ « كـوـنـجـ » فيـ رـفـضـ كـلـ مـاـ يـضـافـ مـنـ الـبـشـرـ وـيـنـسـبـ إـلـىـ اللـهـ وـيـطـالـ بـطـاعـتـهـ ، وـهـذـاـ هوـ مـعـنـيـ ماـ وـرـدـ عـنـ عـيـسـىـ (عليهـ السـلـامـ) فيـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ الـذـيـ تـحـدـثـ عـنـهـ « كـوـنـجـ » .

المبحث الثامن : الإسلام وحقوق المرأة

4 - أما ما يطالب به « كـوـنـجـ » من عدم طاعة النـصـ فـيهـا يـخـصـ هـذـهـ القـضـاياـ المـعـروـضـةـ آـنـفـاـ مـثـلـ الـمـرـأـةـ ، وـحـقـقـ الـإـنـسـانـ ، وـتـطـبـيقـ الـحـدـودـ ، وـحـقـ الـمـعـارـضـةـ ، فـلـقـدـ كـتـبـ فيـ الرـدـ عـلـىـ إـدـعـاءـ أـنـ إـلـيـسـاـمـ مـقـصـرـ فيـ ذـلـكـ مـاـ فـيـهـ الـكـفـاـيـةـ بـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ ، وـبـعـضـ الـلـغـاتـ الـأـخـرـىـ ، لـأـنـاـ الـمـسـلـمـينـ ، نـرـىـ أـنـ كـلـ هـذـهـ الـحـقـوقـ مـكـفـوـلـةـ فيـ إـلـيـسـاـمـ أـيـ فيـ الـقـرـآنـ وـالـسـنـةـ ، وـأـمـاـ مـاـ يـعـارـضـ ذـلـكـ فـهـوـ تـصـورـ

بشري ، لم يثبت حتى الآن نجاحه في البلاد غير الإسلامية ، وخاصة ما يتصل بحقوق المرأة وتطبيق الحدود ، أما ما يتصل بحقوق الإنسان فقد مرّ الحديث عنه في هذا البحث ، وفيها يتصل بحق المعارضه فقد مرّ أيضاً الحديث عنه عند الحديث عن الشورى (نظام الحكم) في الإسلام ، وذكرت أحد المواقف مع عمر بن الخطاب ، عندما ولـي الخلافة بعد أبي بكر (رضي الله عنهما) حيث خطب في الناس قائلاً : إن رأيتم في إعوجاجاً عن كتاب الله وسنة رسوله فقوموني وإن رأيتم مني صواباً فأعينوني ، فقام أحد الموالى الحاضرين وقال لعمر بن الخطاب الذي كان يخشاه وجهاء العرب : «والله إن رأيت فيك اعوجاجاً لقومتك بحد سيفي هذا» ، فما كان من عمر بن الخطاب إلا أن حمد الله أن جعل في الأمة الإسلامية من يقوم عمر بحد سيفه . والآيات الكريمة التي تشير إلى أن أمر المسلمين شوري بينهم قد سبق ذكرها ولا داعي لاعادتها ، ومن المعروف أن الشورى تتضمن المعارضه وهذا ما حدث للنبي ﷺ مرات عندما كان يستشير أصحابه في بعض الأمور وخاصة ما يتعلق فيها بخوض الحروب .

وأما قضية حقوق المرأة فهي شبهة قديمة جاءت عليها ردود كثيرة من علماء المسلمين وغير المسلمين ، والواقع في المجتمعات غير الإسلامية يشهد بأثار ما يسمى مساواة الرجل والمرأة التي لم تتحقق بعد في أكثر البلاد تحرراً وتقدماً ، ومن المعروف أن حق الانتخاب لم يعط للمرأة السويسرية إلا منذ عشرين عاماً تقريباً .

والمرأة العربية لم تحصل على ما حصلت عليه بداعي العدالة الاجتماعية في الغرب ولكن بداعي الضرورة عندما احتاج المجتمع الصناعي إلى أيد عاملة ، ولم يجد العدد الكافي من الرجال وخاصة بعد الحرب العالمية الأولى والثانية ، فاحتاج إلى المرأة وشجعها على الخروج إلى العمل بدلاً من الرجل أو إلى جانبه ، وعندما وصل عدد الأيدي العاملة من الرجال إلى حد الكفاية أو ما يزيد على الحاجة اتجهت وسائل الإعلام في المجتمعات الغربية إلى تذكير المرأة بدورها الأساسي الطبيعي في المنزل ل التربية الأطفال ، والعمل على استقرار الحياة العائلية ، وقد انعكس ذلك في مجال العمل ، فمن المعروف أن الرجل يُفضل على المرأة التي تساويه في التعليم والخبرة ، بحجة أن المرأة معرضة للحمل الذي يمنعها من العمل فترة طويلة ، ثم يجعلها تستخدم حقها في إجازة رضاعة لمدة طويلة ، وكذلك لاعتبارات أخرى لا تذكر علناً ويعرفها الجميع . فليس للغرب أن يفخر في هذا المجال بما يسمى المساواة بين الرجل والمرأة ، لأن هذه المساواة ، لم تحدث

حتى الآن سوى في حدود ضيقـة ، وحتى هذه المساواة المحدودة قد فرضتها ضرورات اقتصادية وليسـت قناعات فكرية أو اجتماعية أو عقدية .

لقد كرم الإسلام المرأة كما لم تكرم في دين آخر ، ووضعها في حدود طبيعتها ، وكفل لها حق الرعاية والمساعدة والاحترام ، وجعل حسن معاملتها مقاييس الإيمان كما جاء في قول رسول الله ﷺ « خيركم لأهله وأنا حيركم لأهلي » والمقصود بالأهل الزوجة في المقام الأول ، والإسلام يسوّي بينها وبين الرجل من حيث الأصل ، فقد خلقا من نفس واحدة ، وسوّي بينهما في الحقوق والواجبات الشرعية كل حسب طبيعته وقدرته ، وفي الآيات الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة ما يُزيد هذا الأمر إيضاحاً . وعلى كل حال فإن كثيراً من أسباب سوء وضع المرأة في بعض المجتمعات الإسلامية يرجع إلى عادات وتقاليـد موروثة لا يقرها الإسلام (للمزيد انظر : القرآن وتفسير القرآن . هـ . جيتـه - ص 324 وما بعدها) .

أما إذا كانت الحرية المطلوبة تعنى الإباحية ، فلا !
وأما معنى قوامة الرجل على المرأة في الإسلام ، فهي قوامة مسؤولية قبل كل شيء ، فالرجل مسؤول عن المرأة (زوجته) ، يكفل لها أسباب العيش الكريمة دون إجبارها على أمر لا ترغبه . وأما من ناحية حقها في العمل فهو مكفول لها في حدود الشرع ، ولم يحرم على المرأة أي عمل شريف لا يؤدي إلى مفسدة ، وإن يكن الإسلام يرى أن دور المرأة الأساسي هو تربية الأطفال ، والإشراف على شؤون المنزل ، ولها حق التصرف الكامل فيما ترث أو تملك أو تكسـ، هذا كلـه لا يتوفـر للمرأة الغربية على الرغم من حريتها الظاهرة . ومن يتبعـ هذا الامرـ في المجتمعـات الأوروبـية ويطلعـ على الأعداد الهائلـة من الزوجـات اللاـئـي هـربـينـ من بـيت الزوجـية لـسوء معـاملـة الزوجـ لهاـ والـسطـوـ عـلـىـ كلـ ماـ تـمـلكـ ، أـضـفـ إـلـىـ ذـلـكـ ماـ نـقـرـأـ كـلـ يـوـمـ مـنـ جـرـائـمـ اـعـتـدـاءـ وـاخـطـافـ وـماـ شـابـهـ ذـلـكـ لـاـ يـشـجـعـ عـلـىـ تـقـلـيدـ هـذـهـ المجتمعـاتـ فـيـاـ أـعـطـتـ لـهـ مـنـ مـسـمـيـاتـ بـرـاقـةـ .

المبحث التاسع : تطبيق الحدود في الإسلام

أما عن تطبيق الحدود الذي يعتبره غير المسلمين سلوكاً غير إنساني ، وأمراً يصد الناس عن الإسلام ، فإنه بالنسبة للمسلم أمر طبيعي وضرورة اجتماعية لحفظ أمن المجتمع ؛ والواقع المعاش في البلاد التي تطبق فيها الحدود يشهد لهذا

الرأي ، فلا يمكن لعاقل منصف أن يدّعى تساوي عدد جرائم السرقة والقتل في البلاد التي تطبق الحدود مع البلاد الأخرى ، واعترف أنتي كنت في فترة من الفترات الماضية ، قبل ذهابي إلى ألمانيا والعيش فيها وزيارة بعض البلاد الأوروبية المجاورة ، من يتحفظون في الحماس لتطبيق الحدود ، ولكن ما عايشته بنفسي في هذه البلاد جعلني أعود بالتدريج السريع إلى الثقة بأن تطبيق الحدود هو أفضل أساليب مقاومة الإجرام الذي لا تخلو منه أية دولة ، ولا أريد ادعاء أن تطبيق الحدود يقلب المجتمع من مجتمع إنساني فيه الخير وفيه البشر إلى مجتمع ملائكي كله خير ، ولكن الواقع أن تطبيق الحدود يجعل المجرم يفكّر ويتردد قبل ارتکابه الجريمة مرات عديدة ويتخاشاها في معظم الأحيان فيسلم ويسلم غيره منه ، ولو كان تطبيق الحدود بهذه الفظاعة التي يتصورها غير المسلم لوجدنا كثيراً من السائرين في الشوارع بيد واحدة أو سمع كل يوم عن قتل عديد من المجرمين في البلاد التي تطبق الحدود ، ولكن هذا يخالف واقع هذه البلاد . ولم يطبق الحد في عهد رسول الله ﷺ سوى ثلات مرات تقريباً طيلة حكمه . ثم إن تطبيق الحد لا يكون بهذه السرعة التي يظنها الكثير ، ولكنه يتم بعد إجراءات قضائية طويلة ثبت فيها الجريمة تماماً إما بالاعتراف أو بالأدلة والشهود ، وقد تستغرق هذه الإجراءات أعواماً .

ثم إن شرط تطبيق الحد على السارق أن تكون الدولة قد كفلت له حياة كريمة بتوفيرها فرصة عمل شريف يكسب منه ما يقوته هو وأسرته ، وفي غياب هذا الشرط يمكن النظر في ضرورة تطبيق الحدود أقصد حد السرقة ، وأما القصاص فهو ليس غريباً على المجتمع من المجتمعات ، فقد كان موجوداً من قبل ولا يزال حتى في عقر دار من رفعوا إعلان حقوق الإنسان ، الولايات المتحدة الأمريكية ، حيث لا يزال حكم الإعدام سارياً في كثير من ولاياتها ؛ ثم إن هذا الحد هو تعبر عن شعور إنساني بحق من الحقوق ، وتصرف منطقي ، فكيف ندافع عنمن يقتل إنساناً بلا ذنب ، ونطالب المجتمع بمحايته ، ورعايتها ؟ ألا يترك هذا في غالب الأحوال حقداً من طرف أسرة القتيل على القاتل وأسرته ؟ وإذا ترك الأمر كذلك لصار القتل وأخذ الثأر أمراً يومياً ، وما أمن إنسان من أقارب القاتل على حياته ، وأما إذا كان المجتمع لا يصرّ على الأخذ بالثأر ، ويترك الأمر للقانون فيجب على القانون أن يعدل ، النفس بالنفس ، والعين بالعين ، والسن بالسن ، ثم إذا كان القتل خطأً فلا يقتل القاتل به ، وإذا كان عمداً ثبت ، فالإسلام يبيح ويعتذر على

العفو من طرف أصحاب القتيل ويجعل بدلاً من القصاص ، دفع دية ، وتفاصيل ذلك نعرفها من كتب الفقه الإسلامي وليس هنا .

أما القتل بجريمة الزنا للثبيث والثانية أي المتزوجين من الرجال والنساء فأمر إثباته يكاد يستحيل إلا أن يعرف به الزانون ، أو يثبت بالحمل ، ونسب الطفل لرجل غريب ، ولقد وضعت شروط دقيقة ، لإثبات جريمة الزنا مثل شهود أربعة عدول ، أو يمرر خيط بينها ، إلى آخر ذلك من شروط تمنع سوء استخدام هذا الحد ، ورغم كل ذلك فقد أمر الله بالستر ، وعدم إشاعة هذا الأمر خوفاً من انتشاره ، ولم يبح التجسس على الناس لمعرفة ما يدور بينها وهل هو شرعي أم لا . وأن تدرك الحدود بالشبهات كما ورد في الحديث الشريف: «إدرعوا الحدود بالشبهات» .

إنني أعتقد أن حساسية غير المسلمين تجاه القصاص والحدود بشكل عام ترجع إلى الواقع الذي يعيشون فيه ، المليء بالجرائم المادية والأخلاقية ، فإنه لا يتصور أن يؤق بكل هؤلاء المجرمين ويقام عليهم الحد ، وذلك لأجل كثرة عددهم ، وتكرر الجرائم كل دقيقة كما تذكر إحصائيات شرطة مكافحة الجرائم . أو أن السبب في هذه الحساسية ، أي المعارضه المليئة بالعاطفة ، أنه يذكرهم بالعصور السالفة التي كان الإنسان لا يأمن على نفسه من القتل لأي سبب كان في عصر الهمجية أو عصور الكنيسة حتى عصر التنوير ، حيث كان يكفي إتهام إنسان بأنه رؤي يغتسل فيتهم بالكفر ، ويستتاب أو يقتل ، ومحاكم التفتيش الشهيرة تشهد على ذلك ، وأن العلماء كانوا يتهمون بالزنقة والخروج على الدين فيحرقون أحياe باسم الدين ، وهذه أمور لا تخفي على أحد . ولعل هناك أسباباً أخرى ترجع إلى نسبة هذا الشرع إلى الإسلام ، فلو أنه كان من فكر فيلسوف يوناني ، أو غربي بشكل عام لعل الفرصة لاحترامه وقبوله كانت أفضل من أن يكون الأصل فيها النسب إلى الإسلام .

إن القصاص موجود في التوراة ولكنه لم يطبق سوى على الفقراء أو من ليس له علاقة نسب بوجهاء المجتمع اليهودي الذين تقبل شفاعتهم ، أو يخشى بعضهم ، ولكن الإسلام لا يدع مجالاً للنسب والمركز الاجتماعي لتغيير أو تعطيل أي حكم من الأحكام ، فيقول النبي ﷺ : والله لو سرقت فاطمة بنت محمد لقطعت يدها». شأن ما بين التصور الإسلامي والتصور اليهودي المعروف في كتب اليهود والنصارى المقدسة ، وبين تطبيق الشريعة الإسلامية ، وتطبيق الشريعة

اليهودية التي لم تطبق مطلقاً بкамلها ، ويشهد على ذلك أقوال عيسى (عليه السلام) على اليهود التي ورد بعضها في هذا البحث .

وخلصه أنه من حيث المبدأ فإن تطبيق الحدود هو خير طريق لحفظ أمن المجتمع ، والإقلال قدر الإمكان من وقوع الجرائم ، والتطبيق يخضع لشروط وظروف واجتهادات القائمين على الأمر من علماء المسلمين .

وتطبيق الحدود هو التنفيذ لإرادة الإنسان ، فإن الله لا يستفيد من هذه الحدود شيئاً ، ولكنها تشريع إلهي للحفاظ على أمن المجتمع الإنساني . وأعود إلى عنوان هذه الفقرة وهي شرع الله من أجل الإرادة الإنسانية فأقول : إن هذه العبارة تجعل شرع الله في خدمة الإرادة الإنسانية ، وهذا يعني رفع الإرادة الإنسانية فوق الإرادة الإلهية ، وهذا قول متناقض ، لأن إرادة الله هي التي توجه وترشد وتحتار الأفضل للإنسان فمن اتباعها نجا ، ومن تركها أوكل إلى إرادته هو ، وهي إرادة يشوبها كثير من الأنانية وأوجه النقص الأخرى المعروفة ، أضف إلى ذلك ما يمكن أن يتربّ على جعل الإرادة ، أو الشّرع الإلهي ، في خدمة الإرادة الإنسانية وأهم ما يمكن أن يتربّ على ذلك ، وقد حدث هذا بالفعل في كثير من بقاع العالم ، أن يفعل الإنسان ما يريد وينسبه إلى إرادة الله فيفسر شرع الله كما يروق له وكما يرى فيه فائدته ، ومنافع البشر تتضارب وتتناقض ، وكل يجد تفسيراً مناسباً له لشرع الله . وهذا يعني ببساطة جعل شرع الله نسبياً خاضعاً للتأنويل الفردي .

إن ما فعله بعض ملوك التتار بعد إسلامهم من جرائم ضد المسلمين أيضاً كان يناسب إلى الإسلام ، وما فعله بعض الأتراك ضد المسلمين في البلاد التي دخلوها ، فعلوه أيضاً باسم الإسلام ، وناهيك عنها فعله فرسان الحروب الصليبية كان أيضاً باسم الصليب ، وما فعلته محاكم التفتيش وما فعله الإسبان في أهل القارة الأمريكية (الهند) فعلوه أيضاً باسم الدين ، أليس في هذه الأمثلة كفاية للتنبه إلى خطر إخضاع شرع الله للإرادة الإنسانية ؟ هذا يعني بخته البساطة إلغاء لشرع الله .

المبحث العاشر : النقد الذاتي للشريعة

وتحت عنوان : « بدايات حركة نقد ذاتية للشريعة في الإسلام » (ص

. 113 - 117) .

يشير «كونيج» إلى أن هناك بالفعل حركة نقد ذاتية قام بها بعض علماء المسلمين وخاصة من يعيشون في الغرب ، ويقتبس فقرة من كتاب لفضل الرحمن (باكستاني يعمل بجامعة شيكاغو) بعنوان : الإسلام (1966 م) ، حيث يدعي أنه لا بد لنا من تناول القرآن ككل بالدراسة التاريخية حتى تتسع معرفة مواضيعه (ص 261) . والدراسة التاريخية تختلف عن علم أسباب النزول لأنها تجعل القرآن ظاهرة تاريخية تنسب فيها كل آية إلى واقعة معينة لا تصلح سوى لفهمها ، ومؤدي هذا أن كل ما جاء في القرآن يصبح قدماً قدم الأحداث التي نزلت الآيات في شأنها ، وخطورة هذا الاتجاه لا تخفي على أحد ، ثم يذكر «كونيج» أن كثيراً من المسلمين يطالبون بحصر الإسلام في جوهر الشريعة العقدي والخلقي والقانوني وترك التمسك بحرفية الشريعة .

أما ما يخص فضل الرحمن فقد سبق الحديث عنه في القسم الثالث من هذه الدراسة النقدية للكتاب ، وأعيد إلى الأذهان أنه طرد من الباكستان لوقفه الخارج عن التصور الإسلامي ، فلا يحسب قوله ضمن أقوال علماء المسلمين ، الموثوق في عقيدتهم ، وما يقال عن فضل الرحمن يقال عن ذكرهم من العلماء منبلاد أخرى مثل : مصر ، والهند ، الذين يدعون ويطالبون بإعادة النظر في فهم النص وعدم التمسك بالحرفية وما إلى ذلك . ويضيف «كونيج» أن المسيحية والإسلام مطالبان بترك التمسك بحرفية الشريعة والمحافظة فقط على جوهرها .

والحقيقة أنني لم أفهم ماذا يقصد بحرفية الشريعة إذا كان يقصد بها التمسك بكل ما جاء فيها من أحكام حسب الشروط الموضوعة لها ، فهذا أمر سبق الحديث عنه ولا يقبل المسلم غير ذلك ، لأن التصور الإسلامي مبني أساساً على أن أحكام الإسلام صالحة لكل العصور والمجتمعات ، وهذه الصلاحية تكتسبها عن طريق الأبواب التي فتحتها على مصراعيها للاجتهاد ومراعاة المصلحة العامة دائماً ، وهذا الاجتهاد هو الذي يؤسس عليه التجديد ، بشرط عدم المعارضنة للنصوص الشرعية ، ولا يوجد أي مانع أمام مسلم من أن يحصل مصالحة على قدر طاقتة في حدود الشرع أي دون اعتداء على حق الغير مثلاً ، وأن يكون بعيداً عن المحرمات مثل الزنا ، والخمر ، والميسر ، وما شابه ذلك . وأظن أن هذه الشروط لا يرفضها عاقل .

أما إذا كان المقصود بترك حرافية النص الاستغناء عن بعض الأحكام ، مثل

الحدود مثلاً أو ما يخص الزواج والطلاق والمواريث . . . الخ ، فهذا مرفوض لأنه بتر للشريعة وليس مجرد التخلی عن حرفيتها ، وفي بترها تجزئتها ، وفتح باب الاستغناء عن حكم تلو الآخر حتى لا يبقى منها يوماً ما شيء يذكر ، ويكون مصير الشريعة الإسلامية هو مصير الشريعة اليهودية والنصرانية التي حرفت واختلط فيها الحابل بالنابل .

إن التمسك بحرفية النص بالمعنى السابق الذكر أمر منطقي عند المسلمين لأن النص محفوظ بدون تحريف أو إدخال شيء لم يكن فيه ، وهذا ما يعترف به كثير من المستشرقين ، وأخص منهم روبي بارت في مقدمة ترجمته لمعاني القرآن . أما بالنسبة إلى اليهود والنصارى فإن الاتجاه إلى التمسك بحرفية النص أمر غير منطقي ، لأن النص نص بشري مصدره عدد من الناس اتفقوا وخالفوا وتناقضوا ، فأي نص ينبغي التمسك به ؟ وبعبارة أخرى إن تصفيية المسيحية على الجوهر فقط أمر منطقي لأنه نقطة الاتفاق بين معظم أصحاب الأنجليل ، بينما القرآن وحی الله الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه .

الفصل الرابع

الله والتحوّف الإسلامي ، والانسان والمجتمع

مناقشة وجهات نظر إسلامية : (جوزيف فان إس)

المبحث الأول : أولية التوحيد

يبدأ « فان إس » هذا الفصل بتعريف لتصور المسلمين للتوحيد ، ويذكّر الفروق الموجودة بين هذا التصور والتصرّف المسيحي للتوحيد الذي ييلو فيه التوحيد كأنه مجرد فكرة غير واضحة المعالم ، بينما تكون فكرة التوحيد عند المسلمين فكرة واضحة وعقلية وتقرب ما وصفه « بليسيه بسكال » (ت. 1662 م) بالتصور الفلسفـي للإله الذي يعتمد على العقل والمنطق في مقابل التصرّف الديني للألوهية (إله إبراهيم وإسحق ويعقوب) ويقرر فان إس أن المسلم يرفض التشليث وكل ما يشوب التوحيد من حلول أو تشبيه ، على الرغم من ورود صفات الله عزّ وجلّ في القرآن يشتراك فيها الإنسان أيضاً مثل العلم وغيره ، ويبيّن الله تعالى على البشر ولا صلة بينهما . ويلاحظ أن أسلوب الاتصال بين الله والإنسان هو الذي يشكّل الفارق الأساسي بين التصرّف المسيحي والإسلامي ، ففي التصرّف المسيحي يتم الاتصال عن طريق الحلول ، أي ما يسمونه حلول اللاهوت في الناسوت (Inkarnation) أي هو اتصال مادي جسدي ، بينما يرفض التصرّف الإسلامي هذا الاتصال المباشر ، ويقرر بدلاً منه الاتصال غير المباشر ، أي عن طريق الوحي فقط . فالتعالى الإلهي لا يعني انعدام الاتصال بين الله والإنسان ، ولكن يحدد نوع هذا الاتصال ، فيكون الله عزّ وجلّ متعالياً بذاته ومتصلاً بإرادته ، فلا يتناقض التعالى مع الاتصال بالإنسان ، فالحدود بين الله والإنسان التي يذكرها « فان إس » (في صفحة 120) التي لا يمكن إلغاؤها في التصرّف الإسلامي ، هي حدود تمنع الاتصال الجسدي فقط وتسمح بالاتصال عن طريق واسطة أي عن طريق الوحي ، فالله بعيد عن الإنسان بتعالى ذاته وقريب

منه بارادته ووحیه .

ثم يستطرد فان إس في عرض معنى «الرحمة» عند المسلمين ، ويوضح الفرق بينها وبين ما يقابلها في التصور المسيحي وهو «الأبوبة» ويقرر بحق أن معنى الكلمة «الرحمة» يتضمن ما يفهمه المسيحي من «الأبوبة» ، لأن الأب دائمًا رحيم بأطفاله ، ويرجع رفض المسلمين لاستخدام مصطلح الأبوبة إلى أن هذا المصطلح يتضمن أن الله له أبناء أي أنه يلد ، وهذا ما يرفضه الإسلام تماماً ، ولكن الفهم الإسلامي للرحمة يبني على أساس علاقة «العبودية» من الإنسان لله وليس كما هي عند المسيحيين علاقة «بنوة» ، ويتحدد التصوران الإسلامي والمسيحي في أن رحمة الله تتضمن الثقة التامة والاطمئنان إلى أن هذه الرحمة لا تقطع ، سواء أكان الطرف الآخر إليناً كما هو عند المسيحيين ، أو عبدهاً كما هو في التصور الإسلامي ، والمسيحي يقابل هذه الرحمة (الأبوبية) بالثقة في دوامها ، وأما المسلم فيقابلها بالطاعة التامة والشكر لله على نعمه ، حتى إن كلمة «الكفر» في التصور الإسلامي تعني الكفر بنعمة الله أي عدم الشكر .

أما لفظ الحب أو المحبة الذي نجده في الكتب المقدسة فهو موجود أحياناً في القرآن الكريم ، ولكن علماء المسلمين ، كما يقول «فان إس» ، لم يفسروا هذه المحبة بأنها هي الله (تعالى) كما يفعل المسيحيون ، لأن معنى المحبة يتضمن معنى النقص أو الحاجة إلى المحبوب ، وهذا ما يتعارض مع التصور الإسلامي للألوهية، ويستنتج «فان إس» من هذا العرض الموقف إلى حد كبير أن ثقة المسلم لا تنصب في ذات الله أي شخصه ، كما يقول ، ولكن في إرادته ، لأن ذاته بعيدة عن الإنسان ولا يصل إلى الإنسان من الله سوى إرادته ، إذن هي ثقة في إرادة الله فقط ؛ ويعود «فان إس» بذلك إلى التأكيد على أن الله منعزل تماماً عن الإنسان ، ولا علاقة بينه وبين الإنسان سوى عن طريق الإرادة ، وكان الأولى أن يوضح «فان إس» ما يريد به بطريقة مباشرة ، لأن هذا العرض على ما فيه من وجهات نظر صحيحة يعطي الانطباع بأن المسلمين يعبدون ويطいうون إلهًا لا يعرفون عنه أي شيء سوى إرادته ، وهذا ما يخالف الحقيقة ، لأن المسلم يعرف الله عن طريق صفاته الكثيرة التي ذكرها في القرآن ، وليس فقط عن طريق الإرادة التي هي صفة من صفات ذاته. ونستطيع أن نقول إن المسلم يعرف عن الله كل شيء سوى كيفية ذاته تعالى ، هذه الكيفية سوف تظل بالنسبة إلى البشر جميراً أمراً مستغلاً لا يمكن الوصول إليه ؛ واستحالة الوصول إليه أمر منطقى ، لأن

الإنسان محدود في ذاته وعلمه باتفاق الجميع ، فلا يستطيع أن يحيط إلا بما هو أدنى منه في التحديد ، أما الإحاطة (أي العلم) باللامحدود فتبقى بالنسبة للمحدود مستحيلة ؛ وليس هذا القول مجرد حجة عقدية تستعين ببراهين عقلية أو منطقية بالقدر الذي يفيدها فقط ، ولكن قضية معرفة الذات ، أي ذات محدودة ، هي أيضاً من أصعب القضايا المعرفية التي واجهت وتواجه البشر حتى الآن عبر تاريخ الفكر الفلسفي ، وانقسمت حولها الآراء الفلسفية بين منكر لوجود الذات على أساس أن الذات وحدها لا يمكن معرفتها والإحاطة بها كما هو المذهب الوضعي ، والوضعي المنطقي المعروف عند ديفيد هيوم (1776 م) - وأرنست ماخ (1916 م) .

بينما يذهب المذهب الوضعي التحليلي إلى عدم الإنكار أو الإثبات لكل ما يخرج عن نطاق الإدراك الحسي والعقلي كما هو الحال عند برتراند رسل (1970 م) .

ويذهب فلاسفة الظاهراتيات (Phänomenologie) إلى أن الإنسان لا يستطيع إدراك ذات أي شيء ، وكل ما يمكن إدراكه من الأشياء هو ظاهرها وآثارها كما يقول إيمانويل كانط (1804 م) وهو سل (1938 م) . فإذا كان الإنسان غير قادر على إدراك ذات الأشياء المخلوقة ولا يستطيع سوى إدراك ظواهرها فيما بالك بإدراك ذات لا محدودة أي الذات الإلهية ؟ ويتفق الفلسفه من وضعين وتحليليين وظاهريين على أن محاولة معرفة كيفية الذات هي عبث لا طائل فيه كما يقول الفيلسوف الوضعي أرنست ماخ .

فكيف يؤخذ على المسلمين عدم تعمقهم في البحث عن الذات الإلهية في كيفيتها ، وتقريرهم أن هذا العمل بحث لا طائل تحته ؟

ويستانف «فان إس» حديثه عن المحبة في الإسلام ويقرر أن هذا المفهوم قد ازداد عمقاً عند المتصوفة ، (ويقصد عند رابعة العدوية) ، وإن لم يذكر إسمها . ويرجع ظهور التصوف في العالم الإسلامي إلى المبالغة في تعقيل العقيدة (التفكير العقلي) ، بالإضافة إلى انتشار الترف والبذخ والاتجاه إلى الدنيا في العصور الإسلامية الأولى خاصة في قصور الخلفاء . و«فان إس» يتفق في ذلك مع رأي عبد فراج في كتابه «معالم الفكر الفلسفي في العصور الوسطى» (صفحة 112) .

ويلاحظ أنه لم يذكر تأثر المسلمين في ذلك بالتصوف النصراني أي الرهbanية ؛ وما عدا ذلك فيبدو عرضه لهذا الأمر عرضاً موضوعياً لم أجده فيه تجاوزاً أو اختلافاً عما يوجد في أبحاث العلماء المسلمين حول هذا الموضوع ، وإن تميز عرضه هنا بالدقة التي نفتقد لها في كثير من مؤلفاتنا للأسف الشديد ، ونجد ذلك بصفة خاصة في محاولته تعريف المصطلحات الصوفية والتفرقة بينها وبين مقابلاتها في التصوف المسيحي أو من تأثر بهم من المتصوفة المسلمين ؛ فنجد أنه مثلاً يعرف مصطلح الفنان الذي يتضمن فناء ذات الإنسان في الله ، فالله هو الباقي دائمًا على حاله بينما الإنسان هو الذي يفنى فيه ، كما يقول المتصوفة ، أي أن العشق الذي يؤدي إلى هذا الفنان ليس عشقاً بين طرفين متكافئين ، ولكنه من طرف واحد هو الإنسان تجاه الذات الإلهية التي يفني فيها ، بينما يؤدي العشق بين طرفين متكافئين ، كما هو في التصوف المسيحي مثلاً ، إلى اتحاد الذاتين معاً ليصبحا ذاتاً واحدة ، على زعمهم ، والفارق بين الاتحاد والفناء واضح ، ولكن ذات الإنسان التي تفني في الله تجد نفسها بعد هذا الفنان ، أي أنها لا تفني نهائياً ولكنها تكون في حال لا يمكن وصفها ، وهذه الحال هي التي تسمى في التصوف «الوجود» وهذا الحال يدل على أن النفس - وهي في حال الفنان - موجودة ، ولكن وجودها هنا مجرد عن كل الصفات الشخصية التي تحدد معالمها ، وهذا التجدد هو السبب في عدم قدرة النفس الغائبة على وصف حالتها في حال «الوجود». وهذا الوضع يوضح الفارق بين النفس الفانية والذات التي فنت في بها النفس ، فيظل وضع العبودية قائمة في حال الفنان والوجود ؛ بينما «الاتحاد» يعني أن الطرفين متكافئان في العشق ، أي أن كلاً منها يعشق الآخر ، وعندما يتحدا ينصلحان معاً ويصبحان نفساً واحدة بعد سقوط كل الفوارق والحواجز بينهما . وهنا يتضح الفارق بين «الفناء» و«الاتحاد» بمعنى أوضح بين التصوف الإسلامي والتصوف المسيحي . وهذا هو ما أراد «فان إس» التعبير عنه بإيجاز ، ولكني وجدت ضرورة إيضاحه بشيء من التفصيل قد يفيد القارئ المسلم في هذا المجال .

المبحث الثاني : مناقشة مجرى العادة

ويقول «فان إس» عن علاقة الله بالعالم (في صفحة 124) إنها علاقة المالك الذي يسير أمور ملكه لحظة بلحظة ولا يترك الأشياء إلى قوانينها الطبيعية ، ثم يذكر أن الله قد خلق للطبيعة قوانينها ولكنه يقدر في كل لحظة على خرق تلك القوانين بإظهار المعجزات ، ويصل المؤلف بذلك إلى أن الأمور الطبيعية تسير

حسب مجرب العادة ، أي أنها تخلو من علاقة العلة والمعلول ، ويستشهد « فان إس » في هذا المجال بالإمام الغزالي ، ويقرر أنه سبق بذلك القول « ديفيد هيوم » ولي على هذا القول بعض الملاحظات :

أولاً : إن القول بأن الفكر الإسلامي لا يعترف بالعلاقة العلية بين ظاهرتين طبيعيتين قول غير صحيح ، والدليل على ذلك ما ذكره ابن تيمية في كتابه الرد على المنطقين ، وذكره السيوطي في « صون المنطق » ونقله لاوست في كتابه « مدخل إلى المبادئ الاجتماعية عند ابن تيمية » .

ثانياً : القول بأن الأمور الطبيعية تسير حسب مجرب العادة قد ورد عند بعض المتكلمين من الأشاعرة والمعتزلة قبل القاضي عبد الجبار الهمذاني ، ثم ظهر بعد ذلك عند أبي حامد الغزالي ، ولم يقل به كل الأشاعرة أو المعتزلة أو الفلاسفة .

ثالثاً : إن معنى مجرب العادة هنا عند القاضي عبد الجبار وأبي حامد الغزالي مختلف عما قال به « ديفيد هيوم ». فبينما يعني مجرب العادة في الفكر الإسلامي تتابع الأحداث دون رابطة علية بينها ، بل جرت العادة مثلاً على أن يتبع المطر تكافف الغيم ، وليس لأن تكافف الغيم علة المطر ، والمرجع في هذا التتابع هو الحكمة الإلهية ، نجد عند « هيوم » التتابع بالصدفة ، لا يحكمه قانون إطراقي ، أو علة طبيعية أو ميتافيزيقية ، بل هو يؤكّد أن البحث وراء علة ميتافيزيقية للأشياء هو عبث محض .

ويتعرض « فان إس » بعد ذلك (صفحة 127 - 129) إلى المشكلة الكلامية المعروفة بالجبر والاختيار ، أي مدى قدرة العبد على فعله وما يتربّع على ذلك من مسؤولية وحساب ، ويدرك باختصار شديد وجهة نظر القدرية ووجهة المجرة ، ويخلص من هذا العرض إلى أن الله يُقدر العبد على فعل اختياره العبد ويكون الاختيار ، وليس الفعل ، هو أساس الحكم بالحسن أو القبح وما يتربّع على ذلك من ثواب أو عقاب ، وهو يعرض هنا وجهة نظر المتكلمين وخاصة المعتزلة والأشاعرة ، فقالت المعتزلة بالاستطاعة أي القدرة ، وقالت الأشاعرة بالكسب ، أي أنه ليس للإنسان سوى الاختيار ، أي اختيار فعل ما أو تركه ، أما القدرة على أدائه فهي تعطى له من الله عندما يختار الإنسان عمل شيء ما ، وهو يحاسب على هذا الاختيار ، ولكن « فان إس » يستنتج من ذلك أن الفعل القبح

أو الجُّنَاح في ذاته غير معروف عند المسلمين ، لأن الأفعال تخلق في كل مرة فتكون مرّة حسنة ومرة أخرى قبيحة . وهذا الاستنتاج يجانب الصواب ، لأن هناك من الأفعال ما هو دائمًا قبيح ، بمعنى أنه قبيح في ذاته ولا يمكن أن يصبح تحت أي ظرف من الظروف حسناً مثل الظلم ، وهذا هو ما يقول به معظم المتكلمين إن لم يكن جميعهم ، وذلك بخلاف الكذب مثلاً ، قال بعض المعتزلة مثل القاضي عبد الجبار بحسنة إذا كان يؤدي إلى مصلحة أو دفع ضرر وفي كتاب « المعني في أبواب التوحيد والعدل » للقاضي عبد الجبار المدايني ، وكذلك في كتبه الأخرى مثل « شرح الأصول الخمسة » و« المجموع في المحيط بالتكليف » بالإضافة إلى كتاب جورج فضلو حوراني « العقلانية الإسلامية » (Islamic Rationalism....) ما يعني عن تفصيل الحديث في هذا الموضوع هنا ، وقد أشار « فان إس » في عرض وجهة نظر أهل السنة والجماعة في موضوع التحسين والتقييم بأن قال : إن الحسن عندهم هو ما أمر به الله ، والقبح هو ما نهى عنه ، أي الطاعة والمعصية ، بدلاً من الحسن والقبح .

ويعود « فان إس » إلى استنتاج مقوله أخرى نسبها إلى المسلمين ، وهي تمثل وجهة نظر بعضهم ، أي خلق القدرة على الفعل بعد اختياره ، فهو يرى أن وجود الإنسان الحقيقي ، أي وجود الإنسان في ذاته باستمرار أمر غير أساسي في الفكر الإسلامي ، ومعنى ذلك أن علم الكلام الإسلامي لم يكن يعرف مصطلح « الشخصية » الذي يعني وجود الإنسان جسداً وروحاً وجوداً حقيقياً مستمراً ، ويقول : « ولم تعرف مشكلةبقاء الروح حية بعد فناء الجسد في الكلام الإسلامي إلا في فترة زمنية متأخرة » (صفحه 130 - 131) .

وحدث « فان إس » في الفقرة الأولى غير واضح ، فالقاريء لا يستطيع أن يعرف على وجه الدقة بما إذا كان « فان إس » يقصد بوجود الإنسان وجوداً حقيقياً مستمراً ، وجود ما يسمى بالإنسان الكلي في مسألة الكليات (Universalien) أم أنه يقصد هذا الإنسان الجزئي مثله ومثلك ؟ فإن كان يقصد مشكلة الكليات ، فهي مسألة لم تعالج في علم الكلام الإسلامي ، بل فيما يسمى بالفلسفة الإسلامية وخاصة عند ابن سينا ، أما إذا كان لا يقصد الإنسان الكلي فإن إدعاه هنا خطأ من أوله إلى آخره ، فإن الإنسان موجود وجوداً حقيقياً في هذه الدنيا جسداً وروحاً ، وبصفة مستمرة ما دامت الدنيا باقية ، وذلك عن طريق التوالد ، أما الإنسان الفرد فهو موجود وجوداً حقيقياً جسداً وروحاً طوال حياته

إلى أن يموت ، فتبقى روحه وتصعد إلى بارئها ويفنى جسده ، ولا أعرف مسلماً اختلف مع أخيه في ذلك . أما الفقرة الثانية التي تخص الروح ، فصحيح أنها لم تعرف كمشكلة كلامية إلا في فترة متأخرة ، أي في بدايات القرن الثالث المجري ، خاصة عند أبي الهذيل والنظام ومعمر بن عباد وبشر بن المعتمر من المعتزلة ، وكثيراً ما كانت تناقض ضمن مشكلة الجوهر والعرض وخاصة فيها يسمى بمسألة الفناء والإعادة .

أما الاختلاف الذي ذكره «فان إس» بين المتكلمين في هذه المسألة فلم يكن حول وجود الروح في حد ذاته ولكن في ماهية الروح ، فالبعض قال إنها هي هيئة الإنسان ، أو نفسه الذي يتنفسه ؛ إلى آخر ذلك من آراء . والسبب في أن المسلمين لم يتعمقوا في بحث ماهية الروح هو أن هذا الأمر من الأمور التي احتفظ الله لنفسه بمعرفتها ، قال تعالى: ﴿ يسألونك عن الروح قل الروح من أمر ربي وما أتيتم من العلم إلا قليلا﴾ (الإسراء / 85) وهذا ما أجمع عليه المسلمون من متكلمين وغيرهم .

ويرى «فان إس» بحق أن المسلم يرى وجوده الحقيقي في كونه عضواً في مجتمع إسلامي ، ويعتبر إحساس المسلم بانتهائه إلى الأمة الإسلامية تعبيراً قوياً عن روح التضامن التي تربط المسلمين ، وتجدد هذه الروح تعبيراً عملياً من خلال أداء الشعائر الدينية كصلة الجماعة ، والصيام ، والحج ، وما إلى ذلك .

المبحث الثالث - مشكلة الرق

يقرر «فان إس» إن الإسلام هو دين المساواة ولا يعرف الفوارق الطبقية التي عرفت منذ الرومان والعصور الوسطى المسيحية . فالإسلام لا يفرق سوياً بين الحر والعبد ؛ والعبد له حقوق وعليه واجبات ، وذلك بخلاف ما كان معروفاً قبل ذلك أو بعد ذلك في المجتمعات المسيحية ، حيث كان العبد ملكاً لسيده ، ليس له أية حقوق ، وعلى الرغم من أن الإسلام قد قرر للعبد حقوقاً وواجبات إلا أن المسلمين لم يفكروا في مدى صحة هذا النظام ، والوضع الطبيعي للإنسان كما كان يقرره الفقهاء هو أن يكون حراً وأن الرق خارج عن قاعدة الإنسانية (ص 134) .

يلاحظ أن المؤلف قد وقع في تناقض مع نفسه ، فهو يقرر أن أشد المسلمين تعصباً لم يفكر في مدى صحة هذا النظام ، ومن جهة أخرى يقرر أن الفقهاء المسلمين كانوا يعتبرون أن الوضع الطبيعي للإنسان أن يكون حراً ، وأن الرق

خارج عن قاعدة الإنسانية ، وأصل هذا الرأي هو اعتقاد أن الإسلام أقر نظام الرق الذي كان موجوداً في الجاهلية (ص 133) وأن ما أضافه الإسلام إلى هذا الوضع هو محاولة الخد من الظلم الذي يقع على الرق ، ويبدو أن هذا الرأي يسود معظم المؤلفات الاستشرافية التي تتناول النظام الاجتماعي في الإسلام ، وكأن هذا النظام الاجتماعي مبني على هذا التصور ، كما تبني التصورات الرأسمالية والاشراكية على أساس العلاقة بين العمال وصاحب رأس المال أو بين الفلاحين وملوك الأرض ، ولكن هذا التصور خطأ من الأساس ، فإن الإسلام تحدث عن الرق بصفته أمراً واقعاً ولم يقرر صحته ولم يقتصر على وضع إطار إنساني لمعاملة الرق بتقرير واجبات وحقوق بين السيد والعبد ، بل أمر وحٍث على تحرير الرق وجعل ذلك من الكفارات في أكثر من آية قرآنية ، إقرأ قوله تعالى : « ومن قتل مؤمناً خطأ فتحرير رقبة . . . » إلى آخر الآية الكريمة التي ذكر فيها « تحرير رقبة » ثلاث مرات (النساء / 92) . واقرأ قوله تعالى في سورة البلد (13) : « فلا اقتحم العقبة وما أدركك ما العقبة فك رقبة » واقرأ ما بين هاتين السورتين في سورة المائدة (89) وسورة المجادلة (3) . ومن أقوال الرسول ﷺ ما جاء في حجة الوداع : « يا أيها الناس إن ربكم واحد ، وإن أباكم واحد ، ألا لا فضل لعربي على عجمي ، ولا لعجمي على عربي ولا لأحرار على أسود ولا لأسود على أحمر إلا بالتقوى » (أخرجه الإمام أحمد في مسنده 5 / 411) فالتفوى وحدها - وليس الجنس ولا اللون ولا الوضع الاجتماعي - هي المقياس للفضل وهي أمر مكتسب ميسر لكل إنسان سوي وهذا يدل على أن الإسلام يرفض هذا الوضع ويبحث على تغييره ، ولم يقتصر ذلك على رأي الفقهاء كما يقول « فان إس » ولكن هذا هو رأي الإسلام من أبسط أبنائه إلى أعلمهم . و« فان إس » نفسه يقر أن الإسلام لم يعرف أبداً التفرقة العنصرية (ص 132 - 133) ولقد جاء اللبس في هذا العرض نتيجة لما ذكره « فان إس » في بداية هذه الفقرة من أن أشد المسلمين تعصباً لم يفكر في مدى صحة هذا النظام أي نظام الرق ، ثم يقرر بعد ذلك أن الإسلام لم يعرف التفرقة العنصرية أبداً وهو دين المساواة . . . إلخ .

وينتقل « فان إس » إلى نقطة أخرى يأخذها على الإسلام ويدعى أن الإسلام قبل الأمر الواقع الذي كان سائداً في الجاهلية ، وهو وضع المرأة في المجتمع الإسلامي ، فلمرأة في المجتمع الإسلامي لا تزال تسعى للمساواة مع الرجل ، على حد قوله ، مع أن القرآن الكريم قد جاء بتعديلات محددة في

صالحها مثل حقها في الوراثة (ص 134). ويرجع «فان إس» التطورات الإيجابية البسيطة التي طرأت على المرأة في المجتمع الإسلامي إلى التأثير الغربي وليس بفعل تطبيق التصور الإسلامي الصحيح ، ولا أريد هنا عرض ما كفله الإسلام من حقوق للمرأة وتكريمهما كما لم تكره في دين أو مجتمع آخر ، لأن القارئ العربي يعرف ذلك ، وقد كتب في هذا الموضوع العديد من الكتابات القيمة ، أذكر منها على سبيل المثال «المرأة في القرآن» لعباس محمود العقاد ، وكذلك «حقوق المرأة في الإسلام» لمحمد بن عبد الله عرفه . وأحب أن أنوه هنا إلى خطأ شائع بين من يتحدثون عن مشكلة المرأة ، وهو الخلط بين مفهومي العدل والمساواة ، فقد يتطرق هذان المفهومان وقد يتناقضان ، فإذا كانت المساواة بين طرفين متساوين في كل شيء كانت المساواة عدلاً ، أما إذا كانت مساواة تامة بين طرفين أو عدة أطراف غير متساوية في طبيعتها فهو ظلم ، أي هي نقيس العدل ، كما يذكر ذلك عباس محمود العقاد في كتابه المذكور (صفحة 62) . وبالنسبة للمرأة والرجل فإن الجميع يعرف اختلافهما في الطبيعة والقدرات ، ولا بد لهذا الاختلاف أن ينعكس على طبيعة الحقوق والواجبات التي تنسب إلى كل منها ، فهي إذن حقوق وواجبات مختلفة ، فإذا كانت هذه الحقوق والواجبات مناسبة لطبيعة كل من المرأة والرجل كان هذا عدلاً وليس مساواة ، وأما إذا تساوت الحقوق والواجبات للمرأة والرجل مع اختلاف الطبيعة والقدرات كان هذا التساوي ظلماً لكل منها ، فالعدل هو المطلوب وليس المساواة ، إذاً السؤال الذي ينبغي أن يطرح هنا هو التالي :

هل جاء تصور الإسلام لحقوق وواجبات المرأة عدلاً؟ أي موافقاً لطبيعتها وقدراتها أم لا؟ وأكثر ما يذكر من مظاهر لعدم المساواة بين الرجل والمرأة في الإسلام يتركز عادة حول نقطتين وهما :

- 1 - عدم حق المرأة في الطلاق من الرجل دون الرجوع إلى المحكمة .
- 2 - تعدد الزوجات للرجل دون مقابل ذلك بالنسبة للمرأة .

أما الرد على ذلك فأحيل القارئ إلى هذين الكتابين السالفين الذكر ، ففيهما ما يكفي في هذه المسألة . ولكنني أريد أن أضيف إلى ذلك عبارة لعلها تنبئنا إلى خطورة هذه المسألة ، وهي أن ما يطبق في البلاد الإسلامية من عادات وتقالييد جاهلية خاصة في الزواج والطلاق وتعدد الزوجات ومعاملة الزوج للزوجة والأبناء وفضضيل الأبناء على الأبناء في كثير من الأحيان هو السبب في هذا الهجوم والنقد

الذي يوجهه غير المسلمين إلى المسلمين ، لأنهم يحسبون ما يقع من المسلمين على الإسلام ، والفارق شاسع بين الإسلام في تصوره الصحيح ، وبين ما يفعله كثير من المسلمين في حياتهم الاجتماعية ، وهذا واقع لا يختلف فيه إثنان ، ولن يفيينا كثيراً التنبيه دائمًا إلى أن القرآن الكريم والحديث الشريف تضمننا عدلاً وتكريراً للمرأة لا نجد له مثيلاً في ديانات أخرى ما دام التطبيق الفعلي في المجتمع الإسلامي ينافق ذلك ، فالعلاج إذن عندنا ومطلوب منا ، أقول العلاج وليس الرد النظري بالخطابة والهجوم على كل من يوجه النقد إلى المسلمين والاكتفاء باتهامه بعدائه للإسلام والمسلمين ، ولكن بعودتنا إلى تعاليم الدين الإسلامي وتطبيقنا لتصوره الصحيح تجاه المرأة .

وفي نهاية هذا الفصل يقرر « فان إس » أن الدين الإسلامي دين إجتماعي مختلف في علاقته بالمجتمع عن الدين المسيحي إلى حد ما . والأصح أن الاختلاف بينها كبير جداً يكاد يكون جذرياً ، فمن المعروف أن المسيحية تفتقد كل النظم الاجتماعية سياسية واقتصادية وأسرية . . . الخ . فليس غريباً إذن أن يكون المجتمع المسيحي عصرياً ، أي أنه يعتمد في تنظياته على نظم وضعية ، بينما الإسلام يقدم للمجتمع نظاماً إجتماعياً يعنيه عن الاعتماد على الفكر البشري ، أي النظم الوضعية في تسيير أموره .

كما يقرر « فان إس » بحق أن الإسلام يحاري مطالب العصر عن طريق التفسير (القرآن) وهو بذلك يؤثر على السياسة في المجتمع ، والأصح أن الإسلام لا يحاري مطالب العصر ، أي أنه ليس تابعاً لها يجري وراءها ، ولكنه يضع لها الخطوط الأساسية ، فهي التي تجد في التصور الإسلامي الصحيح إنعكاساً واستيفاءً . وبهذا التقرير يمكن الرد على ما ذكره المؤلف الآخر للكتاب وهو « هانس كونج » الذي يطالب بعلمانية دينية معتدلة كما يذكر ، وقد سبق الرد عليه في المبحث السابع من الفصل الثالث من هذا الباب .

المبحث الرابع : مناقشة كونج في حقوق المرأة

يبداً هانس كونج في رده حيث انتهى « فان إس » أي بمشكلة المرأة في الإسلام (137 - 139) ويلخص أهم نقاط النقد الموجهة ضد تصور الإسلام للمرأة في نقطتين هما :

- 1 - إباحة تعدد الزوجات .

2 - حق الطلاق للرجل دون حكم محكمة .

وقد أشرت إلى ذلك قبل قليل أثناء ردِّي على «فان إس» في هذه النقطة ، ولكن «هانس كونج» ينطلق من منطلق مختلف عن منطلق «فان إس» حيث يبدأ «كونج» في بداية هذا الفصل ببيان مظاهر وجود تعدد الزوجات قبل الإسلام في جزيرة العرب ، ثم يذكر أنَّ أُبياء إسرائيل و منهم إبراهيم وإسحق وبعثوب كانوا متزوجين بأكثر من امرأة ، ثم يقرر أنَّ محمداً ﷺ قد دخل بعض التعديلات في صالح المرأة بالقياس إلى وضعها في الجاهلية ، ويرفض النظر إلى هذا التصور الإسلامي للمرأة بنظر العصر الحاضر ، ويختتم هذا العرض بتقرير أنَّ المسيحية لم تنصف المرأة ، ولم تذكر المصادر التاريخية أي دور للكنيسة في سبيل تحرير المرأة .

ويلاحظ على هذا الرأي عدة نقاط :

- 1 - أنه يحاول جاهداً تبرير موقف الإسلام في عدم مساواته بين المرأة والرجل مساواة كاملة أو كما هي الحال الآن في المجتمعات الغربية .
- 2 - أنه ينسب هذه التعديلات التي أدخلتها الإسلام في صالح المرأة إلى محمد ﷺ ، وهي ليست من محمد ﷺ ولكن من الله عزّ وجلّ .
- 3 - أنه يجعل صحة تصور الإسلام للمرأة نسبية ، أي بحسبه إلى العصر الذي ظهر فيه الإسلام ، وهذا يعني أنَّ هذا التصور الإسلامي كان صحيحاً في الماضي ولكنه الآن قد فقد صلاحيته للتطبيق .
- 4 - أنه يقرر أنَّ المسيحية والكنيسة ليس لها أي دور إيجابي في تحرير المرأة الغربية ، ومعنى ذلك أنَّ التطور الذي حدث في شأن المرأة الغربية قد كان نتيجة لتطورات اجتماعية واقتصادية . . . الخ .

والواضح من خلال هذا البحث أنَّ النقد الموجه إلى الإسلام ينصب في معظمها على هذه المسألة ، أي مسألة وضع المرأة في المجتمع الإسلامي ، وأظن أنَّ كثرة المجموع قد أدت إلى كثرة الدفاع ، حيث يصر كل طرف على صحة رأيه دون النظر إلى أهمية هذه المسألة من الناحية الدينية ، فالواقع أنَّ هذه المسألة لا تشكل أصلاً من أصول الدين ، ولا تعتبر حداً فاصلاً أو مقيساً لدى التمسك بالإسلام ، فهي من المسائل الفرعية الخاضعة للإجتهاد والرأي ومشروطة بشروط لا تصح دونها ، ولكن التطبيق الفعلي لهذه الأمور في المجتمع الإسلامي الذي لا

تراعى فيه عادة هذه الحدود الشرعية هو الذى جلب على المسلمين وعلى الإسلام هذا الهجوم . تعدد الزوجات لم ينشئه الإسلام ولم يوجده ولم يستحسن ، ولكنه أباحه بشروط كما يقول عباس العقاد في كتابه « المرأة في القرآن الكريم » (ص 69) وكذلك محمد عبد الله عرفه في كتابه « حقوق المرأة في الإسلام » (ص 85) .

أما ما يخص الطلاق فللمرأة أن تطلب الطلاق من زوجها إذا أحست باستحالة الحياة الكريمة معه ، فتكون أولًا الوساطة بالتحكيم ، ثم يكون الطلاق إذا لم يؤد التحكيم إلى صلح . والطلاق الفعلى يتم أيضًا بالنسبة إلى الرجل في المحكمة كما هو الحال بالنسبة للمرأة ، وإن كانت المرأة تعتبر من الناحية الشرعية طالقاً بمجرد وقوع الطلاق عليها من الرجل ثلاث مرات ، وإذا أرادت المرأة الانفصال عن زوجها بالطلاق قبل صدور حكم المحكمة فإنها تغادر منزل زوجها وتذهب إلى أهلها وتظل هناك حتى يتم التحكيم بالصلح أو الطلاق ، وتتولى جهة التحكيم تحديد المتطلبات المالية لإنهاء حالة الزوجية ، فإذا طلبت هي الطلاق تنازلت عن مؤخر صداقها وترد إليه هداياه ، وقد تعوضه بمبلغ من المال حتى يتسرى له الزوج بغيرها ، هذا إذا كانت هي التي طلبت الطلاق لأسباب خارجة عن إرادة الرجل وليس بسبب إساءة معاملته لها مثلاً ؛ وتفصيل ذلك تتجده في الكتب الفقهية والأبحاث العلمية إلى ، تهتم بهذا الموضوع . ولكن السؤال الرئيس هنا ، ما هو القصد من التنبيه إن ايسمونه نقائص في التشريع الإسلامي وتكرارها ؟ أظن أن القصد هو سعاؤه إقناع المسلمين بضرورة إعادة النظر في بعض الأحكام الشرعية أو التشريعية بحججة أنها لم تعد تلائم العصر ، أو أنها غير عادلة أصلاً في أسوأ الأحوال ، أما ما يخصنا نحن المسلمين فينبغي علينا أن نتدبر هذا الأمر ملياً ؛ ولا نقف منه موقف العداء المطلق دون إمعان النظر في إمكان أن يكون بعض النقد صحيحاً إذا لم يكن يمس أصلاً من أصول الدين . أما الفروع ، أي المسائل التفصيلية التي تخضع لمتطلبات الحياة التي هي مادة الاجتهاد ، فلماذا نرفض إعادة التفكير فيها و اختيار ما يتصل منها بصلب الشرع فلا يبدل ولا يعدل ، أما ما كان من باب المصالح المرسلة فيجب علينا التفكير فيما إذا كان من الأفضل تعديله بشرط لا يتعارض مع نص من الكتاب أو السنة ؟ ثم إن هذه القضية من المسائل الشخصية التي يتصرف فيها كل فرد حسب حاجته في حدود الشرع . ويلاحظ في المجتمع الإسلامي أن هناك بعض التصورات التي لا

علاقة لها بالإسلام وهو بريء منها ، قد نسبها بعض المسلمين عن جهل إلى الإسلام وحاولوا إيجاد تفسير وتبرير لها في الشرع الإسلامي ، وأضفوا عليها قداسة وأصبحت عندهم هي التطبيق الصحيح للتصور الإسلامي . فالنساء عندنا في مجتمعنا الإسلامي كثيراً ما تهضم حقوقهن في اختيار الزوج ، وفي التصرف فيها يملكن ، ويحرمن من العمل خارج البيت وإن كان العمل شرعاً . ولا يؤخذ رأيهن في كثير من أمورهن . كل هذه عادات جاهلية ورثتها العرب عن آبائهم وأجدادهم وظنواها من الإسلام وهو منها براء . فالمرأة هي نصف المجتمع على الأقل ، وهي طاقة يمكن الإفادة منها حسب ما يتناسب مع طبيعتها وقدراتها ، ولم يحرم الإسلام عليها العمل خارج المنزل ما دامت لا تتبرج ولا تختلط مع الغرباء ، أي ما دام هذا العمل لا يجعلها تخطي الحدود الشرعية ، ولم تحرم المرأة في عصر الرسول ﷺ من العمل خارج البيت ، ولم يأمرها الشرع بأن تقصر فقط على العمل في منزلاً ، بل أباح لها كل ما يتناسب مع ما خلقه الله لها من قدرات ، ولا أريد أن أسترسل في هذا الموضوع ، فلعل القارئ يعرف ذلك أكثر مني ، ولكن أردت أن أنوه إلى دورنا نحن المسلمين في إعطاء الآخرين أساساً لنقدنا وتوجيه اللوم إلينا والانتقاد من ديننا الحنيف .

المبحث الخامس : نقاط الالتقاء بين الإسلام والمسيحية عند كونج

وينتقل « كونج » بعد هذه النقطة إلى موضوع آخر هو في الحقيقة هدف هذا البحث من أوله إلى آخره ، وهو محاولة إظهار نقاط التقاء بين الإسلام والمسيحية ، وأيضاً اليهودية ، فيما يتعلق بتصور هذه الديانات لله وللإنسان . ويجدد قوله في هذا المجال في أربع مسائل هي :

1 - التوحيد .

2 - الإيمان بقضاء الله وقدره مع إثبات مسؤولية الإنسان عن أفعاله .

3 - البعث والحساب .

4 - المحبة والمعاناة .

ويلخص مسألة التوحيد في أربع نقاط هي ما يلي :

- 1 - الإيمان بوحدانية الله على الرغم مما يقال عن التشليث المسيحي ، فهو من وجهة نظر المؤلف توحيد لأنَّه يتضمن الإيمان بالإله الواحد .
- 2 - الإيمان بأنَّ الله خالق العالم من العدم وأنَّ الله متعال عن العالم ، إلا أنه في

الوقت نفسه قريب من الإنسان كما جاء في القرآن الكريم : « ونحن أقرب
إليه من حبل الوريد » (سورة ق / 16) .

- 3 - الإيمان بأن الله يسمع تسبيح وحمد واتساعته الإنسان .
- 4 - الإيمان بأن الله رحمن رحيم لا يظلم أحداً .

وهذه النقاط الأربع تجتمع بالفعل الديانات الثلاثة وتدل على أن مصدرها واحد وهو الله عزّ وجلّ ؛ ولكننا يجب أن نفهم هذا القول على أنه يمثل وجهة نظر المؤلف هانس كونج ، وبعض العلماء النصارى ، أما الكنيسة وخاصة الكاثوليكية فلها وجهة نظر أخرى تختلف في تفسيرها لهذه النقاط عمّا يراه كونج ، وخاصة فيما يتعلق بالتشيّث وغفران الذنوب ، أي الوساطة بين الله والإنسان .

أما عن القضاء والقدر ، وتعلقه بالمسؤولية والحساب فهو يعرض موقف الإسلام من ذلك عرضاً صحيحاً ، ولا يجد تعارضًا بين الإيمان بالقضاء والقدر وبين تحمل مسؤولية الإنسان لأفعاله . ويرد بذلك على من يتهم الإسلام بما يسمى التواكل (Fatalismus) . والإسلام يتفق مع اليهود في الإيمان بقضاء الله وقدره مع تحمل الإنسان للمسؤولية ، أما المسيحية ففيها فريقان : فريق يؤمن بأن الإنسان مسيّر ، أي أن الله هو فاعل أفعال العباد ، وهم أنصار « توماس الأكويني » (ت 1274 م) ، وفريق آخر يؤمن بعكس ذلك ، وهم اليسوعيون وخاصة في الوقت الحاضر (ص 142 - 144) .

ويجدر بالذكر هنا أن الاختلاف حول هذه المشكلة وجد أيضاً في الإسلام بين القدرة والمجبرة في نهاية القرن الأول وبداية القرن الثاني الهجري ، وقد تزعم الفريق القائل بحرية الإنسان غيلان الدمشقي (ت 107 هـ) ومعبد الجهي (ت 125 هـ) وتزعم فريق المجرة الجهم بن صفوان (ت 128 هـ) .

والفريق الأخير أي المجرة ، يتفق من وجهة نظر « هانس كونج » ، مع آراء « القديس أوغسطين » (435 م) و« مارتر لوثر » (1546 م) ، و« كالفن » (1564 م) .

ويتفق التصور الإسلامي مع التصور المسيحي - كما يقول كونج - في أن علم الله المسبق بما سيكون لا يعني إجبار الإنسان على فعل ما (Determinismus) ويتفق التصوران الإسلامي والمسيحي على أن أتباع الدين الآخر وغيره من

الديانات سوف يدخلون النار ، وهذا التصور يجب ، على حد قول كونج ، تغييره . وينبغي أن نقف عند هذا الطلب الذي يطلبه « كونج » من الإسلام ونبين أن الحكم بأن أتباع الديانات الأخرى مثل المسيحية واليهودية سيدخلون النار ، لأن الدين عند الله الإسلام ، « ومن يبتغ غير الإسلام ديناً فلن يقبل منه » (آل عمران / 85) مبني على سبب ، ولا يرفع الحكم إلا بارتفاع السبب ، والسبب هو أن أهل الكتاب قد حرفوا ما أنزل الله على موسى وعيسى ، فجاء الحكم عليهم بالعذاب في قوله تعالى في سورة البقرة (79) : « فويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به ثمناً قليلاً فويل لهم ما كتبوا أيديهم وويل لهم ما يكتبون ». المؤلف يقرر في هذا البحث ما جاء في الآية الكريمة كما سبقت الأشارة إليه في القسم الرابع من هذا البحث ، فهلا رجع رجال الكنيسة عن كل ما أضافه أسلافهم وأعادوا ما حذفوه وصححوا ما حرفوه ؟ لو فعلوا ذلك لما بقي بينهم وبين الإسلام حاجز ، فقد أقر المؤلف بأن عقيدة التثليث دخلت إلى النصرانية في القرن الثالث والرابع الميلادي ولم تكن موجودة فيه أصلاً ، وكذلك ما ترتب على هذه العقيدة من تصورات خاطئة ، مثل أن عيسى ابن الله (تعالى الله على ذلك) (ص 183 - 185) وكذلك عقيدة الذنب الموروث التي يرفضها الإسلام رفضاً باتاً هي أيضاً - كما يقول كونج - من اختراع القديس أوغسطين (430 م) ولا يوجد لها في الكتاب المقدس سند واضح بأن الذنب يورث من الأب إلى الابن ص 145) .

أما ما يخص البعث فقد نبه « كونج » أن الاتفاق تام بين الإسلام والمسيحية في صحة البعث بعد الموت ، ولكن الاختلاف بينهما يتركز في تصور كل منها للثواب والعقاب ، فالثواب (الجنة) ، حسب التصور المسيحي ، هو رؤية الله عزّ وجلّ (الجنة) ، والعقاب (النار) الحرمان من رؤية الله - عزّ وجلّ - بينما يكون الثواب (الجنة) حسب التصور الإسلامي ، إضافة إلى رؤية الله عزّ وجلّ ، ما يشهي من طعام وشراب ونساء .

ويرى « كونج » إتفاقاً بين عيسى - عليه السلام - و محمد ﷺ في أن كلاً منها عان الكثير في سبيل دعوته ، وتحملماً مالاً يطيقه الإنسان العادى من المعاناة والتعذيب من أعدائها ، ولكن الاختلاف بينهما يكمن - حسب رأي كونج - في أن عيسى عليه السلام بلغ في العفو عن أعدائه ما لم يبلغه محمد ﷺ ، فغفوه (محبته) كانت لكل إنسان بلا استثناء ، والتنازل عن حقه في سبيل الآخرين ، أي ما

يسميه المحبة المطلقة للآخرين منها كان نوعهم أو موقفهم منه ، وقد قابل عداوة أعدائه بالاستسلام الكامل ولم يتضرر من الله عوناً ، حسب قول كوننج (ص 151) ، بينما كان محمد ﷺ واثقاً من نصر الله له ، وأن الله لن يخزيه أبداً ، وبالفعل أعزه الله وعاد سيداً حاكماً (ص 153) .

وأثناء هذا العرض أو المقارنة بين معاناة كل من عيسى ومحمد عليهمما الصلاة والسلام ينادي « كوننج » المسلمين بأن يقتدوا بعيسى وألا يستخدمو القوة لتحقيق أهدافهم الدينية والسياسية مستندين في ذلك إلى الدين الإسلامي (ص 151) . وهذا أوجه سؤالاً إلى « كوننج » : ألم يكن من الأفضل توجيه هذا النداء أو السؤال ، على حد قوله ، إلى كل من النصارى والمسلمين واليهود أيضاً ؟

إن التاريخ القديم والوسط وخاصة الحروب الصليبية ومحاكم التفتيش المعروفة وكذلك التاريخ الحديث يوضح للجميع أن النصارى كانوا أسبق باستخدام القوة باسم الدين لتحقيق أطماع سياسية ودينية واقتصادية ، بينما الإسلام يحرم استخدام القوة لأغراض دينية وهي في معظمها دفاعية ﴿ لَا إِكْرَاه فِي الدِّينِ فَقَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ﴾ (البقرة/ 256) .

ثم أعود إلى أصل الحديث وهو قول كوننج إن عيسى عليه السلام كان عفواً بلا حدود ولم يلتجأ إلى القوة أبداً وكان حبه بلا حدود . . . الخ . وأذكر « كوننج » بما فعله عيسى عليه السلام بعد خروجه من المهد حيث كان يحاكم بواسطة بعض الكهنة اليهود ، حيث رأى التجار اليهود يرباون ويستغلون الناس بما ينافي كل المبادئ الإنسانية ، فانتزع عصا كبيرة من خيمة تاجر وراح فيهم ضرباً موبخاً إياهم بقوله : « يَا أَوْلَادَ الْأَفَاعِيِّ . . . أَخْ . هَذَا مَا تَرَوْيُه قَصْصَهُمْ عَنْ عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَأَوْجَهَ السُّؤَالَ إِلَىٰ كُونِنْجَ : هَلْ هَذَا التَّصْرِيفُ يَطْبَقُ التَّصْرِيفُ الْمُثَالِيُّ عَنْ عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ ؟ لَا . . . إِنَّهُ كَانَ بَشَرًا مُثَلَّا يَغْضِبُ أَحْيَانًا وَيَتَصَرَّفُ فِي الغَضْبِ تَصَرُّفَ الْغَاضِبِينَ ، وَلَكِنَّهُ يَخْتَلِفُ عَنَّا فِي كُونِهِ نَبِيًّا عَصْمَهُ اللَّهُ مِنَ الْخَطَأِ فَلَمْ يَغْضِبْ لِغَيْرِ الْحَقِّ . وَقَصْصُ عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كُتُبِ الدِّينِ الْنَّصْرَانِيِّ كَثِيرٌ ، وَفِيهَا مَوَاقِفُ عَدِيدَةٍ تُشَبِّهُ هَذَا الْمَوْقِفُ ، وَحَسِبَنَا أَنَّ نَقْفَ عَنْ الدِّينِ الْمُنْكَرِ الَّتِي أَرَادَهَا الْمُؤْلِفُ فِي نَهَايَةِ حَدِيثِهِ عَنِ الْمَحْبَةِ الْمُسِيَّحِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ بَأْنَ اللَّهُ هُوَ مَنْبِعُ الْمَحْبَةِ الَّتِي تَتَجَلِّ فِي رَحْمَتِهِ بَعْدَهُ ، هَذَا مَا يَتَفَقَّدُ فِيهِ الْمُسْلِمُ وَالْمُسِيَّحِيُّ .

الفصل الخامس

الإسلام والديانات الأخرى (عيسى عليه السلام) في القرآن (فان إس)

المبحث الأول : استعداد الإسلام للحوار : « 157 - 172 »

يبدأ « فان إس » هذا الفصل بالحديث عن استعداد الإسلام للحوار ، وبين أن هناك تغييراً ملحوظاً في موقف كل من المسلم والمسيحي تجاه الآخر ، فالمسيحي كان يعتقد أن دينه هو الأفضل ما دام الأوروبي يتسيد العالم ، وكان يرى أن الإسلام مجرد تعاليم أخذت من المسيحية وليس ديناً أصيلاً . ولكن الوضع السياسي قد تغير ، وتغير معه موقف المسيحي من المسلم ، حسب رأي فان إس . الواقع أن الوضع السياسي الشكلي قد تغير ، أما الوضع السياسي الواقعي فلم يتغير ، لا يزال الغرب (أو أوروبا) يسيطر اقتصادياً وسياسياً وإعلامياً على العالم الإسلامي ، والنتيجة هي أن تقويم الأوروبي للشرق لم يتغير ، فهو لا يزال يحبس أنه السيد والوجه لمعظم ما يدور في العالم الإسلامي وهو كذلك بالفعل إلى حد بعيد .

أما عن تغير موقف المسلمين من أوروبا ، كما يذكر المؤلف أنه لم يعد المسلم ينظر إلى أوروبا نظرة التقديس ، فهذا صحيح إلى حد كبير ، لأن معظم المثقفين من المسلمين اكتشفوا زيف البريق الصادر من الغرب وخطورة تقدم العلم والتكنولوجيا في اتجاه لا يراعي فيه مصلحة الإنسان ، أي أن المعنويات والأخلاقيات قد تقهقرت بقدر ما تقدمت التكنولوجيا ، وقد أصبح واضحاً لكل المسلمين أن الغرب لا يقدم مساعدة دون مقابل ، بل الأدهى أن المقابل يعوق أضعاف المساعدة ، وطبيعة هذا المقابل هي المشكلة وليس كميته فقط ، فالمسلم لم يخسر فقط ماله واستقلاله الاقتصادي والسياسي ، ولكن أيضاً خلقه ودينه إلى حد بعيد ، هكذا ينبغي أن نفهم تغير الموقف الذي أراد المؤلف « فان إس » الحديث عنه .

المبحث الثاني : دراسة نقدية للقرآن الكريم

يتنتقل «فان إس» إلى نقطة مهمة في هذا المجال ، وهي أن الدعوة التي وجهها «هانس كونيج» إلى المسلمين لتناول القرآن الكريم بالدراسة النقدية التاريخية هي دعوة تحمل خطورة الصدام بين المسلم والمسيحي ، ويبعد ذلك بأن المسلم لا يزال يعتقد أنه صاحب الدين الأقوم .

وكلت أنتظر من «فان إس» أن يتناول إمكانية دراسة القرآن الكريم بال النقد التاريخي بشيء من الإيضاح وبيان أسباب رفض المسلمين لهذه الدعوة ، ولا يبرر ذلك بإيمان المسلم أنه يتمي إلى الدين الأقوم ، لأن هذا التبرير لا يعطينا تفسيراً واضحاً لهذا الموقف الرافض من جانب المسلمين .

ولو أن «فان إس» طبق منهج الدراسة النقدية التاريخية ، كما سبق ذكره ، على الدين المسيحي بشكل عام وعلى العقيدة المسيحية بشكل خاص وخاصة عقيدة التشليث والنسب الموروث ، وهي من ركائز العقيدة النصرانية التي تفصل بين المسيحي وغير المسيحي ، لوجد أن هاتين الركيزتين ليستا من أصل المسيحية في شيء ، كما يقرر ذلك «هانس كونيج» في (ص 145 من الكتاب نفسه) ويذكر أنها من اختراع القديس أوغسطين ، كما يرجع عقيدة التشليث إلى التأثر بالثقافة الهلنلية (ص 185) ، ويستشهد كونيج بمولف آخر هو «هایکی رازنین» في كتابه «صورة عيسى في القرآن» الذي يثبت في هذا الكتاب بأنه لا توجد إشارة ولو حتى من بعيد إلى عقيدة التشليث في الكتاب المقدس (ص 190) .

ولعل هذه الدراسة النقدية التاريخية للدين المسيحي كانت توضح ما يراه «باول شفارتزناو» وكثير من العلماء المسيحيين بأن الدين الإسلامي هو تطور للدينين اليهودي والمسيحي ، أي متمم لها وليس مجرد ترديد بعض تعاليمها (أنظر ص 191) . ثم إذا أراد هو بصفته مسيحياً أن يتناول القرآن الكريم بالدراسة النقدية التاريخية ويطبق عليها المنهج نفسه الذي طبقه على المسيحية فلن تكون النتيجة في غير صالح الإسلام ، بشرط تطبيق المنهج العلمي النزيه . فلنحاول أولاً أن نتكتشف معنى الدراسة النقدية التاريخية ؛ فنببدأ بالتعريف بمعنى النقدية ونرجع إلى معنى كلمة نقد ، فهذه الكلمة تعني دراسة نص معين أو نصوص معينة بهدف استكشاف الصحيح فيها والخطأ ، وهذا على العكس مما

يسمى «بالنقض» الذي يعني الالكتفاء بإظهار الخطأ الوجود في محتوى نص معين وإغفال ما قد يكون فيه من صواب (أنظر قاموس المصطلحات الفلسفية الأساسية ج 3 ص 807 - 822 بالألمانية) .

ويكون النقد علمياً إذا توافرت فيه التزاهة والموضوعية والخلو من التحييز أو التعصب لرأي معين أثناء إجراء الدراسة النقدية (المصدر نفسه ص 808) .

فهذه الدراسة النقدية تنطلق إذن من تصور أن النص فيه الصواب وفيه الخطأ إذا كان موضوع الدراسة هو نصاً محدداً ، أما إذا كانت الدراسة النقدية تتناول عدداً من النصوص فيكون المهدف الأول منها هو محاولة معرفة أي النصوص موضوع الدراسة هو النص الأصيل ، ثم ينتقل بعد ذلك إلى دراسة محتوى هذا النص الذي ثبت دون غيره أنه أصيل لمعرفة ما فيه من صحة وما فيه من خطأ .

إذن الدراسة النقدية العلمية تشرط في موضوعها أن يكون متضمناً ومحتملاً للصواب والخطأ في جزئياته .

والحكم بالصواب أو الخطأ يكون معتمداً على أحد أمرين :

1 - المنطق والعقل .

2 - المناسبة التاريخية .

فالدراسة النقدية التي تبني حكمها على مدى مطابقة مضمون النص المدروس لمبادئ المنطق والعقل تسمى دراسة نقدية تحليلية أو نقدية علمية ، أما الدراسة النقدية التي تبني حكمها على أساس المناسبة التاريخية لمضمون أو جزئيات النص فتسمى دراسة نقدية تاريخية . ونعود إلى مناسبة الحديث عن هذه الدراسة وهي مطالبة كونج لل المسلمين بتطبيق الدراسة النقدية التاريخية على القرآن الكريم ، ونبحث معاً عن مدى إمكانية أو توافر شروط الدراسة النقدية التاريخية في نص القرآن الكريم ، ونقارنه بنص الكتاب المقدس ، والسبب في هذه المقارنة أن «كونج» يعتمد في طلبه هنا على ما فعله علماء اللاهوت النصراني بالنسبة للكتاب المقدس .

فاذكر بالشرط الذي يجب أن يتوفّر في النص المراد نقه ، وهو افتراض أن جزئياته تحتمل الصدق والكذب ، أي أنه يتضمن أحکاماً أو تصورات منها ما هو صحيح ومنها ما هو غير صحيح ، وهنا أطرح سؤالاً وهو : هل يمكن تطبيق المنهج النقدي على نص يخلو من الخطأ أي كله صواب ؟ الإجابة هي لا ، لأن الحكم

بأن مضمون النص المراد دراسته صحيح وحال من الخطأ يجعل القيام بهذه الدراسة عبثاً ، لأنه لم يحکم بصححة النص إلا بعد دراسة واختبارات سابقة على هذا الحكم ، فهل يعقل منع هذا مطالبة من يثق في صححة نص ما أن يتناول هو هذا النص بالنقد ؟ الإجابة واضحة . إن مثل هذا الطلب لا يستند إلى أي أساس ، لأن مجرد التفكير في تناول نص معين بالنقד يعني إعتقاد الدارس بأن النص يحتمل الصواب والخطأ ، وهو يريد بدراسته النقدية إظهار هذين الجانين ، أما إذا كان النص حكمه واحداً وهو أنه صحيح فقد انتفى شرط الدراسة النقدية وأصبحت محاولة لا طائل تختها سوى ضياع الوقت أو زعزعة الثقة بصححة النص الذي يراد دراسته دراسة نقدية .

والقرآن الكريم « لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه » فكيف يطلب من مسلم يؤمن بصححة هذه الآية أن يتناول القرآن بالدراسة النقدية ، فهذا الطلب إذن هو إما تناقض عقلي ، أو محاولة للتشكيك في صحة النص القرآني والإيحاء بأن بعضه صحيح وبعض الآخر خطأ . وكلا الأمرين مرفوض .

أما ما تعلق به « كونج » من أن علماء اللاهوت المسيحي قد طبقو هذا المنهج بالفعل على الكتاب المقدس فهو قول صحيح وضرورة علمية ودينية ، لأن الكتاب المقدس يتكون من عدة كتب أو أقسام ، فهو أولاً ينقسم إلى قسمين : العهد القديم وهو ما يسمى بالتوراة ، والعهد الجديد الذي يتضمن الأنجيل الأربع ورسائل الرسل ؛ أقول : إن تناول الكتاب المقدس بالدراسة النقدية هو ضرورة علمية ودينية فضلاً عن توافر شروط هذه الدراسة فيه ، فهو :

أولاً : مكون من عدة كتب منسوبة إلى أشخاص متعددين ومتباعدين تاريخياً .

ثانياً : هذه النصوص الموجودة ضمن الكتاب المقدس مختلفة في بعض مضمونها وجزئياتها .

ثالثاً : متفاوتة في أزمان كتابتها .

رابعاً : لم ثبتت نسبتها إلى الأسماء المنسوبة إليها بشكل قاطع .

خامساً : لم ثبتت صحة صدور ما تحتويه هذه الكتب عن موسى أو عيسى عليهما السلام .

ها هي خمسة شروط تجعل من الضروري تناول نصوص الكتاب المقدس

بالدراسة النقدية ، أولاً : لمعرفة أفضل هذه النصوص وأقربها إلى الصحة ، ثانياً : لمعرفة الصحيح من كل نص من هذه النصوص وإظهار الخطأ فيها ، ثالثاً : لمعرفة أيها أقرب زمناً وأكثر احتمالاً لصدق نسبة إلى صاحبه .

لهذا فقد أصاب علماء اللاهوت النصارى عندما تناولوا الكتاب المقدس بالدراسة النقدية التاريخية .

أما بالنسبة إلى القرآن الكريم فهو كتاب واحد بخلاف التوراة والأنجيل ، هذا أولاً ، وثانياً قد ثبت بالقطع صحة نسبة كل ما جاء فيه إلى محمد ﷺ . وثالثاً : لقد ثبت أيضاً بالقطع صدق محمد ﷺ بأن القرآن وحي الله ولم يتدخل هو في أي حرف فيه . واعتقاد النقطة الثالثة أن القرآن وحي الله نصاً هو عقيدة كل مسلم بلا استثناء ، إذن لم يبق شيء تطرح حوله الأسئلة من غير المسلمين سوى نقطتين وهما :

1 - صدق نبوة محمد ﷺ . 2 - أن القرآن وحي الله نصاً .

وهذان الأمران لا يمكن إثباتهما بالدراسة النقدية التي ينادي بها « كونج » ، لأن هذين الأمرين يؤمن ويصدق ويتحقق في صحتهما المطلقة كل مسلم ، أما غير المسلم فله طريقة أخرى ، لأنه لو آمن بها لكان مسلماً . وفضلاً عن ذلك فإن صدق نبوة محمد ﷺ قد ثبتت علمياً وتاريخياً لكل منصف من العلماء غير المسلمين ومنهم « كونج » نفسه كما سبق ذكره . وأما اعتقاد أن القرآن وحي الله فقد ثبت أيضاً عند المصنفين من العلماء في العصر الحاضر وأولاً لهم بالذكر هو المؤلف « كونج » نفسه ، كما ذكر ذلك مراراً في هذا الكتاب ، وأما الإيمان بأنه وحي نصي فهذا هو الذي يختلف فيه معنا المؤلف ومعه كل غير المسلمين تقريباً ، وحسناً هذا الأمر لا يأتي أيضاً بالدراسة النقدية التاريخية التي ينادي بها « كونج » في هذا الكتاب .

أما ما يتعلق بالدراسة النقدية التاريخية المكنته بالنسبة إلى القرآن من وجهة نظر إسلامية فهي لا تخلو من هدفين :

1 - معرفة مناسبة كل آية أو سورة من القرآن الكريم ، ونقد مراحل ومصادر جمعه .

2 - مدى الصلاحية الزمانية للأحكام المنضمنة في الآيات القرآنية .

فالنقطة الأولى قد عوبحث بالفعل منذ القرون الإسلامية الأولى ، وهي ما

يعرف في علوم القرآن « بأسباب النزول » ؛ وتوثيق النص القرآني .
وقال عنه بدر الدين الزركشي في كتابه « البرهان في علوم القرآن » (ص 22) . . . له فوائد منها :

وجه الحكمة الباعث على تشرع الحكم . ومنها تخصيص الحكم به عند من يرى أن العبرة بخصوص السبب ، ومنها الوقوف على المعنى . قال الشيخ أبو الفتح القشيري : وبيان سبب النزول طريق قوي في فهم معاني الكتاب العزيز ، وهو أمر تحصل للصحابة بقراءن تحتف بالقضايا ، ومنها أن يكون اللفظ عاماً ويقوم الدليل على التخصص ، ومن فوائد هذا العلم إزالة الإشكال (المصدر نفسه ص 27) .

أما النقطة الثانية وهي مدى الصلاحية الرزمانية للأحكام القرآنية ، أي هل تقتصر صلاحية الحكم على الذي أنزل في مناسبته ؟ أم أنها تتعداه إلى كل ما صلح للقياس عليه ؟ فقد اتفق في الفقرة السابقة أن الله عز وجل قد أنزل الآيات الكريمة في مناسبات مختلفة أي منجمة ، وضمنها حكماً يختص بهذه المناسبة ، ويصلاح في الوقت نفسه للتطبيق في كل المناسبات المستقبلية التي يمكن قياسها على ما أنزلت بسببها . إن فهم آيات الأحكام على أنها أنزلت في مناسبة موقف معين ومحاولة قصر صلاحية هذا الحكم على ذلك الوقت تؤدي إلى جعل القرآن الكريم كله مجرد كتاب يتضمن أحكاماً لعصر قد مضى منذ زمن بعيد ولم يعد لها صلاحية في عصرنا الحاضر الذي تغيرت فيه معظم مظاهر وأساليب الحياة الإنسانية ، وهذا منزل خطير .

المبحث الثالث : صورة عيسى عليه السلام من القرآن

يتنتقل فان إس ، بعد تحذيره مطالبة المسلمين بدراسة القرآن دراسة نقدية تاريخية إلى إيضاح اختلاف وجهات نظر المسلمين مع المسيحيين في أهم ركائز العقيدةنصرانية ، وهي تصور الإسلام لعيسى عليه السلام ، وكذلك الروح القدس ، ثم يتحدث عن وجهة نظر الإسلام لتاريخ النبوات ، ثم عن وضع اليهود والنصارى في القرآن والشريعة الإسلامية .

وقد جاء حديثه في النقطة الأولى عن صورة عيسى عليه السلام في القرآن حديثاً علمياً لا يوجد فيه أي تحيز أو خروج عن الحقيقة ، فقد ذكر أن القرآن يؤكّد على صدق نبوة عيسى عليه السلام وعدريّة مريم عليها السلام ، ويؤكّد المعجزات التي أظهرها الله على يدي عيسى بصفته نبياً وليس كما يعتقد النصارى

بصفته ابن الله (تعالى الله عن ذلك) . ويقرر أن تصور القرآن لعيسى يجعله مثيلاً للنبي يحيى . ويصحح «فان إس» الفهم الخطأ لمعنى «كلمة الله » بالنسبة إلى عيسى عليه السلام ، والذي يقع فيه المسيحيون عندما يعتقدون أن القرآن يعترف بأن عيسى هو كلمة الله كما يتصورونها هم ، أي بأن الكلمة أصبحت لها (حلولاً) بينما هي في الإسلام تعني قدرة الله على أن يخلق بشراً بغير أب .

أما الروح القدس فهو ، كما يقول «فان إس» ، حسب ما يعتقد المسلمين محمد ﷺ الذي ورد الإخبار عنه في إنجيل يوحنا .

وأورد هنا النص الذي يستند إليه «فان إس» في قوله هذا : (يوحنا 16 / 12 - 15) : «إن لي أموراً كثيرة لأقولها لكم ولكن لا تستطيعون أن تحملوها الآن ، وأما متى جاء ذلك الروح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق لأنه لا يتكلم من نفسه بل كل ما يسمع يتكلم به ، ويخبركم بأمور آتية ، ذلك يجذبني لأنه يأخذ مما لي ويخبركم ، كل ما للأدب هو لي ، لهذا قلت إنه يأخذ مما لي ويخبركم » .

والمقصود هنا بالروح الحق هو الروح القدس ، ويرى المسلمين في هذه الفقرة من إنجيل يوحنا ما يؤكّد إخبار عيسى (عليه السلام) بقدوم نبي يرشد الناس جيّعاً إلى الحق ويتلقّى الوحي من الله ويمجد عيسى عليه السلام ، والحقيقة أن كل هذه الأوصاف التي ذكرها عيسى (عليه السلام) في هذه الفقرة تنطبق تماماً على نبينا محمد ﷺ فهو نبي لا ينطق عن الهوى ، إن هو إلا وحي يوحى ، وهو يمجّد عيسى عليه السلام بما لم يفعله دين آخر ، وهو يرشد الناس إلى جميع الحق ، أي الحقيقة الكاملة ، وهي ما جاء في قوله تعالى : «اللهم أكملت لكم دينكم وأتمت عليكم نعمتي ورضيت لكم الإسلام ديننا» (المائدة / 3) .

ولكن «فان إس» لا يريد أن يعترف بذلك ، وهذا شيء منطقي بالنسبة إلى كونه ناصريانياً ، لأن في اعترافه بانطباق هذه الأوصاف على محمد ﷺ يلزمـه باتباعـه ، ولكنه لا يرى أن هذه الأوصاف تنطبق على محمد ﷺ ويفسرـ فـهمـ المسلمينـ لهذهـ الفقرةـ علىـ أنهـ فـهمـ خـاصـ وـشـخصـيـ ،ـ فقدـ اـدعـىـ قبلـ محمدـ ﷺـ «ـمـانيـ»ـ مؤـسـسـ المـانـوـيـةـ (ـ273ـ مـ)ـ انـطبـاقـ هـذـهـ الأـوـصـافـ عـلـيـهـ ،ـ وـيـغـضـ النـظرـ عـنـ مـدـىـ إـنـطـبـاقـ هـذـهـ الأـوـصـافـ عـلـيـ «ـمـانيـ»ـ أوـ مـدـىـ تـأـثـرـ مـانـيـ بـالـمـسـيـحـيـةـ بـوـجـهـ عـامـ ،ـ كانـ مـنـ الـمـتـظـرـ أنـ يـقـدـمـ «ـفـانـ إـسـ»ـ درـاسـةـ مـقـارـنةـ مـخـتـصـرـةـ بـيـنـ المـانـوـيـةـ

والإسلام لعلنا نقتصر بوجهة نظره على أساس علمي ، ولكن الواقع أن الفارق كبير بين توحيد خالص في المسيحية الذي بشر به عيسى عليه السلام ، وأكمله محمد ﷺ وبين مذهب خليط من الإشراقية (Gnostik) وبابيلونية ويهودية ونصرانية وزرادشتية ، يقول بإلهين : إله النور وإله الظلام ، إله الخير وإله الشر . وأظن أن المقارنة لن تكون صعبة بين شخصيتين ادعى كل منها أنه الروح الحق ، مع العلم بأن الرسول ﷺ لم يدع هذا ، إنما أخبرنا الله على لسانه أنه متمم للدين إبراهيم عليه السلام ، مروراً بكل الأنبياء ومنهم عيسى عليه السلام .

ونعود إلى حديث فان إس حيث يوضح اختلاف فهم النصارى للروح القدس عن فهم المسلمين ، فالنصارى يعتبرون الروح القدس أحد أقانيم الشالوث الإلهي ، وأما المسلم فيفهم معنى الروح مرة على أنها جبريل عليه السلام (يقصد الآية 17 من سورة مريم) ، ومرة أنها سر الحياة كما جاء في سورة الأنبياء (آية 91) ، ومرة أنها كلمة الله كما جاءت في سورة الإسراء (الآلية 85) . ويرى « فان إس » في هذا الفهم المختلف عقبة أمام قيام حوار بين المسلمين والنصارى ، وعلى العكس من ذلك يرى « كونج » أن هذا الفهم المختلف لا يمثل عقبة في سبيل الحوار ، بل يمكن التغلب عليها عن طريق تصحيح فهم المسيحيين الخاطئ للتلثيث (أنظر الكتاب ص 176) .

المبحث الرابع : تاريخ النبوات

أما بالنسبة لوجهة نظر الإسلام في تاريخ النبوات فيرى « فان إس » أن اعتقاد المسلمين بأن الإسلام دين إبراهيم (عليه السلام) ودين كل الأنبياء الذين أتوا من بعده ينافق رأي المسيحيين في دينهم وطبيعته وترتيبه بأن المسيحية لم توجد قبل عيسى عليه السلام ، لأن قبلهم كانت اليهودية ، ووجود اليهودية أي التوراة (العهد القديم) كان شرطاً لوجود المسيحية أي العهد الجديد . هذا الاختلاف في تقويم كل فريق لدینه ، بالإضافة إلى اعتقاد المسلمين بأن اليهود والنصارى قد حرّفوا دينهم ، على الرغم من أنهم لم يصبحوا بذلك ، من وجهة نظر الإسلام ، كفاراً ، يمثل عقبة أخرى في سبيل الحوار بينهما « فان إس » محق في ذلك .

ويأتي بعد ذلك حديث « فان إس » عن وضع اليهود والنصارى في القرآن والشريعة منصفاً ومعبراً بموضوعية عن الحقيقة ، فهو يؤكد أن الإسلام لم يجبر أحداً من أهل الكتاب على الدخول في الإسلام ، وأن من دخل منهم الإسلام قد

دخله لما رأه من معاملة طيبة من المسلمين أو بما عبر عنه «فان إس» بالتسامح (ص 163 - 171) وكذلك فسر «فان إس» الجهاد في الإسلام بأنه لا يعني فقط الحرب المقدسة ، ولكنه يعني أشياء كثيرة ، منها نشر الدين الإسلامي بالطرق السلمية والدفاع عن النفس عندما يتعرض إنسان أو بلد إسلامي للعدوان . ثم يقر «فان إس» أنه بالإسلام قد نجح في تحسين أوضاع المرأة والعبيد ، وأن لم يصل بذلك إلى درجة التسوية التامة لهم بالأخرين كما سبق ذكره . ورغم الاختلاف مع «فان إس» في بعض التفصيات إلا أن حديثه هنا صحيح وموضوعي في جمله .

وبعد أن يؤكّد «فان إس» عدم انتشار الإسلام بالقوة بل عن طريق المعاملة الحسنة التي كان يلقاها أهل الكتاب من المسلمين ، وأن بعض المحاولات القليلة لنشر الإسلام بالقوة مثل ما فعل محمود غزنوی في سنة 1000 في الهند قد باعثت بالفشل ولم ينتشر الإسلام هناك سوى بعد إحلال السلام ، يقول : «إن الإسلام يتشرّب ببساطة ووضوح مبادئه وسماحته التي تصلّب مباشرة إلى الإنسان أيّاً كان مركزه الاجتماعي أو مستوى الثقافى ، وفي ذلك يمتاز الإسلام على المسيحية » (ص 171) .

ويلخص «فان إس» نقاط قوة الإسلام فيما يلي :

- 1 - أنه مؤسس على مبادئ عقلية في العقيدة .
- 2 - التسامح والمساواة في التطبيق ، أي أنه الطريق الوسط المعتدل .
- 3 - التثليث يعتبره المسلم عبثاً منطقياً ، بينما هو في المسيحية عقيدة مقدسة .
- 4 - الرهبنة يعتبرها المسلم مبالغة خاطئة ، بينما يعتبرها المسيحي تحرراً من قيود الحياة .

أما نقاط الضعف في الإسلام كما يراها «فان إس» فهي تكمن في نقاط قوته ، وأهمها ثقة المسلم في صحة عقيدته التي جعلته يعتقد أنه يجب أن يتسيّد العالم ولا يستطيع أن يرى نفسه مغلوباً على أمره ، ويستثنى «فان إس» الشيعة من المسلمين لأنهم عاشوا فترات طويلة مغلوبين على أمرهم حتى نجحت «الثورة الإيرانية» ويرى أن نجاح الإسلام أيام النبي ﷺ جعل المسلمين يتمنون العودة بالمجتمع الإسلامي المعاصر إلى ما كان عليه هذا المجتمع في عصر النبوة ، وبذلك يفسر «فان إس» قوة التيار السلفي في الوقت الحاضر .

وأحب أن أصحح مفهوم السيادة التي يقول به «فان إس» وينسبها إلى

المسلمين : إن المسلم لا يسعى إلى أن يتسيّد هو كشخص أو عدة أشخاص العالم ، أي يتسيّد غيره من أصحاب الديانات الأخرى ، بل يسعى إلى أن يصبح العالم كله مجتمعاً إسلامياً . فإذا افترضنا إمكان تحقيق هذا الهدف فإن العالم كله يصبح من المسلمين ولا يكون هناك مجال لأن يتسيّد أحدهم الآخر ، الجميع سلمون ومتساوون ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإن السيادة في المجتمع الإسلامي لا تعني علو الحاكم على المحكومين ، بل تعني أنه مسؤول عن تطبيق شرع الله فيهم ، وهو خاضع للشريعة نفسها التي يحكم بها الآخرين ، أي أنه يتساوی معهم أمام الشرع الإلهي الذي يشرف هو على تنفيذه ويعينه في ذلك علماء الأمة . فالإمامنة في الإسلام لا تعني الأفضلية . ومشكلة الإمامة ، وإمامنة المفضول في الإسلام معروفة لكل متخصص في العلوم الإسلامية من المسلمين وغيرهم . وللمزيد يمكن الرجوع إلى أقوال الرسول ﷺ وخلفائه الراشدين في هذا الصدد . وأما بالنسبة إلى نقاط الضعف في المسيحية فقد تخلص « فان إس » من ذكرها بطريقة « دبلوماسية » فلقد أحال الحديث عنها إلى المستمعين وإلى الإسلام الذي يشكل من وجهة نظره بديلاً أصيلاً في هذا الشأن (ص 172) .

والإسلام يشكل بحق بديلاً أصيلاً ليس فقط في مجال إظهار نقاط الضعف في المسيحية كما يقصد « فان إس » ، فهذه لا تخفي على كل مهتم بهذا الأمر ، بل أيضاً بصفته ديناً أصيلاً حفظه الله من التحريف دون غيره من الديانات الأخرى . وأود أن أذكر القارئ الكريم هنا بما ذكرته في بداية تقديمي لهذا الكتاب موضوع المناقشة ، عندما حاولت التعريف بشخصية المستشرق « جوزيف فان إس » فقد ذكرت أنه عادة ما يكون منصفاً في حديثه عن الإسلام إذا كان موضوع الحديث هو العلوم الإسلامية أو الناحية الإنسانية ، كالنظام الاقتصادي أو الاجتماعي أو السياسي . أما إذا كان موضوع الحديث هو النبي ﷺ ، أو القرآن الكريم ، أو الحديث الشريف ، فإنه كثيراً ما يستسلم لأحكام وتصورات غير علمية ، لا تقوم على أساس ، ويردد ما كان يقال عن الإسلام في عصر النبوة وما بعدها حتى القرن الماضي مروراً بالعصور الوسطى المسيحية التي شهدت هجوماً عنيفاً وعصبية عمiale على الدين الإسلامي وخاصة على شخصية نبيه الكريم ، وكانت أثني لو تمسك « فان إس » بالمنهج العلمي والموضوعية والتزاهة في كل ما يتحدث عنه ، سواء كان في العقيدة الإسلامية أو التاريخ والعلوم الإسلامية الأخرى ، لأن المنهج العلمي لا يفرق في شرطه بين موضوع وآخر .

الفصل السادس

صدق نبوة محمد صلى الله عليه وسلم والقرآن الكرم ومناقشة حرية الدينية

المبحث الأول : مفهوم الحرية الدينية عند كونج

يبدأ « كونج » هذا الفصل الأخير عن الإسلام بنداء إلى المسيحيين أن يعيدوا النظر في موقفهم من الديانات الأخرى وخاصة بعد صدور قرار المؤتمر الكنسي الثاني (Vatikanum II) الذي اعترفت فيه الكنيسة بأن هناك طرقاً أخرى للخلاص ، أو حقائق دينية أخرى خارج الدين المسيحي . ويتضمن كونج الإسلام من الديانات الأخرى فينادي بالاعتراف بصدق نبوة محمد ﷺ وأن القرآن كلام الله . ثم يطالب كونج المسلمين بتسامح عام ينص على حرية دينية عامة واعترافاً كاملاً بحقوق الإنسان التي تسوي بين المسلم وغير المسلم في الحقوق والواجبات (ص 174) .

ولنقف عند هذه المطالب التي طالب بها « كونج » المسلمين ، وأولها ما أسماه بالتسامح العام والحرية الدينية العامة . بالنسبة للتسامح العام لا يحتاج كونج إلى المطالبة به ، لأنه موجود بالفعل في المجتمعات الإسلامية التي تعيش فيها أقلية غير مسلمة ، وهذا ما يؤكده الواقع ، فعليه أن ينظر إلى المجتمعات ليعرف أن ما طلب موجود . ولكنني لا أظن أن « كونج » يطالب بشيء يعلم أنه موجود ، وخاصة أنه قد زار كثيراً من البلدان الإسلامية التي يعيش فيها غير المسلمين . وليس هذا الموقف جديداً على الإسلام ، ومن يقرأ السيرة النبوية يجد أكثر مما يحتاج لللقاء تسامح الإسلام مع غير المسلمين . وقد ذكر هذا « فان إس » في الصفحات القليلة السابقة (الكتاب ص 163 - 171) . يبقى احتمال واحد لما يطالب به « كونج » وهو السماح للمسلمين بأن يخرجوا من الإسلام ويدخلوا ديانات أخرى ، أي السماح بالردة ، أو الاعتراف بديانات جديدة شوهدت تعاليم

الإسلام وتدعى أنها من الإسلام مثل : البهائية ، والقاديانية ، وغيرها ، وهذا أمر لا يخفى مغزاه على أحد ، فهو نداء إلى توفير الحماية للتنصير والمتنصرين الذين ارتدوا عن الإسلام ودخلوا النصرانية مقى وجدوا . ولعل السبب في توجيه هذا المطلب هو تفسير فشل المنصرين في امتناع بعض المسلمين بالدخول في النصرانية بأن المسلمين يخالفون من عقوبة القتل إذا ارتدوا عن الإسلام ، ويكون حسب فهمهم هم السبب في أن المسلمين لم يُنصرُوا . فإذا كان هذا الاحتمال هو المقصود فإني أنصح المنصرين ومن يساعدهم على البحث عن سبب آخر يبررون به فشلهم في عملهم .

وقد ذكر كونيج أحد أكبر الأسباب التي تحول دون دخول غير النصارى في النصرانية ، بل أدت إلى دخول عدد من النصارى في الإسلام ، وهي تتركز حول عقيدة التثليث غير المفهومة ، التي لا يقوى أحد على تفسيرها تفسيراً مقنعاً ، ويزيد الأمر تعقيداً استخدام رجال الكنيسة لمصطلحات من أصل سوري ويوناني ولاطيبي (178 ، 185) ، أما التسوية بينَ المسلم وغير المسلم في الحقوق والواجبات فالواقع يشهد أنها متساويان في الحقوق والواجبات الدينية . أما الدينية فقد ترك الإسلام لأهل الكتاب حرية ممارسة شعائرهم الدينية كما يشاون ، ويكتفي في ذلك أن ترجع إلى ما قاله « فان إس » في هذا الصدد ضمن عرضه لوجهة نظر الإسلام (انظر ص 166 - 171) .

المبحث الثاني : صحة تصوّر القرآن لعيسى (عليه السلام)

وينتقل « كونيج » إلى الحديث عن مدى صحة تصوّر القرآن لعيسى عليه السلام ، فيفرق كونيج بين فهم الإسلام للكلمة التي هي دليل قدرة الله المطلقة ، والمفهوم المسيحي لها على أنها أصبحت لحمًا (الحلول) ويقرر أن القرآن لا يفهم إلا بالقرآن ، ولا ينبغي أن نحاول فهمه عن طريق الكتاب المقدس ولا علم النفس ، أو أي طريق آخر . ثم يقول : كما أن يحيى كان مهداً لعيسى ، فإن عيسى (عليه السلام) يعتبر من وجهة نظر الإسلام مهداً لمحمد ﷺ . وإضافة عبارة من وجهة نظر الإسلام ضرورية جداً في هذا المقام ، لأنها لو ترتك لكان ذلك إقراراً من « كونيج » أن عيسى مهدٌّ لـ محمد (عليهما الصلاة والسلام) ولا يصبح أقرب إلى الإسلام منه إلى النصرانية ، ولا أدرى لماذا يصر « كونيج » على اعتبار الإسلام ديناً منفصلاً ومستقلاً تماماً عن الديانات التوحيدية الأخرى على

الرغم من أنه يعترف للإسلام بأصالته وللنبي ﷺ بصدق نبوته وللقرآن بأنه كلام الله ، وذلك على الرغم مما يجده في الإسلام مكملاً ومتاماً ومصححاً لما في الكتاب المقدس ورغم ما ذكره هو من أوجه شبه كثيرة بين محمد ﷺ وأنبياء بني إسرائيل (ص 57 - 58) ، فكيف يفسر هذا الترابط والتشابه والاتفاق في كثير من النقاط التي ذكرها هو في بحثه مع إدعاء استقلالية الدين الإسلامي عن اليهودية والنصرانية ؟ إجابة هذا السؤال تتطلب من كونج أن يختبر صحة كل ما أورده في هذا البحث ، ويسأل نفسه عن مدى ثقته فيما يقول ويقرر . ومدى استعداده لتبني ما يتربى على ذلك من نتائج .

وثمة نقطة أخرى يختلف فيها تصور المسيحيين ليعسى (عليه السلام) عن تصور المسلمين لمحمد ﷺ ، فإن عيسى عليه السلام قد جاء ، كما يقول كونج ، معارضًا لكل القوانين ومنادياً بالمحبة بدلاً من القانون حتى في مواجهة العدو . إن هذا التفسير لدور عيسى عليه السلام ليس صحيحاً تماماً ، لأن عيسى عليه السلام أباح أشياء كانت محمرة ، وحرم أشياء كانت محللة لليهود ، والتحليل والتحرير قوانين في صورة أولية ، ثم إن هذا الدور وهذه الرسالة التي جاء بها عيسى عليه السلام لم يضعها هو ، ولكنه تلقاها من الله وكلف بتبليلها كما هي لحكمة لا يعلمها إلا الله . وبعل الحكمة في ذلك هي أن لكل عصر ما يناسبه من الشريعة ، والله يغير ما يشاء وينسخ حكماً بحكم آخر لمصلحة عباده . وكان عصر الرسول محمد ﷺ بعد أن أساء الناس استخدام المحبة التي بلغها وعاشها عيسى عليه السلام ، وأخذوا يحرفون ويدلون ما أرادوا . جاءت نبوة محمد ﷺ لتعيد الأمور إلى نصابها ولا ترك فرصة لأصحاب الأهواء من البشر أن يعيشوا بشرع الله ، وتركهم على المحجة البيضاء ، وبين لهم الحلال من الحرام ، وهذا هو الشرع أي القانون ، فما العجب إذن من اختلاف الرسالات باختلاف العصور والثقافات ؟ وكيف نفضل بين شيئين أحدهما يكمل أو يصحح الآخر ؟ فالخيار يكون هنا للثاني الذي جاء ليكمل ويصحح ما حرف ويأتي بما يتفق وطبيعة المجتمع الإنساني ومستواه الثقافي ومتطلبات حياته .

وثمة خلاف آخر بين الإسلام والمسيحية كما يذكر « كونج » (ص 176) وهو أن الإسلام ينكر صلب عيسى عليه السلام على الرغم من أن صلبه - كما يقول كونج - واقعة في التاريخ . وأسئل « كونج » أي تاريخ تقصد؟ التاريخ السياسي للعالم ليس فيه أي دليل على ذلك ، أما تاريخ الكنيسة فهو الذي يقرر

ذلك ، وثقتنا في صحة تاريخ الكنيسة تقل عن ثقتنا في صحة ما أضافه رجال الكنيسة إلى تعاليم الدين المسيحي عبر العصور . أضف إلى ذلك أن بعض المسيحيين يشككون في صحة صلب المسيح ومorte على الصليب ، منهم « يواخيم هيلدت » في كتابه « الله في ألمانيا Gott in Deutschland » (Gott in Deutschland ص 54) ويدرك (في ص 55) اسم مؤلف آخر هو « كورت بربن Kurt Berna » الذي قال إن المسيح لم يمت على الصليب ، وقد اضطررت الكنيسة إلى الرد عليه مراراً . فهذه شكوك تأتي أيضاً من صفوف النصارى حول عقيدة من أهم ركائز النصرانية ، ولم تنج عقيدة التثليث من التشكيك في أصالتها ، فلم يكن « كونيج » هو أول من شك في نسبتها وأصالتها في الدين المسيحي ، فقد ذكر ذلك أيضاً « ليون جوتية » في كتابه « المدخل إلى الفلسفة » (ص 70 - 94) حيث أرجع هذه العقيدة إلى أصول يونانية وهللينية .

ولكن ما يثير الاهتمام هو أن « كونيج » يستشهد في ذلك بأحد العلماء المسلمين - على حد قوله - وهو محمود محمد أيوب في مقال نشر في مجلة العالم الإسلامي (The Moslem World) في عددها الصادر سنة 1980 م (ص 116) ، وإنني ، وإن كنت لا أعرف هذا المؤلف معرفة تسمح لي بالحكم على فكره وعقيدته ، إلا أنني أتوقع أن يكون قاديانياً ، فالقاديانية تنكر الموت ولا تنكر الصليب ، فهم يقولون بأن عيسى عليه السلام وضع على الصليب لمدة ساعات ثم أُنزل منه ولم يكن قد مات ، ولكنه كان في غيبوبة ، وظن أعداؤه أنه قد مات ودفنه ، ثم بعد أن عاد إلى وعيه خرج وشوهد في الطريق إلى دمشق ، ويقولون إنه قد وصل إلى كشمير بالهند ، وقد عاش هناك حتى بلغ من العمر (120) عاماً ثم دفن هناك ، وتوجد هناك فرقة دينية تتبعه في هذا القبر وتقول إنه قبر المسيح ، ويدعى القاديانيون أنهم وجدوا رأس الميت متوجهاً إلى القدس ، فأكاد لهم ذلك أن هذا الميت هو عيسى بن مريم (عليهم السلام) وهذه القصة اخترعها القاديانيون بوحي من بعض القصص المسرحية التي تقول إن عيسى عليه السلام قد بعث بعد موته على الصليب ، وشوهد هو وأمه متوجهين إلى دمشق ، وأن بولس (شاوول) سار وراءهما للحاق بهما والقضاء على عيسى ، وذلك قبل أن يتنصر بولس ، والذي أصبح بعد ذلك رسولاً ، وألف للنصارى أهم مبادئ عقيدتهم ، وهذه القصة ألفها القاديانيون ليبتوا إدعاء الميرزا غلام أحمد - مؤسس القاديانية أو الأحمدية أنه هو عيسى عليه السلام الذي أخبر الإسلام بعودته إلى

الدنيا في آخر الزمان ليحارب الظلم ويقود البشر إلى الدين الصحيح . للمزيد أنظر: القاديانية - إحسان إلهي ظهر . ولا أريد أن أسترسل في هذا المجال ، لأنه يخرج بنا عن موضوعنا الرئيسي .

ثم إن قصة الصليب هذه مشكوك فيها حسب ما ورد في الإنجيل ، ولقد وجدت اختلافاً بين الترجمة العربية للكتاب المقدس المعمول بها في مصر الصادرة عن الكنيسة الأرثوذكسية ، وبين الترجمة الألمانية الصادرة عن هيئة الكتاب المقدس الكاثوليكية - شتتجارت 1984 م - حيث ورد في رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية (1 - 2) : « أيها الغلاطيون الأغبياء من رفاقم حتى لا تذعنوا للحق أنتم الذين أمام أعينكم قد رسم يسوع المسيح بينكم مصلوبًا » ويعني في هذه الفقرة كلمة « رسم » والسؤال : إذا كان المسيح قد صلب بالفعل ، ألم يكن الأفضل استبدال كلمة « رسم » بكلمة أخرى مثل رؤي ، أو حذفها تماماً وتعديل هذه الفقرة بحيث لا ترك مجالاً للشك الذي تتركه كلمة « رسم » ؟ ولننظر الآن في الترجمة الألمانية فنجد لها بُدلت بكلمة « وضع » (Gestellt) وإنني أفضل النسخة العربية لأنها مترجمة مباشرة عن العبرية واليونانية واللاتينية ، ولا أثق في أصل الترجمة الألمانية الذي لم يذكر بالتحديد في مقدمة هذه الترجمة .

وثمة اختلاف آخر اكتشفته بين الترجمتين وهو في إشعياء (21 / 13) : « وحي من جهة بلاد العرب في الوعر في بلاد العرب تبستان يا قوافل الدوانيين » هذا نص على أن هناك وحى من جهة بلاد العرب ، وهو دليل قاطع على صحة الأخبار ببعثة محمد ﷺ ، وإن كان المسيحيون قد جاءوا بتأويل لهذا النص كما هي العادة في مثل هذه الأحوال ، إلا أنني أردت في هذا المقام أن أنهى إلى اختلاف في الترجمة بين العربية والألمانية ، فنجد هذه الفقرة مترجمة في النسخة الألمانية بتبدل الكلمة « وحي » بكلمة « حكم » أو خبر (Ausspruch) وهي كالتالي : (Au-sspruch über Arabien) « وحي » بكلمة « حكم » أو خبر (Ausspruch) وهي كالتالي : (Au-sspruch über Arabien) وترجمتها إلى العربية من الألمانية هي « حكم على بلاد العرب » فهل يتشبه النصان ؟ أيهما صحيح ؟ الألماني أم العربي ؟ وكما قلت آنفأ فإن الترجمة العربية هي أقرب إلى الصحة من الترجمة الألمانية . وينبهنا هذا الموقف إلى أن اختلاف الترجمات يؤدي إلى اختلاف المعنى كما هو واضح وجل في هذا النص الأخير ، وهذا ما لا يستهان به في أمور العقيدة ، أما إذا كان الاختلاف اختلافاً في العبارة فقط ، أي أنه لا يؤثر على المعنى ، فإنه يمكن الأخذ به .

المبحث الثالث : صعوبات الحوار بين الإسلام والمسيحية

ويواصل «كونيج» عرض أهم الصعوبات التي تقف في طريق إجراء الحوار بين المسلمين والنصارى، ويدرك أن أهمها عقيدة التثليث وعقيدة الحلول، وقد سبق الحديث عنها ، ولكنه هنا يتناولها من جانب آخر ، وهو التركيز على نقد المسلمين لهاتين العقیدتين . ويدرك أن النقاش احتج حول هاتين العقیدتين في القرن العاشر الميلادي ، ولم تكن حجج النصارى كافية لإقناع أحد بصحتها ؛ وقد نتج عن ذلك دخول بعض النصارى في الإسلام ، مثل أحد النصارى الذي سمي نفسه بعد دخوله الإسلام حسن أيوب ، وقد كتب هذا المسلم الجديد كتاباً شرح فيه أسباب دخوله الإسلام ، وأهمها عدم اقتناعه بعقيدة التثليث والحلول . ثم يشير «كونيج» في مناظرة دينية حدثت بين الراهب بولس وأحد المسلمين يدعى «القرافي» (ت 1385 م) وقد أصبح رد القرافي على بولس الراهب سلاحاً ماضياً في الرد على هذه العقيدة .

ويرى «كونيج» أن التغلب على تلك العقبة لا يكون إلا بالرجوع إلى التصورات المشتركة الموجودة في الكتاب المقدس والقرآن ، وهو من وجهة نظره كما يبين ذلك في الفقرة التالية « الإيمان بالتوحيد الخالص » ورفض كل ما يشوب عقيدة التوحيد الخاص . وهذا التوحيد يمكن الأخذ به في المسيحية إذ فهم معنى البنوة ، أي ما يدعوه النصارى من أن عيسى ابن الله (تعالى الله عن ذلك) يعني أن الله اصطفى عيسى عليه السلام وكلفه بالرسالة والبنوة فهونبي رسول ، وقد فضل الله على من سبقوه من الأنبياء بأن خلقه بغير أب جسدي من العذراء مريم عليهما السلام . ويؤكد «كونيج» أن عقيدة البنوة جاءت تقليداً لما جاء في التوراة ، وليس بحال من الأحوال بنوة طبيعية ، ويجب أن تفهم على أنها اختيار وتكليف من الله (ص 185) .

ويفسر «كونيج» التثليث في النصرانية كما يلي :

- 1 - الإيمان بالله الأب ، معناه في الكتاب المقدس الإيمان بالله الواحد ، ويشتراك في ذلك اليهود والمسلمون مع النصارى .
- 2 - الإيمان بابن الله معناه الإيمان بالوحي الذي أنزله الله الواحد على عيسى الإنسان .
- 3 - الإيمان بالروح القدس معناه الإيمان بتأثير قدرة الله وقوته في الإنسان وفي العالم أجمع .

وهذه هي العقيدة الصحيحة ، بخلاف العقيدة الخاطئة التي نشأت وتبلورت في الكنيسة في عصور متأخرة (ص 190) ويقول « ويلفريد كانتويل » (Wilfred Cantwell) : إن الإسلام يذكر المسيحيين بأصلهم (المصدر نفسه) .

أما النقاط التي يمكن أن تكون قاعدة للنقاش أو الحوار بين المسلمين والنصارى فهي كما يرى كونج :

- 1 - كل من المسيحي والمسلم يؤمن بوحدانية الله ويصدق بنبوة آدم ونوح وإبراهيم وآباء إسرائيل .
- 2 - لا يصح للمسيحي أن ينكر نبوة محمد ﷺ الذي يشهد بنبوة المسيح .
- 3 - يعتبر المسلمون عيسى (عليه السلام) صاحب رسالة مهمة فيها خير باق للبشر .

وهذه النقاط تؤكد - كما يرى كونج - أن الإسلام والمسيحية لا يتافقان ، بل يتصلان ، ويخلص « كونج » من هذا العرض إلى مطالبة المسلمين اتباع الطريق الذي اتبعه عيسى (عليه السلام) أي جعل القانون في خدمة الإنسان وليس العكس ، أي الإنسان في خدمة القانون ، وقد سبق الرد على هذه النقطة في القسم الرابع من هذا البحث ، وأوجزه في أن اتباع شرع الله في الإسلام (القانون الإلهي) هو نفسه خدمة للإنسان وليس ضد خدمة الإنسان ، لأن الله لا تضره ولا تنفعه معصية أو طاعة ، وإنما جاء هذا الشرع الإلهي لتنظيم حياة الإنسان بما يعود على الإنسان بالخير . وأحب أن أسأل « كونج » عما إذا كان يعرف مجتمعاً يسير أمره أي مصالح الإنسان فيه بدون قانون ، بالتأكيد لا يوجد مثل هذا المجتمع على الأرض ، إذن لا بد من قانون يضبط سلوك الإنسان في تعامله مع الآخرين ، وهذا القانون لا بد أن يكون له مصدر ، وهو إما مصدر بشري أو إلهي ، فالخيار إذن بين هذين المصادرين أيهما أفضل؟ لعل « كونج » يقصد من ذلك أن القانون البشري يمكن تعديله وتغييره بما يتافق مع مصالحة الإنسان ، بينما القانون الإلهي لا يمكن تغييره من الإنسان ، وهذا التفسير له وجه ، ولكن عليه أيضاً بعض التحفظات ، فمن الذي يضمن للإنسان أن تغير القانون يكون دائئراً في مصالحة الإنسان؟ الواقع يشهد أن كثيراً من القوانين البشرية لم تصل بعد إلى درجة العدل المطلقة بين الناس ولكنها عادة ما تميل إلى جانب فئة على حساب الأخرى ، وهي في أحسن الأحوال عندما لا تميل إلى فئة

على حساب الأخرى فقد تميل إلى جيل على حساب أجيال أخرى ، كما نرى الآن في كل العالم القوانين التي تبيع للإنسان في هذا الجيل أن يعيش ويستمتع بما سوف يضرّ الأجيال القادمة وقد يجعل حياتها مستحبة ، وأقصد هنا ما يدور في مجال الأبحاث البيولوجية (الجينات) والصناعات التووية . وأعتقد أن كونج وغيره من العلماء لا يختلف معي في خطورة ما يصنعه هذا الجيل على الأجيال القادمة ، وعلى الطبيعة بشكل عام . هذا هو حال القانون الوضعي الذي يشكل طرف الخيار الآخر مع القانون الإلهي الذي لا نجد فيه أي ميل للفرد على حساب الآخر ، أو إلى فئة على حساب أخرى ، أو إلى جيل على حساب الأجيال التالية .

ولذا كان كونج ينطلق من أن عيسى عليه السلام قد ألغى عبادة القانون كما رأها من اليهود الذين كانوا يغيرون ويدلون ما شاعوا منه ويفقونه وينفذونه حسبما شاعوا ، فعم الظلم والفساد الذي ثار ضده عيسى عليه السلام ، فهل يعني ذلك أن الشرع الإلهي كله أياً كان يؤدي إلى الظلم والفساد الذي هو ضد الإنسان بالطبع ؟ ثورة عيسى عليه السلام لم تكن ضد الشرع الإلهي ، فهو لا يثور على شرع أواه الله الذي كلفه بتلبيغ رسالة سماوية ، ولكنكه كان ثائراً على طريقة استخدام هذا القانون . أما ما نادى عيسى عليه السلام بتغييره ، أي بتحليل بعض المحرمات وتحريم بعض المحللات فقد كان ذلك بوحي من الله ، الذي له الحق وحده في نسخ ما يرى من أحكام وإبدالها بأخرى أو تعطيلها كلياً لأنه هو مصدرها وصانعها .

هذا هو اعتقاد المسلمين وفهمهم لشريعة الله التي هي رحمة لهم .

المبحث الرابع : نداء كونج للنصارى أن يؤمنوا بصدق رسالة محمد ﷺ

وفي ختام هذا الفصل الذي يعني ختام الحديث عن الحوار الذي من أجله نظمت الندوات وجمعت معاشراتها ومناقشاتها في هذا الكتاب موضوع العرض والنقد ، يهيب « كونج » بالنصارى أن يؤمنوا برسالة محمد إيمانهم برسالة عيسى (عليهما الصلاة والسلام) لأن كلاً منها لم يكن سوىنبي ونذير لقومه ، وكلاهما نادى بتوحيد الله ، وهو شخصياً يفعل ذلك ويؤمن بنبوة عيسى ومحمد (عليهما الصلاة والسلام) ويخلص « كونج » من هذا النداء إلى أن التنصير والدعوة من جانب النصارى أو المسلمين ليس لها أي داع . ويرى أنه من الأفضل أن نوجه الجهد إلى الإيمان الحقيقي بوحدانية الله وبصدق أنبيائه واتباع ما جاؤوا به .

وفي هذه الحال يمكن أن يتعلم المسيحي من المسلم ، وكذلك المسلم من المسيحي ، بحيث يقوى كل منها عقيدته بمساعدة الآخر وليس على حسابه . ويجب أيضاً على المسلمين أن يعترفوا بال المسيحية الحقيقة التي توجد أيضاً في القرآن الكريم لترتبط كل ديانات التوحيد برباط الإيمان بالله في مواجهة عالم لا يعترف بالدين .

هذه دعوة صريحة من كونج لإيقاف كل أنشطة التنصير المسيحي والدعوة الإسلامية . وهي تمثل في نظري طلباً للمستحيل ولن ترك الكنيسة نشاط التنصير ، ولن ترك المؤسسات الإسلامية أنشطة الدعوة . لأن الدعوة واجب ديني منبعها حب الخير للآخرين . إلا أنه يمكن لكونج أن يدعو إلى الإخلاص في عمل الخير وحب الآخرين ومساعدتهم في محنهم قدر الامكان كل بحسب فهمه للخير والواجب .

أما إذا افترضنا جدلاً إمكان توقف نشاط التنصير والدعوة لإحلال السلام بين المسيحية والإسلام فسيكون سلاماً سلبياً عقيماً في أحسن الأحوال .

الخاتمة

إن أهم ما يسترعي الانتباه في هذه الدراسة ، مما جاء في هذا الفصل والفصول الأخرى التي كتبها «كونج» وبين فيها موقفه من الإسلام وفهمه للمسيحية الحادة من وجهة نظره ، أن هذا الموقف الإيجابي إلى حد كبير كان يتضرر أن يأتي من علماء تخصصوا في العلوم الإسلامية من غير رجال الدين المسيحي ، أي من المد تشرقين الذين يدعون أنهم علميون وموضوعيون ، ولكن كما نرى بعد المقارنة بين ما ذكره «فان إس» المستشرق ، وما ذكره العالم الكنسي المسيحي فإن نصيب دراسة كونج من المنهج العلمي والتفكير الموضوعي أكثر بكثير مما يتتوفر في الدراسة الأولى للمستشرق «فان إس» .

وقول «كونج» على ما فيه من فائدة كبيرة ، يمكن أن يفهم على أنه محاولة لإيقاف نشاط الدعوة الإسلامية بين المسيحيين ، وكذلك من جانب المسيحيين إيقاف التنصير بين المسلمين ، وهذا يعني في أفضل الأحوال دعوة إلى توحيد ديانات التوحيد وهي اليهودية والنصرانية والإسلام في مواجهة تيار الإلحاد الذي ساد كثيراً من بقاع العالم ، ولم يعد يقتصر على المجتمعات الشيوعية ، بل إن أكثر المجتمعات النصرانية وبعض المجتمعات التي يعيش فيها غالبية مسلمة تزخر بالفكر الإلحادي المتمثل فيها يسمى بالعصرانية (العلمانية) أو الحداثة أو البنوية فهي كلها وإن لم تتطابق معاناتها تفصيلاً فهي جملة تتحدد في المهد الأخير .

ولكنني أعرف أن كونج لا يدعو إلى توحيد الديانات بالمعنى المعروف لهذه الكلمة ، أي أن تنصهر الديانات الثلاثة في دين واحد ، ولكنه يسعى إلى ما يشبه الاتحاد الفيدرالي بين ولايات متعددة تمثل في دولة واحدة على الرغم من احتفاظ

كل منها يقدر كبير من الاستقلالية ، كما هو الحال في الولايات المتحدة وألمانيا الغربية وغيرها .

ومثاله في ذلك ما سبقت إليه الكنائس المختلفة لإيجاد إطار عام تتحدد تحته ، ويضمن لكل منها استقلالاً عن الأخرى في شؤونها الخاصة . ولا تزال الكنائس تسعى إلى هذا المدف لمواجهة الديانات الأخرى غير المسيحية ، وهذا هو العمل الرئيسي للمعهد الذي يديره المؤلف « هانس كونج » التابع لجامعة توبنجن منذ أكثر من عشرين عاماً . وهو يرى أن الوقت قد حان لتطوير محاولة توحيد الكنائس لتصبح محاولة لتوحيد الديانات السماوية (Interreligiöse Ökumene) ويسمي هذه المرحلة « مرحلة ما بعد العصر الحديث » (Die Postmoderne) (Zeitalter) فهو لا يريد - بالتأكيد تأسيس دين جديد توحد فيه الديانات السماوية كما هو الحال في البهائية مثلاً ، ولكنه يسعى إلى تقريب الديانات السماوية بعضها من بعض عن طريق إبراز ما يجمعها والتركيز عليه وترك ما يفرقها من كل الأطراف المشتركة ما فهي أقرب إلى وحدة بين الديانات منها إلى توحيد الديانات . ولكن هذا التصور يعني بالنسبة لنا نحن المسلمين أن نحمل واجباً أساسياً من واجباتنا وفرضياً من فروض ديننا وهو الدعوة إلى الله ، وهذا أمر خطير لا يمكن لمسلم أن يقبله ، فالأمر بالدعوة إلى الله واضح جلي في القرآن الكريم والسنة المطهرة ، وترك الدعوة خروج على أمر من أهم أوامر الله لهذه الأمة الإسلامية . ولكن لعل ما يقصده كونج ليس إيقاف الدعوة تماماً ، بل توجيهها إلى غير أهل الكتاب وخاصة الملحدين .

يقول تعالى في كتابه الكريم : ﴿ قل هذه سبلي أدعوا إلى الله على بصيرة أنا ومن اتبعني ﴾ (يوسف 12 / 108) ويقول تعالى في آية كريمة أخرى : ﴿ ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادهم بما هي أحسن ﴾ (النحل 125) . علينا أن نستبشر خيراً بما ذكره كونج عن الإسلام ، ولكن علينا أيضاً أن نحذر ما قد نقع فيه إذا وافقناه على كل شيء ، ولكن الحذر لا ينبغي أن يجعلنا نرفض كل ما جاء في هذا الكتاب ، منها كان الأمر ، فهذا الكتاب يعد من أهم ما كتب عن الإسلام في الغرب ، وخاصة أن كاتبه من العلماء المرموقين ذوي الشهرة الواسعة في الأوساط الدينية والكنسية . ولا ينبغي أن يثنينا ما ورد من نقد عن الاهتمام بأفكار هذا العالم الذي يستحق� الاحترام ، ومحاولة كسبه إلى صفات الإسلام .

مُلْحَقٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ترجمة بحث بعنوان

أوجه الاتفاق والاختلاف بين المسيحية والإسلام

(أُلقى هذا البحث في ندوة حوار نظمت في مدينة جومرسباخ بألمانيا في
مايو 1979).

قال تعالى : «أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادَهُمْ بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ» (سورة النحل / 125) ، وفي آية أخرى : «وَلَا تَجَادِلُوا
أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ» (العنكبوت / 46) . هذه دعوة صريحة
للجدال أي الحوار مع الآخرين وخاصة مع أهل الكتاب ، تضمنتها هاتان الآيات
الكريمتان وحددت الهدف والمنهج ، فالمهدف هو الدعوة إلى الحق وهو سبيل ربنا
عز وجلّ والمنهج هو أن تكون هذه الدعوة بالموعظة الحسنة ، وأن يكون الجدال
«أي الحوار» بالتي هي أحسن أي بالأسلوب المذهب واللحجة القوية ، والأية
الكريمة الثانية تقطع بتحريم أي أسلوب يخالف «التي هي أحسن». فالمسلم
والكتابي يؤمنان بوجود الله واحد . قادر يدينوون ويتعلقوون به ويطيعونه ، وإن دخل
التحرير على تصور وحدانية الله عند النصارى ، وهو ما ينبغي تصحيحه عن
طريق الجدال بالتي هي أحسن .

و قبل أن أوصل الحديث في هذا الموضوع أود أن أوضح بعض النقاط حول
الإسلام باختصار :

أحب أولاً أن أصحح خطأً يتكرر كثيراً وهو أن المسلم لا يحب بأنه المعنى
بوصف «محمدني» فهذا الوصف الذي نجده كثيراً في كتابات غير المسلمين لا
يتافق مع طبيعة الدين الإسلامي ، لأن محمدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لم يكن سوى خاتم الأنبياء .
إنه بالنسبة إلينا مجرد رسول اختاره الله تعالى لتبلغ الدين الصحيح إلى البشر
جميعاً ، هذا بالإضافة إلى نقطة هامة جداً وهي أنه - عندنا - عند المسلمين ليس
مؤسس الإسلام الأول ولكنه متممه ، ولذلك لا يمكن أن ينسب إليه الدين
الإسلامي ، ويسمى باسمه أي «المحمدية» .

كلمة «إسلام» هي في الأصل صفة يكتسبها كل من يتتبّع إلى الإسلام
بعض النظر عن جنسه أو وطنه أو قبيلته .

من الناحية اللغوية تعني كلمة «إسلام» عبودية وتسليم وطاعة لله تعالى ،
فالإسلام يعني الطاعة التامة لله عزّ وجلّ ، والتي عن طريقها يحصل الإنسان على
السلام الحقيقي للنفس وللجسد معاً .

والالتزام بالطاعة التامة لله عزّ وجلّ يعني أن الإنسان قادر على العصيان ،
وعلى ذلك يستحق (ال العاصي) العقاب ، وفي هذا الصدد تنقسم حياة الإنسان
إلى قسمين من وجهة نظر الإسلام .

القسم الأول : يبدأ منذ ولادته فهو مسلم بفطرته حتى يبلغ سن
التكليف ، ومع بلوغه يصبح قادراً على الاختيار بين أن يظل مسلماً أو أن يختار ديناً
آخر فيحاسب تبعاً لاختياره .

إذا أساء استخدام القدرة وحرية الاختيار التي أعطاها الله إياه وكفر بخالقه
فقد استحق بذلك صفة «الكافر» في اللغة العربية .

أما من آمن بالله ولكنه لم يصدق بنبوة محمد (عليه الصلاة والسلام) من
اليهود والنصارى فهم في نظر الإسلام «أهل الكتاب» والإسلام ينظر إلى كل من
اليهود ، والنصارى نظرة مختلفة تعكس مدى قرب النصارى من المسلمين في
مقابل عداء اليهود للمسلمين بقوله تعالى : ﴿لَتَجِدُنَّ أَشَدَ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ
آمَنُوا بِيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدُنَّ أَقْرَبَهُمْ مُوْدَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا بِذِيْنَ قَالُوا إِنَّا
نَصَارَىٰ ، ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قَسَيْسِينَ وَرَهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ (المادة / 82) .

ويختلف الإسلام عن اليهودية في الأساس ، أي في نظرية الإسلام إلى البشر
على أنهم سواء وليس بينهم من يفضل الآخر على أساس جنسه بل على أساس
عقيدته فالرسول ﷺ يقول : « لا فضل لعربي على أعمجي إلا بالتقوى » أخرجه
الإمام أحمد في مسنده 411 / 5 . ويختلف الإسلام عن المسيحية في أن توحيد
الالوهية في الإسلام قاطع لا تشويه شائبة أو شبهة بينما التوحيد في المسيحية تشويه
عقيدة التشليث التي لم يتفق جميع المسيحيين على تصور واضح وموحد لها حتى
اليوم ، فتفسيراتها تتراجح بين ما يشبه التوحيد الإسلامي أو يقترب منه وبين

الشرك أي التعدد في الألوهية . والخلاف حول طبيعة المسيح (عليه السلام) هو نتيجة للجدال حول هذا الاعتقاد ، هذا الخلاف قد أدى إلى إنسامات عديدة داخل الكنيسة ، وهذا أمر معروف لجميع النصارى .

لم يكن الاسلام منذ بدايته نظاماً خلقياً وعقدياً فقط بل نظاماً كاملاً للحياة الانسانية يقود البشر إلى أن يعيشوا في أمة واحدة تنعم بالأمن والسلام ويسودها العدل . فهو يرشد سلوك الإنسان مع نفسه ومع غيره ومع ربه ، فالذى يعتدي على نفسه بالتعذيب أو القتل (الانتحار) يرتكب بهذا العمل معصية كبرى وهو من المحرمات القطعية ، وكذلك علاقة الفرد بربه تكون طاعة كاملة عن طريقها يكون الانسان حرّاً بمعنى الكلمة ، لأنه إذا أطاع الله فقد تحرر من عبوديته لأي مخلوق ، فالرسول (عليه الصلاة والسلام) يقول : « لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق » ، وعلاقة الإنسان بباقي أفراد أسرته وعلاقاته المختلفة بكل فرد فيها وكذلك علاقاته مع أقربائه وجيرانه غير الأقرباء وبجميع أفراد مجتمعه وأساس كل هذه العلاقات هو العدل والأخوة .

هذا التنظيم للعلاقات الفردية والاجتماعية والتي تمثل في ثلاثة محاور أي علاقة الإنسان بنفسه ، وعلاقته بربه ، وعلاقته بمجتمعه يشكل البنية الأساسية للإسلام ، فالإسلام إذن ليس عقيدة تحفظ في القلب فقط ، بل هي إيمان وعمل لا ينفصلان بقوله تعالى : « والعمر إن الإنسان لفي خسر إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر » هذا دستور كامل للحياة تضمنتها سورة واحدة من قصص السور في القرآن الكريم (سورة العصر رقم 103) .

وتقوم نظرية الإسلام لاصلاح المجتمع على أساس أن الإنسان يتكون من جسد وروح ولا بد من توازن بينهما فلا يتم بجانب منها على حساب إهمال الجانب الآخر . فإذا أراد الإنسان أن يركي روحه ويحمل جسده تماماً فهو بذلك يحاول عبثاً أن يصبح ملائكة ، وكذلك من يهتم فقط بحاجاته الجسدية (المادية) فإنه بذلك يتشبه بالحيوانات أو أقل من ذلك .

يقول الله تعالى في حقهم : « أولئك كالأنعام بل هم أضل أولئك هم الغافلون » (الاعراف 7 / 179) . ويقول تعالى أيضاً في هؤلاء في سورة الفرقان / 44 : « إنهم إلا كالأنعام بل هم أضل سبيلاً » فلا معنى أو

فائدة في الحياة طالما فقد التوازن والانسجام بين متطلبات الروح ومتطلبات الجسد .

ومن هذا المنطلق فإن الإسلام يهتم منذ بدايته بكل احتياجات الإنسان العقدية والاقتصادية والاجتماعية ، فالعدالة الاجتماعية ، بمعنى عدالة توزيع موارد الدولة على الأفراد هي أساس التصور الاجتماعي في الإسلام ، ولا يمكن أن نقارن تصور الإسلام لعدالة التوزيع بما هو موجود في النظام الاشتراكي الذي نعرفه اليوم ، لأن الإسلام يبيح بل يشجع على الاستثمار الخاص للأموال طالما أن هذا الاستثمار لا يؤدي إلى استغلال مجموعة من الأفراد لمجموعة أخرى أضعف من الأولى .

ويقوم الإسلام على ستة مبادئ وهي الإيمان بالله ، وبملائكته ، وكتبه ، ورسله واليوم الآخر ، والقضاء والقدر ، وهذه المبادئ تمثل الجانب النظري من الإسلام . وأما تطبيق هذه المبادئ فيقوم على خمسة أركان : الشهادة أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً رسول الله ، وإقامة الصلاة ، وإيتاء الزكوة ، وصيام رمضان ، وحج البيت ملنا استطاع .

والحكمة من تطبيق أركان الإسلام تمثل في أن الشهادتين تعنيا تحرر الإنسان من كل أنواع العبودية سوى لله خالقه . وكذلك الإيمان بصدقه وحبه لرسوله محمد ﷺ وأداء الصلاة وخاصة صلاة الجمعة في المسجد (الصلوات المكتوبة) تعني التطبيق الفعلي للمساواة بين البشر على اختلاف أجنسهم ومراكزهم الاجتماعية أمام الله (عز وجل) فصلاة الجمعة بها إتصال بالجماعة واتصال فردي بالله عز وجل من كل مصلٍ .

والصيام والحج يعبران عن الطاعة التامة لما أمرنا الله به . هذا هو الجانب العقدي ، أما الجانب العملي لهذا الركين فيتمثل في المنافع الدنيوية التي تعود على الإنسان من أدائها ، وتنعكس على المجتمع ككل اجتماعياً واقتصادياً .

أما أداء الزكاة فله معنى عميق وأهمية خاصة في الإسلام لأنه إنفاق من المال الذي اكتسبه الإنسان من مصادر مشروعة بعد بذل الجهد في تحصيله ويعطيه لأنبيه المح الحاج بغیر مة . وهي رمز التكافل الاجتماعي في المجتمع الإسلامي وهي درء للأمراض الاجتماعية مثل الحسد والحسد والصراع بين الفقراء والأغنياء في

المجتمع الإسلامي ، ويقول الباحث الديني « أولريش شون » (U. Schön) : « إن ترابط الواقع الذي يعيشه المسلم من خلال تطبيقه لعقيدته في الحياة سببه يكمن في العلاقة المتبادلة بين العمل الفردي والعمل الجماعي أي بين الإيمان والعمل . إن الإسلام لا يعزف التفرقة بين الحياة الروحية (الإيمان) ، والحياة المادية (العمل) أي بين العمل الديني والعمل الدنيوي (الإنسان والعالم والدولة في الإسلام ص: 120 - 121) .

ينبغي على الإنسان أن يصرف كل جهده لتحقيق إرادة الله التي عرفها عن طريق الوحي ، وهذا الجهد الذي يبذل المسلم لتحقيق إرادة الله هو الأصل فيما يسمى بالجهاد في الإسلام .

قال تعالى : « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وإن الله لمع المحسنين » العنكبوت / 69 .

ولكنه للأسف الشديد ، لا يعرف للجهاد معنى في الغرب سوى القتال ولذلك ترجمت كلمة « جهاد » بـ « الحرب المقدسة » رغم أن الحرب ، أي القتال في سبيل الله ليس سوى جزءاً من الجهاد الذي يشمل إلى جانب ذلك جهاد النفس ضد الهوى ، والجهاد بالمال ، والجهاد بالكلمة ، والجهاد في طلب العلم وكل ما يتطلب بذلك الجهد في سبيل ما يرضي الله ، وتحقيق إرادته .

وتمثل هذه النقطة موقع اختلاف بين المسيحية والإسلام . فالإسلام يدعو إلى الجهاد ضد كل أنواع الظلم بكل الوسائل الممكنة يقول الرسول ﷺ : « من رأى منكم منكراً فليغيره بيده فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فقلبه وهذا أضعف الإيمان » . فاستخدام القوة هو أحد الوسائل لازالة الظلم وهو وسيلة مشروعة في الإسلام بينما نجد المسيحية ترفض استخدام القوة أياً كانت الأسباب اقتداء بما ورد عن عيسى (عليه السلام) : « إذا لطمك أحد على خدك الأيمن فأدار له الأيسر ، أو دع ما لقيصر لقيصر وما لله الله » . ولكن هل التزمت الكنيسة والمسيحيون بهذا المبدأ طوال التاريخ ؟ وأترك الإجابة على هذا السؤال لكل مسيحي منصف .

ومن أجل تحقيق مجتمع إسلامي لم يقتصر اهتمام الإسلام على إيضاح كيفية

اختيار الحاكم («ال الخليفة) بل أوضح كل ما من شأنه أن يسير الحياة على خير ما يمكن ، وبكل تفصيل ، فجد التعاليم الدينية تشمل أمور الحياة العامة (السياسية والاجتماعية) كما تشمل الأمور الخاصة بالفرد إلى الأمور الشخصية والعائلية وتحدد فيها واجبات وحقوق كل فرد في الأسرة تجاه الآخر بالإضافة إلى تنظيم الميراث الذي راعى المرأة وحقوقها لأول مرة (إقرأ في ذلك ما جاء في سورة النساء من الآية الرابعة إلى الثانية عشر) .

وحرم الربا لأنه يؤدي إلى استغلال حاجة بعض الأفراد من جانب المرابين (البقرة / 275 وما بعدها) وحرمت السرقة وحرم الزنا (سورة المائدة / 38) ، (سورة النور / 2 وما بعدها) حيث الأحكام والحدود الشرعية مفصلة ومحددة وعادلة فلا يزيد قدر العقاب عن قدر الذنب .

وهنا ينبغي أن نتبه إلى شيء هام لا يعرفه كثير من غير المسلمين الذين يظنون الإسلام ديناً لا يعرف العفو والرحمة . فكما أن العقاب الذي لا يتعدى حجم الجريمة مشروع (العين بالعين والسن بالسن) إلا أن الإسلام يدعوا إلى العفو عند المقدرة وليس هذا فقط بل يدعوا إلى أن يقابل الإنسان الإساءة بالحسان إقرأ قوله تعالى : «إدفع بالتي هي أحسن السيئة نحن أعلم بما يصفون» (المؤمنون / 96) . وبقوله تعالى : «إدفع بالتي هي أحسن فإذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم» (فصلت / 34) .

فتفضيل العفو على العقاب واضح في هذه الآيات الكريمة ولا يحتاج إلى تعليق ، وفي هذا الموقف يمكننا أن نتعرف على وجهين أحدهما اتفاق بين المسيحية والإسلام والآخر اختلاف ، فالاتفاق هو أن العقidiتين تدعوا إلى العفو ورد السيئة بالحسنة . أما الوجه الآخر فهو أن الإسلام شرع الحق في العقاب ، الذي هو في المسيحية غير ذلك .

أما تعدد الزوجات في الإسلام الذي يعتبره غير المسلمين عملاً منافيًّا للمدنية والتحضر فإنه من وجهة نظر الإسلام درء لاضرار اجتماعية كثيرة وكذلك فهو يعد علاجاً لمشكلات اجتماعية تعرض في المجتمعات المختلفة عبر التاريخ مثل نقص عدد الذكور عن عدد النساء خاصة بعد الحروب والكوارث التي يتعرض لها

الرجال دون النساء بحكم مسؤوليتهم عن كسب الرزق والإنفاق على الأسرة فهم أكثر عرضة للاختصار أثناء ذلك أو قد تنتج الحاجة إلى التعدد بسبب مرض الزوجة أو عدم قدرتها على الإنجاب ورغبة الرجال في ذلك . فالإسلام يختار طريقاً منطقياً لعلاج هذه الحالات بدلاً من ترك هذه الأمور لكل فرد فتنتشر الرذيلة والانحطاط الخلقي وتختلط الانساب .

وقد يصعب فهم ذلك عند غير المسلمين ولكن من يعي ويدرس هذه الظاهرة في المجتمعات المختلفة سوف يتمكن من فهم وجهة نظر الإسلام وإقرارها . فعندما شرع الإسلام التعدد قيده بشروط تحفظ لكل زوجة حقها وكرامتها وتصونها عن المذلة أو الانحراف . فشرط العدل التام بين كل الزوجات في كل ما يملك الرجل ، وهو أول الشروط وأصعبها وهناك شرط آخر وهو أن يكون الرجل على ثقة تامة بينه وبين نفسه من قدرته على العدل بين زوجاته ، فإن ساوره الشك في ذلك فلا يجوز له التعدد لقوله تعالى : « وإن خفتم ألا تقسطوا في اليتامي فانكحوا ما طاب لكم من النساء متى وثلاث ورباع فإن خفتم ألا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ذلك أدنى ألا تعولوا » (النساء / 3) .

أما الطلاق الذي تعتبره الكنيسة غير مشروع فهو في الإسلام مشروع ولكنه من أبغض الأشياء عند الله كما جاء في الحديث النبوي « إن أبغض الحال إلى الله الطلاق » والاسلام يحفظ للمطلقة حقها وكرامتها .

والمرأة لا تفقد بالزواج حقها في الاحتفاظ بما تملك وهي ترث من زوجها ولا تفقد إسمها الحقيقي بمجرد زواجهها كما هو الحال في معظم المجتمعات غير الإسلامية . ولا يحرم الاسلام المرأة الكتابية من حقها في الاحتفاظ بديتها بعد زواجهها من مسلم .

أما عن الأقليات غير المسلمة في المجتمع الإسلامي فالاسلام يتعهد بحمايةهم وحربيتهم في ممارسة شعائر دينهم والاحتفاظ والعناية بدور عبادتهم وتنظيماتهم الاجتماعية والدينية والاحتفال بالمناسبات الدينية على طريقتهم الخاصة ، فقد رُوي أنه في عهد الخليفة الراشد الثاني عمر بن الخطاب أنه كان يسمح للمسحيين أن يسيراً في مواكب حاملين الصليب ويررون في الشوارع

العامة ويدرك ذلك أيضاً أحد الباحثين النصارى وهو عادل تيودور خوري في بحثه بعنوان « المسلمين والنصارى ، أصدقاء؟ » (ص 105) ، ولأن المسلمين هم الذين تعهدوا بحماية أهل الكتاب ومؤسساتهم فقد شرعت الجزية التي هي مقابل الدفاع عنهم وليس كما يدعي كثير من غير المسلمين ضريبة تحصل منهم مقابل حق الاقامة في البلاد التي يسيطر عليها المسلمين ، هذا ادعاء لا يقوم على دليل . فكتب التاريخ تذكر لنا مواقف تدل على عكس ذلك ، ففي عهد عمر بن الخطاب أثناء فتح الشام قام أبو عبيدة بن الجراح برد الجزية إلى أهل حمص لأنه كان مضطراً إلى ترك المدينة وعدم القدرة على حماية أهلها ، لأنَّه أراد الاشتراك في الحرب ضد الروم .

أضف إلى ذلك أنَّ الجزية كانت تسقط عن كثير من أهل الكتاب مثل غير القادرين منهم ، أو من أدوا خدمة للبلاد ، أو اشتركوا في أعمال حربية مع المسلمين وكذلك النساء والأطفال على كثرة عددهم .

أضف إلى ذلك أنَّ المسلم يدفع الزكوة ويُجاهد عدا ذلك بماله ونفسه والمسيحي يدفع في مقابل ذلك الجزية فقط ولا يطلب منه الجهاد لا بماله ولا بنفسه ، وبقدر ما يشترك به الجهاد بمال أو بالنفس ترفع عنه الجزية .

وعلى كل حال فإن قيمة الجزية كانت مقدرة بعشرة دراهم في العام وهذا المبلغ يطابق ما تتفق عليه عائلة متوسطة في عشرة أيام آنذاك (انظر : محمد حيد الله - الإسلام - صفحة 265 - الترجمة الألمانية) .

ولنقرأ معاً ما جاء على لسان الرسول ﷺ .
إلا من ظلم معاهداً أو انتقصبه أو كلفه فوق طاقته أو أخذ منه شيئاً بغير طيب نفس فانا خصمك يوم القيمة » ، وفي حديث آخر يخص فيه الذميين « من آذى ذميأً فانا خصمك ومن كنت خصمك خصمك يوم القيمة » .

على الرغم من ذلك فإنه لا يمكن القول بأن الإسلام سوى بين غير المسلمين تسوية كاملة ، لأنَّه فرق بين الكفار وأهل الكتاب والمجوس ، فرفض الكفر تماماً وجعل لأهل الكتاب والمجوس موقعاً مختلفاً عن موقع الكفار ، ثم جعل لكل فريق من المجوس وأهل الكتاب موقعاً خاصاً ثم جعل لكل فريق من أهل الكتاب ، اليهود والنصارى ، موقعاً خاصاً ثم جعل لكل فريق من النصارى موقعاً خاصاً كل حسب قربه من نوحيد الخالق . فمن أشرك منهم جعله في مصاف

الكفار فقال تعالى : « لَقَدْ كَفَرُوا الَّذِينَ قَالُوا أَنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ » (المائدة / 73) ويشترك مع هذه الفئة اليهود والمرتکین ، وهناك فئة أخرى من النصارى هي أقرب إلى المسلمين وهي فئة من القسيسين والرهبان غير محددة .

قال تعالى : « لِتَجْدِنَ أَشَدَ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا يَهُودُ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلِتَجْدِنَ أَقْرَبَهُمْ مُوْدَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسِيسِينَ وَرَهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ » (المائدة / 82) .

هذه الآية الكريمة يمكن أن تكون قاعدة لاقامة حياة سالمه بين المسلمين والنصارى في مجتمع واحد . . .

ومن أهم العوائق التي تقف في سبيل التفاهم المتبادل بين المسلمين والمسيحيين يرى جون كاندوليل في بحثه حول الحوار بين الاسلام والمسيحية ضمن كتاب الاسلام والغرب (نشره هردار - ألمانيا - 1978) هو اعتقاد المسلمين بأن القرآن وحي من الله معنى ونصأ ، وأنه لا يجري عليه التغير وهذا الاعتقاد يؤدي إلى اتهام المسيحيين بتحريف الانجيل الذي أنزل على عيسى (عليه السلام) ودليلهم على ذلك وجود أكثر من إنجيل وما بينها من اختلافات ، بالإضافة الى اعتقاد المسلمين بأن الأناجيل ليست سوى مجموعة من أحاديث رواها تلاميذه عيسى عنه وليس لها نص ما قاله عيسى (عليه السلام) ولم يكن كل الرواية عن عيسى من تلاميذه الذين عرفوه أو عرفهم ، وأن المسلم يعتقد اعتقاداً راسخاً بأن عيسى عليه السلام لم يدع يوماً ما أنه أكثر من نبي رسول ، ولا يعتقد المسلمين بأن عيسى قد صلب أو مات على الصليب ، وكذلك يعتقدون بأن عيسى قد أخبر ببعثة محمد (عليه الصلاة والسلام) ويعتبرون عدم وجود هذا الخبر في أي نسخة من النسخ الموجودة من الأناجيل دليلاً على تحريف المسلمين للإنجيل . إن كانتو يليل حق فيما ذكر عن الإسلام لأنه قد لخص إعتقاد المسلمين الصحيح في القرآن الكريم وتحريف الأناجيل وفيما ذكر كل عن عيسى عليه السلام .

وثمة نقاط ثلاثة هامة في هذا الشأن تمثل وجهة نظر الإسلام حول عيسى (عليه السلام ورسالته) :

- 1 - أن عيسى (عليه السلام) لم يكن له أب لا من طبيعة إلهية ولا من البشر .
- 2 - كان عيسى (عليه السلام) يفهم رسالته على أنها تصحيح لما حرف اليهود في

التوراة وتبلیغ تعالیم سماویة معینة لیتبعها بنی إسرائیل (الانجیل) .
3 - لم یدع عیسی (علیه السلام) مطلقاً أنه الله أو ابن الله ولكنہ کان رسولًا ونبیاً (المائدة / 75) .

أما عن وفاة عیسی (علیه السلام) فإن الاسلام ينکر صلب وقتل عیسی كما یعتقد اليهود والنصاری ، وقد جاء في القرآن الكريم قول الله تعالى : (في سورة النساء / 157 - 158) « وقولهم إنا قتلنا المسبح عیسی ابن مریم رسول الله وما قتلوا وما صلبوه ولكن شبه لهم وان الذين اختلفوا فيه لفی شک منه ما لهم به من علم إلا اتباع الظن وما قتلوا يقیناً بل رفعه الله اليه وكان الله عزیزاً حکیماً » (صدق الله العظیم) .

ونجد تعليقاً جيداً حول هذا الموقف ذكره جوستاف منشنج (أستاذ الأديان المقارنة بجامعة بون سابقاً - ت 1978 م تقريباً) في كتابه « المعبد المفتوح » لتصورات الدين الاسلامي . حيث يقول : « الإسلام دين العدالة ، لا يمكن أن يقبل القول بأن الله العادل يعاقب انساناً بريئاً بالقتل وان الله لا يمكن أن يترك أحداً يفعل ذلك ، وهذا اعتبار المسلمين أن ذكر صلب وقتل عیسی على الصليب هو من التحريرات التي أدخلت الى الكتاب المقدس عبر التاريخ ، ويرى الإسلام أن الله قد رفع عیسی (علیه السلام) اليه » (صفحة 121) .

اما بالنسبة للمسيحيين فإنهم یرون أن عیسی (علیه السلام) لا يمكنه أن یتحمل ذنب البشر دون أن یلعن (من اليهود) فقد جاء في الرسالة إلى أهل غلاطیه (3 / 13) : « المسيح افتدا من لعنة الناموس إذ صار لعنة لأجلنا لأنه مكتوب ملعون كل ما علق على خشبة » .

ونجد بالذكر أن بداية هذا الاصلاح الثالث في الترجمة العربية تذكر ما تؤید وجہہ نظر الإسلام في صلب عیسی عليه السلام فقد جاء النص التالي : « أيها الغلاطيون الأغيباء من رفاقكم حتى لا تزعنوا للحق أنتم الذين أُمِّمْتُكم « رسم » يسوع المسيح بينكم مصلوباً » ، فكلمة « رسم » هنا تدل على أن ما رأوه لم يكن حقيقة (1 / 3) بينما نجد في الترجمة الألمانية هذه الفقرة في ترجمة الكتاب المقدس الصادرة عن جمعية الكتاب المقدس الكاثوليكية بمدينة شتتجارت بألمانيا الغربية حدیثاً (الطبعة الدراسية في صفحة 2394) بعض الاختلافات الاماۃ فقد جاء فيها إضافة كلمة « يقیناً » (deutlich) والتي لم ترد في الترجمة

العربية وقد وردت كلمة «وضع» (gestellt) بدلاً من الكلمة «رسم» والفارق كبير بين معنى الكلمتين .

وعلى كل حال فالتصور الإسلامي يذكر عيسى (عليه السلام) عن أن يموت هذه الميزة المشينة التي لا تليق ببني فضلاً عن بشر .

وهنا يختلف التصور الإسلامي من جانب عن تصور اليهود لهذه الواقعية بأنه رفع المسيح عن أن يكون في هذا الموقف المشين الذي لا يوضع فيه سوى كل ملعون على حسب تصورهم . ومن جانب آخر ينكر الأساس الذي قامت عليه نظرية غفران الذنب الموروث وتحمل المسيح لخطايا البشر التي يعتقد أنها النصارى .

وثمة عقيدة نصرانية أخرى يرفضها الإسلام وهي عقيدة التشليث النصرانية التي يعتبرها الإسلام سقوطاً في الشرك بالله وتجعل معتقداتها ضمن الكفار يقول الله تعالى : «لقد كفر الذين قالوا أن الله ثالث ثلاثة وما من إله إلا إله واحد وإن لم ينتهوا عما يقولون ليمسن الذين كفروا منهم عذاب أليم » (المائدة/73) .

وفي هذه الآية الكريمة يتضح الفارق بين موقف بعض فرق النصارى التي تعتقد التشليث حقيقة وبذلك يكفرون وإن كان الاعتقاد فيها على أي وجه يشير شبه الشرك والكفر فإن الإسلام يعلن توحيداً خالصاً لا تشويه أي شائبة من الشرك ونقرأ ذلك واضحاً في قوله تعالى في سورة الاخلاص : «قل هو الله أحد ، الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد» (سورة الاخلاص رقم 112) .

ويذكر لنا القرآن الكريم محادثة دارت بين الله تعالى وعيسى عليه السلام يقول تعالى : «وإذ قال الله يا عيسى ابن مرريم أنت قلت للناس اتخذوني وأمي الاهين من دون الله قال سبحانك ما يكون لي أن أقول ما ليس لي بحق إن كنت قلت فقد علمته تعلم ما في نفسي ولا أعلم ما في نفسك إنك أنت علام الغيوب » (المائدة / 166) . ما قلت لهم إلا ما أمرتني به أن أعبدوا الله ربكم وكنت عليهم شهيداً ما دمت فيهم فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم وأنت على كل شيء شهيد » (5 / 117) .

هاتان الآياتان توضحان وجهة نظر الإسلام حول عقيدة التشليث النصرانية وتوؤكد أن عيسى (عليه السلام) لم يقل بها وإنما دخلت هذه العقيدة إلى النصرانية

بعد رفعه (عليه السلام) وهذا ما تؤكده بعض الدراسات التي قدمها بعض المتخصصين في البحوث اللاهوتية المسيحية من النصارى مثل «هایکی رازین» في كتابه «صورة عيسى في القرآن» و«هانس كونج» في كتابه «النصرير».

ولا يتفق مع منطق المسلم أن يكون الله الحي الذي لا يموت ولد يموت ، وحتى إذا افترض جدلاً إمكان ذلك فلن يترك الله ابنه يموت هذه الميزة المشينة المؤلمة بحججة تحمله لذنب البشر وكأن الله لا يستطيع أن يغفر الذنوب سوى بأن يترك ابنه ، تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً ، يموت على هذه الطريقة البشعه . أضف إلى ذلك أن المسلم لا يستطيع أن يتصور أن يكون غفران ذنب انسان عن طريق موت انسان آخر ، والأقرب أن يكون طريق طلب المغفرة هو التوبة النصوح وهذا هو التصور المنطقي الذي يقبله العقل السليم .

ولكن رغم كل ما ذكر من اختلاف في وجهات النظر بين المسيحية والاسلام إلا أن الإسلام كان حريصاً دائماً على أن يعم السلام بينه وبين أهل الكتاب الذين لا يشركون بالله فيقول تعالى : ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ إِنْ يَشْرُكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يَشْرُكَ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ (النساء / 166) . ويخصل الله تعالى أهل الكتاب بقوله : ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَشْرُكُ بِهِ شَيْئاً وَلَا يَتَخَذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّ تَوْلِيَّا فَقُولُوا اشْهُدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ (الأعراف / 64) .

وهذه الآيات الكريمة هي دعوة صريحة إلى الاتفاق على أسس للحياة معاً في سلام وهي تؤكد ضرورة التوحيد الحالص لله تعالى .

أما من وجهاً نظر المسيحية فتلخص صعوبات الحوار مع المسلمين فيها يلي :

1 - اعتقاد المسلمين بأن عيسى (عليه السلام)نبي صادق ضمن سلسلة أنبياء ورسل وأنه كلف برسالة وهي تصحيح ما حرفه اليهود في التوراة وتطبيق شرع الله فيبني إسرائيل (الإنجيل) .

2 - اعتقاد المسلمين بأن المسيح قد أوحى إليه كتاب (الإنجيل) وأنه لم يدع سوى أنهنبي بشر أرسل إلىبني إسرائيل .

3 - اعتقاد المسلمين بأن الله قد أوحى إلىأنبيائه بتعاليم متفقة في الأصل وهي

متتابعة في سلسلة انتهت بالوحي الذي أوحى إلى محمد (عليه الصلاة والسلام) .

4 - اعتقاد المسلمين بأن رسالة عيسى (عليه السلام) كانت خاصة ببني إسرائيل فقط بينما رسالة محمد (عليه الصلاة والسلام) فهي للبشر كافة .

5 - اعتقاد المسلمين بأن عيسى (عليه السلام) لم يصلب ولم يقتل وإنما رفعه الله إليه لأن ذلك ينطبق على التصور الإسلامي للعدل الاهي . إضافة إلى ذلك يأخذ النصارى على التصور الإسلامي بعض النقاط التي تتمثل من وجهة نظرهم عيباً في العقيدة الإسلامية وأهمها ما يلي :-

1 - إن الإسلام يصور الله مجردًا ويعيدها عن الإنسان ، والرد على ذلك بالأية الكريمة : « ﴿ وَإِذَا سَأَلْكُ عَبْدِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دُعَوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَنِي فَلَيَسْتَجِيبُ لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعْلَهُمْ يَرْشِدُونَ ﴾ (البقرة / 186) . والقرب في الإسلام غير القرب عند المسيحيين الذين يقصدون بالقرب الملامة والرؤبة كما هو عندهم متجلساً في عيسى (عليه السلام) .

2 - الإيمان بالقضاء والقدر يؤدي إلى التواكل . والرد على ذلك في آيات كريمة منها : « لَا يَكْلُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا هَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ » (البقرة 2 / 286) ، « كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ » (المدثر 74 / 38) ، « وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيهَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ » (الشورى 42 / 30) .

3 - أن الوحي يكون عن طريق وسيط (جبريل عليه السلام) ولا يكون باتصال مباشر بين الله والإنسان (أي بحلول اللاهوت في الناسوت) .

4 - تصور الإسلام لعقيدة التثليث مبني على فهم خاطئ للتصور المسيحي لهذه العقيدة .

5 - إنكار الإسلام لإمكان أن يكون الله ولداً أو أولاد لاختلاف الكلي بين طبيعة الذات الالهية وطبيعة البشر .

6 - إن معرفة وجود الله هي في الإسلام عن طريق التلقى المباشر (الوحي) وليس عن طريق حلول الأب في ابن والحديث المباشر مع الناس ،

لأن الإسلام لا يعرف الإله الأب .

7 - أن الطريق التي يأتي بها الوحي (عن طريق جبريل) هي أقل درجة من الطريقة المعروفة في الكتاب المقدس ، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى فإن الوحي هو مجرد وسيط ، أما في المسيحية فإن الله ، تعالى عن ذلك ، يتكلم مباشرة للناس أي هو المصدر والمبلغ في آن واحد .

8 - إن الإسلام لا يعرف الإيمان القلبي (أي بدون التعقل الذي لا يعتمد فقط على حجج عقلية) .

9 - إن الإسلام يعتبر أن الوحي إلى النبي محمد ﷺ هو آخر الوحي (خاتم النبوة : بينما المسيحية تدعى أيضاً لنفسها هذا الحق أي آخر الديانات السماوية .

10 - أن الإسلام يعتبر الذنوب وقتية وهي عبارة عن تخطي لحدود الله ولا يعتبر أنها في طبيعة البشر يخلق بها أو هي مجرد ابتعاد الإنسان عن الله وليس دائمةً تخطي لحدود الله بالافعال المنحرفة . وكذلك تصور الإسلام للجنة هو تصور دنيوي كل ما في الجنة هو لاشباع رغبات دنيوية .

وبعد . . . فإن رسالات الأنبياء جميعاً كان لها هدف واحد وهو تخلص الإنسان من ظلمه لنفسه وإشاعة العدل بين الناس ، موسى وعيسى ومحمد (عليهم الصلاة والسلام) نادوا بالتوحيد الخالص للله القادر العالم الخالق الذي يحب خلقه . وقد كانوا جميعاً مبلغين لرسالة الله إلى البشر لتخلصه من الخطايا ومن عبودية سائر المخلوقات . هذا هو تصور الإسلام الصحيح للأنبياء ، السابقين على محمد ﷺ وقد ترتب على ذلك الاعتراف بصدق نبوة هؤلاء الأنبياء وغيرهم من سبقوهم . وورد ذكرهم في القرآن الكريم أو وردت الاشارة إليهم .

كانوا جميعاً بشراً ويلعون الآيات باليوم الآخر والبعث بعد الموت ويشروا برحمه الله وحبه لعباده ، وكانت مهمتهم التي كلفوا بها هي قيادة البشر إلى الصراط المستقيم . عيسى ومحمد عليهما السلام أفشيا المحبة بين البشر مثلاً وتطبيقاً لمحبة الله لهم . والمحبة في الله دون ترقب فائدة دنيوية بلغها عيسى ولبلغها محمد ﷺ .

لقد كان عيسى يطلب المغفرة لمن أساءوا إليه وقد كان محمد ﷺ أيضاً يطلب المغفرة لمن أساء اليه . كلاماً قال : « اللهم اغفر لقومي فإنهم لا يعلمون » . وقال الرسول ﷺ ما معناه : « كل الأنبياء أخوة أمهاتهم مختلفة ولكن دينهم واحد » .

إن الإيمان بالله الواحد ، وبصدق رسالته ، وأنبيائه ، ومحبة الله خلقه ، وكذلك العمل على إشاعة العدل والمساواة بين البشر ، هي الأساس الذي يمكن أن يلتقي عليه الإسلام مع المسيحية .

ولكن رغم كل نقاط الالقاء والاتفاق بين المسيحية والإسلام إلا أنها نجد من حين لآخر على طريق الحوار بعض النبرات المتعصبة من بعض رجال الدين الذي لم يتخلصوا بعد من نزعاتهم التنصيرية وحقدتهم على الإسلام المتوارث من العصور الوسطى وما قبلها ، فمثلاً ادعاء أن الدين يعرضون وجهة نظر الإسلام في قضيائنا الحوار يأولون التصوّص ، ويهملون جانباً منها ، ولا يعرضون سوى جانب واحد وهو الذي يظهر الإسلام في مظهر الدين المتسامح والمسالم لكل الديانات السماوية الأخرى ، وهذا ما نقرأه في كتاب « المعبد المفتوح (بالألمانية) » لجاستاف منشنج ، سابق الذكر رده على بعض العلماء المسلمين مثل سيد وحيد الدين من الجامعة العثمانية في حيدر آباد باهند وكذلك محمد حميد الله بجامعة السربون بفرنسا وغيرهم .

ولا يقل خطورة عن ذلك الانذار الذي وجّهه « كلاوس هوبنورث » للسيحيين بأن المؤتمر الإسلامي الذي عقد في مكة عام 1974 م يخطط لهجوم على المسيحية وهذا ما ذكره في كتاب « الإسلام ضد المسيحية الامس واليوم » (الترجمة الألمانية - نشر هردار 1976 م) . هذا الأسلوب لا يتضرر منه أن يساعد على قيام الحوار المطلوب بين المسيحية والإسلام .

إن المشكلات التي يعيشها العالم اليوم منها مشكلات الفقر والجوع والمرض والجهل تجعل واجب التصدي لها يقع على عاتق كل أصحاب الديانات السماوية في الدرجة الأولى » . « **وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون** » .
صدق الله العظيم

والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل
نشر مختصرًا بمجلة الإسلام والغرب - النمسا - يونيو 1984 العدد الثاني - المجلد الرابع

المراجع

- أولاً : المراجع العربية (مرتبة حسب عنوان الكتاب)
- القرآن الكريم وكتب الحديث النبوى الشريف .
 - الإتقان في علوم القرآن - جلال الدين السيوطي (ت 911 هـ) - عالم الكتب - بيروت - بدون تاريخ .
 - إعجاز القرآن - للقاضي أبي بكر الباقلاني (ت 403 هـ) - دراسة وتحقيق عبد الرؤوف مخلوف - بيروت - 1397 هـ / 1978 م .
 - أسباب النزول - على بن أحمد الواهدي (ت 468 هـ) - دار الكتب العلمية - بيروت - 1395 هـ / 1975 م .
 - الاستشراف بين الموضوعية والإفتتاحية - قاسم السامرائي - دار ثقيف - الرياض - 1403 هـ / 1983 م .
 - البرهان في علوم القرآن - مدر الدين الزركشي (ت 794 هـ) - بيروت - 1391 هـ / 1972 م ط 2 .
 - تأويل مشكل القرآن - عبد الله بن مسلم بن قتيبة (ت 276 هـ) - تحقيق السيد أحمد صالح - بيروت 1401 هـ / 1981 م ط 3 .
 - تاريخ توثيق نص القرآن الكريم - خالد عبد الرحمن العك - دمشق - 1397 م / 1987 م .
 - ثبيت دلائل النبوة - القاضي عبد الجبار الهمذاني (ت 415 هـ) - تحقيق عبد الكريم عثمان - دار العربية للطباعة - بيروت 1386 هـ / 1966 م .
 - تراث الإسلام - جوزيف شاخت ويوزدورت - (الترجمة العربية) - الكويت - عالم المعرفة - 1978 م .
 - تفسير القرآن العظيم - الحافظ عماد الدين اسماعيل بن كثير (ت 774 هـ) - دار المعرفة - بيروت - 1403 هـ / 1983 م .

- التمهيد - القاضي أبو بكر الباقلاني (ت 403 هـ) - تحقيق الحضيري - دار الفكر العربي - 1366 هـ / 1947 م .
- الجامع لأخلاق الراوي وأداب السامع - الخطيب البغدادي (ت 436 هـ) - تحقيق محمد محمود الطحان - .
- الجامع لأخلاق الراوي وأداب السامع - الخطيب البغدادي (ت 436 هـ) - تحقيق محمد رأفت سعيد - الرياض - 1405 هـ / 1985 م .
- حقوق المرأة في الإسلام - محمد عبد الله عرفة - القاهرة - 1401 هـ / 1981 م .
- الحيوان - عمر بن بحر الجاحظ (ت 255 هـ) - طبعة دار التقدم - القاهرة - 1325 هـ / 1907 م .
- دائرة المعارف الإسلامية (الترجمة العربية) - طبعة دار الشعب - القاهرة - 1969 م وبعدها .
- دلائل الإعجاز (في علم المعاني) - الإمام عبد القاهر الجرجاني - تحقيق الإمام محمد عبده (ت 1302 هـ / 1905 م) - (دار المعرفة بيروت - 1402 هـ / 1981 م .
- دلائل النبوة - للحافظ أحمد بن عبد الله الأصبهاني (ت 430 هـ) - بيروت - دار المعرفة - 397 هـ / 1977 م .
- الرد على المنطقين - شيخ الإسلام محمد بن عبد الحليم بن تيمية (ت 729 هـ) - طبعة بومباي - 1386 هـ / 1471 م .
- رسم المصحف العثماني - عبد الفتاح نسلبي - جدة - 1403 هـ / 1983 م .
- سيرة ابن هشام - تحقيق بولس برذله - دار الكتب العلمية - بيروت - بدون تاريخ .
- شرح الأصول الخمسة - القاضي عبد الجبار الهمذاني (ت 425 هـ) - تحقيق عبد الكريم عثمان - القاهرة - 1385 هـ / 1965 م .
- صون المنطق والكلام - جلال الدين السيوطي - (ت 911 هـ) - القاهرة - 1366 هـ / 1947 م .
- الظاهرة القرآنية - مالك بن نبي - ترجمة عبد الصبور شاهين - ميونيخ (ألمانيا) - 1403 هـ / 1983 م .
- عالم الكتب (مجلة متخصصة تصدر عن دار ثقيف بالرياض - الاعداد الصادرة

- بين 1406 هـ و 1410 هـ .
- العقائد الوثنية في الديانة النصرانية - محمد طاهر التنير - الكويت - 1408 هـ / 1988 م .
- علوم الحديث (الشهير بمقدمة ابن الصلاح) - أبو عمر عثمان بن عبد الرحمن الشهروذوري - (ت 643 هـ) - تحقيق عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ) - دار الكتب والوثائق القومية - 1396 هـ / 1976 م .
- الغارة على العالم الإسلامي - شاتيليه - ترجمة محب الدين الخطيب ومساعد اليهاني - القاهرة 1398 هـ / 1978 م .
- الفكر المنهجي عند المحدثين - همام سعيد - كتاب الأمة - قطر - 1408 هـ / 1988 م .
- القاديانية - إحسان إلهي ظهير - ترجمان السنة - لاهور - 1396 هـ / 1976 م .
- القاموس المحيط - حبي الدين الفيروز ابادي (ت 817 هـ) - طبعة الحلبي - القاهرة - بدون تاريخ .
- القواعد المجموعة من الأحاديث الموضوعة - محمد بن علي الشوكاني (ت 1250 هـ) .
- الكامل (كامل التواریخ) - عز الدين علي بن محمد الشهير بابن الأثير الجرجي - دار صادر - بيروت 1387 هـ / 1967 م .
- كتاب المصاحف - لأبي بكر السجستاني (ت 316 هـ) - بيروت - 1405 هـ / 1985 م .
- الكتاب المقدس - الطبعة المصرية باللغة العربية - الكنائس المتحدة .
- كشاف إصطلاحات الفنون - محمد بن علي التهانوي (ت 1158 هـ) تحقيق لطفي عبد البديع - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة - 1397 هـ / 1977 م .
- اللآلئ المصنوعة في الأحاديث الموضوعة - جلال الدين السيوطي (ت 911 هـ) - المكتبة النجارية الكبرى - القاهرة - بدون تاريخ .
- المجموع في المحيط بالتكليف - القاضي عبد الجبار الهمذاني (ت 415 هـ) - جمع الحسن بن متوية - تحقيق عمر السيد عزمي - القاهرة - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر - بدون تاريخ .
- مجموعة الوثائق السياسية - محمد حميدو الله - القاهرة - 1378 هـ / 1958 م .

- محاضرات في النصرانية - محمد أبو زهرة - الرياض - 1404 هـ / 1984 م .
- محيط المحيط - المعلم بطرس البستاني - مكتبة لبنان - بيروت 1397 هـ / 1977 م .
- المرأة في القرآن الكريم - عباس محمود العقاد - القاهرة 1401 هـ / 1981 م .
- المرأة والشرايع السماوية - مدحمة خميس - القاهرة 1409 هـ / 1989 م .
- المستشرقون - نجيب العقيقي - بيروت - 1385 هـ / 1675 م .
- مشارق الأنوار - عياض بن موسى بن عياض (ت 544 هـ) - المكتبة العتيقة - تونس - 1350 هـ / 1930 م .
- مشكل إعراب القرآن - مكي بن أبي طالب القيسي (ت 437 هـ) - ياسين السواس . دمشق 1384 هـ / 1974 م .
- معالم الفكر الإسلامي في العصور الوسطى - عبده فراج - القاهرة - 1389 هـ / 1969 م .
- معرك الأقران في إعجاز القرآن - جلال الدين السيوطي (ت 911 هـ) - تحقيق علي محمد البجاوي - دار الفكر العربي - القاهرة - 1390 هـ / 1970 م .
- المعجم المفهرس للفاظ الحديث الشريف - فنسنك وآخرون - دار الدعوة - اسطنبول - 1406 هـ / 1987 م .
- المعجم المفهرس للفاظ القرآن الكريم - محمد فؤاد عبد الباقي - القاهرة - 1388 هـ / 1968 م .
- المغني في أبواب التوحيد والعدل - القاضي عبد الجبار الهمذاني (ت 425 هـ) - تحقيق إبراهيم مذكر وجموعة أخرى من الباحثين - المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة - القاهرة 1381 هـ / 1961 م . وبعدها .
- مفحمات الأقران في مبهمات القرآن - جلال الدين السيوطي (ت 911 هـ) - تحقيق مصطفى ديب السقا - دمشق وبيروت - 1403 هـ / 1983 م .
- منهج التقد عند المحدثين - محمد مصطفى الأعظمي - الرياض - 1402 هـ / 1982 م .
- هدى الساري مقدمة فتح الباري - ابن حجر العسقلاني (ت 852 هـ) - ادارة الطباعة المنيرية - القاهرة - 1347 هـ / 1928 م .
- يوحنا العمدان (النبي يحيى عليه السلام) - عبد الرزاق نوبل - القاهرة - بدون تاريخ .

ثانياً: مراجع أجنبية (مرتبة حسب اسم المؤلف)

- **Die Bibel**, Katholische Bibelanstalt, Stuttgart, 1984.
- **Candwell, J.**: In: Der Islam und der Westen, München, 1978.
- **DTV Lexikon**, München, 1975.
- **ESS, J. Van**: Die Gedankenwelt des Harith Al-Muhasibi, Bonn, 1961.
 - Die Erkenntnislehre des 'Abudaddin AL-ICI, Wiesbaden, 1966.
 - Alte mu'tazilische Häresie, Wiesbaden, 1971.
 - Kitab An-Nakt des Nazzam Göttingen, 1972.
 - Zwischen Tradition und Theologie, Berlin, 1975.
- **Frischler, K.**: Das Abenteuer der Kreuzzüge, München, 1979.
- **Gabrieli, F.**: Die Kreuzzüge aus arabischer Sicht, München, 1975.
- **Gätje, H.**: Koran und Koranexegese, Stuttgart, 1971.
- **Goldziher, J.**: Muhammedanische Studien, Halle, 1890.
- **Hamidullah, M.**: Der Islam (deutsche Übersetzung), Genf, 1968.
- **Heinonen, R. et al**: The rise of neo)religiosity, Helsinki, 1980.
- **Held, J.**: Gott in Deutschland, Hamburg, 1963.
- **Hoppenworth, C.**: Der Islam gegen das Christentum, München, 1976.

- **Hornstein, W.**: Jugend ohne Orientierung, Weinheim, 1983.
- **Hourani, G. F.**: Islamic Rationalism, Oxford, 1971.
- **Hume, D.**: Untersuchungen über den menschlichen Verstand (deutsche Übersetzung), Hamburg, 1964.
- **Klosinski, G.**: Warum Bhagwan? München, 1985.
- **Krings, H. et al**: Handbuch philosophischer Grundbegriffe, München, 1973.
- **Küng, H. et al**: Christentum und Weltreligionen, München, 1984.
- **Küng, H.**: Heute noch an Gott glauben? München, 1977.
 - Existiert Gott? München, 1978.
 - Christseif, München, 1980.
 - 24 Thesen zur Gottesfrage, München, 1980.
- **Menschling, G.**: Der offene Tempel, München, 1975.
- **The Moslem World**: Connecticut/ USA, 1980.
- **Neuwirth, A.**: Studien zur Komposition der mekk. Suren, 1981.
- **Paret, R.**: Der Koran (deutsche Übersetzung), Stuttgart, 1979.
- **Schischkoff, G.**: Philosophisches Wörterbuch, Stuttgart, 1974.
- **Schön, U.**: Der Mensch, die Welt, der Staat im Islam, in: Der Islam und der Western, München, 1976.
- **Fischer, A.**: Jugend 81, Jugendwerk der deutschen Shell, Leverkusen 1982.
- **Stiegler, H.**: Die Glaubenslehre des Islam, Paderborn, 1962.

فهرس

الموضوع		الصفحة
مقدمة	5	الصفحة
تمهيد	11	
الباب الأول: النصوص المعرفة		
الفصل الأول: محمد ﷺ والقرآن: نبوة ووحي	21	الفصل الأول: محمد ﷺ والقرآن: نبوة ووحي
جوزف فان إس وجهات نظر إسلامية	21	جوزف فان إس وجهات نظر إسلامية
الفصل الثاني: إجابة مسيحية (هانس كونج)	27	الفصل الثاني: إجابة مسيحية (هانس كونج)
الفصل الثالث: السنة والشيعة: الدولة ، الشريعة ، المعاملات ، العادات		الفصل الثالث: السنة والشيعة: الدولة ، الشريعة ، المعاملات ، العادات
جوزيف فان إس: وجهات نظر إسلامية	37	جوزيف فان إس: وجهات نظر إسلامية
الفصل الرابع: إجابات مسيحية (هانس كونج)	41	الفصل الرابع: إجابات مسيحية (هانس كونج)
الفصل الخامس: الله والتصرف الإسلامي ، الإنسان والمجتمع جوزيف فان إس (وجهات نظر إسلامية)	47	الفصل الخامس: الله والتصرف الإسلامي ، الإنسان والمجتمع جوزيف فان إس (وجهات نظر إسلامية)
الفصل السادس: إجابات مسيحية (هانس كونج)	51	الفصل السادس: إجابات مسيحية (هانس كونج)
الفصل السابع: الإسلام والديانات الأخرى؛ عيسى عليه السلام في القرآن		الفصل السابع: الإسلام والديانات الأخرى؛ عيسى عليه السلام في القرآن
جوزيف فان إس: وجهات نظر إسلامية	57	جوزيف فان إس: وجهات نظر إسلامية
الفصل الثامن: إجابة مسيحية (هانس كونج)	63	الفصل الثامن: إجابة مسيحية (هانس كونج)

الباب الثاني : تحليل ونقد

مدخل	77
الفصل الأول: مناقشة: وجهات نظر إسلامية (يوسف فان إس)	81
الفصل الثاني: الرد المسيحي (هانس كونيج)	93
الفصل الثالث: أهل السنة والشيعة: الدولة ، الشريعة ، العرف ، مناقشة وجهات نظر إسلامية: جوزيف فان إس	107
الفصل الرابع: الله والتصوف الإسلامي والانسان والمجتمع . مناقشة وجهات نظر إسلامية: جوزيف فان إس	143
الفصل الخامس: الاسلام والديانات الأخرى (عيسى عليه السلام) في القرآن . جوزيف فان إس	159
الخاتمة	179
ملحق: ترجمة بحث بعنوان: أوجه الاتفاق بين المسيحية والاسلام	181٦
المراجع	197

